مرآة القوانين

مأخوذ

اصول محاكمات مجموعه‌سی

محرری

آجه آبادی زاده حفیدی

خ . لطفی

مندرجات : اصول محاكمات جزائیه قانونی — اصول محاكمهٔ حقوقیه قانونی — محاكم نظامیه‌نك تشكیلاتی قانونی — مقاولات محررلری نظامنامه‌سی — اجرا قانونی — محاكم شرعیه ونظامیه خرج نظامنامه‌لری — مرابحه نظامنامه‌سی — رسم تمغا قانونی — مطبعه‌لر نظامنامه‌سی

معارف نظارت جلیله‌سنك فی ٤ صفر سنه ٣١٥ وفی ٢٣ حزیران سنه ٣١٣ تاریخلی و ٢٢٦ نومرولی رخصتنامه‌سیله طبع اولنمشدر

استانبول

باب عالی جاده‌سنده ٣٨ نومرولی مطبعه‌ده طبع اولنمشدر.

١٣١٨

— افادۀ مخصوصه —

بعد اداى ماوجب علينا افادۀ مافى الضميره
مثابرت ايديليركه، عصر عنا تحصر حضرت
پادشاهيده علوم ومعارفك دخى فوق مايتصور
ارتقاسى خصوصنه مصروف بيوريلان اهتمامات
متواليه يه ابتناء واقتفاء واحتياجاته كوره ارباب
اقتدار جانبلرندن آثار ترتيب وتلفيق اولنمقده
اولديغندن اصحاب مصالح ودعاوى يه اك لازملى
اولان قانون همايونلرى بريره ترتيب واوابده
محكمۀ تميزدن صادر اولان قرارلرى عائد
اولديغى مادۀ قانونيه‌لر زيرينه تحريرى حالنده
سهولت كامله حاصل اوله‌جغى بديهى ايدوكنه

بناءً محضا ابنای جنسه بر خدمت امنیۀ خالصه سیله
(مرآت القوانین یاخود اصول محاکمات
مجموعه‌سی) نامنی ویردیکم شو اثر ناچیزی
ترتیبه جرأت ایلدم. اشبو مجموعه‌یه اصول
محاکمات جزائیه، اصول محاکمات حقوقیه،
تشکیلات محاکم. اجرا قانونلری، محاکم شرعیه،
محاکم نظامیه خرج، مراجعه نظامنامه‌لری،
رسم تمغا قانونی، مطبوعه‌لر نظامنامه‌سی درج
ومع هذا تعدیل وتصحیح بیوریلان ماده‌لرده
بر موجب تعدیل وتصحیح تحریر ومسائل
ومواد مغلقه شرح ومحکمۀ تمیز دائرۀ علیه‌
سندن صادر اولان قرارلرده تعلق اولان
ماده‌لر زیرینه تحقیق وتذییل اولنمشدرکه؛
بونکله ارباب مراجعته بر سهولت وخدمت
ایداش اوله‌جغی درکاردر همان جناب حق

شوكتمآب، ولى نعمت عالميان ولى نعمت
بيمنتمز پادشاهمز افنديمز حضرتلرينى الى
آخر الدوران تخت عالى بخت شاهانه‌لرنده
بر دوام بيورسون آمين.

فى ٢٥ كانون اول سنه ٣١٢

آجه آبادى زاده حفيدى
خ. لطفى ابن ابراهيم

[stamp]

— اصول محاكمات جزائیه قانونی —

مقدمه

(برنجی ماده) علی الاطلاق مجازات قانونیه اجراسنی دعوا ایتمك حقوق عمومیه‌دندر بناءً علیه بومقوله دعاوی‌یی اقامه مجرد قانونك تعیین ایتدیكی مأمورلره عائددر برجنایت ویا جنحه ویاخود قباحتك سببیت ویردیكی تضمینات ادعاسی حقوق شخصیه‌دندر بناءً علیه بو مقوله تضميناتی وقتل ماده‌لرنده قصاص اجراسنی دعوی ایدوب ایتمامك متضرر اولانلرك اختیارینه منوطدر .

مأمورینك مجالس اداره‌جه اجرای محاكمه‌لرنده اشبو اصول محاكمات موجبنجه اجرای محاكمه‌لری حقنده عدلیه نظارت جلیله‌سندن فی ۲۴ رمضان سنه ۳۰۰ و فی ۱۷ تموز سنه ۹۷ تاریخلی تحریراته عنایه تعمیم بیورلمشدر .

(ایکنجی ماده) حقوق عمومیه دعواسی مظنون علیهك وفاتیله ساقط اولور حقوق شخصیه دعواسی مظنون علیهك وفاتی حالنده ورثه سنك علیهنده اقامه اولنمق اصحابنك اختیارینه منوطدر وکرك حقوق عمومیه وکرك حقوق شخصیه دعوالری اشبو قانونك مواد مخصوصه سنده تعیین اولنان زمانك مروری ایله ساقط اولور .

(اوچنجی ماده) حقوق شخصیه دعواسی حقوق عمومیه دعواسیله برابر وبر محکمه ده کوریلور وآیروجه بر محکمه ده دخی کوریله بیلور ایسه ده بو حالده حقوق عمومیه دعواسی کرك حقوق شخصیه دعواسی اثناسنده ویاخود اولجه اقامه اولنمش اولسون قطعیاً فیصلپذیر اولمدقجه حقوق شخصیه دعواسنه باقیله مز .

(دردنجی ماده) حقوق شخصیه دعواسندن کیف ید اولنمق حقوق عمومیه دعواسنك رؤیتنه مانع اوله مز .

(بشنجی ماده) تبعهٔ دولت علیه دن هر کیم اولور ایسه اولسون ممالك عثمانیه خارجنده امنیت دولت علیه یی اخلال ایلمك ودولته مخصوص رسمی

مهرلری ومسكوكات رايجه‌يی واسهام عموميه ونحو.
يلات وسركی وهر نوع سندات خزينه‌يی وتداولی
قانوناً مجاز اولان بانقه تحويلاتنی تقليد ايتمك جنايتيله
متهم اولوبده ممالك اجنبيه‌ده محاكمه‌سی اجرا اولنمديغی
حالده ممالك عثمانيه‌ده قانون دولتله تطبيقاً محاكمه
ومجازاتی اجرا اولنور .

(آلتنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بيان اولنان
حكام جنايت مذكوره‌يی ايقاع ويا اشتراك ايله
متهم اولوب ممالك عثمانيه‌ده توقيف اولنان وياخود
جلب واسترداد اولنه‌بيله‌جك اولان تبعهٔ اجنبيه‌يه
دخی شاملدر .

(يدنجی ماده) تبعهٔ دولت عليه‌دن بری ممالك
عثمانيه خارجنده تبعهٔ دولت عليه‌دن ديكری عليهنده
ر جنايته متجاسر اولديغی حالده ممالك عثمانيه‌يه
عودت ايدر ومرتكب اولديغی جنايتدن طولايی
ممالك اجنبيه‌ده مجازات قانونيه‌سنی كورمديكی تحقق
ايسه حقنده معاملهٔ قانونيه اجرا اولنور .

كتاب اول

(ضابطهٔ عدليه‌يه وآنك مأمورين اجرائيه‌سنه دائردر)

فصل اول

(ضابطهٔ عدليه‌يه دائردر)

(سكزنجى ماده) ضابطهٔ عدليه مأمورلرى جنايات وجنحه وقباحتلرى تحرى ودلائلى جمع وضبط ايله مجرملرينى طوتوب متعلق اولدقلرى محاكم جزائيه‌يه تسليم ايتمكه مأموردرلر .

(طقوزنجى ماده) جنايت دعوالرى رؤيت ايدن محكمه‌لرك نظارتلرى آلتنده اولوق وآتيده تعيين اولنه‌جق احكام مخصوصه‌يه تابع بولنمق اوزره ضابطهٔ عدليه وظائفى قائمقام ويا مدير وتفتيش مأمورلرى ومدعئ عموميلر ومستنطقلر وضبطيه ضابطانى وكوى مختارلرى واختيار مجلسلرى اعضاسى وكوى واورمان بكجيلرى معرفتيله اجرا اولنور .

(اوننجى ماده) واليلر ومتصرفلر وپاى تختده شهر امينى وضبطيه ناظرى وقوعه كلان جنايت ويا جنحه ويا قباحتك ثبوتنه مدار اولان معاملات لازمه‌يى يا بالذات ويأخود جرمك درجه‌سنه

عائد اولدیغی ضابطهٔ عدلیه مأمورلری واسطه‌سیله
اجرا وفاعللرینی لازم کلان محکمه‌یه تسلیم ایتدیره‌
بیله‌جکلردر .

فصل ثانی

(قائمقام ومدیر وتفتیش مأمورلرینه دائردر)

(اون برنجی ماده) تفتیش مأمورلری وتفتیش
مأمورلری بولنمیان قضالرده قائمقام ویا مدیرلر
قباحت درجه‌سنده اولان هر نوع جرائمی تحری
واول قباحتلره متفرع اولان اخبارات وشکایاتی
حاوی بیاننامه‌لری اخذ ایله‌جك وقباحتك نوع
واسبابنی ومحل وزمان وقوعنی ودلائل واماراتی
مبین بر ضبط ورقه‌سی تنظیم ایده‌جکلردر وذکر
اولنان مأمورلر تحری وتحقیق اورمان وکوی
بکجیلری وظائفنه عائد اولان جزا حقنده دخی
لدی الحاجه معاملات مذکوره‌یی اجرا ایده‌جکلردر .

(اون ایکنجی ماده) متعدد دائرهٔ ضابطه‌یه
منقسم اولان قضالرده بولنان تفتیش مأمورلری
بولندقلری قضالر داخلنده علی العموم ظهور ایدن
قباحتلر حقنده ضابطهٔ عدلیه‌یی اجرا ایده‌جك

وقباحتك مأمور اولدقلرى دائرهٔ مخصوصه خارجنده وقوعبولمسنى وسيله مانعه عد ايده ميه جكلردر .

(اون اوچنجى ماده) بر قضاده بولنان مأمورلرينك بريسى عذر مقبوله مبنى موقع مأموريتنده بولنه مديغى حالده جوارنده بولنان دائرهٔ ضابطه تفتيش مأمورلرى آنك مأموريتنى اجرا ايده جك وكنديدى دائره سى مأمور معذورك دائره سنده اك يقين دائره اولمديغنى وياخود معذرتك مقبول ومثبت بولنمديغنى وسيله ايدرك او دائره ده ظهور ايدن ايشلرى تأخير ايده ميه جكدر .

(اون دردنجى ماده) يالكز بر تفتيش مأمورى بولنان قضا وناحيه لرده تفتيش مأمورينك مانع مشروعى اولديغى مدتجه آنك كوره جكى وظائف اول قضا ويا ناحيه نك قائمقام ويا مديرينه عائددر .

(اون بشنجى ماده) قضا قائمقاملرى وناحيه مديرلرى قباحته متعلق اولان اوراق وسنداتى اجراى تحريانه تصدى ايلدكلرى كوندن اعتباراً نهايت بش كونه قدر دعوايى كوره جك اولان قضا بدايت محكمه سنده مدعئ عموميلكى اجرا ايدر مأموره تسليم ايلمكه مجبوردر .

(اون آلتنجی ماده) كوی واورمان بكجیلری نظارتنه مأمور اولدقلری دائره داخلنده بولنان اراضی واورمانلرجه وقوعبوله جق قباحت وجنحه‌لری تحری وجرایم واقعه‌نك جنس واسبابنی وزمان ومكاننی و دلائل واماراتنی مبین بر ضبط ورقه‌سی تنظیم ایده‌جكلری كبی غصب اولنان اموالی دخی بولوب توقیف ومحافظه ایلیه‌جكلردر فقط مختار ویا اختیار مجلسی اعضاسندن بری ویاخود تفتیش مأموری ویا قائمقام و مدیر حاضر بولنمدقجه خانه و دكان وفابریقه و ابنیهٔ سائره و دیوار ایله محاط اولان مشتملاته دخول ایده‌میه‌جكلردر وبوبابده طوتیله جق ضبط ورقه‌سنی حاضر بولنانه دخی امضا ویا تمهیر ایتدیره‌جكلردر وحبس وآندن زیاده برجزایی مستلزم اولان جنحه وقباحتی اجرا ایلدیكی اثناده ویاخود ولولهٔ ناس اوزرینه طوته‌جقلری اشخاصی اخذ وتوقیف واختیار مجلسنه ویا قائمقام ویا مدیره تسلیم ایده‌جكلردر وبونلك ایچون قائمقام ومدیردن دخی معاونت لازمه طلب ایده‌جك وآنلر دخی معاونته مجبور بولنه‌جقلردر .

(اون يدنجى ماده) كوى واورمان بكجيلرى ضابطهٔ عدليه مأمورلرندن بولنمق حسيله مالكيه جهتنده‌كى آمرلرينه اولان تعلقلرينه قطعا خلل كلميه‌رك قضا بدايت محكمه‌سنده بولنان مدعى عموميناك نظارتى آلتنده بولنه‌جقلردر .

(اون سكزنجى ماده) دولته ويا بر صنف اهاليه ويا بر جهت خيريه‌يه مربوط اولان اورمانلر بكجيلرى تنظيم ايلدكلرى ضبط ورقه‌لرينى اون بشنجى ماده‌ده تعيين ايلديكى مدت ظرفنده اورمان مأمورلرينه واورمان مأمورلرى اولمديغى حالده اڭ يقين يرده بولنان حكومت مأمورينه ويرمكه مجبور اوله‌جقلر بونلر دخى اوهفته‌نك ايچنده بدايت محكمه‌سى مدعى عموميسنه كوندره‌جكلردر .

(اون طقوزنجى ماده) اورمان مأمورلرى مظنون عليهى وياخود مسئول بالمال اولان اشخاصى قضا بدايت محكمه‌سنه جلب ايتديره‌جكلردر .

اشبو فصلده بيان بيوريلان (تفتيش مأمورلرى) لفظ اولنوب آنك يرينه (پوليس مأمورلرى) تعيين بيورلمغله مقصد قانون (پوليس مأمورلرى) در .

فصل رابع
(مدعئ عموميلره دائردر)

قسم اول
(بدايت محكمه‌لری مدعئ عموميلريله معاونلرينك)
(ضابطهٔ عدليه‌يه متعلق وظائفی بيانند‌ه‌در)

(يكرمنجی ماده) مدعئ عموميلر جنحه ويا جنايت درجه‌سنده بولنان كافهٔ جرائمی تحری وتجسسه ومرتكبی عليهنده اقامهٔ دعوايه مأمورد‌رلر .

(يكرمی برنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بيان اولنان وظائفی ايفاده جنايت وياخود جنحه‌نك وقوعبولديغی محل ايله مظنون عليهك اقامت ايتديكی وياخود توقيف اولنديغی موقعك مدعئ عموميلری سوياً مأموردرلر .

حق محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سندن فی ١٣ ايلول سنه ٣٠٢ تاريخنده بو بابده بر قطعه اعلام صادر اولمشدر .

(يكرمی ايكنجی ماده) ممالك عثمانيه‌نك خارجنده بر جنايت وياجنحه وقوعی كبی بشنجی وآلتنجی ويدنجی ماده‌لرده بيان اولنان احوالده وظائف مذكوره مظنون عليهك اصلا اقامت ايلديكی ويا دردست

ايدلديكي محلك ويا اقامتكاه اخيرينك مدعیٔ عموميسی طرفندن اجرا اولنور .

(يكرمی اوچنجی ماده) مدعیٔ عموميلرك وسائر ضابطهٔ عدليه مأمورلرينك اجرای مأموريتلری اثناسنده بالذات قوهٔ مسلحه طلب واستصحابنه حق وصلاحيتلری اوله‌جقدر .

(يكرمی دردنجی ماده) مدعیٔ عموميلك مانعی اولديغی حالده خدمتنی رئيس محكمه‌نك امريله اعضادن وياخود مميزلردن تعيين ايده‌جكی ذات ايفا ايليه‌جكدر وموقتاً مدعیٔ عموميلك مأموريتنه تعيين اولنان اعضانك مأمور اولديغی ايشده اعضالق صفتی اجرايه صلاحيتی اوله‌جقدر .

(يكرمی بشنجی ماده) مدعیٔ عموميلر مستنطقلر طرفندن ويريله‌جك قرارنامه‌لری مستنطقلر فصلنده بيان اولنان اصول وقواعده تطبيقاً تبليغ وارسال ايده‌جكلردر .

قسم ثانی

(مدعیٔ عموميلرك وظائف مأمورەلرينك صور)
(اجرائيه‌سنه دائردر)

(يكرمی آلتنجی ماده) دولتك هر بر مأموری

اثناى مأموريتنده بر جنحه وياخود بر جنايتك وقوعنه مطلع اولديغى حالده جنحه ويا جنايت قتنى محكمه‌نك دائره‌سى داخلنده وقوعبولمش ايسه اوراده وياخود مظنون عليهك دردست ايديله‌بيله‌جكى محلك تابع اولديغى محكمه‌ده بولنان مدعىٔ عموميه درحال كيفيتى اخبار ايلمكه وبونكله برابر اولبابده معلومات مستحصله‌يى وضبط ورقه‌سيله اوراق سائره‌يى اشعار وارسال ايتمكه مجبوردر .

(يكرمى يدنجى ماده) كرك امنيت عموميه وكرك افراد ناسك جان ومالى عليهنده سوء قصد وقوعنى هركيم كورورسه كيفيتى جنحه وياخود جنايتك وقوعبولديغى وياخود مظنون عليهك دردست ايديله‌جكى محلك محكمه‌سنده بولنان مدعىٔ عموميه اخبار ايتمكه مجبور اوله‌جقدر .

(يكرمى سكزنجى ماده) اخبارنامه‌لر مخبرلرى ويا وكيل مخصوصلرى جانبندن وياخود طلب وقوعبولور ايسه مدعىٔ عموميلر طرفندن نامه آلنه‌جق وهر حالده اخبارنامه‌لرك هر صحيفه‌سى مدعىٔ عمومى ايله مخبر وياخود وكيلى طرفندن امضا ايديله‌جكدر مخبر وياخود وكيلى امضا ايتمك

بيلمديكي وياخود استمديكي حالده كيفيت اخبارنامه ده درج وتصريح قلنه جقدر دائما وكائننامه اخبارنامه يه مربوط بولنه جق ومخبر اخبارنامه سنك بر صورتي آله بيله جكدر .

(يكرمي طقوزنجي ماده) جرمك مشهوداً وقوعي حالنده اكر ارتكاب اولنان شي مجازات ترهيبيه يي استلزام ايدر جرائمدن ايسه مدعي عمومي درحال جنايتك محل وقوعنه عزيمت ايدوب ذات واقعه يي وصورت وقوعني ووقوعنك احوالني ضبط وتحرير ايده جك واثناي وقعه ده حاضر بولنانلرك وياخود وقعه يه دائر معلومات ويره بيله جك اولانلرك افاداتني ضبط ايده جكدر مدعي عمومي كيفيت عزيمتني مستنطقه بيلديره جك ايسه ده اشبو فصلده بيان قلنديغي اوزره آنك ورودينه انتظاره مجبور اوليه جقدر .

(اوتوزنجي ماده) مدعي عمومي مادهٔ سابقه ده بيان اولنان احوالده ضبط افادات ايدر ايكن وقعه حقنده معلومات اعطاسنه مقتدر عداولنه جق اقارب وقومشو وخدمتكارلري حضورينه جلب ايده بيله جك وبونلرك افادات واقعه لريني كندولرينه امضا ايتد.

یره جکدر کرك بو ماده وکرك مادهٔ سابقه حکمنجه ضبط اولنان افاداتی ظرفین امضا ایده‌جك واستنکاف وقوعنده کیفیت اوراقنده ذکر وتصریح ایدیله‌جکدر .

(اوتوز برنجی ماده) مدعیٔ عمومی ضبط ورقه‌سنی اکمال ایدنجه‌یه قدر جرمك وقوع بولدیغی خانه ویاخود محلده بولنانلر کیملر اولور ایسه اوراسوك طیشاروسیه چیقمالرینی ویاخود تباعد ایتملرینی منع ایده‌بیلور وبو ممنوعیت خلافنده حرکت ایدنلر دردست ایدیله‌بیلور ایسه توقیفخانه‌یه قونیلور ومجازات قانونیه‌سی قباحتی ارتکاب ایدن شخص موجود ایسه احضار واستنطاق اولندقدن صکره دکل ایسه غیابندن مدعیٔ عمومینك طلبی اوزرینه مستنطق طرفندن حکم اولور وبوندن بشقه معامله ومهله حاجت قالمیه‌رق واعتراض واستیناف مقبول اولمیه‌رق حکم واقع اجرا قلنور .

وبو مقوله احوالده حکم اولنه‌جق جزا اوچ کون حبس وایکی عدد عثمانلی لیراسی جزای نقدیئی تجاوز ایتمیه‌جکدر .

(اوتوز ایکنجی ماده) مدعیٔ عمومی جرمی

ارتكاب ايچون استعمال وياخود تهيئه اولنديغى اكلاشيلان اسلحه وهردرلو اشيايى وكذلك جرمك آثارندن اولديغى كورينان والحاصل حقيقتى ميدانه چيقارمغه مدار اولان شيلرى ضبط ايده جك واشياى مضبوطه‌يى مظنون عليهه ارائه ايله ايضاحات استيه جك واولبابده تنظيم ايده جكى ضبط ورقه‌سنى مظنون عليهه امضا ايتديره جك واستنكافى حالنده كيفيتى ضبط ورقه‌سنه درج ايليه جكدر .

(اوتوز اوچنجى ماده) جرمك ماهيتى اقتضا . سنجه مظنون عليهك نزدنده بولنان اوراق واشيانك ثبوت وقوعنه مدار استدلال اوله بيله جكى اكلاشيلور ايسه بونلرى تحرى ايچون مدعى عمومى مظنون عليهك درحال اقامتكاهنه عزيمت ايده جكدر .

(اوتوز دردنجى ماده) مظنون عليهك اقامتكاهنده ثبوت تهمتى وياخود برائت ذمتنى تأييد ايده جك اوراق واشيا موجود اولديغى حالده مدعى عمومى ضبط ورقه‌سنى يازه‌رق برابر اوراق واشياى مذكوره‌يى ضبط ايده جكدر .

(اوتوز بشنجى ماده) اشياى مضبوطه ممكن ايسه باغلنوب تمهير ايديله جك اوزرينه يازى يازلمق

قابل اولدیغی حالده بر محفظه ویاطوربه ایچنه قونیلوب اوزرینه باغ ربط اولنوب مدعئ عمومی مهریله تمهیر قلنه‌جقدر .

(اوتوز آلتنجی ماده) مواد سابقه‌ده بیان اولنان معاملات مظنون علیه اله کچورلمش ایسه حضورنده واگر حاضر بولنمغی استمز ویا مقتدر اوله‌مز ایسه تعیین ایده‌بیله‌جکی وکیل مواجهه‌سنده اجرا قلنور اشیای مضبوطه تصدیق ولدی‌الحاجه امضا ایدلك اوزره کندوسنه ارائه اولنه‌جق وامتناعی حالنده کیفیت ضبط ورقه‌سنه یازیله‌جقدر .

(اوتوزیدنجی ماده) مدعئ عمومی بر جرمك مشهوداً وقوعی ومجازات ترهیبیه‌یی استلزامی حالنده آنك مرتکبی اولدیغی امارات قویه ایله اکلاشیلان اشخاص حاضر ایسه توقیف ایتدیره‌جك دکل ایسه احضاریچون امر ویره‌جکدر بو امری متضمن ازلان ورقه‌یه احضار مذکره‌سی دینلور اخبار مجرد اقامتکاهی اولنلره احضارنامه ارسالیچون سبب کافی اوله‌مز مدعئ عمومی حضورینه کتوریلان مظنون علیهی درحال استنطاق ایده‌جکدر .

(اوتوزسکزنجی ماده) اجرا اولنمقده ویاخود

هنوز اجرا اولنمش اولان جرم جرم مشهوددر ولوله ٔ ناس اوزرينـه ملوثيلان و ياخـود جرمك ارتكابى متعاقباً آنك فاعلى وياخود شريكى اولديغنى مؤيد اولان اشيا واسلحه وادوات و اوراق ايله دردست ايديلان اشخاصك مرتكب اولدقلرى جرائم دخى جرم مشهود قبيلندن عد اولنور .

(اونوزطقوزنجى ماده) مواد سابقه حكمنجه مدعى ٔ عموميلرك تنظيم ايده‌جكلرى ضبط ورقه‌لرى جرمك ارتكاب اولنديغى قضانك تفتيش مأمورى وياخود قائممقام ومديرى وياخود اوقضاده اقامتكاهى اولان ايكى شخص حضورنده ياپيله‌جق وبونلردن تنفيذى حاضر ايسه آنك امضاسيله ممضى اوله‌جقدر شوقدركه درحال شهود تداركى قابل اوله‌مديغى حالده شهود حضورينه حاجت قالميه‌رق ضبط ورقه‌سى تنظيمه مدعى ٔ عمومى مأذوندر ضبط ورقه‌سنك هر صحيفه‌سى مدعى ٔ عمومى ومونع تحقيقده حاضر اولان اشخاص طرفندن امضا ايديله‌جك وحضارك استنكاف وقوعنده وياخود امضـا ايتمسى قابل اوله‌مديغى حالده كيفيت ضبط ورقه‌سنده بيان اولنه‌جقدر .

(قرقنجی ماده) مدعیٔ عمومی بر جنحه ویاخود جنایتك ماهیت واحوالنك تمییزی بعض فن وصنعته توقف ایتدیکی حالده اربابندن برایکی کشی‌استصحاب ایده‌جکدر .

(قرق برنجی ماده) برینك قتلی واعدامی ویاخود اسبابی مجهول ومشبهه‌لی اوله‌رق وفاتی حالنده مدعیٔ عمومی بر ویاخود ایکی طبیب وجراح استصحاب ایده‌جك وبونلر جنازه‌نك بولندیغی حال ایله اسباب موتی حقنده برتقریر یاپه‌جقلردر ماده سابقه ایله اشبو ماده‌ده بیان اولنان احوالده جلب اولنه‌جق آدملر تقریرلرینی بیغرضانه یاپه‌جقلرینه ومطالعه‌لرینی وجدان صحیح اوزرینه بیلدیره‌جکلرینه دائر مدعیٔ عمومی حضورنده یمین ایده‌جکلردر .

(قرق ایکنجی ماده) مدعیٔ عمومی مواد سابقه ایجابنجه تنظیم قلنان ضبط ورقه‌سیله اوراق سائره واشیای مضبوطه‌یی بلاتأخیر مستنطقه ارسال ایده‌جك بودخی فصل مخصوصنده بیان اولندیغی وجهله معاملات مقتضیه‌یی اجرا ایلیه‌جکدر معمافیه مظنون علیه استنطاقجه جلب اولنه‌بیلمك اوزره ضابطه‌نك نظارتی آلتنده بولنه‌جقدر .

(قرق اوچنجی ماده) جرائم مشهوده ایچون بالاده مدعیٔ عمومی‌یه تخصیص اولنان وظائف اجرا قلنمق اوزره جرائم مشهوده قبیلندن اولمسه بیله خانه درونده وقوعبولمش برجرمدن طولایی خانه صاحبی مدعیٔ عمومی‌یه مراجعت ایدر .

(قرق دردنجی ماده) یکرمی طقوزنجی وقرق اوچنجی ماده‌لرده بیان اولنان احوال خارجنده مدعیٔ عمومی کرك اخبار طریقیله ویاخود بشقه برصورتله مأمور اولدیغی دائره داخلنده برجنحه وياخود جنایت وقوعنه وياخود داخل دائره‌سنده اوجنحه وياجنایتك فاعلی اولمق اوزره مظنون اولان شخصك موجود اولدیغنه واقف اولدیغی حالده مستنطقلر فصلنده تفصیل اولندیغی اوزره تحقیقات اجراسی ایچون امر ویرلمسنی ولدی‌الایجاب محانه بالذات عزیمت ایله اقتضا ایدن ضبط ورقه‌لرینك یاپلمسنی مستنطقلردن برینه حواله ایده‌جکدر .

فصل خامس

(مدعیٔ عمومیلره معاونت ایده‌جك ضابطهٔ عدلیه)
(مأمورلری بیانندەدر)

(قرق بشنجی ماده) قائمقام ومدیرلر واختیارلر

مجلسلری ورؤسای ضبطیه ضابطانی وتفتیش مأمورلری دائرهٔ مأموریتلری داخلنده وقوعه کلان جرائمه متعلق اخباراتی قبول اتمکه مجبوردرلر .

(قرق آلتنجی ماده) جرم مشهود حالنده ویاخود بر خانه صاحبی طرفندن طلب وقوعنده مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان مأمورلر ضبط ورقه‌سی تنظیم وشهودك افاداتنی استماع ایلیه‌جکلر واحوال مبسوطه‌ده مدعیٔ عمومینك جملهٔ وظائفندن اولان تحریات و زیارات ومعاملات سائره‌یی اجرا ایده‌جکلردر وبومعاملاتك جمله‌سی مدعیٔ عمومی فصلنده بیان اولنان صور وقواعده تطبیقاً اجرا اولنه‌جقدر .

(قرق یدنجی ماده) مدعیٔ عمومیلر ایله بالاده بیان اولنان مأمورلر موقع تحقیقده اجتماع ایلدکلری حالده ضابطهٔ عدلیه‌یه عائد اولان معاملاتی مدعیٔ عمومی اجرا ایلیه‌جکدر فقط ذکر اولنان مأمورلردن بری اولجه کلوب ایشه باشلامش اولور ایسه اول حالده اتمامنی یا مدعیٔ عمومی درعهده ایده‌جك وياخود باشلامش اولان مأموره حواله ایده‌جکدر .

(قرق سکزنجی ماده) بالاده بیان اولنان

مأمورلر مأذون اولدقلری احوالده تنظیم ایلیه جکلری اخبارنامه وضبط ورقه‌لری ایله اوراق سائره‌یی بلا تأخیر مدعئ عمومی‌یه کوندره جکلر وبو دخی درحال اوراق مذکوره‌یی بالتدقیق دها نه یاپلمق لازم کلور ایسه اجراسنی مستنطقه حواله ایلیه جکدر .

(قرق طقوزنجی ماده) ضابطهٔ عدلیه مأمور. لری تحقیقنه طوغریدن طوغری‌یه مأمور اولدقلری بر جنحه ویاخود جنایتك وقوعی آنلدیلرینه خبر ویرلدیکی حالده اخبارنامه‌سنی درحال مدعئ عمومی‌یه کوندره جکلر وبو دخی ادعانامهٔ مخصوص ایله مستنطقه ارسال ایلیه جکدر .

فصل سادس

(مستنطقلره دائردر)

قسم اول

(مستنطقلرك تعیننه دائردر)

(اللنجی ماده) هر قضاده اوچ سنه ایفای مأموریت ایتمك اوزره ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی ایله منسوب بر مستنطق بولنه جق ومدت مأموریتلرینك ختامنده تمدیدی جائز اوله بیله جکدر .

(اللی برنجی ماده) مستنطقلر محاكم ابتدائیه اعضاسندن تعیین اولنه‌بیله‌جكلر ولزومی تقدیرنده اعضای محكمه‌دن برینه‌ده‌نی اصل مستنطق ایله برابر ایفای مأموریت ایتك اوزره رئیس محكمه طرفندن صورت موقته‌ده مستنطق تعیین اولنه‌بیلور .

(اللی ایكنجی ماده) مستنطقلر ضابطهٔ عدلیه‌یه متفرع اولان وظائف مأموریتلرنجه محكمهٔ استیناف مدعی عمومیسنك زیر نظارتنده بولنه‌جقلردر .

(اللی اوچنجی ماده) برمحلده یالكز برمستنطق اولوبده خسته‌لكی ویا سائر برسببه مبنی غیوبتی وقوعبولور ایسه یرینه رئیس محكمهٔ ابتدائیه اعضاسندن برینی انتخاب وتعیین ایدر .

قسم ثانی

(مستنطقلر وظائفی بیاننده‌در)

جزؤ اول

(جرائم مشهوده‌یه دائردر)

(اللی دردنجی ماده) مستنطقلر جرائم مشهوده وقوعنده مدعی عمومینك وظائفندن اولان كافهٔ معاملاتی مدعی عمومیلر ایله معاونلرینه دائر اولان

بابده معين اولان اصول وقواعده توفيقا طوغريدن طوغرىيه وخودبخود اجرا ايده بيلورلر ومعاملات مذكوره يى قطعا تأخير ايتمامك اوزره مدعئ عموميڭ حاضر بولنمسنى دخى طلب ايتمكه مأذوندرلر.

(اللى آلتنجى ماده) جرم مشهود اولجه تبين ايتمش اولوبده اكا متعلق معاملاتى حاوى اولان اوراق مدعئ عمومى طرفندن مستنطقه ارسال اولنديغى تقديرده مستنطق معاملات واقعه نك بلا تأخير تدقيقنه ابتدار ايتمكه مجبوردر ومعاملات واقعه نك جملهسنى وياخود بعضيلرينى ناقص عد ايدر ايسه يكيدن اجرا ايتمكه صلاحيتى واردر.

جزؤ ثانى

(معاملات تحقيقيه بيانندهدر)

برنجى فقره

(احكام عموميه)

(اللى آلتنجى ماده) مستنطقلر جرائم مشهودهدن ماعدا احوالده برجرمك امر تحقيق وتعيننه دائر اجرا ايتمش اولدقلرى هركونه معاملاتى مدعئ عمومى يه بيلديرهجكلردر ومدعئ عمومى تحقيقات

مدتی ایچنده هر نوقت ایسترایسه معاملات مذکوره‌نك کندوسنه بیلدیرلمسنی طلب ایده‌بیله‌جك ایسه‌ده اخذ ایتدیکی اوراقی یکرمی درت ساعت ظرفنده اعاده ایتمکه مجبور اوله‌جقدر فقط مستنطقلر ایجابی تقدیرنده مدعیٔ عمومی طرفندن طلب وقوعندن اول دخی احضار مذکره‌سی ویاخود موقت توقیف مذکره‌سی اعطاسنه مأذوندرلر.

(اللی یدنجی ماده) مستنطق بالذات دوئم جرمه عزیمت ایده‌جك اولدیغی حالده مدعیٔ عمومی ایله ضبط کاتبی برلکده بولنه‌جقدر.

ایکنجی فقره

(شکایاته دائردر)

(اللی سکزنجی ماده) بر جنایت ویا جنحه‌دن طولایی کندوسنی متضرر عد ایدن اشخاص کرك جرمك وقوع بولدیغی وکرك مظنون علیهك اقامت ایتدیکی ویا بولنه‌بیله‌جکی محل مستنطق حضورنده دعوای شخصی اقامه ایده‌بیله‌جکدر.

(اللی طقوزنجی ماده) مدعیٔ عمومی کندوسنه عرض شکایت اولنمدیغی شکایتنامه‌یی طرفندن بر

ادعا نامه ایله مستنطقه ارسال ایده‌بیلك و ضابطهٔ
عدلیه معاونلری دخی کندولرینه عرض اولنان
شکایت نامه‌لری مدعئ عمومی‌یه تقدیم ایده‌جکلرندن
بونلری دخی کندو ادعا نامه‌لریله برابر مستنطقه
کوندره‌جکدر. جنحه نوعندن اولان افعالدن طولایی
متضرر اولان شخص آتیده تعیین اولنه‌جق صورتده
طوغریدن طوغری‌یه جنحه محکمه‌سنه عرض شکایت
ایده‌بیلور.

(آلتمشنجی ماده) یکرمی سکزنجی ماده‌نك
اخباراته دائر اولان احکامی شکایات حقنده دخی
جاری اوله‌جقدر.

(آلتمش برنجی ماده) مشتکیلر دعوای شخصی
اقامه ایتدکلرینی ویاخود تضمینات ادعاسنده بولند
قلرینی یا شکایتنامه‌لرنده ویاخود مؤخراً ویره‌جکلری
بر ورقهٔ مخصوصه ایله بیان ایتمدکجه مدعئ شخصی
عد اولنمیه‌جقلر و یکرمی دورت ساعت ظرفنده
دعولرندن فراغت ایده‌بیله‌جکلردر. و بو حالده
فراغتلرینك تبلیغندن صکره‌کی دعوا مصارفی کندولرینه
عائد اولمیه‌جقدر شو قدرکه مظنون علیهك کندولرندن
ضرر وضیاع ادعاسنه حقی اوله‌جقدر.

(آلتمش ایکنجی ماده) مشتکیلر ختام مرافعه‌یه قدر دعواسنك هر حالنده حقوق شخصیه‌لرینی دعوا ایده‌بیلورلر انجق حکم ترتب ایتدکدن صکره ولو بو حکم اقامهٔ دعوادن یالکز بکرمی درت ساعت مرورنده اعطا اولنمش اولسه بیله فراغتلری قطعاً مقبول اولمیه‌جقدر .

(آلتمش اوچنجی ماده) تحقیقاتك اجرا اولندیغی قضاده اقامت ایتمیان مدعیٔ شخصی اول قضاده بر اقامتگاه انتخاب ایتمکه مجبور اولوب محکمهٔ ابتدائیه کاتبنه اصولی اوزره قید ایتدیره‌جك وایتمدیکی صورتده کندوسنه قانوناً اجراسی لازم کلان تبلیغاتك عدم وقوعندن بحثله اعتراضه حق اولمیه‌جقدر .

(آلتمش دردنجی ماده) کندوسنه مراجعت وقوعبولان مستنطق جرمك وقوعبولدیغی ویاخود ظنونك علیهك اقامت ایتدیکی ویاخود بولنه‌بیلدیکی محلر مستنطقلرندن اولمدیغی تقدیرده شکایت واقعه‌یی قنغی محل مستنطقنه عائد ایسه اکا ارسال ایده‌جکدر .

(آلتمش بشنجی ماده) شکایتك عائد اولدیغی مستنطق دعوانك ایجابی اجرا اولنمق اوزره شکایت واقعه‌یی مدعی عمومی‌یه تبلیغ ایده‌جکدر .

اوچنجی فقره

(شاهدلرك استماعی حقنده‌در)

(آلتمش آلتنجی ماده) مستنطق کرك واقع اولان جرائمه وکرك اکا متفرع احوال وکیفیاته معلوماتلری اولدیغی مخبر ومشتکی ومدعی عمومی ویا آخری طرفندن خبر ویریلان اشخاصی حضورینه جلب ایتدیره‌جکدر.

(آلتمش یدنجی ماده) شاهدلر مدعی عمومینك دلالتی اوزرینه بر محضر ویا ضبطیه معرفتیله جلب اولنه‌جقلردر.

(آلتمش سکزنجی ماده) شاهدلر محکمه کاتبی حاضر اولدیغی حالده مظنون علیهك حضورنده اولمامق شرطیله آیرو آیرو مستنطق طرفندن استماع اولنه‌جقدر.

(آلتمش طقوزنجی ماده) شاهدلر قبل الاستماع شهادت ایچون آلمش اولدقلری جلب نامه‌یی ابراز ایده‌جکلر و ابراز کیفیتی ضبط ورقه‌سنه درج اولنه‌جقدر.

(یتمشنجی ماده) شاهدلر ارتق اکسیك اولیه‌رق

حقیقت حالی سویلیه‌جکلرینه یمین ایده‌جکلر واسم وشهرت وسن وصنعت وصفت ومحل اقامتلری طرفینك خدمتکاری ویا اقرباسندن اولوب اولمدقلری ودرجهٔ قرابتلری مستنطق طرفندن سؤال اولنه‌جق وبو سؤاللر ایله آلنه‌جق جوابلر ضبط ورقه‌سنه درج قلنه‌جقدر .

لکن فی ٩ ربیع الاخر سنه ٣٠٨ وفی ١ تشرین ثانی سنه ٣٠٦ تاریخلی فقرهٔ نظامیه موجبنجه رهابین وخاخاملرك تحلیفلری لازم کلدکده آیینلری وجهله تحلیف ایدلمك اوزره منسوب اولدقلری پطریقخانه ومتروپولید ومرخصه‌خانه وخاخامخانه‌لرجه تحلیف وکیفیت بامذکره بیلدیریلیر .

(یتمش برنجی ماده) استجوابنامه شاهدلرك اوکنده اولنوب ضبط اولنان افاداتی تصدیق ایتدیکی حالده مستنطق ومحکمه کاتبی ایله شاهد طرفندن امضا ویا تمهیر قلنه‌جق وشاهد امضا ویا تمهیر ایتمك استمز ویا ایده‌مز ایسه استجوابنامه‌ده تصریح اولنه‌جق واستجوابنامه‌لرك هر صحیفه‌سی مستنطق ایله کاتب طرفندن امضا قلنه‌جقدر .

(یتمش ایکنجی ماده) مواد ثلاثهٔ سابقه‌ده تعیین اولنان معاملات اجرا اولنمزایسه کاتبدن ایکی آلتون جزای نقدی آلنه بیله جك ولدی الایجاب مستنطق

حاليهنده اشتكا عن الحكام صلاحيتى استعمال اولنه بيله جكدر .

(يتمش اوچنجى ماده) استجوابنامه لرده حك وسطرلرى آره سنده چيقنتى اوليه جقدر وچيزيلان وكناره علاوه اولنان عباره لر مستنطق وكاتب ايله شاهد طرفندن تصديق وامضا ويا تمهير قلنه جقدر وخلافنده حركت ايدنلر مادۂ سابقه ده محرر مجازاتى استلزام ايده جكدر سطر آره سنده اولان چيقنتى وچيزيلوب وكناره يازيلوبده تصديق اولنميان عباره لر كان لم يكن حكمنده طوتيله جقدر .

(يتمش دردنجى ماده) اون بش ياشندن اشاغى اركك وقيز چوجقلر افاده لرى معلومات قبيلندن اولمق اوزره بلا تحليف استماع اولنه بيله جكلردر .

(يتمش بشنجى ماده) هركيم استشهاد ايچون جلب اولنور ايسه مستنطق حضورينه كله رك ايديله جك سؤاله جواب ويرمكه مجبوردر . كلوب جواب ويرمديكى حالده اجبار اولنه بيله جكدر شويله كه مستنطق مدعئ عموميك طلبى اوزرينه استيناف اولنه مامق وبشقه معامله يه حاجت قالمقسزين ودرت عثمانلى بوزلك آلتونى تجاوز ايتمامك اوزره

بلا امهال جزای نقدی حکم ایده‌جك وکاوب شهادت ایتملری ایچون جبراً احضارلرینی دخی امر ایده‌بیله‌جکدر .

(یتمش آلتنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده کوستریلدیکی وجهله برنجی دفعه اوله‌رق جزای نقدی ایله حکم اولنان شاهد ایکنجی دفعه احضار اولندیغی حالده ایلك دفعه کله‌مدیکنه دائر اعذار مقبوله بیان ایلر ایسه مدعی عمومینك طلبی اوزرینه جزای نقدیدن عفو اولنه بیله‌جکدر .

(یتمش یدنجی ماده) تضمینات طلبنده بولنان شاهدلره تعرفه‌سی موجبنجه ایفاسی لازم‌کلان مبالغ مستنطق طرفندن تعیین اولنه‌جقدر .

(یتمش سکزنجی ماده) شاهدلرك خسته‌لك جهتیله دعوته اجابته مقتدر اولمدقلری بر طبیب ویاخود صحیه مأموری شهادتنامه‌سیله تبین ایتدیکی تقدیرده او مقوله‌لر مستنطقك اقامت ایتدیکی قصبه سکنه‌سندن ایسه‌لر مستنطق بالذات خانه‌لرینه عزیمت ایده‌جك وآخر قصبه‌وقریه اهالیسندن ایسه‌لر استماع شهادتلری مستنطق طرفندن قریه‌ومحله‌لری مختارلرینه حواله اولنه‌بیله‌جك وبو صورتده نه ماده حقنده

شهادتلری مطلوب اولدیغنـه دائر مختارلره تعلیمات مقتضیه ارسال اولنه‌جقدر .

(یتمش طقوزنجی ماده) شـاهدلر مستنطقك بولندیغی قضا خارجنده سـاكن اولدقلری حالـده نزدلرینه كیدوب شهادتلرینی استماع ایتمسنی مستنطق شاهدلرك متمكن اولدقلری قضا مستنطقندن طلب ایده‌جكدر وكندوسندن بووجهله طلب وقوعبولان مستنطق دخی كندو قصبه‌ومحله‌سنده متمكن اولیان شاهدلرك مادهٔ سابقه‌یه توفیقاً استماع شـهادتلرینی ساكن اولدقلری محله وقریه‌لری مختارینـه حواله ایده‌بیله‌جكدر .

(سكسانجی ماده) یتمش سـكزنجی و یتمش طقوزنجی ماده‌لر اقتضاسنجه استماع شـهادت ایدن مستنطق ویا مختار استجوابنامه‌لری ملفوف ومختوم اوله‌رق كیفیتك رؤیتنه ابتدار ایتمش اولان محكمه مستنطقنه ارسال ایده‌جكدر .

(سكسان برنجی ماده) مـواد ثلثهٔ سـابقه احكامنجه مستنطق بر شـاهدك نزدینه كیتدكده بونك كله‌میه‌جك برحالده اولدیغی آكلاشیلور ایسـه اوشـاهد ایله یتمش سـكزنجی ماده‌ده مذكـور

شهادتنامه‌یی ویرمش اولان طبیب وياخود صحیه مأموری حقنده موقت توقیف مذکره‌سی اعطا ایده‌جکدر وبو حالده لازم‌کلان جزا مدعی عمومینك ادعاسی اوزرینه یتمش بشنجی ماده‌ده کوستریلان صورته توفیقاً شاهدلرك بوانده‌یغی محل مستنطقی طرفندن حکم اولنه‌جقدر .

دردنجی فقره

(بینات تحریریه وثبوت جرمه مدار اولان)
(اشیایه دائردر)

(سکسان ایکنجی ماده) مستنطق حقیقتك ظاهره اخراجی ایچون مقتضی عد اولنان اوراق وسنداتی وعلی‌العموم کافهٔ اشیایی تحری ایتمك اوزره مدعی عمومی طرفندن طلب وقوعنده ولدی‌الایجاب کندولکندن مظنون علیهك خانه‌سنه عزیمت ودخول ایده‌جکدر .

(سکسان اوچنجی ماده) مستنطق مادهٔ سابقه‌ده ذکر اولنان اوراق وسنداتك اخفا قلنمش اولدیغی مظنون اولان سائر محلره دخی کیدوب اجرای تحریات ایده‌بیله‌جکدر .

(سکسان دردنجی ماده) جرم مشهود وقو -

عنده مدعئ عمومینك اوتوزایکنجی وتوز اوچنجی واوتوزدردنجی واوتوزبشنجی واوتوز آلتنجی ماده‌لر موجبنجه اجراسنه مأذون اولدیغی معاملاتی مستنطق دخی اجرا ایده‌بیله‌جکدر .

(سکسان بشنجی ماده) تحریسی ایجاب ایدن اوراق واشیا مستنطقك بولندیغی قضا خارجنده اولدیغی حالده مستنطق مواد سابقه‌ده تعیین اولنان معاملاتك اجراسنی اوراق واشیای مذکوره‌نك بولنمسی مأمول اولان محل مستنطقنه حواله ایده‌جکدر .

فصل سابع

(جلب و احضار وموقت وغیر موقت توقیف)
(مذکره‌لری بیانده‌در)

(سکسان آلتنجی ماده) جنایت و یا جنحه قبیلندن اولان موادده مستنطق مظنون علیه علیهنه یالکز جلب مذکره‌سی اعطاسیله اکتفا ایده‌بیلور انجق بعدالاستنطاق مظنون علیهك اجابت اتمدیکی حالده حقنده احضار مذکره‌سی اعطا ایلیه‌جکدر .

(سکسان یدنجی ماده) دعوته اجابت اتمیان شاهد حقنده یتمش بشنجی ماده اقتضاسنجه کذلك

احضار مذکره‌سی ویریله‌بیله‌جك و مادۀ مذکوره‌ده معین جزای نقدی بشقه‌جه حکم اولنه‌بیله‌جکدر.
(سکسان سکزنجی ماده) جلب مذکره‌سیله کتوریلان اشخاص درحال و احضار مذکره‌سیله کتوریلانلر نهایت یکرمی درت ساعت ظرفنده مستنطق طرفندن استنطاق اولنه‌جقدر.
(سکسان طقوزنجی ماده) استنطاقدن صکره وياخود مظنون علیه فرار ایتدیکی حالده حرکت واقعه‌سی حبس جزاسنی ویا دها آغر برجزایی مستلزم ایسه موقت و یاخود غیر موقت توقیف مذکره‌سی ویریله‌بیلور وغیرموقت توقیف مذکره‌سی مدعی عمومی استماع اولنمدقجه ویریله‌مز موقت توقیف نهایت اوتوز کون امتداد ایده‌بیلور و غیر موقت توقیف محکمه‌دن حکمك صدورینه قدر ممتد اولور اثنای تحقیقاتده مدعی عمومی طرفندن طلب اولنور ایسه مظنون علیهك حرکت واقعه‌سی هرقنغی نوع جرائمدن اولور ایسه اولسون مستنطق موقت وياخود غیر موقت توقیف امرینی استرداد ایده‌بیلوب انجق بوتقدیرده مظنون علیه استدلکجه کافۀ معاملات تحقیقیه‌ده حاضر بولنه‌جغنه و ترتب ایده‌جك حکم

اجرا اولنمق اوزره محكمه‌يه كله‌جكنه دائر تأمينات
ويره‌جكدر توقيف امرينك استردادى عليهنه
اعتراض جائز دكلدر .

(طقسانجى ماده) جلب و احضار و موقت
توقيف مذكره‌لرى بونلرى ويرن مستنطق طرفندن
امضا ومأموريتنه مخصوص مهريله تمهير قلنه‌جق
ودروننده مظنون عليهك اسمى وياخود اوصاف
مميزه سى صراحت ممكنه ايله درج و تصريح
اولنه‌جقدر .

(طقسان برنجى ماده) غير موقت توقيف
مذكره سى دخى مادهٔ سابقه‌ده تعيين اولنان صورتده
تنظيم اولنمق لازم كلوب بوندن ماعدا اعطاسنى
استلزام ايتمش اولان فعل ايله بونك جنايت وياجنحه
نوعندن اولديغنى مبين اولان مادهٔ قانونيه دخى
دروننده ذكر اولنه‌جقدر .

(طقسان ايكنجى ماده) جلب واحضار وموقت
وغير موقت توقيف مذكره‌لرى بر محضر ويا ضبطيه
معرفتيله مظنون عليهه تبليغ و اجرا اولندقدن
صكره بر قطعه صورتى دخى اعطا قلنه‌جقدر مظنون
عليه موقتاً موقوف اولسه بيله غير موقت توقيف

مذكره‌سی ينه كندوسنه ابراز ايله صورتنی اعطا قلنمق لازمدر .

(طقسان اوچنجی ماده) جلب واحضار وموقت وغير موقت توقيف مذكره‌لرينك احكامی ممالك شاهانه‌نك هرطرفنده نافذدر .

مظنون عليه موقت وياخود غير موقت توقيف مذكره‌سنی اعطا ايتمش اولان مستنطقك مأمور اولديغی قضا خارجنده بولنور ايسه محله مختارينك وبونك غيبوبتنده اوراده بولنان تفتيش مأمورينك وياضبطيه ضابطنك حضورينه كتوريله‌جك وبو دخی اجراسنی منع وتأخير ايتمكه مقتدر اوله . ميوب مذكره‌نك كندوسنه ارائه اولنديغنی تصديقاً امضا ايتمكه مجبور اوله‌جقدر .

(طقسان دردنجی ماده) احضار مذكره‌سنه مطاوعت ايتميان وياخود اطاعت ايده‌جكنی بياندن صكره فراره تشبث ايدن شخص اجبار اولنه‌جقدر شويله كه احضار مذكره‌سنی حامل اولان مأمور اقتضا ايدرايسه اك يقين محلده بولنان قوهٔ مسلحه‌يه مراجعت ايده‌جك وبودخی احضار مذكره‌سنك احكام مندرجه‌سنی اجرايه مجبور اوله‌جقدر .

(طقسان بشنجی ماده) مظنون علیه احضار مذکرهسی تاریخندن اعتباراً ایکی کون کچدکدن صکره کلمامش اولوبده شبو تذکرهیی ویرمش اولان مستنطقك مأمور اولدیغی قضا خارجنده و مستنطقك اقامتکاهندن بش میریامترو اوزاق برمحلده بولنور ایسه اشبو تذکرهنك احکامنه اتباعه اجبار ایدلمامسی جائز اوله‌بیلور فقط بوتقدیرده بولندیغی قضا مدعی عمومیسی حضورینه کتوریلهرك توقیفخانه‌یه قونلمق اوزره مدعی عمومی طرفندن موقت توقیف مذکرهسی ویریلور اکر مظنون علیه آرانمسنه سببیت ویرن فعلك فاعل ویاشریکی اولدیغی ظن ایتدیرهجك اشیا و اوراق وآلاتی حامل ایسه احضار مذکرهسی تاریخندن اعتباراً قاچ کون کچمش اولور ایسه اولسون هرنرهده بولنور ایسه بولنسون حقنده اشبو تذکره احکامی تمامیله اجرا قلنه‌جقدر .

برمیریامترونك ایکی ساعت مسافه‌دن عبارت اولدیغی فی ۹ محرم سنه ۳۰۵ وفی ۱۵ ایلول سنه ۳۰۳ تاریخلی عدلیه نظارت جنیله‌سنك تحریرات عمومیه‌سیله بیان بیورلمشدر .

(طقسان آلتنجی ماده) مدعی عمومی مادهٔ

سابقه موجبنجه اعطا ایتمش اوله‌جغی موقت توقیف مذکره‌سنك اجراسندن یکرمی درت ساعت ظرفنده احضار مذکره‌سنی ویرمش اولان مأموره کیفیتی اخبار وضبط ورقه‌سی تنظیم اولنمش ایسه آنی دخی تبلیغ ایلیه‌جکدر .

(طقسان یدنجی ماده) احضار مذکره‌سنی اعطا ایتمش اولان وضبط ورقه‌سنی اخذ ایدن مأمور مستنطقك غیری برمأمور ایسه یدنده بولنان اوراقك کافه‌سنی ینه یکرمی درت ساعت ظرفنده محلی مستنطقنه تبلیغ ایده‌جك وبودخی سکسان بشنجی ماده احکامنه توفیق حرکت ایلیه‌جکدر .

(طقسان سکزنجی ماده) طوغریدن طوغری‌یه ویاخود سکسان بشنجی ماده حکمنجه حواله تحقیقاته ابتدار ایدن مستنطق وقوعبولان جرمه دائر موجود اولان اوراق واشیایی واستحصال ایتدیکی معلوماتی مظنون علیهك استنطاقی اجرا اولنمق اوزره دردست اولنمش اولدیغی محل مستنطقنه ممهوراً تبلیغ وارسال ایده‌جکدر وبعده اوراق واشیای مذکوره‌نك جمله‌سی استنطاقنامه ایله برابر ابتدا ایشه باشلامش اولان مستنطقه اعاده قلنه‌جقدر .

(طقسان طقوزنجی ماده) ابتدا ایشه باشلامش اولان مستنطق غیرموقت توقیف مذکره‌سی ویرمش اولدیغی حالده مظنون علیهك تحقیقاتك اجرا اولندیغی محل توقیفخانه‌سنه نقلی اومذکره‌یه درج ایده‌بیلور نقل ماده‌سی مذکره‌ده مندرج دکل ایسه یوزیکرمی ایکنجی ویوزیکرمی اوچنجی ویوز یکرمی دردنجی ویوز یکرمی بشنجی ویوزیکرمی آلتنجی ویوز یکرمی یدنجی ویوزیکرمی سکزنجی ماده‌لر احکامنجه مستنطق طرفندن برقرار ویریله‌جه‌یه قدر دردست اولندیغی قضا توقیفخانه‌سنده قاله‌جقدر .

(یوزنجی ماده) علیهنه احضار مذکره‌سی ویرلمش اولان شخص بولنه‌مزایسه اشبو مذکره ساکن اولدیغی محل مرکز قضا ایسه قائمقامه ناحیه ایسه مدیره قریه ایسه مختاره ویاخود اوراده ویا جوارده بولنان تفتیش مأموری ویاضبطیه ضابطنه ابراز اولنه‌جق وبونلردن قنغیسنه ابراز اولنور ایسه مذکره‌نك کندوسنه ارائه اولندیغنی تصدیقاً امضا ایده‌جکدر .

(یوز برنجی ماده) حکومت مأمورلرندن وآحاد ناسدن دخی هرکیم اولور ایسه اولسون

جرم مشهود حالنده طوتیلان ویاخود ولوله ناس ایله تعقیب اولنان ویاجرائم مشهوده‌دن معدود اولان احوال سائره‌دن برنده بولنان شخص فعل واقع مجازات ترهیبیه‌یی ایجاب ایدن افعالدن ایسه احضار مذکره‌سنه حاجت اولیه‌رق طوتوب مدعیٔ عمومی حضورینه کتورمکه مجبوردر .

(یوز ایکنجی ماده) موقت توقیف مذکره‌سنك ابرازنده مظنون علیه بدایت محکمه‌سنك توقیفخانه‌سنده آلیقونیله‌جق وتوقیفخانه مدیری مظنون علیهك کندوسنه تسلیم اولندیغنی مبین مذکرهٔ مذکوره‌یی کتورن محضر ویاضابطیه‌یه سند اعطا ایده‌جکدر .

(یوز اوچنجی ماده) موقت و یاخود غیر موقت توقیف مذکره‌سنی اجرا ایده‌جك مأمور مظنون علیهك اخذ وکرفتنه کافی اوله‌جق قوهٔ مسلحه استصحاب ایده‌جك و اقتضا ایدن نفرات توقیف مذکره‌سنك اجرا اولندیغی برده یقین اولان موقعدن آلنه‌جق وموقع ضابطی مذکره احکامنه توفیقاً حرکت ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

(یوز دردنجی ماده) مظنون علیه اخذ وکرفت

اولنه‌مز ایسه غیر موقت توقیف مذکره‌سی الك
مکره‌کی مسکننه تبلیغ قلنه‌جق و کیفیت تحری‌یی
مبین ضبط ورقه‌سی طوتیله‌جقدر اشبو ضبط
ورقه‌سی مذکره‌یی حامل اولان مأمورك مظنون
علیهك الك یقین اولان قومشولرندن بوله‌بیله‌جکی
ایکی کشی حضورنده تنظیم اولنه‌جق وبونلر ورقهٔ
مذکوره‌یی امضا ویا تمهیر ایده‌جکلر وایده‌مدکلری
ویا اتمك استمدکاری حالده کیفیت امضا ایچون
تکلیف وقوع بولدیغنك تصریحیله ضبط ورقه‌سنه
درج اولنه‌جقدر غیر موقت توقیف مذکره‌سنك
حاملی ضبط ورقه‌سنی اونجی ماده‌ده بیان اولنان
مأمورلردن برینه تصدیق ایتدیره‌جك و بر قطعه
صورتنی دخی براقه‌جقدر بعده غیر موقت توقیف
مذکره‌سیله ضبط ورقه‌سی محکمه قلمنه تسلیم
قلنه‌جقدر .

(یوز بشنجی ماده) موقت وغیر موقت توقیف
مذکره‌سی اوزرینه طوتیلان شخص بلا تأخیر
مذکره‌ده کوستریلان توقیفخانه‌یه کوندریله‌جکدر .

(یوز آلتنجی ماده) اشبو مذکره‌یی اجرا
ایده‌جك مأمور مظنون علیهی توقیفخانه مأمورینه

تسلیم ایله یوزایکنجی ماده حکمنجه سند اخذ ایتدکدن صکره مظنون علیهك اخذ وگرفتنه دائر اولان اوراقی بدایت محکمه‌سی قلمنه اعطا ایدوب علم وخبرآله‌جق واشبو ایکی علم وخبری یکرمی‌درت ساعت ظرفنده مستنطقه ابراز ایده‌جك ومستنطق ایکیسنك اوزرینه دخی کورلمشدر دیو اشارت ایله تاریخ وامضا وضع ایلیه‌جکدر .

(یوز یدنجی ماده) جلب و احضار وموقت وغیر موقت توقیف مذکره‌لرینه دائر تعیین اولنان معاملات ایفا اولنمزایسه محکمه کاتبندن لااقل ایکی آلتون جزای نقدی آلنه‌جق ولدی‌الایجاب مستنطق ایله مدعی عمومی‌یه اجرای تنبیهات اولنه‌جق وحقلرنده اشتکا عن‌الحکام صلاحیتی دخی استعمال اولنه بیله‌جکدر .

سکزنجی فصل

(موقتاً تخلیهٔ سبیل ایله کفالات بیانندهدر)

(یوز سکزنجی ماده) مظنون علیهك استدعاسی وقوعبولدیغی حالده مدعی عمومی استماع اولندقدن صکره مظنون‌علیه کافهٔ معاملات تحقیقیه‌ده بولنمق وحقنده ترتب ایده‌جك حکم اجرا ایدلمك

اوزره استدلالیکی حالده کله جکنی تعهد ایتمك شرطیله موقتاً تخلیهٔ سبیلی مستنطق امر ایده بیله جکدر جنحه نوعندن اولان جرائمده جنحه نك قانوناً مستلزم اوله جغی مجازاتك نهایت درجه سی ایکی سنه دن اکسیك حبس جزاسی اولدیغی و مظنون علیه اقامتکاه صاحبی بولندیغی تقدیرده استنطاقندن بش کون صکره موقتاً تخلیهٔ سبیلی بحق اجرا اولنور بوماده احکامنك مقدما جنایت یاخود بر سنه دن زیاده حبس ایله محکوم اولمش اولنلره شمولی اولمیه جقدر .

اشبو مادهٔ قانونیه نك بو صورتله تعدیل و تصحیح بیورلدیغی فی ٤ محرم سنه ۲۹۷ وفی ۳ کانون ثانی سنه ۲۹۵ تاریخلی تحریرات عدلیه ده بیان بیورلمشدر .

(یوز طقوزنجی ماده) مظنون علیهك موقتاً تخلیهٔ سبیلی بحق لازم کلدیکی احوالده یوز اون بشنجی ماده احکامنه توفیقاً مظنون علیه کفالت نقدیه ویرمك شرطیله صالیویریله بیلور اشبو کفالت اولا مظنون علیهك باجمله معاملات تحقیقیه ده حاضر بولنمه سنی و ترتب ایده جك حکم اجرا ایدلمك اوزره کلمه سنی ثانیاً مصارف آتیه نك یعنی اول امرده مدعی عمومی یه متعلق اولان و ایکنجی درجه ده مدعی

شخصی طرفندن ایدیلان مصارفك واوچنجی درجه‌ده ایجاب ایدن جزای نقدینك تسویه‌سنی ضامندر کفالتك اشبو ایکی قسمندن هر برینه مخصوص اوله‌جق اقچه‌نك مقداری تخلیهٔ سبیل امرنده تعیین اولنه‌جقدر .

(یوز اونجی ماده) مظنون علیهك تخلیهٔ سبیلندن صکره ظهور ایده‌بیله‌جك اسباب مشدده اوزرینه لزومنی کوردیکی تقدیرده مستنطق یکیدن احضار ویا موقت ویا غیرموقت توقیف مذکره‌سی اعطا ایده‌بیله‌جکدر شوقدرکه مستنطقك امرینی تعدیلاً دائرهٔ اتهامیه طرفندن مظنون علیهك موقتاً تخلیهٔ سبیلنه قرار ویرمش بولنور ایسه مدعیٔ عمومینك ادعاسی اوزرینه قرارسابقك فسخنی محکمه امر ایتمدکجه مستنطقك یکیدن مذکره اعطاسنده صلاحیتی اولمیه‌جقدر .

(یوز اون برنجی ماده) مظنون علیه تحقیقات وقباحت وجنحه‌لره دائر محاکمات زماننده موقتاً تخلیهٔ سبیلنی استدعا ایده‌بیلور ودعوی قنغی محکمه‌ده کوزلکده ایسه استدعاسنی اورایه اعطا ایتمسی لازم کلور محکوم علیه اوچیوز یکرمی بدنجی ماده

انتضاسنجه نقض حكم استدعاسنه صلاحيتي اولمق ايچون تخليهٔ سبيلنى استدعا ايده جك اولديغى حالده محبوسيتنى حكم ايتمش اولان محكمه يه مراجعت ايده جكدر .

اشبو مادهٔ قانونيه نك ده بوصورتله تصحيح بيورلديغى فى ٤ محرم سنه ٩٧ وفى ٣ كانون ثانى سنه ٩٥ تاريخلى تحريرات عدليه ايله تعميم واشعار بيورلمشدر .

(يوز اون ايكنجى ماده) مادهٔ سابقه ده كوستريلان بالجمله احوالده مظنون عليه ويا متهم ويا محكوم عليهك يالكز استدعانامه سى اوزرينه مدعئ عمومى استماع اولندقدن صكره عانى اولمه رق قرار ويريله جك ايسه ده مظنون عليه ويا متهم ويا محكوم عليه استدعاسنى تاييد ايچون تحريراً بيان مطالعات ايده بيله جكدر .

(يوز اون اوچنجى ماده) موقتاً تخليهٔ سبيل استدعانامه سى مدعئ شخصيك ذاتنه وياخود دائمى وياخود موقت اقامتكاهنه تبليغ اولنه جق ومدعئ شخصى استدعانك كندوسنه تبليغندن اعتباراً يكرمى درت ساعت ظرفنده تحريراً مطالعاتنى بيان ايده بيله جكدر .

(يوز اون دردنجى ماده) موقتاً تخليهٔ سبيل

استدعا سندن طولابی یکرمی درت ساعت ظرفنده اعتراض ویا استیناف جائزدر اشبو مدت اعتراض ویا استیناف مدعئ عمومی علیهنه ایسه مستنطقك امری، ویا محکمه‌نك حکمی تاریخندن مظنون علیه ویاخود مدعئ شخصی علیهنه ایسه ذکر اولنان امر ویا حکمك تبلیغی حکوننددن اعتباراً جریان ایده‌جك ومحکمه قلمنده طوتیله‌جق دفتر مخصوصنه قید اولنه‌جقدر مدعئ عمومینك یوز اوتوزنجی ماده‌نك صونك اوچ فقره‌سنده تعیین اولنان صورت ومحالرده اتباعاً اعتراضه صلاحیتی اوله‌جقدر .

اشبو مادهٔ قانونیه‌نك بو صورتله تصحیح بیورلدیغی فی سلخ محرم سنه ۹۷ وفی ۳ کانون ثانی سنه ۹۵ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیم واشعار بیورلمشدر .

(یوز اون بشنجی ماده) مظنون علیهك موقتاً تخلیهٔ سبیلی کفالت نقدیه ایله مشروط اولدیغی تقدیرده بو اقچه مظنون علیه طرفندن ویاخود آخری جانبندن ایفا اولنه‌جقی ومقداری دخی مستنطق ویاخود محکمه طرفندن ایشلك نوعنه کوره تعیین اولنه‌جقدر مظنون علیهك محکمه‌جه وقوعبوله‌جق هر دعوته اجابت ایده‌جکنی واجابت ایتمدیکی حالده تعیین اولنان مبلغی کندولری اعطا ایلیه‌جکنی تعهد ایدرك

كندولرينك ايفاى تعهده مقتدر اولديغى اكلاشيلان اشخاص سائره نك دخى كفالتى قبول اولنه بيله جكدر .

اشبو مادهٔ قانونيه نك بو صورتله تصحيح بيورلديغى فى سلخ محرم سنه ٩٧ وفى ٢ كانون ثانى سنه ٩٥ تاريخلى تحريرات عدليه ايله تعميما امر وازبار بيورلمشدر .

(يوزاون آلتنجى ماده) نقدا كفالت اولنديغى تقديرده كفالت اقچه سى مال صنديغنه تسليم اولنه جق و مدعئ عمومى صندق علم و خبرينك ابرازى اوزرينه ، وقتا تخليهٔ سبيل امرينى اجرا ايتديره . جكدر وبر شخص آخرك كفالتى قبول اولنمش ايسه محكمه قلمنده تنظيم اولنه جق تعهدنامه سنك ابرازى اوزرينه تخليهٔ سبيل امرى اجرا اولنه . جقدر كرك كفالت ايله وكرك كفالتسز موقتا سبيلى تخليه قلنه جق اولان شخص محكمه قلمنه سند اعطاسيله اوّل باوّل بر اقامتكاه انتخاب و ارائه ايتمكه مجبور اوله جقدر .

(يوز اون يدنجى ماده) مكفول له باالجمله معاملات تحقيقيه ده حاضر بولنور وواقع اولان حكمك اجراسى ايچون محكمه يه كلور ايسه كفالت اقچه سى قورتلمش اولور وبر عذر مقبولى اولميه رق معاملات تحقيقيه دن برنده حاضر بولنمز ويا اعطا

اولنان حکمك اجراسی ایچون محکمه‌یه کلز ایسه کفالت اقچه‌سنك برنجی قسمی خزینه مانده اولور انجق کفالته ربط اولنان شخصك تبرئهٔ ذمتی ویاخود قانوناً جزا اولمامق جهتیله عدم مسئولیتی ویاخود منع محاکمه‌سی حالنده کفالت اقچه‌سنك بوقسمنك اعاده‌سی محکمه اعلامنده امر اولنه بیلور .

(یوز اون سکزنجی ماده) کفالته ربط اولنان شخصك برائت ذمتی ویا عدم مسئولیتی و یاخود منع محاکمه‌سی تقدیرنده کفالت اقچه‌سنك قسم ثانیسی مطلقا اعاده اولنور ومحکومیتی حالنده یوزطقوزنجی ماده‌ده معین قاعده‌یه تطبیقا دعوا مصارفیله جزای نقدینك ایفاسنه صرف اولندقدن صکره فضله‌سی وار ایسه اعاده قلنور .

(یوز اون طقوزنجی ماده) مدعیٔ عمومی کرك یوز اون یدنجی ماده احکامنك ایفاسی لازم کلدیکنه دائر اوراق رسمیه‌یه مبتنی محکمه قلمندن وېریله جك تصدیقنامه‌یی وکرك محکمه اعلامنك یوز اون سکزنجی ماده‌نك فقرهٔ ثانیه‌سنه متعلق اولان احکامنك خلاصه‌سنی رأسا ویا مدعیٔ شخصینك طلبی اوزرینه مال صندیغنه ابراز ایتمکه مأمور در

واعطاسی لازم کلان مبالغ تسلیم اولنمامش ایسه مال صندیغی معرفتیله تحصیل اولنه جق ولدی الایجاب معاملهٔ جبریهٔ قانونیه دخی استعمال اولنه بیله جکدر. مقدمجه تسلیم اولنمش اولان ویا صکره دن تحصیل اولنان مبالغ محکمه معرفتیله بلاتأخیر قانوناً لازم کلنلره تقسیم اولنه جقدر.

بو خصوصاته دائر تحدث ایده جك کافهٔ منازعات واقع اولان حکمك اجراسنه متفرع موادن عد اولنه رق استدعانامه تقدیمی اوزرینه علی اولیه رق فصل اولنه جقدر.

(یوز یکرمنجی ماده) کفیلی آلنان شخص موقتاً سبیلی تخلیه اولندقدن صکره دعوت اولنوبده کلز ایسه ایجاب حاله کوره مستنطق ویاخود محکمه طرفندن علیهنه موقت ویاخود غیر موقت توقیف مذکره سی اعطا اولنه جقدر.

(یوز یکرمی برنجی ماده) سبیلی موقتاً تخلیه قلنمش اولان متهم محکمه طرفندن امر صدورنده درحال توقیف قلنه جقدر.

طقوزنجی فصل

(اكمال تحقیقاتدن صكره مستنطق طرفندن اعطا) (اولنه‌جق قرارنامه‌لره دائردر)

(یوز یكرمی ایكنجی ماده) معاملات تحقیقیه اكمال اولندیغی كبی مستنطق تحقیقات واقعه‌یی مدعیٔ عمومی‌یه تبلیغ ایده‌جك و مدعیٔ عمومی دخی ادعا ایده‌جكی موادی نهایت اوچ كون ظرفنده مستنطقه بیان ایلیه‌جكدر .

(یوز یكرمی اوچنجی ماده) مستنطق واقع اولان فعلك نه جنایت نه جنحه و نه‌ده قباحت نوعندن اولمدیغی رأینده بولندیغی ویاخود اسناد اولنان فعلی مظنون علیهك ارتكاب ایتدیكنه دائر بركونه دلیل وااماره كورمدیكی تقدیرده منع محاكمه‌یی یعنی محاكمه‌یه محل اولمدیغنی بر قطعه قرارنامه ایله بیان ایده‌جك ومظنون علیه توقیف اولنمش ایسه سبیلی تخلیه قلنه‌جقدر .

(یوز یكرمی دردنجی ماده) مستنطق اسناد اولنان فعلی قباحت نوعندن عد ایتدیكی حالده مظنون علیهی قضا بدایت محكمه‌سنه كوندره‌جك ومظنون علیه موقوف ایسه سبیلی تخلیه قلنه‌جقدر

اشبو ماده ايله مادهٔ سابقه احكامی مدعیٔ شخصی ومدعیٔ عمومینك آتیده بيان اولنه جق حقوقنه خلل كتورميه جكدر .

(يوز يكرمی بشنجی ماده) جرم واقع مجازات تأديبيه يی مستلزم موادن عد اولنديغی حالده مستنطق مظنون عليهی محكمه يه ارسال ايليه جك وجرم واقع حبسی استلزام ايده بيله جكی تقديرده مظنون عليه ذاتاً توقيف ايسه موقتاً موقوف قاله جقدر .

(يوز يكرمی آلتنجی ماده) جرم حبس جزاسنی موجب اولديغی تقديرده مظنون عليهك يوم معيننده اقتضا ايدن محكمه يه كلمك شرطيله سبيلی تخليه قلنه جقدر .

(يوز يكرمی يدنجی ماده) دعوانك محكمه يه حواله سی تقديرنده مدعیٔ عمومی بالجمله اوراق دعوايی ترتيب نومرولرينی وضع ايتدكدن صكره نهايت قرق سكز ساعت ظرفنده ايشك عائد اولديغی محكمه يه ارسال ايده جك ودعوی جنحه يه متعلق ايسه مظنون عليهی يوز آلتمش سكزنجی ماده ده تعيين اولنان مهل قاعده سنه توفيقاً اخبار وقوعندن

قرق سکز ساعت ظرفنده کلمك اوزره محکمه‌یه دعوت ایتدیره‌جکدر .

(یوز یکرمی سکزنجی ماده) مستنطق واقع اولان جرمی مجازات ترهیبیه‌یی مستلزم و اسنادات واقعه‌یی درجهٔ کفایه‌ده مثبت عد ایلرایسه تحقیقاتی حاوی اوراقك و ذات وقعه‌یی مثبت اولان ضبط ورقه‌سیله ثبوت جنایته مدار اوله‌جق اشیانك بر قطعه پوصله‌سنك فصل مخصوصنده بیان اولندیغی وجهله ایجابی اجرا اولنمق اوزره مدعی عمومی طرفندن بلا تأخیر جنایتی رؤیته مأمور محکمه نزدنده بولنان مدعی عمومی‌یه تبلیغ اولنمسنی امر ایده‌جکدر ثبوت جنایته مدار اولان اشیا ایکیوز اونجی وایکیوز قرق آلتنجی ماده‌لر احکامنه خلل کلمامك اوزره مستنطقك منسوب اولدیغی محکمه‌ده قاله‌جقدر .

(یوز یکرمی طقوزنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان احوالده مظنون علیه حقنده ویرلمش اولان موقت توقیف مذکره‌سنك حکمی لوا بدایت محکمه‌سی ویا محکمهٔ استینافیه طرفندن قرار ویریلنجه‌یه قدر جاری اوله‌جقدر یوز یکرمی اوچنجی

ویوز یکرمی دردنجی یوز یکرمی بشنجی ویوز یکرمی آلتنجی ویوزیکرمی سکزنجی ماده‌لر احکامنجه مستنطق طرفندن اعطا اولنه‌جق قرارنامه‌لر مدعیء عمومینك ادعانامه‌سی زیرینه یازیله‌جق وبو قرار۔ نامه‌لرده مظنون علیهك اسم و شهرت وسنی ومحل ولادت و اقامتی وصنعتی وکندوسنه اسناد اولنان فعلك مختصرجه تعریفی ایله قانوناً قنغی نوع جرائمدن اولدیغی و اسنادات واقعه‌یه دائر دلائل کافیه‌اولوب اولمدیغی مندرج بولنه‌جقدر .

(یوز اوتوزنجی ماده) مدعیء عمومی مستنطق طرفندن اعطا اولنان قرارنامه‌لر علیهنه هر حالده اعتراض ایده‌بیله‌جکدر مدعیء شخصینك یوز طقوزنجی ویوز یکرمی اوجنجی ویوز یکرمی دردنجی ویوز یکرمی آلتنجی ودرت یوز اوتوز برنجی ماده‌لرده مندرج احوالده وریلان وعلی‌الاطلاق حقوق شخصیه‌سنه طوقنان قرار نامه‌لر علیهنه اعتراضه صلاحیتی اوله‌جقدر مظنون علیه انجق یوز طقوزنجی ماده موجبنجه اعطا اولنان قرار نامه‌لر علیهنه درت یوز اوتوز برنجی ماده‌ده بیان اولنان حال وقوعنده اعتراض ایده‌بیله‌جکدر اعتراض‌نامه یکرمی

درت ساعت ظرفنده اعطا اولنمق لازم كلوب مدعیٔ عمومی علیهنه ایسه قرارنامه تاریخندن ومدعیٔ شخصی ویا موقوف اولمیان بر مظنون علیه حقنده ایسه قرارنامه‌نك سرآز محكمه‌ده انتخاب ایلدكاری اقامتكاهلرینه تبلیغندن وموقوف بولنان مظنون علیه حقنده ایسه قرارنامه‌نك محكمه كاتبی طرفندن كندوسنه ابرازندن اعتباراً مدت اعتراض جریان ایده‌جكدر قرارنامه‌نك بروجه محرر تبلیغ وابرازی قرارنامه تاریخندن یكرمی درت ساعت ظرفنده اجرا اولنمق لازم كلور وواقع اولان اعتراض‌نامه هیئت اتهامیه‌یه ویریله‌جك مصالح سائره‌یه تقدیماً درحال رؤیت مصلحت اولنه‌جقدر اعتراضه دائر اولان اوراق یوز یكرمی سكزنجی ماده‌یه توفیقاً محكمه‌سنه ارسال قلنه‌جقدر موقوف بولنان مظنون علیه اعتراض حقنده بر قرار صدورینه وهر حالده مدت اعتراضك انقضاسنه دكین محبوس قاله‌جقدر اعتراض حق هر حالده لوا بدایت محكمه‌سنده ویا محكمهٔ استینافیه‌ده بولنان مدعیٔ عمومی‌یه عائد اوله‌ جق و مستنطق طرفندن اعطا اولنان قرارنامه تاریخندن اعتباراً اوتوز كون ظرفنده اعتراض

ایتدیکنی بیان ایتمسی لازم کله‌جکدر بو جمله ایله برابر قرارنامه مظنون علیهك تخلیهٔ سبیلنه دائر اولان احکام صورت موقته‌ده اجرا اولنه‌جقدر .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ٤ جماذی‌الاول سنه ٣٠٤ وفی ١٧ کانون ثانی سنه ٣٠٢ تاریخنده بوصورتله تعدیل بیورلمشدر .

(یوز اوتوز برنجی ماده) اعتراض ایدوبده حقسز چیقان مدعیٔ شخصینك مظنون علیهه تضمینات اعطا ایتمسی حکم اولنه‌جقدر .

کتاب ثانی

(محاکماته دائردر)

برنجی باب

(قباحت وجنحه‌یه متعلق دعاوی‌یی رؤیت ایدن)
(محاکمه دائردر)

برنجی فصل

(قباحته متعلق دعاوی‌یی رؤیت ایدن محاکمه)
(دائردر)

(یوز اوتوز ایکنجی ماده) قضالرك بدایت محکمه‌لری محاکمك تشکیلاتنه دائر اولان قانوننامه‌ده محرر اولدیغی اوزره قباحت دعوالرینی قطعیاً

وجنحه دعوالرینی قابل استیناف اولمق شرطیله بدایةً حکم ایده‌جکلردر .

(یوز اوتوز اوچنجی ماده) قضا بدایت محکمه‌لری منحصراً آتی‌الذکر موادی یعنی اولا ماده سابقه‌ده درجه‌سی تعیین اولنان افعاله متعلق قضا داخلنده وقوعبولان جرائمی ثانیاً رؤیت وحکمنه مأذون اولدیغی جرائمدن تولد ایدن بالجمله تضمینات دعوالرینی رؤیت وفصل ایده‌جکدر .

فقرهٔ اولی

(قباحت دعواسنك صورت رؤیتی)

(یوز اوتوز دردنجی ماده) قضا بدایت محکمه‌لرنده مخصوص مدعیٔ عمومی معاونی بولنسه مدعیٔ عمومیلك وظیفه‌سنی تفتیش مأموری و تفتیش مأموری اولمدیغی حالده ضبطیه ضابطی ایفا ایلیه‌جکدر متعدد تفتیش مأمورلری بولندیغی حالده بونلردن قنغیسی وظیفهٔ مذکوره‌یی ایفا ایتمك لازم کله‌جکنی لوا بدایت محکمه‌سی نزدنده بولنان مدعیٔ عمومی معاونی انتخاب و تعیین ایلیه‌جکدر .

(یوز اوتوز بشنجی ماده) قباحتدن طولایی کوندریله‌جك جلبنامه‌لر مدعیٔ عمومیلك وظیفه‌سنی

ایفا ایدن مأمورلرك و یاخود مدعی شخصینك استدعاسی اوزرینه تنظیم اولنور ومحکمه‌نك محضری معرفتیله مظنون علیه ایله مسئول بالمال تبلیغ ایله برابر بر صورتی براقیلور .

(یوز اوتوز آلتنجی ماده) جلبنامه میریامترو مسافه ایچون ایکیشر کون علاوه اولنمق اوزره اقلی یکرمی درت ساعتدن اشاغی مدت ایچون یازلمز عکسی حالنده کرك جلب و کرك غیاباً ویریله‌جك اولان حکم منفسخدر فقط مفسوخیت ادعاسی هر نوع اعتراض ومدافعه‌دن اول ایلك مرافعه‌ده درمیان اولنمق لازمکلور احوال مبرمه‌ده جلب ایچون معین اولان مدت مذکوره تقلیل وحتی رئیس طرفندن ویریله‌جك بوصله موجبنجه طرفین اوکون ایچنده تعیین اولنه‌جق ساعتده احضار اولنه‌بیله‌جکدر .

(یوز اوتوز یدنجی ماده) جلبنامه‌یه حاجت براقیه‌رق عادی بر خبر اوزرینه طرفین محکمه‌یه کلمکده مخیردر .

(یوز اوتوز سکزنجی ماده) قضا بدایت محکمه‌سی مرافعه کونندن اول مدعی عمومی ویاخود مدعی شخصینك ادعاسی اوزرینه وقوعبولان

ضرری تقدیر ایله ضبط ورقه‌سی تنظیم و مستعجل اولان کافهٔ معاملاتی اجرا ایده‌جکدر .

(یوز اوتوز طقوزنجی ماده) دعوت اولنان کمسنه جلبنامه‌ده تعیین اولنان وقتده محکمه‌یه کلدیکی حالده محاکمه‌سی غیاباً اجرا قلنه‌جقدر .

(یوز قرقنجی ماده) غیاباً محکوم اولان شخصک مادهٔ آتیه‌ده تعیین اولنان زمانده محکمه‌یه کلدیکی حالده علیهنده ویریلان اعلامک اجراسنه مخالفتله وقوعبوله‌جق اعتراضی قبول اولنمیه‌جقدر شوقدرکه استیناف وتمییزدعوا صلاحیتی آتیده بیان اولنان احکام مخصوصه‌سنه تابع اوله‌جقدر .

(یوز قرق برنجی ماده) غیاباً ویریلان اعلام علیهنده اولنان اعتراض تبلیغنامه‌نک ذیرینه جواباً یازیله‌بیله‌جک ویاخود هر بر میریاماترو مسافت ایچون ایکیشر کون ضم اولنمق اوزره تبلیغنامه‌نک ورودی تاریخندن اوچ کونه قدر ورقهٔ مخصوصه ایله بیلدیریله‌جکدر اعتراض محکمه‌یه بحق جلبی متضمندر یعنی معترض اعتراض ایتدکله برابر محکمه‌یه مدعو عد اولنور جلب معین اولان مدتک انقضاسنی متعاقباً ائک اوّل آچیله‌جق مجلس مرافعه‌ده معترض

حاضر بولنمق لازمکاور حاضر بولنمز ایسه اعتراض کأن لم یکن حکمنده عد اولنور .

(یوز قرق ایکنجی ماده) محکمه‌یه جلب اولنان شخص یا بالذات حاضر اولور ویا وکالتنامهٔ مخصوص ایله بر وکیل کوندرر .

(یوزقرق اوچنجی ماده) هر دعوانك محاکمه‌سی صورت علنیه‌ده اوله‌جق وعلنی اولمیان محاکمات کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جقدر محاکمات روجه آتی جریان ایده‌جکدر ضبط ورقه‌لری وار ایسه محکمه کاتبی طرفندن قرائت اولنور مدعیٔ عمومی ویاخود مدعیٔ شخصی طرفندن شاهد دعوت اولنمش اولدیغی ولزوم کورولدیکی حالده استماع اولنور مدعیٔ شخصی حقوق شخصیه‌سنی ادعا ایدر محکمه‌یه جلب اولنان شخص مدافعه ایدر بماده آتیه موجبجه اقامهٔ شهودده صلاحیتی وار ایسه کتورمش ویا جلب ایتدرمش اولدیغی حالده شاهدلری استماع ایتدیرر مدعیٔ عمومی خلاصهٔ مصلحتی ومدعاسنی بیان ایدر مدعیٔ علیه اولبابده اولان اخطارات واعتراضاتنی درمیان ایده‌بیلور قضا بدایت محکمه‌سی محاکمه‌نك

اکمال اولنديغى مجلسده ونهايت مجلس آتيده دعوايه حكم ايدر .

(يوزقرقدردنجى ماده) قبايح ضبط ورقه‌لرى وتقريرلرله بونلر اولمديغى وياخود اولوبده ناقص ويا غير واضح بولنديغى حالده شهادتله اثبات اولنور ضبط ورقه‌لرى ايله تقريرلر ساخته‌لكى ادعا اولنجه‌يه قدر معمول ومعتبر اولمسى قانوناً مشروط اولان وثائق جمله سندن ايسه مضمون ومندرجاتى خلافنى اثبات ايچون اقامهٔ شهود اولنه‌مز اولنور ايسه كأن لم يكن حكمنده‌در ساخته‌لكى ادعا اولنجه‌يه قدر معموليتى مشروط اولميان ضبط ورقه‌لرى تقريرلر مضمون و مندرجاتى خلافنده محكمه‌جه تنسيب اولنديغى حالده كرك ادلهٔ تحريريه وكرك شاهد ابراز واقامه اولنه‌بيلور .

(يوزقرق بشنجى ماده) اقامه اولنان شهود زائد وناقص اولميه‌رق حقيقت حالى سويليه‌جكلرينى محكمه حضورنده يمين ايده‌جكلردر وبو وجهله يمين ايتميان شاهدلرك شهادتى كأن لم يكن حكمنده طوتيلور محكمه كاتبى تحليف كيفيتى وشاهدلرك اسم وشهرت

وسن وصنعت ومحل اقامتلرینی وشهادت واقعه‌لرینك حکملی فقره‌لرینی ضبط ایده‌جکدر .

فقط رهبان وخاخاملر (٧٠) نجی ماده شرحنده بیان قلندیغی وجهله تحلیف ایدیلیر .

(یوز قرق آلتنجی ماده) مظنون علیهك ابا واجداد واولاد واحفادندن وبرادرو همشیره‌لرندن ویاخود بردرجه‌ده صهریت وقرابتی اولنلردن وطلاق وقوعندن صکره بیله زوج زوجه‌دن هیچ برینك شهادتی مقبول دکلدر بومقوله‌لرك شهادتلری استماع اولنوبده کرك مدعیٔ عمومی وکرك مدعیٔ شخصی وکرك مظنون علیه طرفندن برکونه اعتراض ایدلمامش اولور ایسه کأن لم یکن حکمنده طوتلیوب صحیح ومعتبر اولور .

(یوز قرق یدنجی ماده) دعوته اجابت ایتمیان شهود محکمه طرفندن اجبار اولنه بیلور وبوعدم اجابت ایچون مدعیٔ عمومینك ادعاسی اوزرینه بنه او مجلسده ایلك دفعه‌سیچون جزای نقدی ایکنجیسندن طولایی حبس جزاسی محکمه‌جه حکم اولنور .

(یوز قرق سکزنجی ماده) برنجی دفعه کلمامسندن

طولابی جزای نقدی ایله مجازات اولنان شاهد محکمه‌نك ایکنجی دعوتنده اعذار مشروعه بیان ایتدیکی حالده مدعیٔ عمومی استماع اولندقدن صکره شاهد جزای نقدیدن عفو اولنه بیلور. اکر شاهد تکرار دعوت اولنمامش اولدیغی حالده کندیسی ویاخود وکیلی محکمه‌نك ایکنجی اجتماعنده مطلوب اعذار مشروعه بیان ایدر ایسه جزای نقدی‌یه دائر اولان حکمدن معافیتنی استحصال ایده‌بیلور.

﴿ یوزقرق طقوزنجی ماده ﴾ ادعا اولنان ماده نه قباحت ونه جنحه قبیلندن دکلسه محکمه جلب وسائر اصول محاکه‌جه جریان ایتمش اولان معاملاتی فسخ وابطال ایله تضمیناته متعلق ادعا اولندیغی حالده آنی رؤیت وحکم ایدر.

﴿ یوزاللنجی ماده ﴾ ادعا اولنان ماده مجازات تأدیبیه‌یی ویاخود دها شدید برجزایی مستلزم اولور جرم قبیلندن ایسه محکمه طرفیی مدعیٔ عمومی‌یه کوندرر.

﴿ یوزاللی برنجی ماده ﴾ مظنون علیهك قباحتی

ثابت اولور ایسه محکمه براعلامده مجازاتنه حکم ایله برابر استرداد مال وتضميناته متعلق دعوایه دخی حکم ایدر .

(يوز اللی ایکنجی ماده) محکوم علیه محاکمه مصرفنی تأدیه یه مجبور اولدقدن بشقه مدعی عمومینك مصارفنی دخی اعطایه مجبور اوله جقدر وویریله جك اعلامده مصارفك مقداری تعیین قلنه جقدر .

(يوز اللی اوچنجی ماده) هر حکم قطعی‌یی متضمن اولان اعلامده اسباب موجبه بیان اولنه جق واعلامك مستند اولدیغی احکام قانونیه تصریح قلنه جقدر . بو شرائطی حاوی اولمیان اعلام كأن لم یکن حکمنده طوتیله جقدر اعلامك قابل استیناف اولوب اولمدیغی متننده تصریح قلنه جقدر .

(يوز اللی دردنجی ماده) اعلام مسوده سی محکمه رئیس و اعضاسی طرفندن نهایت یکرمی درت ساعت ظرفنده امضا اولنور یکرمی درت ساعتی تجاوز ایتدیکی حالده محکمه کاتبندن بر آلتون جزای نقدی آلندقدن بشقه کرك رئیس واعضا وکرك کاتب علیهنده اشتکا عن الحکام اولنه بیلور .

(يوز اللى بشنجى ماده) مدعىٔ عمومى ومدعىٔ شخصى حكم اعلامدن كندولرينه عائد اولان موادك اجراسنى طلب ايده‌جكدر .

فقرهٔ ثانيه

(قباحته متعلق اعلاماتك اصول استينافى)

(يوز اللى آلتنجى ماده) قضا بدايت محكمه‌لرنده قباحته دائر ويريلان حكملر قابل استيناف اوليوب فقط محاكمك تشكيلاتى قانونامه‌سنك دردنجى ماده‌سنده محرر اولديغى اوزره قضا داخلنده واقع ناحيه مجلسلرندن قابل استيناف اولمق اوزره ويريلان حكملر بروجه آتى قضا بدايت محكمه‌لرنده استينافاً رؤيت اولنور .

(يوز اللى يدنجى ماده) استيناف دعوى حكمنك انفاذنى تعويق ايدر .

(يوز اللى سكزنجى ماده) استيناف استدعاسى ناحيه مجلسندن ويريله‌جك اعلامك محكوم عليهك شخصنه وياخود اقامتكاهنه تبليغى تاريخندن اعتباراً اون كون ظرفنده تقديم اولنمق لازم كلور .

﴿ يوز اللى طقوزنجى ماده ﴾ اثناء استينافده مدعئ عمومى و ياخود طرفيندن برى شهودك تكرار استماعنى و بشقه شاهدلرك دخى جلبنى طلب ايده بيلور .

﴿ يوز آلتمشنجى ماده ﴾ مواد سابقه نك علانيت تحقيقاته و دلائلك نوع وجنس و اصولنه و حكم قطعيسنك صحتنه وامضاسنه و مصارف ومجازات حكمنه متعلق اولان احكامى استينافاً رؤيت اونان موادده دخى جاريدر .

﴿ يوز آلتمش برنجى ماده ﴾ كرك مدعئ عمومى وكرك طرفيندن برى قطعياً وياخود استينافاً ويريلان اعلاملرى محكمهٔ تميزده تميز ايديره بيلور تميز ادعاسى آتيده بيان اولنه جق اصول و مدتده واقع اولمق لازم كلور .

﴿ يوز آلتمش ايكنجى ماده ﴾ قضالر بدايت محكمه لرى ويردكلرى حكملرك خلاصه جدولنى اوچ آيده بر لوالر بدايت محكمه لرى مدعئ عموميسنه كوندره جكلردر .

ایکنجی فصل

(جنحه‌یه متعلق دعاوی‌یی رؤیت ایدن محاکه‌)
(دائردر)

(یوزآلتمش اوچنجی ماده) جنحه‌یه متعلق دعاوی محاکم تشکیلاتی قانوننامه‌سنك تعیین ایلدیکی درجه‌یه کوره قضا و لوالرك بدایت محکمه‌لرنده رؤیت اولنه‌جقدر . اورمان اداره‌سی طرفندن اورمانه دائر اقامه اولنان باجمله جنحه دعوالری تفریق درجه اولنمیه‌رق محکمهٔ قضا ولوادن قنغیسی اقرب ایسه اوراده رؤیت اولنور .

(یوزآلتمش دردنجی ماده) ولایتلرده قضا بدایت محکمه‌لری هیئتلری لااقل اوچ کشیدن ومرکزلوا بدایت محکمه‌لری هیئتلری بشر کشیدن عبارت بولنمدقجه ودرسعادتده نظامنامهٔ مخصوصنده معین اولان مقدار موجود اولمدقجه دعوی‌یه حکم ایده‌میه‌جکلردر .

(یوزآلتمش بشنجی ماده) محاکمه اثناسنده حضور محکمه‌ده برجنحه وقوعبولور ایسه او محکمه ولوحقوق عادیه دعوالری رؤیته مخصوص بولنسون

رئيس طرفندن وقعه‌نك ضبط جریده‌سی تنظیم ومتهم ایله شاهدلر استماع اولنوب اوصره‌ده قانوناً لازم كلان جزا درحال محكمه طرفندن حكم اولنور وبو مقوله حكملر حقنده دخی قاعده‌سنه توفیقاً استیناف صلاحیتی باقیدر .

(یوز آلتمش آلتنجی ماده) محكمه‌لر رؤیتی دائرهٔ صلاحیتی داخلنده اولان جنحه دعوالرینی كرك یوز یكرمی بشنجی و یوز اللنجی ماده‌لر احكامنجه حواله طریقیله وكرك مدعیٔ شخصی طرفندن متهم ویاخود مسئول بالمال علیهنده استدعا وقوعیله كلمش اولسه رؤیت ایده‌جكلری كبی اورمانه متعلق بالجمله جنحه دعولری دخی اورمان محافظه ومفتشلریله قوروجی باشیلری طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرینه رؤیت ایدر هرحالده مدعیٔ عمومی طرفندن استدعا وقوعی اوزرینه دعاویٔ مذكوره محكمه‌جه رؤیت اولنور .

(یوز آلتمش یدنجی ماده) مدعیٔ شخصی ویره‌جكی استدعانامه محكمه‌نك بولندیغی شهر داخلنده اولمق اوزره بر اقامتگاه تعیین ایله برابر

دعواسی ندن عبارت اولدیغنی بیان ایده‌جکدر وبو استدعا شکایتنامه حکمنده طوتیله‌جقدر .

(یوز آلتمش سکزنجی ماده) استدعانامه‌نك محکمه طرفندن دعوت اولنان شخصه ویا اقامتکاهنه تبلیغ تاریخندن اعتباراً برمیرپامتره ایچون ایکیشر کون علاوه اولنمق اوزره اوچ کون مرور ایتمدکجه حکم غیابی ویریله‌میه‌جك وویرلدیکی حالده کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جقدر شو شرطله که حکم غیابینك مفسوخیتی ادعاسی هر نوع اعتراض ومدافعه‌دن اوّل ایلك مرافعه‌ده درمیان اولنمق لازم کلور .

(یوز آلتمش طقوزنجی ماده) حبسی مستلزم اولمیان جنحه‌لرده مظنون علیه مدافعه ایچون برینی توکیل ایده بیلور فقط محکمه تنسیب ایدر ایسه مظنون علیهك بالذات کلمسنی دخی امر ایده‌بیلور .

(یوز یتمشنجی ماده) مظنون علیه محکمه‌یه بالذات کلمك امرینه اجابتدن امتناع ایدر ایسه حقنده غیاباً حکم اولنور .

(یوز یتمش برنجی ماده) حکم غیابی محکوم علیهك ذاتنه ویا اقامتکاهنه تبلیغ اولندیغی تاریخدن

اعتباراً بهر میریامترو مسافه ایچون بر کون علاوه اولنمق اوزره بش کون ظرفنده محکوم علیه بو حکمك اجراسنه اعتراض ایدر و اعتراضنی مدعیٔ عمومی یه ومدعیٔ شخصی یه تبلیغ ایلر ایسه حکم غیابی کأن لم یکن عد اولنور فقط حکم غیابی اعلامك تبلیغی مصارفیله اعتراض مصرفی مظنون علیهه حکم اولنه بیلور اکر حکم غیابی اعلامی محکوم علیهك ذاتنه تبلیغ ولنمامش اولور ویاخود حکمك اجراسندن خبردار اولدیغی ثابت اولمز ایسه جزانك مرور زمان ایله سقوطی ایچون معین اولان مدت قانونیه نك انقضاسنه قدر اعتراض استدعاسی قبول اولنور .

میریامترونك ایکی ساعتدن عبارت اولدیغی طقسان بشنجی ماده شرحنده بیان ایدلمشیدی .

﴿ یوز یتمش ایکنجی ماده ﴾ محاکمه اعتراضنامه تقدیم اولندیغی حالده رنجی یوم اجتماعده محاکمه اولنمق اوزره طرفینی دعوت ایتمکه مجبوردر اکر معترض بودعوته اجابت ایتمز ایسه اعتراضی کأن لم یکن عد اولنور وبو حکم غیابی یه بر دها اعتراض جائز

اولمیوب زیرده بیان اولنه‌جغی اوزره استیناف اولنه‌بیلور انجق محکمه لزوم کوردیکی حالده تضمینات نقدیه‌نك برمقدارینك مدعی شخصی طرفنه ویرلسنه موقتاً حکم ایده‌بیلور واشبو حکم بعده استیناف اولنسه بیله درحال اجرا اولنور .

فقط حکم غیابینك معترضه تبلیغ ایدلمسی اصول اتخاذقلنمشدر .

(یوز یتمش اوچنجی ماده) جنحه‌یه متعلق دخی یوزقرق درت و یوزقرق بش ویوزقرق آلتنجی ماده‌لرده قباحتلرك اثباتی ایچون تعیین اولنان اصوله توفیقاً اثبات اولنور محکمه کاتبی شهودك افاداتی ومظنون علیهك اجوبه‌سنی قید وضبط ایده‌جك وبو ضبطلر حکمك اعطاسی ایچون تعیین اولنان اوچ کون ظرفنده رئیس محکمه طرفندن امضا اولنه‌جقدر یوز قرق یدنجی ویوز قرق سکزنجی ویوز قرق طقوزنجی ویوز اللنجی ویوز اللی برنجی ماده‌لرك احکامی جنحه‌یه متعلق دعاوی حقنده دخی جاری اوله‌جقدر .

(یوز یتمش دردنجی ماده) محاکمات علنی اوله‌جق وعلنی اولمز ایسه کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جقدر

مدعیٔ عمومی و مدعیٔ شخصی و یاخود وکیلی واورمانه دائر جنحه دعوالرنده اورمان محافظلری ومفتش ثانیلری وغیابلری حالنده قوروجی باشیلری حضور محکمه‌ده اقامهٔ دعوا ایده‌جکلردر دعوانك ضبط ورقه‌لری وتقریر دخی وار ایسه محکمه کاتبی طرفندن قرائت اولنه‌جق وطرفینك شاهدلری اولدیغی حالده لدی الاقتضا استماع ایدیله‌جك وشاهدلر مقبول الشهاده اولمدقلرینه دائر واقع اوله‌بیله‌جك ادعاده حکم اولنه‌جق واتهام ویا تبرئه‌یه مدار اوله‌بیله‌جك اشیا شاهدلره وطرفینه ارائه اولنه‌جقدر مظنون علیه استنطاق اولنه‌جق ومظنون علیه ایله مسئول بالمال اولنلر مدافعه ایده‌جکلردر مدعیٔ عمومی خلاصهٔ مصلحتی ونتیجهٔ مدعاسنی بیان ایده‌جك ومظنون علیه ایله مسئول بالمال اولنلر مقابله ایلیه‌جکلردر محکمه بو معاملاتك عقبنده ونهایت مجلس آتیده دعوایه حکم ایده‌جکدر .

﴿ یوز یتمش بشنجی ماده ﴾ دعوا اولنان ماده نه قباحت ونه‌ده جنحه نوعندن اولمدیغی تحقق ایلدیکی حالده مظنون علیه حقنده اصول محاکمه‌جه

جریان ایتمش اولان کافهٔ معاملات فسخ اولنه‌رق مدعی معارضه‌دن منع اولنور و بونك ایله برابر تضمینات دعوالرینه باقیلور .

(یوز یتمش آلتنجی ماده) دعوی اولنان ماده قباحت نوعندن اولوبده مدعیٔ عمومی ویا مدعیٔ شخصی ویاخود مظنون‌علیه طرفندن ایشك عائد اولدیغی محکمه‌ده رؤیتی طلب اولنمدیغی حالده محکمه اقتضا ایدن جزایی تعیین و حکم ایله برابر تضمینات دعواسی وار ایسه آنی دخی رؤیت ایدر بو حالده حکم واقع قابل استیناف دكلدر .

(یوز یتمش یدنجی ماده) دعوی اولنان ماده مجازات ترهیبیه‌یی استلزام ایدن جرائم نوعندن ایسه محکمه درحال موقت ویا غیر موقت توقیف امرینی ویره‌بیلورو مظنون علیهی لازم کلان مستنطقك حضورینه کوندرر .

(یوز یتمش سکزنجی ماده) مظنون علیه و مسئول بالمال ویا مدعیٔ شخصی علیهنده حکم لاحق اولدیغی حالده دعوانك حقوق عمومیه وشخصیه جهتنه تعلق ایدن بالجمله مصارفنی دخی تأدیه ایتملرینه

حكم اولنور ومقدار مصارف دخی جزا ایچون
ویریلان اعلامده تعیین ایدیلور .

(یوز یتمش طقوزنجی ماده) حکم اعلامك
فقرهٔ حکمیه‌سنده محکمه‌یه احضار اولنان اشخاصك
مجرم ویامسئول اولملرینی ایجاب ایدن افعال ایله
مجازات وحقوق شخصیه حقنده ترتب ایدن احکام
تصریح اولنه‌جق وحکمك مستند اولدیغی متن قانون
دخی رئیس طرفندن حین تفهیمده قرائت اولنه‌رق
کیفیت قرائت اعلامده ذکر وبیان ومتن قانون دخی
درج اولنه‌جق واولنمدیغی حالده محکمه کاتبی بر لیرا
جزای نقدی اعطاسیله محکوم اوله‌جقدر .

(یوز سکساننجی ماده) اعلام مسوده‌سی
حکمی ویرن محکمه ارکانی طرفندن نهایت یکرمی
درت ساعت ظرفنده امضا اولنه‌جقدر محکمه
کاتبلری قبل الامضا مسوده‌نك صورتنی ویردکلری
حالده حقلرنده ساخته‌کار معامله‌سی اولنه‌جقدر
مدعی عمومیلر اعلامات مسوداتی هرآی معاینه
ایده‌جك وبو ماده حکمنه مخالف احوالده اقتضا
ایدن معامله اجرا اولنمق اوزره برضبط ورقه‌سی
تنظیم ایلیه‌جکلردر .

(يوز سكسان برنجی ماده) حكم اعلام مدعیٔ عمومی و مدعیٔ شخصينك كندولرينه عائد اولان جهتنجه وقوع‌بوله‌جق طلب واستدعالری اوزرينه اجرا اولنور فقط تحصيل وضبطنه حكم اولنان جزای نقدی و اموال و اشيانك مطالبه‌سی عائد اولدقلری دوائرنامنه اوله‌رق مدعیٔ عمومی طرفندن اجرا ايديلور .

(يوز سكسان ايكنجی ماده) مدعیٔ عمومی معاونی حكمك صدورندن اعتباراً اون بش كون ظرفنده برقطعه خلاصه‌سنی محكمهٔ استينافيه نزدنده بولنان مدعیٔ عمومی‌يه ارساله مجبوردر .

(يوز سكسان اوچنجی ماده) جنحه دعوالرينه متعلق حكملر محاكمك تشكيلاتی‌قانونامه‌سی موجبنجه قابل استينافدر .

(يوز سكسان دردنجی ماده) استيناف حق اولا مجرم ويا مسؤل اولنلره ثانيا يالكز حقوق شخصيه‌سندن طولايی مدعیٔ شخصی‌يه ثالثا لوا بدايت محكمه‌لرنده بولنان مدعیٔ عموميلره رابعاً محكمهٔ استينافيه‌ده بولنان مدعیٔ عمومی‌يه عائد در

اورمانه متعلق جنحه‌لردن طولایی اورمان اداره‌سنك دخی استیناف حقی واردر .

(یوزسکسان بشنجی ماده) یوز سکسان یدنجی ماده ده ایدیلان استثنادن ماعدا حکمك ویرلدیکی کوندن اعتباراً اون کون ظرفنده حکمی ویرن محکمه‌نك قلمندن استیناف اولنه‌جغی بیان اولنمزایسه استیناف حقی ساقط اولور اکر حکم غیاباً ویرلمش ایسه بهر میریامترو مسافت ایچون ایکی کون علاوه اولنمق اوزره حکمك محکوم علیهك ذاتنه و یا اقامتکاهنه تبلیغ اولندیغی کوندن اعتباراً کذلك اون کون ظرفنده استیناف اولنمق لازم کاور بو مدت تجاوز ایدر ایسه حق استیناف ساقط اولور کرك مدت استینافیه‌ده و کرك دعوانك استینافاً رؤیتی اثناسنده حکم اعلام اجرا اولنمز .

(یوزسکسان آلتنجی ماده) اسباب استینافیه‌یی حاوی استدعا مدت مذکوره ظرفنده محکمهٔ مذکوره قلمنه اعطا اولنه‌بیلور وبو استدعانامه مستأنف و یا وکیلی طرفندن امضا اولنمق ووکیل امضاسیله اولدیغی حالده وکالتنامه استدعانامه‌یه ملفوف بولنمق لازمدر

و استدعای مذكور طوغريدن طوغری‌يه دعوابی استيناءاً رؤيت ايده‌جك محكمه‌نك قلمنه دخی تقديم اولنه‌بيلور .

فقط بو استدعادن مقصد لايحه اولديغنه دائر محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سندن فی ١٤ نيسان سنه ٢٠٠ تاريخ و ٢٣٤ نومرولی برقطعه اعلام صادر اولمشدر .

﴿ بوزسكسان‌يدنجی ماده ﴾ محكمهٔ استينافيه‌ده بولنان مدعیٔ عمومی حكمك صادر اولديغی كوندن اعتباراً ايكی آی ظرفنده وحكم طرفيندن بری جانبندن قاعدةً كندوسنه تبليغ ايدلمش ايسه تبليغ تاريخندن اعتباراً برآی ظرفنده استيناف دعوی ايده‌جكی كرك متهمه وكرك مسئول بالمال بيلدرمك لازم‌كاور انقضای‌مدتده حق‌استيناف ساقط اولور .

اشبو ماده‌ده‌كی طرفيندن بری تعبيرندن مقصود مدعیٔ عمومی اولميوب مدعیٔ شخصی ومتهم اولديغنه دائر محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سندن فی ٢٨ شباط سنه ٣٠٢ تاريخنده بر قرار صادر اولمشدر .

﴿ بوزسكسان‌سكزنجی ماده ﴾ مظنون‌عليه‌تبرئهٔ ذمت ايلديكی حالده استيناف وقوعبولسه بيله درحال سبيلی تخليه اولنور .

(یوزسکسان طقوزنجی ماده) استیناف استدعا. سی درجهٔ اولی محکمه‌سی قلمنه ویرلمش ایسه اعطاسی تاریخندن اعتباراً اوراق متفرعه‌سیله برابر اوچ کوندن زیاده توقیف اولنمیوب مدعیٔ عمومی طرفندن محکمهٔ استینافیه‌یه ارسال اولنه‌جقدر محکوم علیه موقوف ایسه مدت مذکوره ظرفنده محکمهٔ استینافیه‌نك بولندیغی محل توقیفخانه‌سنه نقل اولنمسی ایچون مدعیٔ عمومی طرفندن امر ویریلور .

(یوز طقسانجی ماده) استینافاً ویریلان حکملر علیهنده بدایةً ویریلان حکم غیابیلر حقنده متخذ و معین اولان اصول موجبنجه بومدتده اعتراض اولنه‌بیلور اعتراض وقوعی حالنده محکمه‌نك برنجی یوم اجتماعنده طرفین محکمه‌یه دعوت اولنه‌جقدر معترض محکمه‌یه کلمز ایسه اعتراضی کأن لم یکن حکمنده طوتیلور اعتراض اوزرینه ویریلان اعلام علیهنده معترض انجق دعوانك محکمهٔ تمییزده تمییزاً رؤیت اولنمسنی ادعا ایده‌بیلور .

(یوز طقسان برنجی ماده) استیناف اولنان

دعوی اعضادن برینك تقریری اوزرینه برآی ایچنده محکمه‌جه رؤیت وحکم اولنور .

مع‌هذا بوتقریرك تنظیم اولنمامسی محاکمه‌یی اخلال ایدر احوال اساسیه‌دن بولنمدیغندن بوبابده‌کی اعلامك نقض اولنمیه‌جغی حقنده فی ۲۷ حزیران سنه ۳۰۰ تاریخنده محکمهٔ تمییز هیئت عمومیه‌سندن بر قرار ویرلمشدر .

﴿ یوز طقسان ایکنجی ماده ﴾ تقریر قرائت اولندقدنصکره تقریری ویرن ذات ایله اعضای سائره رأیلرینی ویرمزدن اوّل کرك محکوم کرك بری‌ءالذمه بولنسون مظنون علیه ایله مسئول بالمال ومدعیء شخصی ومدعیء عمومی یوز یتمش دردنجی ماده‌ده تعیین اولنان اصول وترتیب اوزرینه استماع اولنور .

﴿ یوز طقسان اوچنجی ماده ﴾ محاکمه‌نك علانیتنه و بینانك ماهیتنه و درجهٔ اولی محکمه‌سی اعلام قطعیسنك صور تنظیمیه وامضائیه‌سنه ودعوی مصارفیله جزانك تعیین حکمنه متعلق مواد سابقه‌ده بیان اولنان احکام استیناف اوزرینه ویریلان حکملره دخی شاملدر .

﴿ یوز طقسان دردنجی ماده ﴾ دعوی اولنان

ماده قانوناً نه جنحه و نه ده قباحته متعلق افعال قبیلندن اولدیغی جهتله محکمهٔ استیناف حکمی تعدیل وتغییر ایدر ایسه محکوم علیه حقنده معارضه‌یی منع ایدر و کندوسنك تضمینات ادعاسی وار ایسه اکا دخی حکم ایلر .

(یوز طقسان بشنجی ماده) دعوی اولنان ماده قباحت نوعندن اولدیغی جهتله محکمهٔ استیناف حکم واقعی فسخ ایدر ایسه مدعی شخصی ومدعی عمومی ومظنون علیه دعوالك عائد اولدیغی محکمه‌یه نقلنی استدعا ایتمدکلری حالده جزایه حکم ایده‌جکی مثللو تضمینات ادعاسی وار ایسه اکا دخی حکم ایدر .

(یوز طقسان آلتنجی ماده) دعوی اولنان ماده مجازات ترهیبیه‌یی مستلزم افعالدن اولدیغی جهتله حکم وقع فسخ وابطال اولنور ایسه اقتضاسنه کوره دعوایی استینافاً رؤیت ایدن محکمه متهمك موقت ویا غیرموقت صورتده توقیفنه امر ویرر ودعوایه کندیسی باقمق اوزره تحقیقات اجراسنی نزدنده بولنان مستنطقه حواله ایلر .

(یوز طقسان یدنجی ماده) اصول محاکمه‌جه مفسوخیت حکمی مستلزم اولور خطیأت ونقایصدن طولایی حکم واقع فسخ وابطال اولنورایسه محکمه اساس دعوایه حکم ایدر.

(یوز طقسان سکزنجی ماده) مدعیٔ شخصی ومظنون علیه ومدعیٔ عمومی ومسؤل بالمال حکم استینافک تمییزاً رؤیتنی استدعا ایده‌بیلورلر.

باب ثانی

(جنایت رؤیته مأمور محکمه‌لره دائردر)

فصل اول

(صورت اتهامیه‌یه متعلقدر)

(یوز طقسان طقوزنجی ماده) اولا بدایت محکمه‌سنده بولنان مدعیٔ عمومی معاونی یوزیکرمی سکزنجی ویاخود یوز اوتوزنجی ماده‌لر احکامنجه کندوسنه تودیع اولنمش اولان اوراقی آلدیغی کوندن اعتباراً بش کون ظرفنده ایشی ترتیب وتهیه ایتمکه وآندن صکره نهایت بش کون ظرفنده دخی تقریرینی تنظیم ایلمکه مجبور اوله‌جق وبواون کون

ظرفنده مدعیٔ شخصی ومظنون علیه تقریرك تأخیرینه سبب اولمامق شرطیله با مذکره عرض افادات ایده بیله جکلردر .

(ایکییوزنجی ماده) مدعیٔ عمومی معاوننك تقریرینی نتایج مدعاسی حقنده برقرار ویرمك ایچون لوا بدایت محکمه‌سی اعضاسندن اوچ ذات بالتفریق تشکیل اولنه‌جق هیئت مخصوصهٔ اتهامیه اقتضا ایتدکجه مدعیٔ عمومی معاوننك طلبی ویاخود رئیس محکمه‌نك دعوتی اوزرینه اجتماع ایده‌جکدر .

هیئت اتهامیه‌ده بولنان اعضا اتهام ایتدکاری شخصك محکمه ده حین محاکمه‌سنده رأی ویرمیه جکاردر وویررلر ایسه محکمه‌نك حکمی کأن لم یکن عد اولنور .

(ایکییوز برنجی ماده) رئیس محکمه مدعیٔ عمومینك تقریری اعطا اولندیغنی متعاقباً و ممکن اوله‌مدیغی صورتده نهایت اوچ کون ظرفنده اشبو تقریر حقنده هیئت اتهامیه‌یه بر قرار ویردرمكله وهیئت دخی ایفای مأموریته مجبور اوله جقدر .

(ایکییوز ایکنجی ماده) دعوا اولنان ماده

طوغريدن طوغری‌یه محكمهٔ تمييزه عائد مواد دن ايسه اكمال تحقيقاته باقيلمه‌رق ايشك درحال محكمهٔ مذكوره‌يه حواله اولنمسنی مدعیٔ عمومی طلب ايلكه و هيئت اتهاميه دخی ايشی اورايه حواله ايتمكه مجبوردر .

بوماده‌ده طوغريدن طوغری‌يه محكمهٔ تمييزه حواله‌سی بيان اولنان دعاوی (۳۸۸) ومواد تاليه‌سی احكامنجه حكام وياهيئت حاكمه طرفندن وقوعبولان واتهامی دخی يالكز محكمهٔ تمييزه عائد اولان جنحه وجنايت دعوالريدركه، بو خصوص حقنده عدليه نظارت جليله‌سندن فی۱۲ صفر سنه ۹۷ وفی۱۲ كانون ثانی سنه ۹۵ تاريخلی تحريرات عدليه‌ده امر وبيان بيورلمشدر .

(ايكيوز اوچنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بيان اولنان حالك غيرنده هيئت اتهاميه مظنون عليهك قانوناً جنايت عد اولنور برفعلی مرتكب اولديغنه دائر بردليل وياخود اماره اولوب اولمديغنی واولديغی حالده مدار اتهام اوله‌جق درجه‌ده قوی اولوب اولمديغنی تدقيق ايليه‌جكدر .

(ايكيوز دردنجی ماده) ضبط كاتبی مدعیٔ عمومی دخی حاضر اولديغی حالده دعوايه متعلق كافهٔ اوراق هيئت اتهاميه حضورنده قرائت ايليه‌جك

و بعدالقرائه اوراق مذكوره‌يى مدعئ شخصى مظنون عليه طرفندن ويريلان مذكره ايله برابر هيئته تسليم ايده‌جكدر .

(ايكيوز بشنجى ماده) مدعئ شخصى ومظنون عليه و شاهدلر اصلا هيئت اتهاميه حضورينه جلب اولنميه‌جقدر .

(ايكيوز آلتنجى ماده) مدعئ عمومى ممضى ادعانامه‌سنى هيئته تسليم ايلدكدن صكره ضبط كاتبيله برابر اوطه‌دن چيقاجقلردر .

(ايكيوز يدنجى ماده) هيئت اتهاميه‌نك خارجدن هيچ كمسنه ايله اختلاط ايتميه‌رك بلا فاصله مذاكره ايده‌جكدر .

(ايكيوز سكزنجى ماده) هيئت اتهاميه اوراقى برلكده تبليغ اولنمش اولان مشترك جرائم حقنده قرار مذكره‌سنى برمضبطه‌يه درج ايده‌جكدر .

(ايكيوز طقوزنجى ماده) اولا اشخاص مجتمعه طرفندن بر زمانده وثانياً اولجه بينلرنده حاصل اولان اتفاق اوزرينه اشخاص متعدده طرفندن متفرقاً ازمنه ومحال مختلفه‌ده ايشلنيلان ثالثاً برى

دیگرینی ارتکاب ویا تسهیله ویا حصولنی ویاخود حزاسز قالمسنی تأمینه مدار اولمق ایچون ایدیلان جرملر جرائم مشترکه عد اولنور .

(ایکیوز اوننجی ماده) هیئت اتهامیه اعضاسی لدی الاقتضا معلومات جدیده استحصالنی و درجهٔ اولی محکمه‌سنده قالمش نه قدر مدار حکم اوله‌جق اوراق واشیا وار ایسه آنلرك جلبنی ممکن اولدیغی قدر آز زمانده امر ایده بیله‌جکدر .

(ایکیوز اون برنجی ماده) هیئت اتهامیه مظنون علیهك فعلنده قانوناً جرم عد اولنور براثر ویاخود اتهامی ایچون امارات کافیه بولنه‌مدیغی حالده تخلیهٔ سبیلنی امر ایدوب بو امر دخی مظنون علیه برسبب آخره مبنی موقوف دکلسه درحال اجرا اولنور بومقوله احوالده مظنون علیهك تخلیهٔ سبیلنه مستنطق طرفندن امر ویرلمش اولوبده علیهنده اعتراض اولنور ایسه مستنطقك امری تصدیق اولنور .

(ایکیوز اون ایکنجی ماده) هیئت اتهامیه مظنون علیهی قباحت ویاخود جنحه‌دن طولایی متهم کورور ایسه اولدیغی محکمه‌یه کوندرر وجرمك

قباحت نوعندن اولدیغی اکلاشیلور ایسه مظنون علیهك سبیلی تخلیه ایدیلور .

(ایکیوز اون اوچنجی ماده) هیئت اتهامیه مظنون علیهك فعلی قانوناً جنایاتدن معدود اولدیغی واتهامی ایچون دلائل کافیه بولندیغی حالده لوا بدایت محکمه سنه ویاخود محکمهٔ استینافیه یه ارسالنی امر ایدر .

مستنطقك امری هرنه صورتده بولنور ایسه بولنسون هیئت اتهامیه حضورینه کوندرلمش اولان مظنون علیهمدن هربری حقنده مدعیٔ عمومینك ادعاسی اوزرینه تحقیقات واقعه‌دن مستبان اولان بالجمله جنایات وجنحه وقباحتلر ایچون برقرار ویرمکه هر حالده مجبوردر .

(ایکیوز اون دردنجی ماده) هیئت اتهامیه مظنون علیهك اتهامنه قرار ویردیکی حالده اخذ وکرفت اولنمسنی تحریراً امر ایدر بو امر تحریرده متهمك اسم وشهرت وسن ومولد وصنعت واقامتکاهی کوستریله جککبی اتهامنی استلزام ایدن فعلك تعریف بجملیله قانوناً قنغی نوع جرائمدن معدود اولدیغی بیان

اولنه‌جق ومتننده فعلك تعریف مجملی وجرمك نوع قانونیسی بیان اولنمیان اخذ وگرفت اوامری کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جقدر .

(ایکییوز اون بشنجی ماده) متهمك اخذ وگرفتی امری اتهام مضبطه‌سنه درج اولنه‌جق وبو مضبطه متهمك گوندرلدیکی محکمه‌یه منسوب اولان توقیفخانه‌یه گوتورلمسی امرینی دخی حاوی اوله‌جقدر .

(ایکییوز اون آلتنجی ماده) اتهام مضبطه‌لری هیئت اتهامیه اعضاسنك هر بری طرفندن امضا اولنه‌جق ودروننده هر برینك اسمی ومدعیٔ عمومینك ادعاسی مندرج بولنوب بوصورتده اولیان مضبطه کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جقدر .

(ایکییوز اون یدنجی ماده) هیئت اتهامیه‌نك هر نوع مواد ده مظنون علیهك اتهام اولنوب اولنمامسنه هنوز قرار ویرلمامش بولندیغی حالده اولجه بشقه طرفدن تحقیقاته مباشرت اولنمش اولسون اولمسون تحریات اجراسنی امر ایلمکه ودعوایه تعلق ایدن اوراقی جلب ایلمکه و اجرای تحقیقات ایتمکه صلاحیتی واردر .

﴿ ایکیبوز اون سکزنجی ماده ﴾ مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان احوالده ایکیوزنجی ماده‌ده محرر اولان هیئت اتهامیه اعضاسندن بری مستنطق مأموریتنده بولنه‌جقدر .

﴿ ایکیبوز اون طقوزنجی ماده ﴾ مادهٔ سابقه موجبجه تعیین اولنان مستنطق شاهدلرك بالذات استماع ویاخود اقامت ایتدکاری محل درجهٔ اولی محاکمندن قنغیسنه تابع ایسه لاجل الاستماع او محکمه اعضاسندن برینی تعیین و مظنون علیهی استنطاق ایده‌جك و استحصال اولنه‌بیله‌جك دلائل و اماراتی ضبط وتحریر ایتدیره‌جك وایجابنه کوره جلب ویا موقت و غیر موقت توقیف مذکره‌سی اعطا ایلیه‌جکدر .

﴿ ایکیبوزیکرمنجی ماده ﴾ مدعی عمومی اوراق واشیانك مستنطق طرفندن کندوسنه تسلیم اولندیغی کوندن اعتباراً بش کون ظرفنده تقریرینی تنظیم ایلیه‌جکدر .

﴿ ایکیبوز یکرمی برنجی ماده ﴾ اشبو تحقیقاتدن مظنون علیهك لوا بدایت محکمه‌سنه ویاخود محکمهٔ

استینافیه‌یه ارسالی ایجاب ایده‌جکی تبین ایتدیکی حالده هیئت اتهامیه ایکییوز اون اوچنجی وایکییوز اون دردنجی وایکییوز اون بشنجی ماده‌لر وقضا بدایت محکمه‌سنه ارسالی لازم کلدیکی صورتده ایکییوز اون ایکنجی ماده احکامنه توفیق حرکت ایده‌جك وبو حالده مظنون علیه توقیف اولنمش بولنور وجنحه‌سی نفی حبس جزاسنی مستلزم اوله‌بیلور ایسه ختام محاکمه‌یه قدر محبسده قاله‌جقدر.

(ایکییوز یکرمی ایکنجی ماده) مظنون علیه محکمهٔ جنایته کوندریله‌جکی تقدیرده مدعی عمومی برقطعه اتهامنامه تنظیم ایلمکه مجبوردر اشبو اتهامنامه‌ده اولا اتهامه اساس اولان جرمك ماهیتی ثانیا وقوع حال وجزایی تشدید ویا تخفیف ایده‌بیله‌جك اسباب واحوال تفصیل وتشریح ومظنون علیهك اسم وحالی بیان وتصریح اولنه‌جقدر ونهایتنده کیفیت وجه آتی اوزره خلاصه ایدیله‌جکدر بناءً علیه فلان کیمسه فلان قتلك ویا فلان سرقتك ویاخود فلان جنایتك شو صورتده فاعلی بولنمغله اتهام اولنمشدر.

﴿ ایکییوز یکرمی اوچنجی ماده ﴾ هیئت اتهامیه نك مضبطه‌سی ومدعیٔ عمومینك اتهامنامه‌سی متهمه تبلیغ وبونلرك بر صورتی کندوسنه اعطا اولنه جقدر .

﴿ ایکییوز یکرمی دردنجی ماده ﴾ وقت تبلیغدن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفنده متهم هیئت اتهامیه نك بولندیغی محل توقیفخانه سنه کوندریله جکدر .

﴿ ایکییوز یکرمی بشنجی ماده ﴾ متهم دردست ایدیله مدیکی ویا اصلا اثبات وجود ایتمدیکی حالده ایجاب ایدن معامله باب رابعك فصل ثانیسنده کوسترله جکی وجهله غیاباً اجرا اولنه جقدر .

﴿ ایکییوز یکرمی آلتنجی ماده ﴾ مدعیٔ عمومی متهمك لوابدایت محکمه سنه ویاخود محکمهٔ استینافیه یه ارسالی حقنده هیئت اتهامیه طرفندن مضبطه ویرلدیکی متهمك اقامتکاهی معلوم اولدیغی حالده کرك آنك وکرك جرمك وقوعبولدیغی محلك تابع اولدیغی قضا قائمقاملرینه بیلدیره جکدر .

﴿ ایکییوز یکرمی یدنجی ماده ﴾ هیئت اتهامیه نك لوا بدایت محکمه سنه ویاخود محکمهٔ استینافیه یه

ارسالنه محل اولمدیغنه قرار ویرمش اولدیغی مظنون علیهك تهمتی ایچون دلائل جدیده میدانه چیقاردقجه او دعوا ایچون محکمه‌یه کوندریله‌میه‌جکدر .

(ایکییوزیکرمی‌سکزنجی ماده) هیئت اتهامیه مضبطه‌سنده ده ضعیف عد اولنمش دلائلی تقویه ایده‌جك و یاخود وقوع حاله دها زیاده اطلاعه مدار اوله‌رق حقیقت حالك چیقماسنی موجب اوله‌جق صورتده وقوعبولان شهادتلر وظهور ایدن ضبط جریده‌لری واوراق‌سائره دلائل جدیده عد اولنور .

(ایکییوزیکرمی‌طقوزنجی ماده) بوحالده ضابطهٔ عدلیه مأموری ویاخود مستنطق ظهورایدن اوراق ودلائل سائره‌نك برصورتی بلاتأخیر مدعیٔ‌عمومی‌یه ارسال ومدعیٔ عمومینك ادعاسی اوزرینه جنایتی رؤیته مأمور محکمه رئیسی قنغی مستنطق طرفندن تحقیقات جدیده اجرا اولنه‌جغنی تعیین ایلر فقط ایجابی حالنده مستنطق ایکییوز اون برنجی ماده احکامنجه سبیلی تخلیه اولنمش اولان مظنون علیهك توقیفی ایچون اوراق‌مذ بوره‌نك مدعیٔ عمومی‌یه ارسالندن اول برموقت توقیف مذکره‌سی اعطا ایده‌بیلور .

(ایکیوز اوتوزنجی ماده) مدعیٔ عمومی هیئت اتهامیه یه کلان جنایت و جنحه و قباحت دعوالرینك بر قطعه دفترینی هر آیده محکمهٔ استینافیه مدعیٔ عمومیسنه کوندره جکدر .

(ایکیوز اوتوز برنجی ماده) محکمهٔ استینافیه مدعیٔ عمومیسی جنحه وقباحت دفترلرنده کوستریلان جرملری دها آغر عد ایتدیکی صورتده او جرملره دائر اوراقك کندوسنه ارسالی دفتر مذکوری اخذ ایتدیکی تاریخدن اعتباراً اون بش کون ظرفنده امر ایده بیلور اوراقك کندوسنه تسلیم اولدیغی کوندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده دخی مطالعه و ادعاسنی هیئت اتهامیه یه اشعار و هیئت دخی اوچ کون ایچنده اوبابده قرارینی اعطا ایلیه جکدر .

فصل ثانی

(جنایاتی رؤیته مأمور محکمه رئیسلرینه دائردر)

(ایکیوز اوتوز ایکنجی ماده) جنایتی رؤیته مأمور محکمه رئیسی اظهارحقه مدار عد ایده جکی

وسائط ممكنه‌یی كندی رأییله استعمالده مأذونیت كامله‌یی حائزدر بو مأذونیتك حسن استعمالیچون نظر قانونده كندوسنك ناموس و وجدانی كافل وضامندر .

(ایكییوز اوتوز اوچنجی ماده) رئیس محكمه حین محاكمه‌ده كرك متهمك و كرك شهودك افادا. تندن حقیقت حالی اظهاره مدار اوله‌جغنی اكلایه‌جغی كسان واوراق و اشیایی جلب ایده‌بیله‌جكدر حتی احضار مذكره‌سی كوندره‌رك جلب اولنان كسان تحلیف اولنمیوب افاده‌لری دخی معلومات قبیلندن عد اولنه‌جقدر .

(ایكییوزاوتوزدردنجی‌ماده) رئیس محكمه‌ده نتیجهٔ دعواجه بر كونه فائده‌سی اولمیوب مباحثك اوزامسنی ایجاب ایده‌جك شیلری رد و منع ایده‌جكدر .

فصل ثالث

(جنایت رؤیته مأمور محكمه‌لرده بولنان مدعیٔ)
(عمومیلرك وظائفی)

(ایكییوز اوتوز بشنجی ماده) مدعیٔ عمومیلر

اتهام فصلنده بيان اولنان اصول اوزره اتهام اولنمش اولان اشخاص عليهنده مجرد اتهام مضبطه‌سنده مندرج تهمتدن طولايي بالذات اقامهٔ دعوى ايده‌جك و يا معاونلرينه ايتديره‌جكدر و اتهام مضبطه‌سنك خارجنده متهم عليهنده اقامهٔ دعوى ايدرلر ايسه كأن لم يكن عد اولندقدن بشقه متهم طرفندن عليهلرينه اشتكا عن الحكام دعواسى دخى اقامه اولنه بيلور .

﴿ ايكيوز اوتوز آلتنجى ماده ﴾ مدعئ عمومى اوراق دعوايى آلديغى كبى معاملات ابتدائيه‌نك اكمالنه ومحاكمه‌نك يوم معيننده اجرا اولنه بيلمسى اسبابنك استحصالنه غيرت ايده‌جكدر .

﴿ ايكيوز اوتوز يدنجى ماده ﴾ مدعئ عمومى اثناى محاكمه‌ده حاضر اولوب مجازات قانونيه‌نك متهم حقنده اجراسنى ادعا ايليه‌جك و حكمك تفهيمى اثناسنده دخى بولنه‌جقدر .

﴿ ايكيوز اوتوز سكزنجى ماده ﴾ مدعئ عمومى دعاوئ واقعه‌ده قانوننامه‌اوله‌رق مناسب كورديكى اخطارات وافاداتى تحريراً محكمه‌يه عرض ايده‌جك

ومحکمه دخی او اخطاراتی موقع بحثه وضع ایتمکه مجبور اوله‌جقدر .

(ایکییوزاوتوزطقوزنجی ماده) مدعی عمومی اخطارات و افادات تحریریه‌سنی امضا ایده‌جك واثنای محاکمه‌ده واقع اوله‌جق افادات کاتب طرفندن طوتیله‌جق ضبط جریده‌سنه بالقید ینه کندو طرفندن امضا اولنه‌جقدر وبونك اوزرینه ویریله‌جك قرارلر رئیس ایله کاتب طرفندن امضا ایدیله‌جکدر .

(ایکییوزقرقنجی ماده) مدعی عمومی طرفندن اثنای محاکمه‌ده وقوعبولان اخطارات و افادات محکمه طرفندن قبول اولنمدیغی حالده نه محاکمه ونه حکم تأخیر اولنه‌مز فقط مدعی عمومی بعدالحکم عدم قبول قرارینی تمییز ایتدیره‌بیلور .

(ایکییوز قرق برنجی ماده) ضابطهٔ عدلیه مامورلرینك کافه‌سی ومستنطقلر محکمهٔ استینافیه مدعی عمومیسنك تحت نظارتنده بولنه‌جق واشبو نظامنامه‌نك طقوزنجی ماده‌سی حکمنجه محاکمه‌تعلق اولان اداره مأمورلری دخی مأمورینلرینك عدلیه

٤

جهتجه كذلك محكمهٔ استينافيه مدعی عمومیسنك نظارتی آلتنده اوله‌جقدر .

(ایکییوز قرق ایکنجی ماده) محکمهٔ استینافیه مدعی عمومیسی ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك ومحاکم ابتدائیه ومحکمهٔ استینافیه‌ده بولنان مستنطقلرك امور مأموره‌لرنجه قصور وتکاسللری وقوعنده کندولرینه اخطار ایده‌جك واخطاراتی بر دفتر مخصوصه قید ایله‌جکدر .

(ایکییوز قرق اوچنجی ماده) تکرر وقوعنده محکمه‌یه اجبار کیفیت ومحکمه صورت مخصوصه‌ده کندولرینی جلب وامور مأموره‌لرینه دقت ایتمك ایچون نصیحت ایده‌جك واولابده وقوع بوله‌جق مصارف کندولرینه تضمین ایتدیریله‌جکدر .

(ایکییوز قرق دردنجی ماده) اخطار واقعك دفترده قید اولندیغی تاریخدن اعتباراً برسنه مرور ایتمکسزین مأمورین مومی الیهمدن بر دها قصور وتکاسل ایدنلر مکرر عد اولنه‌جقدر .

(ایکییوز قرق بشنجی ماده) لوا بدایت محکمه‌لری ایله محکمهٔ استینافیه مدعی عمومیلرینك

ضابطهٔ عدلیه و یا مستنطق مأموریتنی ایفا ایتمكه مأذون اولدقلری احوالده هر بری اخطار و یا توقیف مذكوره‌یی ویره بیلمك صلاحیتی مستثنا اولوق اوزره كندوسنه عائد وظائفی جرمك وقوعبولدیغی محل جوارنده‌كی قضاده بولنان مدعئ عمومی‌یه و یا مستنطقه و یاخود قضا بدایت محكمه‌سنه احاله ایدیله‌بیلور .

فصل رابع

(جنایتك اصول محاكمه‌سنه دائردر)

(ایكیوز قرق آلتنجی ماده) مظنون علیه هیئت اتهامیه طرفندن اتهام اولندقدن صكره دعوایه متعلق اوراق و اشیا نهایت یكرمی دورت ساعت ظرفنده محكمه‌یه كوندریله‌جكدر .

(ایكیوز قرق یدنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان یكرمی دورت ساعت مدت اتهام قرارینك متهمه تبلیغ اولندیغی آنده بدأ ایده‌جكدر .

(ایكیوز قرق سكزنجی ماده) اوراقك محكمه قلمنه تسلیمندن اعتباراً نهایت یكرمی دورت

ساعت صكره متهم حضور مجلسه جلب ايله استجواب اولنه جقدر .

(ايكييوز قرق طقوزنجی ماده) متهمه مدا۔ فعاتنده معاونت ايتمك اوزره بر وكيل انتخابی تكليف و انتخاب ايتمديكی حالده محكمه طرفندن درحال بر وكيل تعيين اولنه جق و تعيين اولنمديغی حالده معاملات متعاقبه كأن لم يكن حكمنده طو۔ تيله جقدر متهم بر وكيل تعيين ايتديكی حالده محكمه نك انتخابی كأن لم يكن حكمنده طوتيله جغی كبی عدم انتخاب اثناسنده واقع اولان معاملات دخی معتبر طوتيله جقدر .

(ايكييوز اللنجی ماده) متهم و ياخود محكمه تعيين ايده جكی وكيلی انجق محكمه معيتنده بولنان دعوی وكيللرندن انتخاب ايتمكه مجبور اوله جق وفقط بعضاً متهمك اقربا ويا احباسندن بری دخی محكمه نك مساعدۀ مخصوصه سيله وكيل تعيين ايديله۔ بيله جكدر .

(ايكييوز اللی برنجی ماده) اتهام قرارينك مفسوخيتی ادعاسنی ايتمكه كندوسنی حقلی عد ايدر

ایسه بش کون ظرفنده ادعا ایتمسی و ایتمدیکی تقدیرده آندن صکره ادعاسی مسموع اولمیه‌جغی محکمه طرفندن متهمه اخطار ایدیله‌جك و کرك بوماده‌نك و کرك مادتین سالفتینك احکامی اجرا اولندیغی ضبط ورقه‌سنه یازیله‌جق وبو ضبط ورقه‌سی محکمه کاتبی ومتهم طرفندن امضا اولنه‌جق ومتهم امضا ایده‌مدیکی ویا ایتمك استمدیکی حالده کیفیت ضبط ورقه‌سنده بیان وتصریح قلنه‌جقدر .

(ایکییوز اللی ایکنجی ماده) مادهٔ سابقه موجبنجه متهمه اخبار کیفیت اولنمدیغی حالده متهمك سکوتیله مفسوخیت ادعاسی حقنده حال کلیه‌جك وقرار قطعیدن صکره بو حق استعمال اولنه بیله‌جکدر .

(ایکییوز اللی اوچنجی ماده) مدعیٔ عمومی دخی مفسوخیته دائر ادعاسی وارایسه بو ادعاسنی اشبو استجواب تاریخندن اعتباراً بش کون ظرفنده بیان ایتمکه مجبور اولوب بو مدت مرور ایتدیکی حالده ایکییوز اللی برنجی ماده موجبنجه ادعاسی مسموع اولمیه‌جقدر .

(ایکیوز اللی دردنجی ماده) مفسوخيت
ادعاسی انجق هیئت اتهامیه‌نك اتهام مضبطه‌سی
علیهنده و اسباب آتیهٔ اربعه اوزرینه ایدیله‌بیلو
بو اسبابك برنجیسی محکمه‌نك عدم صلاحیتی
ایکنجیسی دعوی اولنان فعلك قانوناً جنایت
نوعندن معدود اولمامسی اوچنجیسی مدعیٔ عمومی
استماع اولنمامش اولمسی دردنجیسی حکمی اعطا
ایدن هیئت اتهامیه اعضاسنك عددجه مقدار
قانونیسنك مادونده بولنمسی ماده‌سیدر .

(ایکیوز اللی بشنجی ماده) مفسوخیت
ادعانامه‌سی محکمه کاتبنه ویرلك اقتضا ایدوب
و ادعانامه ویریلجه محکمهٔ تمیز نزدنده بولنان
باش مدعیٔ عمومی‌یه ارسال اولنه‌جق و محکمهٔ
تمیز دخی دعاویٔ سائره‌یه تقدماً ذکر اولنان
ادعایه حکم ایلیه‌جکدر .

(ایکیوز اللی آلتنجی ماده) مفسوخیت
ادعاسی محاکمه‌یه کیریشلمدن اول وقوع بولور
ایسه تحقیقات محاکمه درجه‌سنه قدر کوتوریلوب
محاکمه‌یه باشلانمیه‌جقدر و مفسوخیت ادعاسی

یکیوز اللی برنجی ماده‌ده بیان اولنان معاملاتك جرا ومدتك اقتضاسندن صکره وقوعبولدیغی حالده لانوقف محاکمه باشلانیله‌جقدر بوحالده مفسوخیت دعاسی محکمهٔ جنایتك حکم قطعیسندن صکره محکمهٔ تمییزه کوندریله‌جکدر .

(ایکیوز اللی یدنجی ماده) وکیل هرزمان متهم ایله اختلاط ایده‌بیله‌جك و تحقیقاته خلل ویرمامك اوزره کافهٔ اوراق آخر محله کتورمیه‌رك مطالعه‌سنه ایلیه‌جکدر .

(ایکیوز اللی سکزنجی ماده) استماع اولنان شاهدلردن ماعدا محکمهٔ جنایتك بولندیغی محلك خارجنده شاهدلر بولندیغی حالده محکمه او شهودك بولندیغی محلك آخر بر سنجاقده بولنان مستنطق شاهدلرك تقریرینی آلمق اوزره مأمور ایدر مستنطق دخی تقریرلرینی ضبط ایتدکدن صکره بر ظرف ایچنه وضع ایله ممهوراً محکمه باش کاتبنه کوندرر .

(ایکیوز اللی طقوزنجی ماده) جنایاتی رؤیته مأمور اولان محاکمك دعوتی اوزرینه کلمیان

وبر معذرت صحیحه بیان ایلمیان ویاکاوبده ایفای
شهادتدن استنکاف ایدن شاهدلر بولندیغی محل
محکمه‌سنده بالمحاکمه سکسانجی ماده احکامنه
توفیقاً تأدیب اولنه‌جقلردر .

(ایکیوز آلتمشنجی ماده) متهملرك وکیللری
مصارفی کندولرینه عائد اولمق اوزره دعوا
متعلق اولوب مدافعه‌یه مدار عد ایده‌جکاری کا
اوراقك صورتلرینی آله بیله‌جکلردر فقط جرما
تحقیق حقنده اولان ضبط جریده‌لری ایله شهود
افادات تحریریه‌لرینك متهم متعدد اولسه د
بالکز برصورتنی مجاناً ویریلور .

(ایکیوز آلتمش برنجی ماده) بر جرما
طولایی متعدد اشخاص علیهنده متعدد اتهامنامه
ویرلمش بولنور ایسه بونلرك برلشدیرلمسی مد
عمومینك طلبی اوزرینه ویاخود رأساً دخی ر
محکمه امر ایدر .

(ایکیوز آلتمش ایکنجی ماده) بر اتهام
متعدد جرائم غیر مشترکه‌یی محتوی اولور ا

مدعیٔ عمومی متهملردن برینك و یا بر قاچنك اول باول محاکمه اولنمه‌سنی ادعا و رئیس دخی امر ایده‌بیلور .

﴿ فصل خامس ﴾

(محاکمه وحکم و تنفیذ بیاننده در)

﴿ قسم اول ﴾

(محاکمه‌یه دائردر)

(ایکییوز آلتمش اوچنجی ماده) متهم محکمه حضورینه مقید اولیه‌رق چیقاجق و فقط فرار ایده‌مامك ایچون یاننده مقدار کافی ضبطیه بولنه‌جقدر ورئیس اسم شهرت و سن وصنعت و محل اقامت ومولدینی سؤال ایده‌جکدر .

(ایکییوز آلتمش دردنجی ماده) رئیس متهمك وکیلنه وجداننك و قانونه لازم اولان

رعايتك خلافنده برشی سویلهمامسنی وكمال ادب
واعتدال ایله بیان حال ایلمسنی اخطار ایده جكدر.

(ایكیوز آلتمش بشنجی ماده) رئیس
اوقونه جق اوراقه دقت ایتمسنی متهمه اخطار ایله
ضبط كاتبنه دخی هیئت اتهامیه نك مضبطه سیله
مدعیٔ عمومینك اتهامنامه سی قرائت ایلمسنی امر
ایده جك وكاتب دخی جهراً قرائت ایلیه جكدر .

(ایكیوز آلتمش آلتنجی ماده) اشبو قرا-
ئتدن صكره رئیس مدعیٔ عمومینك اتهامنامه سنك
مآلنی متهمه تفهیم ایدوب اكا خطاباً (اشته سكا
شو جرمی ایتمشسك دیورلر باق ایتدیكینیده نصل
اثبات ایدیورلر) دیه جكدر بونك اوزرینه مدعیٔ
عمومی متهمك اتهامنه سبب اولان ماده یی تشریح
وبیان ایده جك وبعده كندوسیله حقوق شخصیه
مدعیسنك وكرك متهمك استدعا وافاده سی اوزرینه
جلب واستماع اولنه جق شاهدلرك پوصله سنی ابراز
ایلیه جكدر اشبو پوصله یی ضبط كاتبی جهراً
اوقویه جقدر .

مذكور پوصله ده مدعیٔ عمومی ویا مدعیٔ

شخصى طرفندن متهمه و متهم طرفندن مدعئ عمومى يه شهودك وقت استماعندن اقلاً يكرمى درت ساعت اول اسم و صنعت ومحل اقامتلرى تحريراً بيلديرلمش اولان شاهدلرك اسملرى مندرج اوله‌بيله‌جك و بو صورت ايكييوز اوتوز اوچنجى ماده‌نك رئيسه ويرديكى صلاحيته مانع اوله‌ميه‌جقدر .

متهم و يا مدعئ عمومى كندولرينه تحريراً بيلديرلامش و ياخود بيلديرلمشده لايقيله تصريح وتعريف ايدلامش اولان شاهدلرك استماعى حقنده اعتراض ايده‌بيله‌جك واعتراض واقعك شايان قبول اولوب اولمديغنه محكمه طرفندن درحال قرار ويريله‌جكدر .

(ايكييوز آلتمش يدنجى ماده) رئيس شاهدلره محكمه دائره‌سنده كندولرينه تخصيص اولنان اوطه‌يه كيتملرينى امر ايده‌جك و شاهدلر دخى تعيين اولنان اوطه‌دن چيقاميه‌جقلردر انجق ايفاى شهادت ايچون رئيس لدى الحاجه شاهدلرك قبل الشهاده جرم واقعه و متهمه دائر يكديكرى يله

بحث ایتملرینی مانع اوله‌جق تدابیر احتیاطیه‌یی اتخاذ واجرا ایده‌جکدر .

(ایکییوز آلتمش سکزنجی ماده) شاهدلر مدعی عمومینك ترتیبی وجهله منفرداً اجرای شهادت ایده‌جکلردر و اجرای شهادتدن اول بر کونه خوف و خشیت و غرض و خصومته مبنی وارتق اکسك اولیه‌رق حقیقت حالی بیان ایده‌جکلرینه دائر تحلیف اولنه‌جقلردر .

بوصورتله قبل الشهاده تحلیف اولنمیان شاهدلرك شهادت واقعه‌لری کأن لم یکن حکمنده‌در .

رئیس شاهدلره اسم وشهرت وسن وصنعتلرینی ودائمی و یا موقت اقامتکاهلرینی و اتهامنامه‌ده بیان اولنان جرمك وقوعندن اول متهمی طانیوب طانیمدقلرینی متهمه و یاخود مدعی شخصی‌یه بر کونه قرابتلری اولوب اولمدیغنی واولدیغی تقدیرده نه درجه بولندیغنی و متهمك و یاخود مدعی شخصینك خدمتنده بولنوب بولنمدقلرینی سؤال ایده‌جك و بعده شاهدلر شفاهاً اجرای شهادت ایلیه‌جکلردر .

(ایکییوز آلتمش طقوزنجی ماده) رئیس بو شاهدلرك شهادت واقعه‌سیله افادات سابقه‌سی بیننده ظهور ایده‌جك زیاده ونقصانی وتغییرات وتبدلاتی محکمه کاتبنه ضبط ایتدیره‌جکدر .

بو مثللو زیاده ونقصانك وتغییرات و تبدلاتك ضبط ایتدیرلمسنی مدعیٔ عمومی ایله متهم دخی رئیسدن طلب ایده‌بیله‌جکلردر .

فقط مأمورین روحانیه‌نك امر تحلفلری (۷۰) نجی ماده شرحنده بیان قلندیغی وجهله تحلیف اولنور .

(ایکییوز یتمشنجی ماده) هر شاهدك شهادتی ختام بولدقدنصکره رئیس شاهده، حقنده شهادت ایتدیکی متهمدن مرادی حاضر بالمجلس اولان متهم‌میدر دیو سؤال ایده‌جك وبعده متهمه کندی علیهنده سویلنیلان شیلره جواب ویروب ویرمیه‌جکنی سؤال ایلیه‌جکدر .

شاهدك اثنای شهادتنده کلامی قطع اولنه‌میه‌جقدر متهم وياخود وکیل وياخود مدعیٔ عمومی وياخود مدعیٔ شخصی شاهده بعدالشهاده رئیس واسطه‌سیله استدکلری سؤالی ایده‌جکلردر وذاتی

ویا شهادتی علیهنه اولەرق دفع دعوایه مدار اوله‌بیله‌جك شیلری سویلیه بیله‌جکلردر رئیس شاهددن ومتهمدن حقیقت حالك ظاهره اخراجی ایچون لزوم کوره‌جکی هر درلو ایضاحاتی طلب ایلیه‌جکدر رئیسدن رخصت اخذیله ایضاحات مشروحه‌نك طلبنه اعضانك صلاحیتی اوله‌جقدر .

(ایکییوز یتمش برنجی ماده) هر شاهد اجرای شهادتدن صکره رئیس طرفندن مجلسدن چیقمسنه امر وقوعبولمدقجه چیقه‌میه‌جقدر .

(ایکییوز یتمش ایکنجی ماده) مدعیء عمومینك وحقوق شخصیه مدعیسنك اقامه ایتدکاری شاهدلر استماع اولندقدن صکره متهم کرك اتهامنامه‌لرده بیان اولنان جرمه وکرك کندوسنك اهل عرض ومستقیم وحرکات ممدوحه اصحابندن بولندیغنه دائر شهادت ایتمك اوزره اولجه دفترینی ویرمش اولدیغی شاهدلرینی استماع ایتدیره‌جکدر .

متهملرك استدعاسی اوزرینه جلب اولنه‌جق شاهدلرك مصارف جلبیه‌سی وشاهدلرك اجرتلری متهملره راجع اوله‌جقدر فقط متهم طرفندن بیان

اولنوب حقیقت حالك ظاهره اخراجی ایچون مدعئ عمومی جانبندن جلبنه لزوم کوستریله‌جك شاهدلرك مصارفی مستثنادر .

(ایکیوز یتمش اوچنجی ماده) متهمك تعددی حالنده ایچلرندن برینك اولاً اباء واجدادینك ثانیاً اولاد واحفادینك ثالثاً اخوان واخواتنك ورابعاً بودرجه‌لرده بولنان اقارب صهریه‌نك خامساً طلاق وقوعندن صکره اولسه بیله زوج وزوجه‌نك سادساً قانوناً مکافات نقدیه‌یه نائل اولان مخبرلرك شهادتلری مسموع دکلدر .

مع مافیه ذکر اولنان اشخاصك مدعئ عمومی ویاخود مدعئ شخصی ویاخود متهم طرفندن وقوع بولقسزین استماع اولنمش اولملری معاملات مفسوخیتنی استلزام ایتمز .

(ایکیوز یتمش دردنجی ماده) قانوناً مکافات نقدیه‌یه نائل اولیان مخبرلرك شهادتلری مسموع اوله‌بیلور فقط مخبر اولدقلرینه محکمه‌نك معلوماتی اولمق لازمدر .

(ایکیوز یتمش بشنجی ماده) طرفلرینه جلب

نامه كوندرلمكمزين مدعىٔ عمومى وياخود متهم طرفندن كتوريلان شاهدلر اولجه تحريراً اجراى شهادت ايتمامش اولسەلر بيله اثناى محاكمەدە استماع اولنەبيلور شوقدركه اشبو شاهدلرك اسملرى هر حالدە ايكييوز آلتمش آلتنجى مادەدە بيان اولنان شهود بوصلەسنه درج اولنمش اولمليدر .

(ايكييوز يتمش آلتنجى ماده) شاهدلر قنقى طرفك اولورايسه اولسون يكديكرينى استجواب ايدەميەجكلردر .

(ايكييوز يتمش يدنجى ماده) شاهدلر شهادت ايتدكدن صكره متهم بونلردن قنغيلرينى ايستر ايسه طيشارو چيقاريلانلردن بروياخود برقاچينك تكرار جلبيله برر برر ياالكزجه وياخود يكديكرى مواجهه‌سنده يكيدن استماع اولنملرينى طلب ايدەبيلەجكدر شو صلاحيتى مدعىٔ عمومى دخى جائزدر بومعامله‌يى طلب وقوعبولقسزين رأس محكمه رأساً دخى اجرا ايدەبيلور .

(ايكييوز يتمش سكزنجى ماده) رئيس بر شاهدك استماعندن اول ويا استماعى اثناسنده وياخود

استماعندن صکره متهملری طیشارو چیقاروب ایچلرندن ایجاب ایدنی دعوانك بعض جهتلری اوزرینه منفرداً ویا مجتمعاً استجواب ایلك ایچون آلیقویه‌بیله‌جکدر فقط هر بر متهمه کندو غیابنده جریان ایدن احوالی ونتایج حاصله‌سنی بیلدیرمدکجه محاکمهٔ عمومیه‌یه دوام اولنه‌میه‌جقدر .

(ایکیوز یتمش طقوزنجی ماده) محاکمه اثناسنده مدعیٔ عمومی واعضاکرك شاهدلرك شهادتلرنده وکرك متهمك مدافعه‌سنده کندولرینه مهم کورینان شیلر ومباحثاته خلل کلامك شرطیله ضبط وتحریر ایده‌بیله‌جکلردر .

(ایکیوز سکسانجی ماده) شهادت اثناسنده ویاخود صوکره رئیس جرم واقعه مدار ثبوت اوله‌بیله‌جك کافهٔ اشیا واوراقی متهمه ارائه ایتدیره‌جك ومتهمدن بونلری طانیوب طانیمدیغنی بالذات جواب ویرمك اوزره سؤال ایده‌جکدر رئیس لدی‌الحاجه ذکر اولنان اشیا و اوراقی شاهدلره دخی ارائه ایتدیره‌بیله‌جکدر .

(ایکیوز سکسان برنجی ماده) تدقیقات

اقتضا ایدرسه بر شاهدك شهادتی كاذب اولدیغنی كورینور
رئیس محكمه مدعیٔ عمومینك ومدعیٔ شخصینك
وياخود متهمك طلب واستدعاسی اوزرینه وياخود
رأساً درعقب شاهد مرقومی توقیف ایتدیره بیله .
جكدر وشاهد موقوف حقنده مدعیٔ عمومی ضابطهٔ
عدلیه وظائفنی و رئیس وياخود اعضادن ربسك
تعیین ایده جكی برذات دخی مستنطق وظائفنی
اجرا ایده جكدر واوراق استنطاقیه شاهد موقوفك
تحت محاكمه یه آلنوب آلنماسنه قرار ويرلمك
اوزره هیئت اتهامیه یه اعطا قلنه جقدر .

(ایكیبوز سكسان ایكنجی ماده) مادهٔ
سابقه ده بیان اولنان حالك وقوعنده مدعیٔ عمومی
و حقوق شخصیه مدعیی وياخود متهم درعقب
مصلحتك مجلس آتی یه تعلیقنی طلب و محكمه كرك
بونلرك طلبی اوزرینه وكرك رأساً مصلحتی مجلس
آتی یه تعلیق ایده بیلور .

(ایكیبوز سكسان اوچنجی ماده) دعوت
اولنان بر شاهد كلمامش اولور ومدعیٔ عمومی
طلب ایلرایسه شهود دفترنده اسمی مندرج اولان

رنجی شاهدك استماعیله محاکمه‌یه بدأ اولنمزدن اول محکمه رؤیت دعوایی مجلس آتی‌یه تاخیر ایده بیلور .

(ایکییوز سکسان دردنجی ماده) اکر بر شاهدك کلمامسندن طولایی مصلحت مجلس آتی‌یه تعلیق اولنمش ایسه جلب مصارفی و دیکر شاهدلرك اياب و ذهابلری مصرفی و دعوانك رؤیته عائد اولان مصارف سائره کلیان شاهد طرفندن تضمین اولنه‌جق و محاکمه‌یی مجلس آتی‌یه تعلیق ایدن قرارنامه‌ده مدعیٔ عمومینك طلبی اوزرینه مصارف واقعه‌نك عندالایجاب شاهد مرقومدن حبس ایله تحصیل اولنمسی درج قلنه‌جقدر وقرارنامهٔ مذکورده لاجل الاستماع شاهد مرقومك جبر ایله حضور محکمه‌یه جلبی امر اولنه‌جقدر هر حالده دعوت اولنوبده محکمه‌یه کلیان ویاخود کلوبده یمین ایتمکدن ویاخود اجرای شهادتدن استنکاف ایلیان شاهدلر یتمش بشنجی ماده‌ده محرر جزالرله دخی مجازات اولنورلر .

اشبو مادهٔ قانونیه‌نك بو وجهله تصحیح بیورلدیغی فی ۹

شعبان سنه٩٨ وفى ١٤ تموز سنه ٩٧ تاريخلى تحريرات عدليه ايله بيان واشعار بيورلمشدر .

(ايكيوز سكسان بشنجى ماده) شاهد عليهنده واقع اولان حكمك كندوسنه وياخود اقامتكاهنه تبليغى تاريخندن اعتباراً اون كون ظرفنده وبهر ميرياميترو مسافهده مدت مذكورهيى بر كون ضم اولنمق شرطيله حكم واقع حقنده اعتراض ايده بيلور و محكمهيه كلهمديكى بر عذر مقبوله مستند اولديغنى وياخود عليهنه حكم اولنان جزاى نقدينك تحقيقى ايجاب ايدهجكنى اثبات ايلر ايسه اعتراضى مسموع اولور .

(ايكى يوز سكسان آلتنجى ماده) متهم وشاهدلر يكديكرينك وياخود بونلردن بريسى سائرلرينك سويلديكى لسان ايله تكلم ايدهمديكى حالده رئيس محكمه رسماً لااقل يكرمى برياشنده اولمق اوزره بر ترجمان تعيين ايدهجك وبو ترجمان طوغريجه ترجمانلق ايدهجكنه دائر تحليف اولنهجقدر ترجمان بو صورتله تعيين وتحليف اولنمز ايسه جريان ايدن معاملات كأن لم يكن حكمنده طوتيلور ومتهم ومدعىٔ عمومى

بیان اسباب ایله تعیین اولنان ترجمانی رد ایده
بیلورلر بیان ایتدکاری اسبابك شایان قبول اولوب
اولمدیغنه محکمه طرفندن درحال قرار ویریلور
متهم مدعئ عمومی راضی اولسه‌لربیله ترجمان اعضای
محکمه وشاهدلردن انتخاب اولنه‌میه‌جقدر اولنور
ایسه محاکمه کأن لم یکن حکمنده طوتیلور .

﴿ ایکییوز سکسان یدنجی ماده ﴾ اکر متهم
صاغر ودلسز اولوبده یازو یازمق بیلمز ایسه رئیس
بونکله مبادلهٔ افکاره اك زیاده الفت وملکه‌سی
اولان بریسنی رأساً ترجمان تعیین ایده‌جکدر
صاغر ودلسز شاهدلر حقنده دخی بوصورت اجرا
قلنور مادهٔ سابقه‌ده انتخابه متعلق شرائط سائره
بوخصوصده دخی جاریدر صاغر ودلسز اولان
متهم وباشاهد یازی یازمق بیلدکاری حالده صور.
یله‌جق سؤاللری ضبط کاتبی بر ورقه‌یه تحریر ایله
کندولرینه ویره‌جك وبونلر دخی تحریراً جواب
اعطا ایده‌جکلردر ایدیلان سؤاللر وویریلان جوابلر
ضبط کاتبی طرفندن مجلسده قرائت ایدیلور .

﴿ ایکییوز سکسان سکزنجی ماده ﴾ متهم

متعدد اولدیغی حالده تنفیسنك اك اوّل حضور محکمه‌یه چیقارلمسی لازم کله جکنی رئیس محکمه تعیین ایده جك واکر متهمده اك زیاده ذی مدخل اولان بر کیمسه وار ایسه اندن باشلانیله جق وهر بری بشقه بشقه استنطاق واستجواب اولنه جقدر .

﴿ ایکیوز سکسان طقوزنجی ماده ﴾ شاهدلرك استماعندن و واقع اولان شهادتلری اوزرینه جریان ایدن سؤال و جوابدن صکره حقوق شخصیه مدعیسی ویاخود وکیلی و مدعیء عمومی تهمت واقعه‌یی تأیید ایده جك دلایلرینی ایضاح وتفصیل ایده جکاردر و متهم ویاخود وکیلی دخی جواب ویره بیله جکاردر حقوق شخصیه مدعیسی ومدعیء عمومی دخی بونلرك جوابلرینه جواب ویره بیله جکاردر فقط هرحالده اك صکره سوز سویلمك حقی متهمه ویاخود وکیلنه عائددر بعده رئیس محاکمه‌نك ختام بولدیغنی بیان ایدر .

لهذا بو اصولر خلافنده حرکت ایدلمسی نقض حکمی موجب اولدیغنه دائر محکمهٔ تمییز جزا دائره‌سندن فی ١٨ شباط سنه ٩٩ تاریخ و ٢١٥٩ نومرولی اعلام صادر اولمشدر .

﴿ ایکیوز طقسانجی ماده ﴾ مادهٔ سابقه

موجبنجه ختام محاكمه رئيس طرفندن بيان اولندقدن صكره رئيس واعضا مذاكره اوطه‌سنه چكيله‌رك اتهامنامه‌يی و ضبط ورقه‌لرينی مدعئ عمومی ايله مدعئ شخصينك ومتهمك ادعا ومدافعه‌لرينی واصل ماده ايله متفرعاتنی بالاطراف تدقيق ايده‌جك وبعده ايش خلاصه ايديلوب سؤال اولنه‌جق مواد قرارلشديرلدقدن صكره رئيس متهمك ادعا اولنان فعلی مرتكب اولوب اولمديغنه اعضانك رأيلرينی طوپلايه‌جقدر و متهمك ادعا اولنان فعلی مرتكب اولديغنه حكم اولنديغی تقديرده درجهٔ مجازاتی مذاكره‌سنه كيريشلميه‌جكدر مجرم عليهنده اكثريت ثلثان آرانك اجتماعيله حاصل اولور .

قسم ثانی

(حكم وتنفيذه دائردر)

﴿ ايكيوز طقسان برنجی ماده ﴾ رئيس متهمی حضور محكمه‌يه جلب ايده‌جك و ضبط كاتبی محكمه‌نك حكمنی مواجهه‌سنده قرائت ايده‌جكدر .

﴿ ايكيوز طقسان ايكنجی ماده ﴾ متهمك مجرم اولمديغنه حكم اولنمش ايسه رئيس متهمك

حقنده عزو اولنان تهمتدن تبرئهٔ ذمت ایتمش اولدیغنی بیان ایله بشقه بر سبب اوزرینه موقوف دکل ایسه درعقب سبیلنك تخلیه اولنمسنی اعلام ایدر بعده محکمه طرفینك تضمینات دعوالرینی واولبابده مدافعه لرینی ومدعیٔ عمومینك اکا متعلق افاداتنی استماع ایتدکدن صکره ایجابنه کوره حکم ایده جکدر مع مافیه محکمه مناسب کورر ایسه طرفینی استماع وسندلرینی معاینه ایله کیفیتی محکمه یه بالتقریر عرض ایتمك اوزره اعضادن بریسنی تعیین ایده بیلور بوتقدیرده طرفین ینه حضور محکمه ده ملاحظه لرینی بیان ایده بیله جکلر و مدعیٔ عمومی دخی یکیدن استماع اولنه جقدر تبرئهٔ ذمت ایتمش اولان متهمك کندوسنه افترا ایتمش اوللرندن طولایی مخبرلرندن تضمینات ادعا واخذینه حق اوله بیلور فقط مأمورینلری جهتیله معلومات آلدقلری جرائمه دائر اعطایه مجبور اولدقلری اخباراتدن طولایی حکومت مأمورلری علیهنده افترا وتضمین دعواسی اقامه اولنه من مع مافیه بو مثللو مأمورین حقنده عندالایجاب اشتکا عن الحکام قاعده سنه توفیقاً

عرض شکایت جائز اولور متهمك طلبی اوزرینه مخبرلرینی کندوسنه بیلدیرمکه مدعیٔ عمومی مجبوردر .

(ایکییوزطقسان اوچنجی ماده) متهم طرفندن مخبرلری ویا مدعیٔ شخصی علیهنده ومدعیٔ شخصی طرفندن متهم ویاخود محکوم علیه علیهنده وقوعبولان تضمینات دعوالری اصل جنایت دعواسنی رؤیت ایدن محکمه‌یه عرض اولنور مدعیٔ شخصی تضمینات دعواسنی جنایت دعواسی اوزرینه حکم وقوعندن اول اقامه ایتمك لازمدر صکره وقوعبولان تضمینات دعواسی مسموع دکلدر مخبر معلوم ایسه متهم طرفندن مخبر علیهنده وقوعبولان تضمینات دعواسی کذلك جنایت ماده‌سی اوزرینه حکم وقوعندن اوّل اولملق لازمدر صکره وقوعبولان تضمینات دعواسی مسموع دکلدر متهم مخبرینی جنایت دعواسی اوزرینه حکم وقوعندن صکره اوکرنمش ایسه تضمینات دعواسی ساقط اولهمیوب اشبو دعوایی حقوق عادیه‌یه مخصوص محاکمه‌ده رؤیت ایتدیره‌جکدر اقامهٔ دعواده مدعی ویامدعیٔ علیه صفتندن بولنمامش

اولنلرك تضمينات دعوالرى اولديغى حالده حقوق عادبه محاكمنه مراجعتله رؤيت ايتديررلر .

(ايكييوز طقسان دردنجى ماده) كندوسنه عزو اولنان تهمتدن قانوناً تبرئهٔ ذمت ايتمش اولان برشخص ينه او تهمت ايچون بردها توقيف واتهام اولنه من .

(ايكييوز طقسان بشنجى ماده) متهم تبرئهٔ ذمت ايتمشيكن ابراز اولنان اوراق مألندن وياخود شاهدلرك وقوعبولان شهادتندن اولكى عزو اولنان تهمته تعلق اولميان برتهمتى مرتكب اولديغى اثناى محاكمه‌ده آكلاشيلور ايسه رئيس متهمك اولكى عزو اولنان تهمتدن برىء الذمه اولديغنى بيان ايله برابر ايكنجى تهمت ايچون تحقيقات اجراسنى امر ايده‌جك وبناء عليه سكسان آلتنجى ماده‌ده تعيين اولنديغى اوزره متهمى جلب واحضار ويا توقيف مذكره‌سيله تهمت حادثه ايچون يكيدن مستنطق حضورينه ارسال ايليه‌جكدر بومعامله انجق متهمك تهمت حادثه ايچون تحت استنطاق ومحاكمه‌يه آلنمسى

لازم كله‌جكنى مدعئ عمومى اثناى محاكمه‌ده بيان ايتمش اولور ايسه اجرا اولنه‌بيله‌جكدر .

(ايكييوز طقسان آلتنجى ماده) متهمك ادعا اولنان فعلى مرتكب اولديغنه حكم اولنمش ايسه محكمه‌يه مدعئ عمومى تعيين مجازات ادعانامه‌سنى ومدعئ شخصى دخى استرداد اموال و تضمينات استدعاسنى تقديم ايده‌جكدر .

(ايكييوز طقسان يدنجى ماده) رئيس متهمه مدعئ عموميناك درجهٔ جزايه متعلق ادعاسنه مدافعه ايچون سويليه‌جكى بر شى اولوب اولمديغنى سؤال ايده‌جكدر كه متهم ونه‌ده وكيلى فعلك اصلى اولمديغنه دائر دفعه تصدى ايده‌ميوب انجق افعال ممنوعه‌دن اولمديغنى و قانوناً جرائمدن معدود بولنمديغنى ويا مدعئ عموميناك تعيينى طلب ايتديكى مجازاتى استلزام ايتميه‌جكى و ياخود مدعئ شخصى تضمينات اعطاسنه محل اولمديغنى وياخود استنيلان تضمينات فاحش بولنديغى خصوصلرينه دائر مدافعه ايده‌بيله‌جكدر .

(ايكييوز طقسان سكزنجى ماده) متهمك

مرتكب اولديغنده دائر حكم اولنان فعلى قانون
جزاده افعال ممنوعه‌دن اولمديغى تقديرده محكمه
متهمك عدم مسؤليتنه حكم ايدر .

﴿ ايكيبوز طقسان طقوزنجى ماده ﴾ متهمك
مرتكب اولديغى فعل افعال ممنوعه‌دن ايسه محكمه
نتيجهٔ محاكمه‌ده وظائفى داخلنده اولديغى اكلاشلمش
اولسه‌بيله مجازات قانونيه‌سنى تعيين وتحديد ايدر
بر قاچ جنايت يا جنحه براشمش اولديغى حالده
بالكز الك آغير جزايى استلزام ايدن جرمه ترتب
ايدن مجازات تعيين اولنور .

﴿ اوچيوزنجى ماده ﴾ متهم كرك برئ الذمه
وكرك محكوم بولنسون ويا غير مسؤل اولسون
محكمه مدعئ شخصى ويامتهم طرفندن ادعا اولنان
تضمينات دعواسنى تدقيق وحكم ايله مقدارينى
اصل دعوا ايچون ويره‌جكى اعلامده تصريح
ايده‌جك وياخود ايكيبوز طقسان ايكنجى ماده‌ده
بيان اولنديغى وجهله طرفينى استماع واللرنده بولنان
اوراق معاينه ايله نتيجهٔ تدقيقاتنى باتقرير محكمه‌يه
عرض ايلمك اوزره اعضادن بريسنى مأمور

ایلیه‌جکدر محکمه‌ده توقیف اولنمش اشیا وار ایسه صاحبنه اعاده اولنمسنی دخی امر ایده‌جکدر فقط متهم محکوم اولمش ایسه اشیای موقوفه صاحبی طرفندن محکوم علیه تمییز استدعاسی مهلتنی کچورمش ایدوکی ویاخود تمییز استدعاسی اجرا اولنوب مصلحت قطعیاً فیصلپذیر اولمش اولدیغی اثبات اولنمدقچه اعاده اولنه‌میه‌جقدر .

(اوچیوز برنجی ماده) متهمك معذور اولدیغی تحقق ایلدیکی تقدیرده محکمه قانوناً معذرتنی اعلام ایلیه‌جکدر .

(اوچیوز ایکنجی ماده) متهم و مدعی شخصیدن قنغیسی حقسز چیقار ایسه خصمنك ودولتك دعوا مصارفنی تأدیه وتضمین ایدر .

(اوچیوز اوچنجی ماده) مواد سابقه‌ده بیان اولنان معاملاتك اجراسندن صکره رئیس واعضا بینه مذاکره اوطه‌سنه چکیله‌رك طرفینك ادعا ومدافعه‌سی حقنده اعطای رأی ایده‌جکلردر فقط حکم موقع محاکمه‌ده حاضر اولان خلقك ومتهمك حضورنده رئیس طرفندن جهراً تفهیم

اولنور رئيس حكمى بيان ايله برابر قانونك قنغى مادهسنه تطبيق اولنمش ايسه آنى دخى قرائت ايدر ضبط كاتبى حكم واقعى تحرير وضبط ايدوب بعبارتها مادهٔ قانونيهيى دخى درج ايدر خلافنده حركت ايلر ايسه ايكى ليرا جزاى نقدى ايله محكوم اولور .

(اوچيوز دردنجى ماده) حكم واقعك مسودهسى حكم مذكورى ويرن رئيس واعضا طرفندن امضا اولنور مسودهٔ مذكوره اعضايه امضا ايتديرلز ايسه ضبط كاتبندن بش ليرا جزاى نقدى آلنور وعندالايجاب كرك رئيس واعضا وكرك ضبط كاتبى عليهنده اشتكا عن الحكام حق دخى استماع اولنهبيلور .

مسوده حكمك تفهيمندن اعتباراً يكرمى درت ساعت ظرفنده امضا اولنمق اقتضا ايدر .

امضا ايدلمديكى تقديرده اولبابدهكى اخلالك نقض اولنهجغى حقنده محكمهٔ تمييز جزا دائرهسندن فى ١٧ كانون اول سنه ٢٠٧ تاريخنده قرار ويرلمشدر .

(اوچيوز بشنجى ماده) رئيس حكمى

تفهیمندن صکره اقتضـای حاله کوره مجرمه صبر ومتانت کوسترمکی ویاخود تصحیح مسلك ایلکی نصیحت ایده‌بیلور اعلامك اوراق دعوا ایله برابر لاجل التمییز محکمهٔ تمییزه کوندریله‌جکنی وبر دیه‌جکی وارایسه اوراقیله برلکده کوندرلمك اوزره بر هفته ظرفنده برلاجه ویره‌بیله‌جکنی محکوم علیهه اخطار ایده‌جکدر.

﴿ اوچیوز آلتمجی ماده ﴾ ضبط ثانی اصول محاکمه‌جه معین اولان معاملاتك اجرا اولندیغنی ضبط ورقه‌سنه اشارت ایده‌جکدر اشبو ضبط ورقه‌سنده متهملر ویردکلری جوابلری وشاهدلرك واقع اولان شهادتلری درج اولنمیوب فقط شاهدلرك افاده‌لرنده کوریلان تناقص وتعبیرات ایکیبوز آلتمش طقوزنجی ماده‌نك حکمنجه اشارت ایدیله‌جکدر ضبط ورقه‌سی رئیس ایله ضبط کاتبی طرفندن امضا ویا تمهیر ایدیله‌جکدر اشبو ماده احکامنه رعایت اولنمدیغی حالده معاملات واقعه کأن لم یکن حکمنده عد اولنور ضبط ورقه‌سی طوتلمدیغی واشبو ماده‌نك اوچنجی فقره‌سنك

حكمى اجرا قلنمديغى تقديرده ضبط كاتبندن يكرمى يوزلك آلتونى جزاى نقدى آلنور .

(اوچيوز يدنجى ماده) محكوم عليه محكمهٔ تمييزه كوندرلمك اوزره لايحه ويره جك اولديغى حالده محكمه قلمنه سكز كون ظرفنده تسليم ايلمسى لازم كلور مهلت مذكوره ظرفنده مدعئ عمومى ومدعئ شخصينك دخى بر ر لايحه اعطاسنه حقلرى واردر فقط مدعئ شخصينك لايحه سى انجق كندى حقوق شخصيه سنه عائد اولمق لازم كلور محكمهٔ تمييزك قرارينه تعليقاً حكم واقعك اجراسى تأخير اولنور .

(اوچيوز سكزنجى ماده) محكمهٔ تميز تميزاً رؤيت ايلديكى جنايات اعلاماتنى تصديق ايلديكى حالده مدعئ عمومى يه تبليغندن اوچ كون ظرفنده حكمى اجرا اولنور اعلامات مزبوره دن اعدامه دائر اولنلر جزا قانوننامهٔ همايوننك اون آلتنجى ماده سى موجبنجه ارادهٔ سنيه نك صدورندن صكره موقع اجرايه قونيلور .

(اوچيوز طقوزنجى ماده) بجرم بعض شيلرى

بیان ایتمك استدکاری حالده حکمك اجرا اولنه‌جق محل محکمه‌سی اعضاسندن بریله ضبط کاتبی تقریرینی اخذ و تحریر ایدرلر .

(اوچیوز اونیجی ماده) حکم واقعك اجرا اولندیغنه دائر طوتیله‌جق ضبط ورقه‌سی ضبط کاتبی معرفتیله تنظیم اولنوب صورتی بنه کندوسی معرفتیله یکرمی درت ساعت ظرفنده حکم اعلامی قیدینك آلتنه تحریر وامضا ایدیلور و ضبط ورقه‌سی هامشنه دخی قید اولندیغی کیفیتی اشارت اولنوب کذلك زیری امضا ایدیلور مواد محرره‌نك خلافی حرکت وقوعنده ضبط کاتبندن ایکی عثمانلی لیراسی جزای نقدی آلنور واشبو ضبط ورقه‌سی قیدی بعینه اصلی کبی معمول به طوتیلور .

(اوچیوز اون برنجی ماده) اثنای محاکمه‌ده کرك بعض اوراق واشیانك دلالتیله وکرك شاهدلرك شهادتیله متهمك اتهام اولندیغی جنایتدن بشقه جنایات ایله دخی متهم اولدیغی آکلاشلدیغی واشبو یکی ظهور ایدن جنایات اولکی جنایتلرك مستلزم اولدیغی مجازاتدن شدید جزالری استلزام ایلدیکی ویاخود متهمك تحت توقیفنده شریك تهمتلری بولندیغی تقدیرده محاکمه

متهمك عليهنده ظهور ايدن يكى جنايتلر ايچون اشبو قانوننامه احكامنه توفيقاً اقامهٔ دعوا اولنمسنى امر ايده جكدر اشبو ايكى صورتده دخى مدعىٔ عمومى اوليكى جنايتلردن طولايى متهمك عليهنده واقع اولان حكمك اجراسنى يكى جنايتلر ايچون وقوع بوله جق محاكمه نك ختامنه قدر تأخير ايليه جكدر .

﴿ اوچيوز اون ايكنجى ماده ﴾ محاكم جزائيه دن ويريلان اعلاماتك قيود دفاترى مسوده لرى قنغى محكمه يه متعلق ايسه او محكمه نك اوراق مخزننده حفظ اولنه جقدر .

باب ثالث

(اعلاماتك اصول تمييزينه دائردر)

فصل اول

(تحقيقات واعلاماتك نقضنى استلزام ايدن احواله دائردر)

﴿ اوچيوز اون اوچنجى ماده ﴾ جنايت وجنحه و قباحته دائر صوك درجه ده ويرلمش اولان اعلامات وبو اعلاماتك متعلق اولديغى دعاوى حقنده سبقت ايدن معاملات وتحقيقات آتى الذكر احوالده استدعا اوزرينه نقض اولنه بيلور .

فقرهٔ اولی

(جنایاته دائردر)

(اوچیوز اون دردنجی ماده) متهم علیهنده حکم اولنوبده کرك هیئت اتهامیه قرارنده وکرك محکمهٔ جنایت حضورنده اجرا قلنمش اولان تحقیقات ومحاکمانده ویاخود حکم اعلامنده عدم اجراسی اشبو قانوننامه حکمنجه مفسوخیتی مستلزم اولان معاملاتك برنده ویا برقاچنده خلاف قانون حکم وذهول وقوعی اعلامك مفسوخیتی مستلزم اوله‌جغی کبی مفسوخیتی ایجاب ایدن سبب اولان وقوعی تاریخندن صکره جریان ایلمش اولان معاملاتك دخی مفسوخیتی موجب اولور محکمه‌نك عدم صلاحیتی نقض حکمی استلزام ایده‌جکی کبی متهمك ویاخود مدعئ عمومینك کندولرینه قانوناً ویرلمش اولان بر حق وصلاحیتی استعمال ایچون واقع اولان مطلبدن بری ویاخود برقاچی اوزرینه ذهولا ویاخود رداً بیان رأی اولنماسندن طولایی دخی معاملهٔ مطلوبه‌نك عدم اجراسی موجب نقض اولدیغنه دائر قانوناً صراحت اولمسه بیله نقضی مستلزمدر.

(اوچیوز اون بشنجی ماده) متهمك برائت ذمتی حالنده بو حکمی متضمن اولان اعلامك ومعاملات وتحقیقاتك تمییزاً نقضی برائت حکمنه خلل کلامك شرطیله مجرد قانونك حسن جریانی تأمیناً مدعیٔ عمومی طرفندن ادعا اولنه بیلور .

بو بابده فی ۹ شباط سنه ۹۹ تاریخنده محکمهٔ تمییز جزا دائره سندن صادر اولان بر قرارده ده اشبو برائت ذمت حکملرینك عادیاً نقض اولنه میه جغی بیان اولنمشدر .

(اوچیوز اون آلتنجی ماده) مفسوخیت اعلامده حکم اولان جزانك مبحوث عنه اولان جنایت ایچون معین اولان مجازات قانونیه نك غیری اولمسندن منبعث ایسه اوحالده اعلامك نقضی محکوم علیه طرفندن ادعا اولنه بیله جکی کبی مدعیٔ عمومی طرفندن دخی طلب اولنه بیلور وایکییوز طقسان سکزنجی ماده ده بیان اولنان عدم مسؤلیت حکمی قانوناً فقدان جزایه مبتنی اولدیغی ومع هذا مجازات موجود بولندیغی حالده نقض ادعاسی مدعیٔ عمومی یه عائددر .

(اوچیوز اون یدنجی ماده) اعلامده حکم اولنان جزا قانونك اوجنایت حقنده تعیین ایلدیکی

جزا اولوبده عبارهٔ قانونیه‌نك اعلامده یاكاش ذكر اولنمسندن طولایی طرفیندن هیچ برینك نقض اعلامی ادعایه صلاحیتی یوقدر .

(اوچیوز اون سكزنجی ماده) هیچ بر حالده مدعیٔ شخصی برائت قرارینك ویاخود عدم مسؤلیت نقضنی ادعا ایده‌من فقط او مقوله اعلامده برائت ویاخود عدم مسؤلیتنه حكم اولان طرفك ادعا ایلدیكی مقداردن زیاده مدعیٔ شخصی علیهنه تضمینات حكم اولنمش ایسه اعلامك یالكز بوجهتنك نقضنی ادعاسنه مدعیٔ شخصینك صلاحیتی واردر .

نقرهٔ ثانیه

(جنحه و قباحته دائردر)

(اوچیوز اون طقوزنجی ماده) اوچیوز اون دردنجی ماده ده بیان اولنان صور فسخیه جنحه وقباحته متعلق دعاویده دخی جاریدر .

كرك علیهنده جنحه و یاخود قباحت دعواسی اقامه ایدیلان شخصك وكرك مدعیٔ عمومی ومدعیٔ شخصینك برائت ویا عدم مسؤلیت و یاخود محكومیته متعلق اعلامات دخی مستثنا طوتلیه‌رق

قطعیاً ویرلمش بالجمله اعلاماتنك نقضنی ادعایه صلاحیتی واردر شو قدرکه متهمك برائت ذمتنه ویا عدم مسؤلیته حکم اولنمش ایسه کندوسنك مدافعه سنی تأمین ایچون وضع اولنان اصول محاکمه احکامنه عدم رعایت ویا ذهول وقوعبولدیغی بهانه سیله علیهنه اقامهٔ دعوا ایدهمز .

(اوچیوز یکرمنجی ماده) اوچیوز اون یدنجی ماده نك حکمی جنحه وقباحته متعلق مواده دائر صوك درجه ده ویریلان حکم وقرارلر حقنده دخی جاریدر .

(اوچیوز یکرمی برنجی ماده) محکمهٔ تمییز ویا لوا بدایت محکمه سی ویاخود محکمهٔ استیناف معاملات تحقیقیه دن برینك منسوخیتنی حکم ایتدیکی تقدیرده یکیدن باشلانیله جق معاملاتدن متولد مصارفك منسوخیتنه سبب اولان مستنطق ویا سائر مأمور طرفندن تأدیه اولنمسنی دخی امر ایده بیلورلر انجق بو امر منسوخیتك خصیصاتی جسیمه دن منبعث اولدیغی احوالده واشبو قانوننامه نك موقع اجرایه قونلدیغی تاریخندن ایکی سنه

صكره وقوعبولان مفسوخيتلر حقنده صادر اوله‌بيلور .

فصل ثانی

(تمييز اعلامات استدعالرينه دائردر)

﴿ اوچيوز يكرمی ايكنجی ماده ﴾ جنايته متعلق اعلامات استدعايه حاجت اولميه‌رق رأساً و رسماً تمييز اولنور جنحه وقباحته متعلق اعلاماتك تمييزی ايسه استدعايه موقوفدر قباحت وجنحه‌يه متعلق احكام اعداديه وتحقيقيه وينه بو قبيلدن اولوب صوك درجه‌ده ويريلان حكملر عليهنده تمييز استدعاسی دعوانك اعلام قطعيسندن صوكره مسموع اوله‌بيلور او مقوله قرار اعداديلرك محكوم طرفندن بالاختيار اجرا ايدلمش اولمسی تمييز استدعاسنی رده سبب اولەمز بو ماده‌نك حكمی محكمه‌نك صلاحيتنه دائر ويريلان حكملره شامل اولميوب بومقوله احوالده واعلام قطعيسنك صدورينه انتظار اولنمق لازم كلمز جنايت دعاويسنده دخی عدم صلاحيت ادعاسی قباحت وجنحه‌يه

متعلق صلاحيت ادعاسی حقنده اولان احكامه تابعدر .

(اوچيوز يكرمی اوچنجی ماده) جنحه وياخود قباحته دائر اولان تمييز استدعانامه‌سی محكوم عليه طرفندن حكمك تاريخ تفهيمندن اعتباراً سكز كون ظرفنده محكمه كاتبنه ويريلور ومحكوم عليه و محكمه كاتبی طرفندن امضا اولنور مستدعی امضا ايلمك ايستمز وياخود ايده‌مز ايسه كيفيت كاتب طرفندن استدعانامه‌يه اشارت اولنور وبو استدعانامه بنه بوقاعده‌يه توفيقاً محكوم عليهك وكيلی طرفندن دخی ويريله‌بيلوب بو حالده وكالتنامه استدعانامه‌يه ربط اولنمق لازم كلور .

استدعانامه‌لر دفتر مخصوصنه قيد اولنه‌جق وبو دفتر دائما آچيق طوتيلوب هركس استدعيكی قيدك صورتنی آله‌بيله‌جكدر .

(اوچيوز يكرمی دردنجی ماده) جنحه وياخود قباحته دائر صورك درجه‌ده ويريلان حكملر عليهنده تمييز ادعاسی يا مدعئ شخصی ويا مدعئ عمومی طرفندن اجرا اولنديغی حالده

استدعالری مادهٔ سابقه‌ده بیان اولندیغی وجهله قید ایدلدکدن بشقه اوچ کون ظرفنده مدعیٌ علیه طرفنه تبلیغ اولنور مدعیٌ علیه موقوف اولدیغی صورتده تمییز استدعانامه‌سی محکمه کاتبی طرفندن کندوسنه قرائت اولنوب امضا ایتدیریله‌جك وامضا ایتمك استمز ویاخود ایده‌مز ایسه کیفیت استدعانامه‌یه اشارت ایدیله‌جکدر مدعیٌ علیه موقوف اولمدیغی تقدیرده استدعانامه مباشر معرفتیله مدعی طرفندن مدعیٌ علیهك ذاتنه ویاخود انتخاب ایتدیکی اقامتکاهنه تبلیغ اولنه‌جق وبو حالده مهل معین اوزرینه بهر میریامترو مسافه ایچون ایکی کون ضم ایدیله‌جکدر .

(اوچیوز یکرمی بشنجی ماده) تمییز ادعاسی ایده‌جك مدعیٌ شخصی استدعانامه‌سنه حکم اعلامنك برصورت مصدقه‌سنی ربط ایتمکه مجبوردر واعلام مواجهةً ویرلمش ایسه بش وغیاباً ویرلمش ایسه ایکی بچق عثمانلی لیراسی جزای نقدی اوله‌رق محکمه‌یه تودیع ایتمدکجه ادعاسی مسموع اولهمز .

(اوچیوز یکرمی آلتنجی ماده) جزای نقدی

تودیعندن اولاً جنایت ایله محکوم اولنلر ثانیاً اداره ملکیه‌یه و اراضی و واردات میریه‌یه متعلق مصالح ایچون دعوا ایدن مأمورلر معاف و مستثنادرلر وبو مستثنا خارجنده بولنان اشخاص حقنده جزای نقدی تمییز دعواسنده حقسز چیقان طرفه عائددر نصف عثمانلی آلتوننده‌ن آشاغی ویرکوسی اولدیغنه ویا هیچ ویرکوسی اولمدیغنه ویاخود فقیر وبی قدرت بولندیغنه دائر حکومت ویا محله طرفندن مصدق شهادتنامه استحصالیله استدعانامه‌سنه ربط ایدنلر دخی تمییز استدعاسی ایچون جزای نقدی تودیعندن معافدرلر .

(اوچیوز یکرمی یدنجی ماده) حبس جزاسیله محکوم اولنلرك حال محبوسیتنده بولندقلری ویاخود کفالتنه ربط ایله صالیویرلمش اولدقلری ثابت اولمدقجه تمییز استدعالری مسموع اوله‌من حبس ویا بالکفاله تخلیهٔ سبیل ورقهٔ رسمیه‌سی تمییز استدعانامه‌سنه مربوط بولنمق لازمدر شوقدرکه تمییز ادعاسی محکمه‌نك عدم صلاحیتندن ناشی ایسه مستدعینك مراجعتی مقبول اولمق ایچون

محكمهٔ تمییزك بولندیغی محل توقیفخانه‌سنده كندو استدعاسیله محبوس بولندیغنی اثبات ایتمسی دخی كافیدر بو مقوله‌لر محكمهٔ مذكورده بولنان باش مدعئ عمومی‌یه استدعانامه ویروب آنك اشارتی اوزرینه حبسخانه اداره‌سی طرفندن قبول اولنه‌بیله‌جكدر .

(اوچیوز یكرمی سكزنجی ماده) محكوم علیه ویا مدعی شخصی یا تمییز استدعاسنی ویردیكی صره‌ده ویاخود آندن صكره صدور ایدن اون كون ظرفنده تمییزی طلب اولنان حكمی ویرن محكمه كاتبنه تمییز استدعاسنی موجب اولان اسبابی حاوی لایحه ویره‌بیله‌جكدر وكاتب محكمه كندوسنه برعلم وخبر اعطاسیله برابر لایحه‌یی دخی درحال مدعئ عمومی‌یه تسلیم ایده‌جكدر .

(اوچیوز یكرمی طقوزنجی ماده) تمییز استدعانامه‌سی ویرلدیكی تاریخدن اعتباراً نهایت اون كون صكره مدعئ عمومی اوراق دعوایی وطرفینك عرضحاللری وار ایسه انلری عدلیه نظارتنه كوندره‌جكدر .

تمییزی طلب اولنان حکمی ویرن محکمه‌نك کاتبی اوراق دعوانك بلا خرج بر دفترینی یاپوب اعلامه ربط ایده‌جك وخلافی حالنده اوچ آلتون جزای نقدی اعطاسنه محکمهٔ تمییزده حکم اولنه‌جقدر .

(اوچیوز اوتوزنجی ماده) عدلیه نظارتی اشبو اوراقی اخذندن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفنده محکمهٔ تمییزه کوندره‌جك وکیفیتی اوراق مذکوره‌یی کوندرمش اولان مأموره بیلدیره‌جکدر محکوم علیه اولنلر عرضحالارینی واعلام ایله تمییز استدعالرینك اسباب موجبه ورقه‌سنك صورتلرینی طوغریجه محکمهٔ تمییز قلمنه دخی اعطا ایده‌بیله‌جکلردر .

(اوچیوز اوتوزبرنجی ماده) محکمهٔ تمییز هرنوع جنایت وجنحه وقباحته متعلق موادده تمییز استدعالرینی اشبو فصلده بیان اولنان مهلك انقضاسندن نهایت برآی ظرفنده رؤیت ایتمکه مجبوردر .

(اوچیوز اوتوز ایکنجی ماده) محکمهٔ تمییز

استدعاسنك ممنوع اولوب اولمیه‌جغنه دائر اوّل امرده براعلام مخصوص اعطاسنه حاجت قالمقسزین حکم اعلامی تصدیق ویاخود نقض ایدر .

(اوچیوز اوتوز اوچنجی ماده) محکمهٔ تمییز جنحه ویاخود قباحته متعلق برماده اوزرینه ویرمش بر اعلامی نقض ایلدیکی حالده دعوایی اعلام مفسوخی ویرمش اولان محکمه‌یه یاخود اودرجه‌ده بولنان دیکر بر محکمه‌یه حواله ایدر.

(اوچیوز اوتوز دردنجی ماده) محکمهٔ تمییز جنایته متعلق براعلامی نقض ایدر ایسه آتی الذکر موادسابعه‌ده بیان اولنان احکامه توفیقاً معامله ایده‌جکدر .

(اوچیوز اوتوز بشنجی ماده) محکمهٔ تمییز جنایته متعلق دعاوی‌یی مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان اعلام منقوض کرك ایکیوز اللی دردنجی ماده‌ده تعداد ایدیلان اسبابه وکرك مفسوخیت حکمی استلزام ایدر احواله متعلق بر خطایه مبنی نقض اولنمش اولسون اعلام منقوضی ویرن محکمه‌یه ویاخود انك درجه‌سنده بولنان دیکر بر محکمه‌یه

اكرچه یالكز حقوق شخصیه جهتندن طولایی نقض اولنمش ایسه متعلق اولدیغی حقوق عادیه محكمه سنه حواله ایدر واكرچه اعلام عدم صلاحیت سببیله نقض اولنور ایسه محكمهٔ تمییز دعوایی عائد اولدیغی محكمه یه حواله ایدر .

(اوچیوز اوتوز آلتنجی ماده) محكمهٔ تمییز براعلامی نقض ایدوبده دعوایی رؤیت ایتدیرمك اوزره بر محكمهٔ ابتدائیه ویاخود استینافیه یه حواله ایتمك لازم كلدیكی حالده اعلامك نقضی قرارینی متعاقباً ایشك مرجع رؤیتنی دخی مذاكرهٔ مخصوصه ایله قرارلشدیروب كیفیتی ویره جكی اعلامده ذكر وتصریح ایده جكدر .

(اوچیوز اوتوز یدنجی ماده) براعلام نقض اولوبده اعطا ایتمش اولان محكمه یه اعاده اولنور ایسه اوحالده لزوم كوریله جك تحقیقات جدیده نك اوایكی مستنطقلر معرفتیله اجراسی جائز دكلدر .

(اوچیوز اوتوز سكزنجی ماده) محكمهٔ تمییز بر جنایت دعواسنی قنغی محكمه یه حواله ایدر

ایسه اول محکمه اودعوایی بالذات رؤیته مجبور اولوب بشقه محکمه‌یه حواله ایده‌مز .

﴿ اوچیوز اوتوز طقوزنجی ماده ﴾ اعلام نقض وحواله اولنوبده ارتکاب اولنان فعلنده هنوز اتهام اولنمامش شریك تهمت بولندیغی حالده محکمه بر مستنطق ویا مدعی عمومی معاونلرندن برینی تعیین ایدوب بونلرك هر بری مأموریتلرنجه ایجاب ایدن تحقیقاتی اجرا ایده‌جك واوراق تحقیقیه‌یی محکمه‌یه اعطا و محکمه دخی اوراق مذکوره اوزرینه تهمتده مشارك عد اولنانلرك هیئت اتهامیه‌یه کوندرلملری لازم کلوب کلمیه‌جکنه حکم ایلیه‌جکدر .

﴿ اوچیوز قرقنجی ماده ﴾ اعلام جرمك نوعیچون قانوناً معین اولان جزانك غیری بر جزا حکم اولنمسندن طولایی نقض اولنمش ایسه جزانك نوع ودرجه‌سی تصحیح اولنور .

اکر بشقه بر سببه مبنی نقض اولنمش ایسه اوحالده محکمه یکیدن اجرای محاکمه ایدر فقط استلزام ایدن حال اعلامك احکام مندرجه‌سندن بعضیسنی اخلال ایدییور ایسه او حالده محکمهٔ تمییز

اعلامك يالكز مختل اولان حكملرينی نقض ايدوب باقيسنه طوقنمیه‌جقدر .

فقط اعلام نقض اولندقدنصكره يكيدن تشكيل طرفين ايله اجرای محاكمه ايدلمسی ايجاب ايده‌جكی حقنده محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سندن فی ٢٩ شباط سنه ٩٩ تاريخنده بر قرار ويرلمشدر .

﴿ اوچيوز قرق برنجی ماده ﴾ محكوميتی نقض اولنوبده محكمهٔ جنايتده يكيدن محاكمه‌سی لازم كلان متهم يا موقوفيت وياخود محبوسيت حالنده قالەرق محاكمه‌سنه مأمور اولان محكمهٔ جنايته كوندريلور .

﴿ اوچيوز قرق ايكنجی ماده ﴾ كرك جنحه وكرك جنايت دعوالرنده حقسز چيقان مدعیٔ شخصی برائت ذمتی ويا قانوناً عدم مسؤليتی ثابت اولان طرفه مصارفنی اعطا ايله برابر بش عثمانلی ليراسی تضمين ويرمكه محكوم اولور وبوندن بشقه حكومت ايچون بش عثمانلی ليراسی جزای نقدی دخی آلنور اعلام غياباً ويرلمش ايسه اشبو جزای نقدينك يالكز نصفی اخذ اولنور حكومت طرفی

دعاوئ شخصیه‌ده حقسز چیقدیغی حالده بالکز تضمینات اعطا ایدر .

﴿ اوچیوز قرق اوچنجی ماده ﴾ بر اعلام قسماً ویاکلیاً هرنه سببه مبنی نقض اولنور ایسه اولنسون ومتن اعلامده تودیع اولنان جزای نقدینك اعاده‌سی تصریح ایدلمامش دخی بولنسون تمیز اعلامنك صدورینی متعاقباً ودیعهٔ مذکوره صاحبنه درحال رد اولور .

﴿ اوچیوز قرق دردنجی ماده ﴾ بر اعلامك نقضی ایچون ارلنان استدعا رد اولندیغی حالده بوادعایی ایدن طرف نه بهانه و وسیله ایله اولورسه اولسون او اعلام حقنده بر دها نقض دعواسی ایده‌میه‌جکدر .

﴿ اوچیوز قرق بشنجی ماده ﴾ نقض استدعاسنی رد ایدن حکمك محکمهٔ تمیز جزا دائره‌سی رئیسی ایله باش ممیزی طرفندن ممضی بر صورتی محکمهٔ تمیز نزدنده بولنان باش مدعئ عمومی‌یه اعطا اولنور و آندن عدلیه نظارتنه و اورادن

نقضی ادعا اولنان اعلامی ویرن محکمه‌ده بولنان مدعیٔ عمومی‌یه کوندریلور .

(اوچیوزقرق آلتنجی ماده) صوك درجه‌ده ویرلمش بر اعلام دفعهٔ اولیده محکمهٔ تمیزده نقض ایدلدکدن صکره او دعوا ایچون طرفین اوایکی صفتلرنده بولندقلری حالده دفعهٔ ثانیه اوله‌رق ویرلمش اولان اعلام حقنده اوالکی اسبابدن ناشی تکرار تمیز دعوی اولنه‌جق اولور ایسه محکمهٔ تمیز هیئت عمومیه عقدیله حکم ایدر اکر ایکنجی اعلام برنجی اعلامك ایجاب ایتدیکی اسبابدن ناشی ینه نقض اولنور ایسه دعوانك حواله اولندیغی بدایت ویاخود استیناف محکمه‌سی محکمهٔ تمیزك اعلامنده اتخاذ ایتدیکی اساس قانونی‌یه اتباع ایده‌جکدر .

(اوچیوز قرق یدنجی ماده) عدلیه نظارتی طرفندن تحریراً ویریلان امر قطعی اوزرینه محکمهٔ تمیزده بولنان باش مدعیٔ عمومی قانونه مخالف معاملات تحقیقیه وقوعه کلمش و یاخود اعلامات ویرلمش اولدیغنی محکمهٔ تمیزك جزا

دائره‌سنه خبر ویرر ایسه او مقوله معاملات و اعلامات نقض اولنه‌جنی کبی بونی یاپان ضابطهٔ عدلیه مأمورلریله حکام اشبو کتابك دردنجی بابنك اوچنجی فصلی موجبنجه مسئول طوتیله‌جقلردر .

﴿ اوچیوز قرق سکزنجی ماده ﴾ محاکم جزائیه‌دن صوك درجه‌ده ویریلان براعلام شایان نقض اولدیغی حالده طرفیندن هیچ بری مدت معینه‌یی ظرفنده اقتضا ایدن ادعایی اتمامش بولنمه‌سیله محکمهٔ تمییز نزدنده بولنان باش مدعی عمومی انقضای مدته باقیه‌رق کیفیتی رأساً محکمه‌یه خبر ویره‌بیلور و او حالده او اعلام نقض اولنسه دخی طرفین بو نقضدن بالاستفاده اجرای احکامنه اعتراض ومخالفت ایده‌میه‌جکلردر .

فصل ثالث

(جنایت وجنحه دعوالرینك اعادهٔ محاکمه‌سنه)
(دائردر)

﴿ اوچیوز قرق طقوزنجی ماده ﴾ بر آدمه

قتل جنایتی اسناد اولنوب علیهنه حکم اولندقدن صکره مقتولیتی ادعا اولنان شخصك بر حیات بولندیغنه دلالت ایده جك امارات کافیه ظهور ایدر ایسه ویاخود برآدم بر جنحه و یا جنایت ایچون محکوم اولدقدن صکره دیکر بریسی علیهنه بشقه بر اعلام ایله او جرمك فاعلی اولمق اوزره حکم ایدلمش بولنور و بو ایکی اعلام یکدیکریله تألیف اولنه میوبده بو تضادلری محکومیندن برینك معصومیتنه دلالت ایلرسه و یاخود اثنای محاکمه ده شهادتی مسموع اولمش اولنلردن بری علیهنه بعدالحکم دعوا اولنوبده او شاهد او دعواده شهادت کاذبه ایتمش اولمغله محکوم اولور ویاخود برینك کاملاً ویاقسماً حقوق مدنیه سندن سقوطنه حکم اولنمش بولنور ایسه اعادهٔ محاکمه استدعا اولنه بیلور واعادهٔ محاکمه شهادت کاذبه دن منبعث اولور ایسه شهادت کاذبه ایله محکوم اولان شاهدك او دعواده استماعی جائز اولمز .

﴿ اوچیوز اللنجی ماده ﴾ اعادهٔ محاکمه طلب ایتمك اولاً عدلیه ناظرینه ثانیاً محکوم علیهه

ثالثاً محکوم علیهك وفاتندن صکره ورثه واقرباسنه و کندی طرفندن باوصیت توکیل اولنانلره عائددر .

جنحه‌یه متعلق محاکماتك اعاده‌سی آنجق محکوم علیهك حبسنه حکم اولنمش اولدیغی حالده جائز اوله‌بیلور علی‌الاطلاق اعادهٔ محاکمه‌یه متعلق احوالده عدلیه ناظری یا طرفینك استدعاسی اوزرینه ویاخود رأساً محکمهٔ تمییز نزدنده بولنان باش مدعیٔ عمومی‌یه امر ویروب او دخی جنایت دائره‌سنه اعادهٔ محاکمه اولنمسنی طلب ایدر اعلامات متضاده‌دن طولایی طرفیندن وقوعبوله‌جق اعادهٔ محاکمه استدعاسی اولکی اعلام ایله ناقابل تألیف اولان اعلام ثانینك و شهادت کاذبه‌دن طولایی واقع اوله‌جق اعادهٔ محاکمه استدعاسی شهادت کاذبه حقنده‌کی حکمك صدوری تاریخندن اعتباراً ایکی سنه ظرفنده وقوعبولمامش ایسه قبول اولنمیه‌جق ومحاکمه‌سنك اعاده‌سی طلب اولنان اعلامك اجراسی عدلیه ناظرینك امری ایله محکمهٔ تمییز قرارینه قدر بحق تأخیر اولنه‌جق

و محكمهٔ تمییز اعادهٔ محاکمه‌یه لزوم کوردیکی تقدیرده اعادهٔ محاکمه‌یه حکم ایتمکله برابر اعلامك تأخیر اجراسنی دخی امر ایده‌جکدر .

(اوچیوز اللی برنجی ماده) محکمهٔ تمییز اعادهٔ محاکمه طلبنی قبول ایتدیکی حالده اکر دعوا محاکمه‌یه کیریشیله‌جك حالده دکل ایسه محکمهٔ تمییز یا بالذات ویا بالواسطه اساس مصلحت حقنده اجرای تحقیقات ایده‌جك وایجاب ایدنلری مواجهه واستنطاق وهویتلرینی تصحیح والحاصل حقیقت حالك میدانه چیقمسنه مدار اوله‌جق وسائلی استحصال ایده‌جکدر .

واکر دعوا محاکمه‌یه کیریشیله‌جك حالده اولور و بالمواجهه محاکمه اجراسی قابل اولدیغی تعیین ایدر ایسه محکمهٔ تمییز اعلاملری نقض ایدرك متهم ویامظنون علیهلره ایدیله‌جك سؤاللری ترتیب و تعیین ایله برابر کندولرینی ابتدا دعوالرینی رؤیت ایتمش اولان محکمه‌یه وياخود بونك غیری مناسب کوریله‌جك برمحکمه‌یه ارسال ایده‌جکدر .

(اوچیوز اللی ایکنجی ماده) دعواده

ذیمدخل اولانلرك جمله‌سنك محکمه حضورینه چیقه‌سی ممکن اوله‌مدیغی وبالخصوص محکوم علیهلرك ویا بعضلرندن بری وفات ویاغیبوبت ایتدیکی ویا دعوا ویاخود جزا مرور زمان ایله ساقط اولدیغی حالده محکمهٔ تمیز اعلام نقضنه و دعوایی بشقه محکمه‌یه حواله‌یه حاجت براقمقسزین مدعی شخصیلر وار ایسه آنلرك وکندو طرفندن متوفی محکوم علیهلرك هربریچون تعیین اولنه‌جق وکیللرك حضورنده دعوایی رؤیت ایده‌جك وفات ایتمش اولان محکوم علیهلرك حقنده بغیرحق حکم اولنمش ایسه نقض ایله ناموس وحقلرینی اعاده ایلیه‌جکدر.

﴿ اوچیوز التی اوچنجی ماده ﴾ اوچیوز قرق طقوزنجی ماده‌ده تصریح اولندیغی حالده یعنی برآدمه قتل جنایتی اسناد اولنوبده مقتولیتی ادعا اولنان شخصك برحیات اولدیغنه دائر امارات کافیه بولنور واو جنایت ایله محکوم اولان شخص برحیات اولوبده کندوسنه اسناد اولنان فعل نه جنایت ونه‌ده جنحه‌دن معدود بولنمز ایسه ارتق

ایش باشقه بر محکمه‌یه حواله اولنمیوب اوشخص صالیویریلور .

﴿ باب رابع ﴾

(اصول محاکمه‌یه متفرع بعض)
(خصوصات بیاننده‌در)

﴿ فصل اول ﴾

(ساخته‌لکه دائر دعوالر بیاننده‌در)

﴿ اوچیوز اللی دردنجی ماده ﴾ اوراقك ساخته‌لکنه دائر دعوا وقوعنده ساخته اولدیغی ادعا اولنان اوراق محکمه‌یه ابراز اولندیغی متعاقباً هر صحیفه‌سنه محکمه کاتبی طرفندن امضا و نومرو وضع اولنه‌رق ابراز ایدن شخصه دخی یازوسی اولدیغی حالده امضا ایتدیریله‌رك واوراق مذکوره‌نك تفصیلی حالنی ابراز ایدن شخصك امضا ایدوب ایتمدیکنی مبین مخصوص بر ضبط ورقه‌سی تنظیم ایدیله‌رك محکمه قلمنده حفظ ایتدیریله‌جك و بو معامله‌یه رعایت ایتمیه‌رك اوراق مذکوره‌یی

قبول ايدن محكمه كاتبندن ايكى ليرا جزاى نقدى
اخذ اولنه‌جقدر .

(اوچيوز اللى بشنجى ماده) ساخته اولديغى
ادعا اولنان اوراق بر دائرهٔ رسميه‌دن كتورلديكى
حالده اعطا ايدن مأمور دخى مادهٔ سابقه موجبنجه
امضا و نومرو وضع ايده‌جك بو معامله‌يه رعايت
ايتمزايسه ايكى ليرا جزاى نقدى اعطاسنه مجبور
اوله‌جقدر .

(اوچيوز اللى آلتنجى ماده) ساخته‌لكى
ادعا اولنان اوراق كرك ضابطهٔ عدليه مأمورى
و كرك حاضر بولندقلرى حالده مدعئ شخصى
وياخود وكيلى جانبندن وحين احضارنده مظنون
عليه طرفندن دخى امضا قلنه‌جق و ايچلرنده
امضا ايتمك ايستميان وياخود ايده‌ميان وار ايسه
كيفيت ضبط ورقه‌سنده ذكر اولنه‌جق و بوبابده
اهمال و مسامحه وقوعنده محكمه كاتبندن ايكى ليرا
جزاى نقدى اخذ اولنه‌جقدر .

(اوچيوز اللى يدنجى ماده) ساخته اولديغى
ادعا واخبار اولنان اوراق اوقوتيله‌رق رسمى بر

حكم و معامله یه اساس اتخاذ اولنمش اولسه بیله بنه ساخته اولدیغنه دائر علیهنده ادعا و اخبار جائز اولور .

(اوچیوز اللی سکزنجی ماده) هر ساخته اولدیغی ادعا و یا اخبار اولنان اوراق هر قنغی اداره وشخص نزدنده بولنورسه بولنسون مدعی عمومی و یاخود مستنطقلردن برینك تحریراً طلبی اوزرینه اوراق مذکوره یی حاملی بر مقبوض سندی آله رق تسلیمه مجبور اولوب ویرمیانلر حبس دخی اولنه بیله جکدر اشبو طلبنامه ایله مقبوض سندی حاملنی اوراقك صاحبنه قارشو مسؤلیتدن قورتاره جقدر .

(اوچیوز اللی طقوزنجی ماده) مقابله وتطبیق ایچون محکمه قلمنه تسلیم اولنان اوراق حقنده دخی ساخته لکی ادعا و یا اخبار اولنان اوراق حقنده مواد ثلثهٔ آنفه احکامنجه یاپلمسی لازم کلان معامله اجرا قلنه جق واجرا قلنمدیغی حالده مواد مذکوره ده تعیین اولنان مجازات اجرا اولنه جقدر .

(اوچیوز آلتمشنجی ماده) مقابله و تطبیق ایچون ابرازی لازم گلان اوراق قنغی اداره‌ده بولنور ایسه بولنسون ویرلدیکی حالده مأمورینك حبسی درجه‌سنه قدر گیده‌بیله‌جك و طلبنامه ایله مقبوض سندی صاحبنه قارشو مأمورینی مسؤلیتدن قورتاره‌جقدر .

(اوچیوز آلتمش برنجی ماده) بر سندك رسمیسنك جلبی لازم گلدکده قنغی اداره وشخصك یدنده بولنور ایسه بولندیغی محلك محکمه‌سی رئیسی طرفندن مصدق برصورتنی آلدقده تسلیم ایده‌جك کیفیت تصدیق محکمه‌نك ضبط ورقه‌سنه قید اولنه‌جقدر آنجق طلب اولنان سند دفتر داخلنده بولنوبده تفریقی قابل اولەمز ایسه صورت افرازندن صرف نظر اولنه‌رق دفتر مذکور جلب اولنه‌بیله‌جکدر .

(اوچیوز آلتمش ایکنجی ماده) اوراق وسندات غیررسمیه دخی طرفندن قبول وتصدیق اولندیغی حالده لاجل التطبیق ابراز اولنه‌بیلور . آنجق مأمورلردن اولمیوبده بومثللو اوراق وسند

يدلرنده بولنديغنى اعتراض ايدنلر بيله تسليمندن امتناع ايتدكارى حالده درحال اجبار اولنه‌ميوب بركره محكمه حضورينه جلب ايله سبب امتناعلرى مقبول اولمديغى تبين ايلديكى حالده سندك اخذى ايچون معامله‌ٔ حبسيه اجراسى امر اولنه‌بيلور .

(اوچيوز آلتمش اوچنجى ماده) شاهدلر دعوايه متعلق اوراق وسندات حقنده برافاده‌لرى وقوعبولديغى حالده اوراق مذكوره‌يى امضا ايليه‌جكاردر وامضا ايده‌مدكارى حالده كيفيت ضبط ورقه‌سنده ذكر اولنه‌جقدر .

(اوچيوز آلتمش دردنجى ماده) بردعوانك حين تحقيق و محاكمه‌سنده طرفيندن برى ابراز اولنان بر سندك ساخته اولديغنى ادعا ايدر ايسه سند مزبورى استعمال ايدوب ايتميه‌جكنى خصمنه سؤال ايليه‌جكدر .

(اوچيوز آلتمش بشنجى ماده) بوسؤال اوزرينه اكر ساخته اولديغى اعتراض اولنان بر سندك استعمال اولنميه‌جغى جواباً بيان اولنور و ياخود سكز كونه قدر هيچ بر جواب ويرلمز

ایسه سند مذکور نظر اعتباره آلنمیه‌رق تحقیقات و محاکمانه دوام اولنه‌جقدر و استعمال قلنه‌جغی بیان اولنور ایسه سندك ساخته اولدیغی دعواسی اساس دعوایی رؤیت ایدن محکمه‌ده دعوای حادثه قبیلندن اوله‌رق رؤیت اولنه‌جقدر .

(اوچیوز آلتمش آلتنجی ماده) سندك ساخته اولدیغی ادعا ایدن کمسنه سند ساخته کاری و یاخود مبنی ابراز ایدن شخص اولدیغی ادعا ایدر و یا نتیجهٔ محاکمه‌دن ساخته کار و یاخود معینتك برحیات اولدیغی تبین ایدر و مرور زمان ایله اقامهٔ دعوی حق دخی ساقط اولمامش بولنور ایسه مصلحت جنایت دعواسی حقنده جاری اولان اصوله توفیقاً رؤیت اولنور فقط اساس دعوا حقوق شخصیه‌یه مبنی اولدیغی حالده محاکمه‌سی ساخته‌کارلق ماده‌سی حقنده حکم ترتیب ایدنجه‌یه قدر تأخر ایدر اکر اساس دعوا جنایت و جنحه و یاخود قباحتدن متولد ایسه آنی رؤیت ایدن محکمه مدعیٔ عمومی‌یی استماع ایتدکدنصکره اصل

دعوایی تأخیر ایدوب ایتمیه‌جکنه اول امرده قرار ویرمکه مجبوردر .

(اوچیوز آلتمش بدنجی ماده) مظنون علیه ویاخود متهمدن یازیسی استنیلور ومحکمه حضورنده بر ایکی سطر یازی دخی یازدریله‌بیلور استنکاف وسکوت ایلدیکی تقدیرده کیفیت ضبط ورقه‌سنده درج اولنور .

(اوچیوز آلتمش سکزنجی ماده) بردعوی حقوق شخصیه‌دن متولد بیله اولسه فصل ورؤیتنه مأمور اولان محکمه دعوانی اثنای رؤیتده اوراق اینجنده ساخته کاغد اولدیغنه وساخته‌کارلك شخصنه دائر بعض امارات کوردیکی حالده مدعی عمومی ویاخود محکمه رئیسی اوراق مذکوره‌یی ساخته‌کارلغك وقوعبولدیغی ظن اولنان ویاخود مظنون علیهك توقیف اولنه‌بیله‌جکی محل مستنطقلك رفاقتنده بولنان مدعی عمومی معاوننه تعلیم ایلیه‌جك وحین حاجتده مظنون علیهك جلبی ایچون احضار مذکره‌سی دخی ویرمکه صلاحیتی اوله‌جقدر .

(اوچیوز آلتمش طقوزنجی ماده) سندات رسمیه‌نك مجموعی ویا بعض فقره‌لری ساخته اولدیغی تبین ایلدیکی تقدیرده ساخته‌کارلق دعواسنی رؤیت ایدن محکمه، فقرات مذکوره‌یی محو و اثبات و یا علاوه طریقیله حال اصلیه‌سنه ارجاع ایتدیره‌جك وکیفیت ضبط ورقه‌سنده تفصیلاً بیان اولنه‌جقدر.

اساس تطبیق اولان اوراق تاریخ حکمدن اعتباراً اون بش کون ظرفنده آلندقلری محلاره اعاده قلنه‌جقدر قلنمدیغی تقدیرده کاتب محکمه‌دن ایکی لیرا جزای نقدی آلنه‌جقدر .

(اوچیوز یتمشنجی ماده) ساخته‌کارلق حقنده مواد سابقه‌ده مصرح اولان معاملات خارجنده اقتضا ایدن تحقیقات جرائم سائره حقنده مرعی اولان اصوله توفیقاً جریان ایده‌جکدر فقط محکمهٔ استیناف رئیسلری ایله مدعئ عمومیلر و یاخود معاونلر واختیار مجلسی اعضاسی ومستنطقلر دائرهٔ مأموریت و حکومتلری داخلنده بولنان محللر خارجنده دخی دولتك مسکوکاتنی و رسمی تمغا. لرینی و اوراق نقدیه‌سنی و بانقه تحویلاتنی تقلید

و اعمال ایدن ویا بو مقوله معمولاتی ممالك دولته ادخال ایدن و یا تداولنه واسطه اولان اشخاص مظنونه‌نك اقامتگاهلرینه دخول ایله تحریبات لازمه اجراسنه مأذوندرلر .

ــ فصل ثانی ــ

(جنایاتده حکم غیابی بیاننده در)

(اوچیوز یتمش برنجی ماده) بر شخصك دائرهٔ اتهامیه‌ده اتهامنه حکم اولندقدن صکره دردست اولنه‌مدیغی ویاخود اقامتگاهنه تبلیغی تاریخندن اعتباراً اون گون ظرفنده محکمه‌نك رئیسی ویاخود رئیسك غیابی تقدیرنده اعضادن اك قدملیسی طرفندن متهمه مجدداً اون گون مهل ویریله‌رك بو مهلی متضمن اولان قرارنامه‌ده متهم مدت معینه ظرفنده گلمدیکی حالده کندوسنه قانونه اطاعت ایتمامش نظریله باقیله‌رق حقوق مدنیه‌دن اسقاط قلنه‌جغی و محاکمهٔ غیابیه‌سی اثناده اموالی حجز ایدیله‌جکی و بو اثناده بر گونه دعوی اقامه‌سنه حق اوله‌میه‌جغی وعلیهنده دعوایه قیام اولنه‌جغی

وكندوسنك بولنديغی محلی خبر ويرمكه هركس مجبور بولنديغی تصريح ومتهم اولديغی جنايتك نوعيله اخذ وكرفت امری درج ايديله‌جكدر .

(اوچيوز يتمش ايكنجی ماده) قرارنامه‌نك برر صورتی متهمك اقامتكاهی ايله حكومت قوناغی و محكمه قپولرينه ياپشديرلدقدن صكره منادی واسطه‌سيله دخی اعلان حال اولنه‌جق و برر نسخه‌سی دخی مدعئ عمومی وياخود معاونی طرفندن متهمك املاكی حجز اولنمق اوزره اقتضا ايدن مأمورين محليه‌يه كوندريله‌جكدر .

(اوچيوز يتمش اوچنجی ماده) اون كونك مهلك انقضاسنده متهمك غياباً محاكمه‌سنه شروع اولنه‌جقدر .

(اوچيوز يتمش دردنجی ماده) متهمك محاكمهٔ غيابيه‌سنده طرفندن مدافعه ايچون كيمسه قبول اولنميه‌جقدر اكر متهم ممالك عثمانيه‌ده بولنمز وياخود محكمه‌يه كلمسی عديم الامكان اولور ايسه اقربا واحباسنك معذرتنی بيان ومشروعيتنی اثباته حقلری اوله‌جقدر .

(اوچیوز یتمش بشنجی ماده) اثبات معذرت محکمه جه قبول اولندیغی حالده بعد مسافه یه و بیان اولنان عذره کوره متهمك محاکمه سیله اموالك حجزی خصوصی بر مدت مناسبه ایله تمهیل قلنور .

(اوچیوز یتمش آلتنجی ماده) معذرتك عدم وقوعی و یاخود عدم قبول حالنده اتهام مضبطه سنك وغائبه تبلیغ قلنمش اولان قرارنامه نك صورتی و بونك اعلان و مواقع لازمه یه تعلیق وتشهیر اولندیغی مبین اولان ضبط ورقه لری قرائت اولنه رق و بونك اوزرینه مدعئ عمومی و یاخود معاونی استماع اولنوب متهمك غیاباً محاکمه سنه حکم اولنه جقدر تحقیقات واقعه موافق قانون اولمدیغی حالده منفسخ عد اولنه رق خلاف قانون اولان برنجی معامله دن بدأ ایله تجدیدی محکمه طرفندن امر اولنه جقدر .

تحقیقات واقعه موافق قاعده ایسه محکمه موجب اتهام اولان فعل حقنده اقتضا ایدن حکمی اعطا

ایده‌جك وحقوق شخصیه دعواسی وار ایسه آنی دخی رؤیت ایلیه‌جکدر .

(اوچیوز یتمش یدنجی ماده) متهم غائب محکوم اولدیغی حالده صادر اولان حکمك اجراسی تاریخندن اعتباراً اموالی شخص غائب اموالی نظریله باقیلوب او صورتله اداره اولنور حکم غیابی‌یی فسخ ایچون معین اولان مدتك انقضاسیله حکم ممتنع التغییر حالنه کیردکدن صکره غائبك اموالی ومحاسبه‌سی مستحقنه تسلیم اولنور .

اشبو مدتك یکرمی سنه‌دن عبارت مرور زمان مدتی اولدیغی فی ٢١ شوال سنه ٩٩ وفی ٢٤ اغستوس سنه ٩٨ تاریخلی تحریرات عدلیه‌ده بیان بیورلشدر .

(اوچیوز یتمش سکزنجی ماده) متهم غائب علیهنده ترتب ایدن حکم خلاصه‌سی تاریخ صدورندن اعتباراً سکز کون ظرفنده لوا بدایت محکمه‌سیویاخود محکمهٔ تمییز مدعیٔ عمومیسی ویا معاونی معرفتیله محکومك اقامتکاه اخیرینك تابع اولدیغی ولایت غزته‌سی واسطه‌سیله نشر واعلان اولنه‌جقدر وبر ورقهٔ مخصوصه دخی

محکوم غائبك اقامتکاه اخیریله جنایتك محل وقوعی اولان قضانك حکومت قوناغیله محکمه‌نك قپولرینه تعلیق ایده‌جك وبر نسخه‌سی دخی املاکك بولندیغی محلده‌کی املاك اداره‌سنه وبریله‌جکدر .

(اوچیوز یتمش طقوزنجی ماده) غیاباً صادر اولان حکمك تمییز دعواسی مجرد باش مدعی عمومی وحقوق شخصیه جهتجه دخی مدعی شخصی طرفندن اقامه اولنور .

(اوچیوز سکسانجی ماده) بر متهمك غیبوبتی حاضر بولنان متهم مشترکارك تأخر محاکمه‌سنه سبب مستقل اوله‌من .

اثبات مدعا ضمننده محکمه‌یه کتوریلوب قلمنه تسلیم اولنمش اولان اشیا بعدالمحاکمه اصحابنه ویاخود مستحقلرینه بلا شرط و یاخود استندیکی حالده محکمه‌یه کتورمك شرطیله تسلیم اولنور بو مثللو اشیا اصحابنه تسلیم اولنمزدن اول نوع و جنسی محکمه کاتبی طرفندن ضبط و تحریر ایدیله‌جکدر ایدلمز ایسه کاتبدن درت آلتون جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر .

(اوچیوز سكسان برنجی ماده) متهم غائبك اموالی حكومتك تحت حجز وادارەسنده بولندقجه زوجه واولاد ووالدینه احتیاجلری اولدیغی حالده املاك مذكوره وارداتندن حكومت اجرائیه‌جه تصویب اولنه‌جق صورتده اعانه اولنور .

(اوچیوز سكسان ایكنجی ماده) متهم غائب كندوسنی حكومته تسلیم ایدر ویاخود حقنده ترتب ایدن جزا مرور زمان ایله ساقط اولمزدن اول دردست اولنور ایسه حكم غیابی منفسخ اوله‌جغی كبی اوچیوز یتمش برنجی ماده موجبنجه ویرلمش اولان اخذ وگرفت امرندن بدأ ایله وقوعه كلمش اولان بالجمله معاملات بحق منفسخ اولور ودعواسی قاعدهٔ معتاده اوزره رؤیت اولنور .

(اوچیوز سكسان اوچنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان ایكی حالده دخی بعض شاهدلرك حضور محكمه‌ده استماعی ممكن اولەمز ایسه اوراق دعوی میاننده كرك بونلرك موجود اولان شهادت تحریره‌لری ایله متهم مشتركلرك اجوبهٔ تحریریه‌لری

وكرك رئيس طرفندن حقيقت حالى اظهاره مدار عد اولنه جق سائر اوراق حضور محكمه ده قرائت اولنه جقدر .

(اوچيوز سكسان دردنجى ماده) متهم غائب كندى كنديسنه كلوب و ياخود طوتيلوبده محاكمهٔ وجاهيه سنده اثناسنده حكم قرائتش اولسه بيله غيبوبتندن طولايى وقوعه كلمش مصارفك تضميندن معاف اولەمز .

﴿ فصل ثالث ﴾

(محاكم مأمورلرينك اجراى مأموريت ايتدكلرى)
(زمانده وياخود مأموريت اثناسنده)
(وقوعبوله جق جرائمك بياننده در)

﴿ قسم اول ﴾

(محاكم مأمورلرينك اجراى مأموريت ايتدكلرى)
(زمانده وقوعه كله جك جنايت وجنحه لرينك)
(صورت تحقيق و محاكمه سنه دائردر)

(اوچيوز سكسان بشنجى ماده) محاكم نظاميه اعضا و رؤساسندن ويا مدعئ عمومى ويا

مستنطقلردن بری جنحه نوعندن بر فعلی مرتکب اولمقله مظنون بولنور ایسه مافوقنده بولنان محکمه‌نك مدعئ عمومیسی معرفتیله جلب اولنه‌رق اول محکمه‌ده محاکه‌لری بالاجرا حکم اولنور .

(اوچیوز سکسان آلتنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان محاکم مأمورلرندن بری جنایت نوعندن بر فعلی مرتکب اولمقله مظنون بولنور ایسه مافوقنده بولنان محکمه‌نك رئیس اولی طرفندن مخصوصاً مستنطق و مدعئ عمومیسی طرفندن برضابطهٔ عدلیه مأموری تعیین اولنور .

قسم ثانی

(محاکم مامورلرینك ایفای مأموریت اثناسنده)
(وقوعه کله‌جك ظلم وتعدی وسائر جنایت)
(وجنحه‌لرینك صورت تحقیق ومحاکه‌سنه)
(دائردر)

(اوچیوز سکسان یدنجی ماده) محکمهٔ تمییز حکامندن بری مأموریتنی سوء استعمال جزاسنی ویاخود دها آغر جزایی مستلزم اولور بر جنایتی

مرتکب اولدیغی ادعا اولندقده مستنطقلق وظائفنی محکمهٔ تمیز برنجی رئیسی ومدعیٔ عمومیلك خدمتی محکمهٔ تمیز باش مدعیٔ عمومیسی ویاخود کندو. لرینك تعیین ایده‌جکاری مأمور طرفندن ایفا قلنور آنجق جنایتك اثری میدانده اولوب هنوز مستنطقلق ومدعیٔ عمومیلك خدمتی هیچ برکمسنه عهده‌سنده تقرر ایتماش اولور ایسه کیفیت هر ضابطهٔ عدلیه مأموری طرفندن تحقیق اولنه‌بیلور معاملات مارهده اشبو قانوننامه‌نك احکام عمومیسنه توفیقاً حرکت اولنور .

(اوچیوز سکسان سکزنجی ماده) محاکم تجارت ویا محاکم صلحیه‌دن برینك هیئت مجموعه‌سنه مأموریتی سؤ استعمال جزاسنی ویاخود دها آغر بر جزایی مستلزم اولور بر جنایت اسناد اولنور ویاخود بدایت واستیناف محاکم نظامیه‌سندن برینك هیئت مجموعه‌سی ویاخود رؤسا واعضا. سندن بری ویا بر قاچی ویا مدعیٔ عمومی ویا معاونلرندن بری ایفای مأموریت اثناسنده برجنایت

مرتکب اولمقله مظنون بولنور ایسه بروجه آتی معامله اولنور .

(اوچیوز سکسان طقوزنجی ماده) کیفیت جنایت عدلیه ناظرینه اخبار اولنه‌جق و عدلیه ناظری دخی ایجابنه کوره مدعیٌ علیهك اجرای محاکمه‌سی ایچون محکمهٔ تمییز نزدنده بولنان باش مدعیٔ عمومی‌یه ویاخود ولایت محکمهٔ استینافی مدعیٔ عمومیسنه امر ویره‌جکدر .

مخبر معذور اشتکا عن الحکام صلاحیتنی استعمال حالنده بولنور ویاخود اصل دعوانك محکمهٔ تمییزده رؤیتی اثناده کیفیت جنایتی خبر ویر ایسه او حالده عدلیه ناظری اخبارینی قبول ایده‌بیله‌جکدر .

(اوچیوز طقساننجی ماده) محکمهٔ تمییز باش مدعیٔ عمومیسی ویاخود ولایت محکمهٔ استیناف مدعیٔ عمومیسی نظارت جانبندن ویاخود طرفیندن کندولرینه عائد ویریلان اوراقدن معلومات نافیه استحصال ایده‌مدکاری تقدیرده مشتکا عنه درسعادتده ایسه تحقیقات لازمه اجراسنه و شاهدلرك استماعنده درسعادت محاکمی مستنطقلرندن بری

و ولايتده ايسه منسوب اولديغى محكمه‌نك غيرى بر محكمه‌نك مستنطقى محكمهٔ تمييز باش مدعئ عموميسنك وياخود ولايت محكمهٔ استينافى مدعئ عموميسنك استدعاسى اوزرينه تعيين قلنور .

(اوچيوز طقسان برنجى ماده) مادهٔ سابقه احكامنجه توفيقاً تعيين قلنان مستنطق تحقيقات واقعه‌سنى متضمن ضبط ورقه‌لرينى واوراق سائره‌يى مشتكا عنه بدايت محكمه‌سى حكامندن ايسه منسوب اولديغى محكمهٔ استيناف رئيسنه و محكمهٔ استيناف حكامندن ايسه محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سى رئيسنه مظروفاً و ممهوراً كوندره‌جك وآنلر دخى كرك بو تحقيقاتدن وكرك اولكى اوراقدن استحصال ايده‌جكلرى معلومات اوزرينه ايجاب ايتديكى حالده مظنون عليهى مسافرةً توقيف ايتديره‌جك و توقيفنامه‌ده مظنون عليهك نره توقيفخانه‌سنه قونمسى لازم كله‌جكنى تعيين ايليه‌جكلردر بوندن صكره محكمهٔ تمييز جزا دائره‌سى معاملات واقعه‌يه متعلق اوراقك درحال باش مدعئ عموميه وولايت محكمهٔ استينافى رئيسى ولايت مدعئ عموميسنه

ویرلسنی امر ایده‌جك و باش مدعیٔ عمومی ویا مدعیٔ عمومی دخی اوراق آلدیغی تاریخندن اعتباراً بش کون ظرفنده مظنون علیه حقنده واقع اولمسی اولان اشتکا اوزرینه تنظیم ایده‌جکی ادعانامه‌سنی اوراقیله برابر درسعادتده محکمهٔ تمییزك حقوق دائره‌سنه و ولایتلرده ایکیوزنجی ماده حکمنه توفیقاً ولایت محکمهٔ استینافی اعضاسندن تشکل ایده‌جك هیئت اتهامیه‌یه عرض ایلیه‌جکدر .

(اوچیوز طقسان ایکنجی ماده) حقوق دائره‌سی ویا محکمهٔ استیناف هیئت اتهامیه‌سی بو ادعانامه‌لری بالمطالعه رد ایلدیکی و مظنون علیه موقوف بولندیغی حالده تخلیهٔ سبیلنی امر ایده‌جك وبالعکس ادعانامه‌یی قبول ایدر ایسه مظنون علیهك متهم اولوب اولمدیغنه قرار ویره‌جکدر .

(اوچیوز طقسان اوچنجی ماده) کیفیت شکایت محکمهٔ تمییزده دردست محاکمه اولان اصل دعوایه تعلق ایدرك حادثاً وقوعبولمش دعوای اصلیه‌یی رؤیت ایدن دائره جزا دائره‌سی ایسه مظنون علیهك متهم اولمدیغنه دائرهٔ مذکوره‌دن

دكلسه‌ده مادۀ سابقه وجهله حقوق دائره‌سنده قرار ويريلور .

(اوچيوز طقسان دردنجی ماده) محكمۀ تميز دوائرندن برى اشتكا عن الحكامه دائر وياخود سائر بر دعوايی رؤيت ايدركن حكامك طوغريدن طوغری‌يه وكرك حادثاً شكايت وقوع بولمامش اولسه بيله اوچيوزطقسان بشنجی ماده‌ده محرر محاكم اعضاسندن برى عليهنده جنايت دعواسی اقامه اولنمق اقتضا ايده‌جكنی مشاهده ايدر ايسه مادۀ سابقه احكامنه توفيقاً كيفيت ايجاب ايدن محكمه‌يه كوندرلمسنی امر ايده‌بيلور .

(اوچيوز طقسان بشنجی ماده) محكمۀ تميز هيئت عموميه‌سنده بر دعوانك حين رؤيتنده مادۀ سابقه ايجابنجه اعضای محاكمدن برى عليهنده اقامۀ دعوی لزومی تبين ايلديكی حالده حقوق دائره‌سنه حواله اولنور .

(اوچيوز طقسان آلتنجی ماده) حكام عليهنه اقامه اولنان دعوالرده مظنون عليهك متهم اولوب اولمديغنه محكمۀ تميزك قنغی دائره‌سی قرار ويره‌جك

ایسه ومستنطق وظائفنی دخی اول دائره‌نك رئیسی اجرا ایلیه‌جکدر .

(اوچیوز طقسان یدنجی ماده) دائرهٔ مذکوره رئیسی شهود استماعنی ومظنون علیهك استنطاقنی بر بشقه مستنطقه دخی حواله ایده‌بیله‌جکدر .

(اوچیوز طقسان سکزنجی ماده) رئیس طرفندن ویریله‌جك توقیفنامه‌ده محبوساً مظنون علیهك توقیف اولنه‌جغی توقیفخانه تعیین قلنه‌جقدر .

(اوچیوز طقسان طقوزنجی ماده) محکمهٔ تمیز دائره‌لرندن هیئت اتهامیه حالنه کیره‌جك دائره و ولایتلرده ایکییوزنجی ماده حکمنه توفیقاً محکمهٔ استیناف اعضاسندن تشکل ایدن هیئت اتهامیه علنی اولمیه‌رق واعضاسی تك اوله‌رق مظنون علیهك متهم اولوب اولمدیغنه قرار ویره‌جك ومظنون علیهك متهم اولمدیغنده اکثریت آرا حاصل اولدیغی حالده شکایت واقعه بر قرارنامه ایله رد اولنوب مظنون علیه درسعادتده ایسه سبیلی درحال باش مدعیٔ عمومی وطشره‌ده ایسه

ولايت محكمهٔ استيناف مدعئ عموميسی طرفندن تخليه قلنه‌جقدر .

(درتيوزنجی ماده) اكثريت آرا ايله مظنون عليه اتهام اولنديغی حالده اولبابده براتهام مضبطه‌سی تنظيم وبونده متهمك اخذ وكرفت اولنمسی امری تصريح اولنه‌رق كندوسی محاكمه‌سی ايچون تعيين اولنه‌جق محكمه‌نك توقيفخانه‌سنه قونيله‌جقدر .

(ذيل)

قضا بدايت محكمه‌لرينك رئيسلريله اعضالرينك عندالاقتضا محاكمه‌لری لوا بدايت محكمه‌لرنده ولوا بدايت محكمه‌لرينك رئيسلريله اعضاسنك محاكمه‌لری ولايت محاكم استينافيه‌سنده وولايت استيناف محكمه‌لرينك رئيسلری ايله اعضاسنك محاكمه‌لری محكمهٔ تمييزده اجرا اولنور .

نواب شرعك نيابت شرعيه‌يه عائد احوالدن طولايی محاكمه‌لری مقام مشيختك ومحكمهٔ نظاميه رياستنه عائد احوالدن طولايی محاكمه‌لری عدليه نظارتنك تنسيبيله واشعارلريله اجرا اولنور .

(درتيوزبرنجی ماده) محكمهٔ تمييزده جريان

ایدن اشبو معاملاتك صور اجرائیه‌سنه اعتراض اولنه‌مز و معاملات مذكوره متهمك شریك تهمتلری صنف حكامدن اولمه‌لر بیله آنلر حقنده دخی عینیله جریان ایده‌جكدر .

(درتیوز ایكنجی ماده) اشبو قانوننامه‌نك بو فصلده مندرج احكامنه مغایر اولمیان احكام سائره‌سنه دخی رعایت اولنه‌جقدر .

(درتیوز اوچنجی ماده) حكامدن بری حقنده ویرلش اولان حكم لاجل التمییز تمییزك جزا دائره‌سنه كلدیكی حالده او ایشه دائر اتهام مضبطه‌سنی ویرمش اولان دائره اعضاسندن كیمسه بولنور ایسه رأی ویره‌میه‌جكدر فقط بنه او ماده دفعهٔ ثانیه‌ده تمییز ایچون كلدكده عقد اولنه‌جق هیئت عمومیه‌ده كافهٔ اعضاسنك رأی اعطاسنه صلاحیتی اوله‌جقدر .

محكمهٔ تمییز اعضا ومدعی عمومی ومستنطقلرندن بری كرك ایفای مأموریت اثناسنده وكرك خارجنده مجازات تأدیبیه وترهیبیه‌یی استلزام ایدر

بر حركتده بولنه‌دقده عدليه نظارتنك تقريری اوزرينه ديوان عاليده محاكمه‌سی اجرا قلنور .

فصل رابع

(محاكم وحكومت مأمورلرينه اجراسی لازم) (اولان رعايت خلافنده وقوعبوله‌جق) (احوال بيانده‌در)

(درتيوز دردنجی ماده) بر محكمه حضو - رنده وياخود هر نه محلده اولور ايسه اولسون عموم مواجهه‌سنده وقوعبولان تحقيقات اثناسنده حضار طرفندن معاملهٔ تحسينيه ويا تقبيحيه مشاهده اولنديغی وياخود هرنه صورتله اولور ايسه اولسون كورلتی ايدلديكی حالده بو مقوله اوضاعده بولنانلر رئيس محكمه وياخود مستنطق طرفندن طرد اولنه‌جقدر ومخالفت ايدن وياخود طرد اولندقدن صكره عودت ايليان اولور ايسه رئيس وياخود مستنطقك امری اوزرينه طوتيلوب توقيفخانه‌يه كونديريلور وكيفيت ضبط ورقه‌سنه درج اولنور توقيفخانه مديری ضبط ورقه‌سنك بر صورتی

کندوسنه ارائه اولندقده کتوریلان آدمی یکرمی درت ساعت توقیف ایدر .

(درتیوز بشنجی ماده) کورولدی مضاربه ومشاتمه کبی مجازات تأدیبیه ویا تکدیریه‌یی مستلزم برحرکتی انتاج ایدر ایسه تحقیقاتی بالاجرا جرمك ثبوتی متعاقباً مجازاتی درحال هیئت حاضرهٔ محکمه طرفندن حکم اولنور حکم اولنان جزا مجازات تکدیریه‌دن ایسه قنی محکمه طرفندن حکم اولنمش اولور ایسه اولسون استیناف اولنه‌من مجازات تأدیبیه‌دن ایسه استیناف قاعده‌سنه تابع اولور .

(درتیوز آلتنجی ماده) جنایته حکم ایده‌میان بر محکمه حضورنده بر جنایت وقوعبولدیغی تقدیرده متجاسرلری محکمهٔ مذکوره طرفندن توقیف اولنوب اکا دائر اولان ضبط ورقه‌سی اوراق سائره ایله برابر جنایت واقعه‌نك مرجع رؤیتی اولان محکمه‌یه کوندریلور .

(درتیوز یدنجی ماده) محکمهٔ تمیزك دائره‌سنده و بدایت محکمه‌لری ایله محکمهٔ استینافیه حضورنده وقوعبولان مضاربه جنایته منقلب

اولور و سائر جنايت مشهوده وقوعبولور ايسه درحال محاكمه‌سنه ابتدار اولنور شهود ايله برابر جانبده علناً استماع اولنه‌رق كيفيت تحقق ايلدكدن ومدعیٔ عمومی و یا معاونی دخی كذلك علناً استماع وجنايت اثبات اولندقدن صكره جزا حكم اولنور .

(درت‌یوز سكزنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده مندرج وقوعاتك محاكمه‌سنده حاضر اولان حكام بش يا آلتی نفر اولدیغی حالده درت رأی ویدی نفر بولندیغی تقدیرده بش رأی وسكز يا زياده اولور ايسه حكام حاضره عددينك اوچ ربعنك رأيی ايله حكم اولنور .

(درت‌یوز طقوزنجی ماده) واليلر ومتصرفلر و قائمقاملر و مدیرلر و ضابطهٔ ملكيه و عدليه مأمورلری علناً اجرای مأموريت ایتدكاری اثناده اشبو قانوننامه‌نك درت‌یوزدردنجی ماده‌سنده محرر اولان وظائفی اجرایه مأذوندرلر و مظنون عليهی اخذ وگرفت ايله كيفيتی متضمن ضبط

ورقه‌سی تنظیم ایتدیروب ایجاب ایتدیکی حالده مرجعی بولنان محاکم حضورینه کوندره‌جکلردر .

فصل خامس

(فرار ایدوب دردست ایدیلان محکوم علیهلرك)
(اثبات هویتنه دائردر)

(درتیوز اونجی ماده) فراری اولان محکوم علیه اخذ وکرفت اولندیغی حالده تدقیق هویتی علیهنه حکم ایدن محاکمه‌یه عائد اولدیغی کبی فرارلرندن طولایی قانوناً حقلرنده ترتب ایدن مجازات منضمه دخی محاکم منبوره طرفندن حکم اولنور .

(درتیوز اون برنجی ماده) اشبو حکملر کرك مدعیٔ عمومینك وکرك محکوم علیهك طلبی اوزرینه جلب اولنمش اولان شاهدلرك استماعندن صکره اعطا اولنه‌جقدر و بو محاکمه دخی علنی اوله‌جق واخذ وکرفت اولنان شخص موجود بولنه‌جقدر عکسی حالنده حکم واقع کأن لم یکن عد اولنور .

(درتيوز اون ايكنجی ماده) هويته دائر حكم مضبطه‌سی عليهنده اشبو قانونامه‌ده معين اولان اصول اوزره و مهل معينی ظرفنده تميز استدعا سنه مدعی عمومينك ومدعی عليهك صلاحيتلری اوله‌جقدر .

فصل سادس

(بر محاكمه‌نك اوراق حكميه و متفرعه‌سی)
(تلف وياسرقت اولندیغی حالده اجرا اولنه‌جق)
(معامله‌يه دائردر)

(درتيوزاون‌اوچنجی ماده) جنايت وجنحه‌يه متعلق مواده دائر اعلامات مسوده‌لری ويا هنوز نتيجه‌پذير اولامش تحقيقات‌ومحاكماته متعلق‌اوله‌رق حريق وسيل وسائر اسباب فوق‌العاده ايله تلف و غائب اولوب و سرقت اولنوبده يكيدن تنظيم اولنملری ممكن اولدیغی حالده بروجه آتی معامله اولنور .

(درتيوز اون دردنجی ماده) اعلامك صورت ويا نسخهٔ مصدقه‌سی موجود اولدیغی حالده

كرك افراد ناسدن و كرك مأمورينندن هر كيمك يدنده بولنور ايسه بولنسون حاصلى بو بابده محكمه رئيسى طرفندن ويريله‌جك امر اوزرينه اعلامى ويرلش اولان محكمه قلمنه تسليم اتمكه مجبور اوله‌جق وامتداديكى حالده جبراً آلنه‌بيله‌جكدر و بو مقوله اوراق مسوده حكمنده حفظ اولنه‌جقدر و رئيسك اشبو امرى اعلامك متعلق اولديغى كيمسه‌لره قارشو حاملى مسؤليتدن تخليص ايدر وبويله تلف وضايع اولان وياخود سرقت اولنان مسوده‌لرى و يا نسخهٔ مصدقه‌لرينى حاملى اولنلر بونلرى محكمه‌يه تسليم ايتدكلرى حالده برر صو- رتلرينى مجاناً آلمه حقلرى اوله‌جقدر .

(درتيوز اون بشنجى ماده) بر مادهٔ جنايت حقنده صادر اولان حكم اعلامك بر صورت و يا نسخهٔ مصدقه‌سى بولنميوب يالكز متهمك مابه‌الانتهاى اولان فعلى ايذليوب ايشلمديكنه دائر محكمه‌نك قرارى مسوده‌سى موجود ايسه اشبو قراره توفيقاً تطبيق قانون محاكمه‌سنه مبادرت اولنور .

(درتیوز اون آلتنجی ماده) مادهٔ سابقه‌ده
بیان اولنان اوراق ضایع اولمش اولور و قرار
مودوده‌سی دخی بولنمز ایسه تحقیقات و محاکمات
اوراقی ضایع اولان قسمندن بدأ ایله یکیدن
باشلانیلور .

باب خامس

(دعاوینك تعیین مرجعیله بر دعوانك بر محکمه‌دن)
(دیکرینه نقل بیاننده‌در)

فصل اول

(دعاوینك تعیین مرجعی بیاننده‌در)

(درتیوز اون یدنجی ماده) دعاوینك
تعیین مرجعی حقنده ویریلان استدعا نامه‌لر
بروجه آتی مختصراً تحقیق و حکم اولنور .

(درتیوز اون سکزنجی ماده) بر جنایت
ویا جنحه ویا قباحتك ویا بونلردن بریله مشترك
اولان بر جرمك محاکمه‌سی یکدیکرینه مربوطیتی
اولمیان متعدد محاکم و مستنطقنه حواله اولنمش

اولدیغی حالده محکمهٔ تمییز اقتضاسنه کوره او دعوانك مرجعنی تعیین ایدر .

(درتیوز اون طقوزنجی ماده) کذلك بر جنایت ویا جنحه ویا قباحتك ویا بونلر ایله مشترك اولان بر جرمك تحقیقات و محاکمه‌سی بر طرفدن بر محکمهٔ عسکریه و یا بحریه‌یه و یا بر ضابطهٔ عدلیهٔ عسکریه مأمورینه و یاخود سائر محاکم مخصوصه‌دن برینه و دیکر طرفدن قضا ویا لوا بدایت محکمه‌لرینه و یاخود محکمهٔ استینافیه ویاخود بر مستنطقه حواله اولنمش اولدیغی حالده محکمهٔ تمییز اقتضاسنه کوره دعوانك مرجعنی تعیین ایدر .

(درتیوز یکرمنجی ماده) تعیین مرجع دعوی حقنده‌کی استدعانامه محکمهٔ تمییزه تقدیم اولندقده محکمهٔ تمییزك جزا دائره‌سی اوراق متفرعه‌سنی رؤیت ایلدکدن صکره اوراقك کاملاً طرفینه تبلیغ اولنمسنی امر ویاخود حق اعتراض ساقط اولامق اوزره خصوص مستدعایه قطعیاً حکم ایدر .

(درتیوز یکرمی برنجی ماده) تبلیغات مذ-
کوره مظنون علیه ومتهم ومدعی شخصینك تعیین
مرجع حقنده وقوعبولان استدعاسی اوزرینه
امر اولندیغی حالده محکمهٔ تمیز دعوانك حواله
اولنمش اولدیغی محاکم متعدده ده مدعی عمومیلك
خدمتنی ایفا ایدن ذواته بودعوایه متعلق نزدلرنده
بولنان اوراق ارسال و بو استدعا حقنده مطا-
لعه‌لرینی مدلل اوله‌رق اشعار ایلملرینی امر
ایدر .

(درتیوز یکرمی ایکنجی ماده) تبلیغات
مذکوره دعوانك حواله اولنمش اولدیغی محاکم
متعدده ده مدعی عمومیلك خدمتنده بولنانلردن
برینك استدعاسی اوزرینه امر اولندیغی حالده
دیکر محکمه‌نك مدعی عمومیسنه او دعوایه دائر
نزدنده بولنان اوراق و سنداتی ارسال و رأی
و مطالعه‌سنی دخی مدلل اوله‌رق اشعار ایلمه‌سی
امر اولنه‌جقدر .

(درتیوز یکرمی اوچنجی ماده) محکمهٔ
تمیز اوراقك طرفینه تبلیغی امرینی حاوی اولان

مذکره‌سنده سبب اختلاف اولان معاملاتی مختصراً کوستره‌جك و بعد مسافه‌یه کوره اوراق و مطالعه‌نامه‌لرك محکمهٔ تمییز قلمنه ارسالی ایچون بر مهل مناسب تعیین ایده‌جکدر .

محکمهٔ تمییز اشبو تبلیغ اوراق امرینی حاوی مذکره‌سی طرفینه تبلیغ اولندیغی آنده علی‌العموم او دعوایه دائر مرافعات تعطیل اولنه‌جغی کبی جنایت دعوالرنده معاملات تحقیقیه‌یه خلل کلمامك اوزره اکر مظنون علیه اتهام اولنمق اوزره بولنور ایسه اتهامی و اکر اتهام اولنمش بولنوبده محاکمه‌سنه باشلانیلاجق حالده ایسه محاکمه‌سی تأخیر وتعطیل اولنور مظنون علیه ومتهم ومدعیٔ شخصی اشبو قانونده مندرج تمییز قاعده‌سنه توفیقاً بو اختلاف حقنده‌کی اعتراضلرینی تمییز محکمه‌سنه عرض ایده‌بیله‌جکدر .

(درتیوز یکرمی دردنجی ماده) محکمهٔ تمییزك مواد سابقه‌ده بیان اولنان اوراقك طرفینه تبلیغنه لزوم کورمیوبده یالکز تقدیم اولنان استدعا اوزرینه تعیین مرجع ایتدیکی حالده بوکا

دائر ويره جكى مذكره سى محكمهٔ تمييز باش مدعىٔ عموميسى وعدليه ناظرى معرفت ووساطتيله دعوى قننى محكمه ويا مستنطقدن قالديريله جق ايسه او محكمه نك مدعىٔ عموميسنه و يا او مستنطقدن ومظنون عليه ويا متهمه ومدعىٔ شخصى وار ايسه اكا دخى تبليغ اولنور .

(درتيوز يكرمى بشنجى ماده) مظنون عليه ويا متهم ومدعىٔ شخصى اشبو قانوننامه ده مندرج تمييز اصولنه توفيقاً محكمهٔ تمييزك مادهٔ سابقه ده بيان اولنان مذكره سنه اوچ كون ظرفنده اعتراض ايده بيله جكدر .

(درتيوز يكرمى آلتنجى ماده) مادهٔ سابقه موجبنجه محكمهٔ تمييزك مذكره سنه اعتراض وقوعنده درتيوز يكرمى اوچنجى ماده ده كوستريلديكى وجهله محاكمه تأخير وتعطيل اولنور .

(درتيوز يكرمى يدنجى ماده) موقوف بولنميان مظنون عليه ومحبوس بولنميان متهم ومدعىٔ شخصينك اولجه وياخود درتيوز يكرمى بشنجى ماده ده تعيين اولنان مدت ظرفنده بيلرنده

اختلاف اولان محاكمدن برینك دائره‌سی داخلنده اقامتگاه تعیین ایتمامش اولدقلری حالده مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان اعتراض حقنده استفاده ایده‌میه‌جكلری كبی كندولرینه تبلیغات وقوع بولمامش اولمسندن طولایی شكایته دخی صلاحیتلری و صاحب استدعانك كندیلرینی تبلیغات اجراسنه مجبوریتی اولمیه‌جقدر .

(درتیوز یكرمی سكزنجی ماده) محكمهٔ تمیز مادهٔ مختلف فیهایه حكم ایتدكه برابر دعوانی قنغی محاكم و مستنطقلردن رفع ایده جك ایسه او محاكم ومستنطقلر طرفندن اجرا اولنمش اوله بیلان معاملات حقنده دخی قرار ویرر .

(درتیوز یكرمی طقوزنجی ماده) محكمهٔ تمیز درتیوز یكرمی اوچنجی ماده‌ده بیان اولنان تبلیغ اوراقی امرینی حاوی مذكره‌یی ویردكدن وبونك حكمی اجرا اولندقدن صكره مادهٔ مختلف فیها حقنده‌كی حكم اعلامنه اعتراض اولنه‌من .

(درتیوز اوتوزنجی ماده) محكمهٔ تمیزك كرك درتیوز یكرمی اوچنجی ماده‌ده بیان اولنان

تبليغ اوراق امرینی حاوی مذکره‌دن صکره وکرك درتیوز یکرمی بشنجی ماده‌ده محرر اعتراض اوزرینه ویرمش اولدیغی اعلام درتیوز یکرمی دردنجی ماده احکامنه توفیقاً طرفینه تبلیغ اولنه‌جقدر .

(درتیوز اوتوز برنجی ماده) مظنون علیه ویا متهم مدعیٔ عمومی و شخصی محاکم ابتدائیه برینك ویا مستنطقك عدم صلاحیتی ادعاسنی حاوی او محاکمه ویا مستنطقه مذکره ویردکلری حالده تعیین مرجع دعوی ایچون طوغریدن طوغری‌یه محکمهٔ تمیزه مراجعت ایده‌میوب او ادعالری محاکم مزبوره طرفندن قبول اولنمش اولسون اولمسون اومحکمه و یا مستنطقك حکم و قرارینی او محکمه‌نك اعلامنی استیناف ایده‌بیلان محکمه‌ده استیناف ایتدیره‌جك و آنجق مافوقنده بولنان محکمه‌نك حکمی تمیز ایتدیرمك ایچون لدی‌الحاجه محکمهٔ تمیزه مراجعت ایلیه‌جکدر .

(درتیوز اوتوز ایکنجی ماده) جنایت وجنحه وقباحت ویاخود بونلر ایله مشترك جرملره

متعلق بر دعوی بر محكمهٔ استينافيه‌نك دائره‌سی داخلنده بولنان محاكم ابتدائيه‌دن ايكی محكمه‌يه ويا مستنطقه حواله اولنمش بولنديغی حالده دعوانك تعيين مرجعی او محكمهٔ استينافيه‌يه عائددر آنجق او محكمهٔ استينافيه‌نك اولبابده اولان حكمی لدی‌الحاجه محكمهٔ تمييزده تمييز ايتديريله‌بيلور .

(درتيوز اوتوز اوچنجی ماده) مدعیٔ شخصی و مظنون عليه ويا متهم دعوانك تعيين مرجعی حقنده اولان ادعالرنده حقسز چيقدقلری حالده كندولرندن يكرمی ليرايی تجاوز ايتماماك اوزره جزای نقدی اخذ اولنه‌جق و بونك نصفی ديكر طرفه ويريله‌جكدر .

فصل ثانی

(دعاوينك بر محكمه‌دن ديكرينه نقلی) (بيانده‌در)

(درتيوز اوتوز دردنجی ماده) محكمهٔ تمييز باش مدعیٔ عموميسنك طلبی اوزرينه جنايت وجنحه و قباحته دائر دعاويی امنيت عموميه‌يی

محافظه و یاخود شبهه‌یی داعی اسباب مقبولهٔ نظامیه‌یه بناءً عائد اولدقلری محاکم و مستنطق درجه‌سنده دیکر بر محکمه‌یه و یا مستنطقه نقل ایتدیره‌بیلور .

اشبو نقل ماده‌سی طرفینك استدعاسی اوزرینه دخی اجرا اولنه‌بیلور ایسه‌ده بو بابده استدعا مجرد شبهه‌یی داعی اسباب مقبولهٔ نظامیه‌یه مستند اولمق لازم کلور .

(درت‌یوز اوتوز بشنجی ماده) طرفیندن بری دعواسنی حسن رضاسیله بر محکمه‌ویامستنطق حضورنده رؤیت ایتدیرمکده بولندیغی حالده مؤخراً نقل دعوی استدعاسنده بولنورایسه بیان ایده‌جکی اسباب قانونیه‌نك مؤخراً ظهور ایتمش اولمسی لازم کلیر .

(درت‌یوز اوتوز آلتنجی ماده) مدعی عمومیلر اسباب قانونیه‌یه بناءً بر دعوانك بشقه محکمه‌یه نقلنی طوغریدن طوغری‌یه محکمهٔ تمیزدن طلب ایده‌بیلورلر فقط امنیت عمومیه‌یی محافظهٔ نقل دعوی طلبنده بولنورلر ایسه

اوراق دعوی ایله لایحه‌لرینی لدی‌الحاجه محکمهٔ تمییزه حواله اولنمق اوزره اول امرده عدلیه ناظرینه تقدیمه مجبوردرلر .

(درتیوز اوتوز یدنجی ماده) درتیوز یکرمنجی ماده احکامنه توفیقاً مدعیٔ عمومینك اشبو لایحه‌سیله اوراق متفرعه محکمهٔ تمییز جزا دائره‌سنده لدی‌المطالعه حق اعتراض ساقط اولامق اوزره خصوص مستدعایه قطعیاً قرار ویرلور ویاخود اوراقك طرفینه تبلیغ اولنمسی امر اولنور .

(درتیوز اوتوز سکزنجی ماده) نقل‌دعوی استدعاسی مظنون علیه ویا متهم و یاخود مدعیٔ شخصی طرفندن وقوع‌بولوبده محکمهٔ تمییز بو استدعانك درحال قبول ویا ردینی تنسیب ایتمدیکی حالده استدعانامه‌یی بر مذکره‌یه لفاً دعوانك رؤیت اولنمقده اولدیغی محکمه‌نك مدعیٔ عمومیسنه ویا مستنطقه کوندروب بو دعوایه متعلق اوراقی ارسال ونقل دعوی حقنده اولان مطالعه‌لرینی مدلل اوله‌رق اشعار ایتملرینی و استدعانك دیکر

طرفه دخی تبلیغ اولنمسنی لدی‌الحاجه مذکوره‌ده امر ایده‌جکدر .

(درتیوز اوتوز طقوزنجی ماده) نقل دعوا استدعاسی مدعیٔ عمومی طرفندن وقوعبولورده محکمهٔ تمیز بو بابده قرار قطعی ویرمدیکی حالده استدعانامه‌نك طرفینه تبلیغنی لدی‌الحاجه امر ایده‌جك ویاخود مناسب کوره‌جکی سائر بر تدبیر اعدادی اتخاذ ایلیه‌جکدر .

(دردتیوز قرقنجی ماده) مواد سابقه‌ده بیان اولنان استدعا و اوراق اوزرینه محکمهٔ تمیز نقل دعوایه قطعیاً حکم ایتدیکی حالده اشبو حکم اعلامنی باش مدعیٔ عمومیسی وعدلیه نظارتی معرفت ووساطتیله دعوی قنی محکمه‌دن قالدیر . یله‌جق ایسه او محکمه‌نك مدعیٔ عمومیسنه ویاخود مستنطقه وکرك مدعیٔ شخصی و مظنون علیه و محکوم علیهك ذاتلرینه ویا انتخاب ایلدکلری اقامتکاهلرینه تبلیغ ایتدیره‌جکدر .

(درتیوز قرق برنجی ماده) بوحکم علیهنده

وقوعبوله‌جق اعتراض درتیوز یکرمی بشنجی ماده احکامنه مطابق اولدیغی حالده قبول اولنه‌جقدر .

(درتیوز قرق ایکنجی ماده) بویله بر اعتراض قبول اولندیغی حالده درتیوز یکرمی اوچنجی ماده احکامنه توفیقاً محاکمه تأخیر وتعطیل اولنه‌جقدر .

(درتیوز قرق اوچنجی ماده) دعاوینك تعیین مرجعی حقنده اولان درتیوز اون یدنجی ودرتیوز یکرمی ایکنجی ودرتیوز یکرمی اوچنجی ودرتیوز یکرمی آلتنجی ودرتیوز یکرمی یدنجی ودرتیوز یکرمی سکزنجی ودرتیوز یکرمی طقوزنجی ودرتیوز اوتوز اوچنجی ماده‌لرك احکامی نقل دعوی حقنده دخی جاریدر .

(درتیوز قرق دردنجی ماده) نقل دعوی استدعاسنك محکمهٔ تمییز طرفندن رد اولنمسی مؤخراً ظهور ایده‌جك اسبابه مبنی بردیگر نقل استدعاسنه مانع اولمز .

باب سادس

(منافع امنيت عموميه يه دائر بعض مواد)
(بيانندهدر)

فصل اول

(محاكمه متعلق اوراقك قيد وضبطى)
(بيانندهدر)

(درتيوز قرق بشنجى ماده) جنايت وجنحه وقباحت محكمه سى كاتبلرى عليهنده جزا حكم اولنان كسانك اسم وشهرت وسن وصنعت واقامتكاهلرينى حروف هجا ترتيبيله بر دفتر مخصوصه قيد ايتمكه وحذالرينه مختصر وجهله دعوالرينى واسباب محكوميتلرينى يازمغه مجبور اولوب بوبابده سهو ايتدكارى حالده هر سهو ايچون كندولرندن ايكيشر ليرا جزاى نقدى آلنه جقدر .

(درتيوز قرق آلتنجى ماده) محاكم كاتبلرى مادهٔ سابقه ده محرر دفاترك برر صورتلرينى اوچ آيده بر كره عدليه و ضبطيه ناظرينه كوندرمكه

مجبور اولوب كوندرمدكاری حالده كنديلرندن درت ليرا جزای نقدی آلنه‌جقدر.

(درتيوز قرق بشنجی ماده) عدليه نظارتی وضبطيه نظارتی مادهٔ سابقه‌ده بيان اولنان صورتلر قيد اولنمق اوزره بر دفتر عمومی طوتديره‌جقدر.

﴿ فصل ثانی ﴾

(توقيف و حبسخانه‌لر حقنده‌در)

(درتيوز قرق سكزنجی ماده) مجازات ايچون مؤسس اولان حبسخانه‌لردن ماعدا هر محكمهٔ جزائيه نزدنده بر توقيفخانه بولنه‌جقدر.

(درتيوز قرق طقوزنجی ماده) اشبو توقيفخانه‌لر مجازات ايچون تأسيس اولنان حبسخانه‌لردن بتون آيری اوله‌جقدر.

(درتيوز اللنجی ماده) حكومت مأمورلری مذكور حبس وتوقيفخانه‌لرك امنيت ونظافتنه

وصحت بدنيه‌یی اخلال وافساد ایتمیه‌جك درجه‌ده بولنمسنه دقت واعتنا ایده‌جکلردر.

(درتیوز اللی برنجی ماده) حبسخانه وتوقیفخانه بکجیلری حکومت طرفندن تعیین قلنه‌جقلردر.

(درتیوز اللی ایکنجی ماده) حبسخانه وتوقیفخانه بکجیلری بر دفتر طوتمغه مجبور اولوب توقیفخانه دفترلرینك هر صحیفه‌سی منسوب اولدقلری محکمه رئیسی طرفندن وحبسخانه دفترلری والی ویا متصرف ویا قائمقام طرفندن امضا ایدیله‌جکدر.

(درتیوز اللی اوچنجی ماده) توقیف ویاخود اخذ وگرفت امرینی ویا محکومیت اعلامی احکامنی اجرایه مأمور اولانلر برکسنه‌یی توقیفخانه ویاخود حبسخانه‌یه تسلیم ایتمزدن اول حامل اولدقلری امری دفاتر مخصوصه‌سنه قید ایتدیرمکه مجبور اولوب تسلیم وتسلم سندی دخی مواجهه‌لرنده تنظیم اولنه‌رق کرك کندولری وکرك توقیفخانه ویاخود حبسخانه بکجیلری طرفندن امضا قلنه‌جق وسند مذکورك

بکجیلر طرفندن ممضی برقطعه صورتی یدلرینه صورتی یدلرینه اعطا قلنه جقدر.

(درتیوز اللی دردنجی ماده) توقفخانه وحبسخانه بکجیلری کندولرینه احکام نظامیه سنه توفیقاً بر محکمه طرفندن ویرلمش توقیف امری ویا اتهام مضبطه‌سی ویا بر حکم اعلامی ابراز اولنمدقجه وبونلری دفاتر مخصوصه‌لرینه قید ایتمدکجه کیمسه‌یی قبول وحبس وتوقیف ایده‌میه‌جکاردر وایتدکلری حالده بغیر حق حبس اشخاصه متجاسر اولنلر حقنده‌کی مجازاته کسب استحقاق ایلیه جکلردر.

(درتیوز اللی بشنجی ماده) توقیفخانه وحبسخانه دفترلرنده موقوفین ومحبوسینك تاریخ توقیف وحبسی کوسترلدیکی کبی سبیللری تخلیه اولندقده صالیویرلدیکی تاریخ وبو بابده صدور ایدن اوامر واعلامات واحکام دخی قارشولقلی قید وضبط اولنه جقدر.

(درتیوز اللی آلتنجی ماده) مستنطقلر لااقل آیده برکره ومحاکم جزائیه رؤساسی اوچ آیده

بركره توقيفخانه‌لرده بولنان موقوفينى معاينه ايده‌جكلر وحكومت مأمورلرى دخى اقتضاسنه كوره توقيف وحبسخانه‌لرى معاينه ايليه‌جكلردر.

(درتيوز اللى يدنجى ماده) درسعادتده ضبطيه ناظرى وولايتلرده واليلر موقوفين ومحبوسينك أكولات ومشروباتنك صاغلم وكافى اولمسنه وعلى العموم توقيف وحبسخانه‌لرك امور انضباطيه‌سنه دقت ونظارت ايده‌جكلردر فقط محاكم جزائيه رؤساسى ومستنطقلر محكمه‌لرينك منسوب اولان توقيفخانه وحبسخانه ايچيلرينه تحقيقات ومحاكانجه لزومى اولان هركونه تدابيرى امر ايده‌جكلردر بر مستنطق موقوفيندن برينك اختلاطدن منع اولنمسى لزومنى كورديكى حالده بونك ايچون ايچى‌يه آيروجه امر تحريرى ويره‌جك وبو امر حبسخانه دفترينه قيد اولنوب اختلاطدن منع ماده‌سى تكرر ايده بيله‌جكسه‌ده بردفعه‌ده اون كوندن زياده ممتد اوله‌ميه‌جقدر مستنطق بر موقوفى اختلاطدن منع ايتديكى حالده كيفيتى مدعئ عمومى‌يه خبرويرمكه مجبور اوله‌جقدر.

(درتیوز الی سکزنجی ماده) موقوفین ویا محبوسیندن بری توقیفخانه ویا حبسخانه بکجیسی ویا سائر مأمورلرینی ویاخود موقوفین ویا محبوسین سائره حقنده معاملات تهدیدیه ویا تحقیریه ویاخود جبریه‌یه جرأت ایلدیکی حالده ویریله‌جك امر مخصوص اوزرینه منفرداً حبس اولنور وحدت ویاخود معاملهٔ شدیدهٔ جبریه‌یه تصدی ایلدیکی حالده تیوره دخی اوریلور آنجق حرکت واقعه‌لرندن طولایی اجرا اولنه‌بیله‌جك محاکمه‌لرینه خلل کلز .

فصل ثالث

(محبوسیت نامشروعه‌یه قارشو حریت شخصیه‌نك)

(صورت وقایه‌سی بیاننده‌در)

(درتیوز الی طقوزنجی ماده) هر کیم حکومتجه توقیفخانه ویاخود حبسخانه اتخاذ اولنمامش اولان بر محلده برینك حبس وتوقیف قلندیغنی استخبار ایدر ایسه همان کیفیتی یا مدعیٔ عمومی‌یه ویاخود معاوننه ویا مستنطقه ویاخود

ضابطه اداره‌سنه ويا باش مدعئ عمومی‌یه خبر ويرمكه مجبوردر .

﴿ درتيوز آلتمشنجی ماده ﴾ مادۀ سابقه‌ده بيان اولنان مأمورلر بويله بر خبر آلدقلرنده‌درحال او حبس ئملنه كيتمكه ومحبوسی صاليويرديرمكه ومحبوسيتی حقنده بر سبب مشروع بيان اولندیغی حالده محبوس مرقومی او آنده فعلنك متعلق اولدیغی محكمه‌يه كوندرمكه مجبور اوله‌جق وبو معاملاتی ايفا ايتمديكی حالده بغير حق حبس اشخاص ايدنلره معين نظريله باقيلوب تحت محاكمه‌يه آلنه‌جقدر وبو معاملات ايچون بر ضبط جريده‌سی دخی طوتيله‌جقدر .

﴿ درتيوز آلتمش برنجی ماده ﴾ مأمورين مرقومه لدى الاقتضا اشبو قانوننامه‌نك دقسانجی ماده‌سنده مصرح اولدیغی وجهله اوامر دخی اعطا ايده‌جك كندولرينه مخالفت ايدن اولدیغی حالده قوۀ مسلحه استحضارينه دخی صلاحيتلری اوله‌جغی كبی هر كيمه امر ايدر ايسه اجرای معاونته مجبور اوله‌جقدر .

﴿ درت‌يوز آلتمش ايكنجی ماده ﴾ توقيفخانه وحبسخانه بكجيلری منسوب اولدقلری توقيف ويا حبسخانه‌نك امور انضباطيه‌سنه نظارت ايدن اداره مأمورلرينه بر موقوف ويا محبوسی كوسترمدكلری وياخود كوسترلامسی ايچون بر امر ابراز ايتمدكاری ودفترينی ارائه ايلمكدن اجتناب وياخود بعض مواد مندرجه‌سنك استنساخنه مخالفت ايلدكاری حالده بغير حق حبس اشخاص فعلنك فاعلی ويا معينی نظريله باقيله‌رق تحت محاكمه‌يه آلنه‌جقدر .

فصل رابع

(محكومينك اعادهٔ حقوق ممنوعه‌سی)
(بياننده‌در)

﴿ درت‌يوز آلتمش اوچنجی ماده ﴾ مجازات ترهيبيه وتأديبيه ايله محكوم اولنلرك مدت جزالرينی اكمال وياخود تحصيل معافيت ايلدكاری حالده حقوق ممنوعه‌سی اعاده اولنه‌بيلور .

﴿ درت‌يوز آلتمش دردنجی ماده ﴾ مجازات ترهيبيه ايله محكوم اولنلر سبيللری تخليه اولندقی

تاریخدن بش سنه صکره اعادهٔ حقوق ممنوعه استدعاسنده بولنه‌بیلورلر حقوق مدنیه‌دن اسقاط ایدیلنلر ایچون اشبو مدت عاملرنده‌کی حکمك لایتغیر حالنه کیردیکی کوندن وحبس جزاسیله دخی محکوم اولنلر ایسه مدت محبوسیتك انقضاسی کوندن وبالکز ضبطیه نظارتی آلتنه آلنانلر ایچون محکومیتلرینك لایتغیر حالنه کیردیکی کوندن اعتباراً حساب اولنور ومجازات تأدیبیه ایله محکوم اولنلر ایچون بو مدت اوچ سنه‌در .

(درتیوز آلتمش بشنجی ماده) مجازات ترهیبیه ایله محکوم اولمش اولنلر متوالیاً بش سنه بر قضاده اقامت وبو بش سنه‌نك ایکی سنهٔ اخیره‌سنی بر قریه وجوارنده امرار ایتدکجه اعادهٔ حقوق ممنوعه استدعاسنده بولنه‌منزلر ومجازات تأدیبیه ایله محکوم اولمش اولنلر متوالیاً اوچ سنه بر قضاده اقامت وصوك ایکی سنه‌یی بر قریه وجوارنده امرار ایتدکجه اعادهٔ حقوق ممنوعه استدعا ایده‌منزلر .

(درتیوز آلتمش آلتنجی ماده) اعادهٔ حقوق

ممنوعه استدعاسنده بولنانلر ساكن اولدقلری
قضا مدعیء عمومیسنه تقدیم ایده‌جكلری استدعا-
نامه‌لرنده تاریخ محكومیتلرینی وسببلاری تخلیه
اولندقدنصكره نرده‌ده اقامت ایتمش اولدقلرینی
وحبسدن چیقدقلری تاریخدن برو درتیوز آلتمش
دردنجی ماده‌ده معین مدتدن زیاده وقت كچمش
ایسه آنی دخی كوستره‌جكلردر.

﴿ درتیوز آلتمش یدنجی ماده ﴾ اعادهٔ حقوق
ممنوعه استدعاسنده بولنانلر كندولرینه دعوی
خرجی مجازات تقدیم وتضمینات حكم اولنمش
ایسه آنلری ایفا ایلدكلرینی ویاخود ابغاسندن
عفو اولندقلرینی ویا بونلره مقابل قانوناً كندولرینه
حكم اولنان حبس مدتنی اكمال ایتدكلرینی ویا
متضرر اولانلرك حبس ادعاسندن فارغ اولدقلرینی
وحیله ایله اظهار افلاس ایتمش ایسه‌لر افلاسلرنده
ظهور ایدن دیونك رأس‌المال وكذشته ومصارف
سائره‌سنی ایفا ایتمش ویاخود بونلردن عفو اولنمش
بولندقلرینی اثبات ایتمكه مجبور اوله‌جقلردر.

﴿ درتیوز آلتمش سكزنجی ماده ﴾ بواستدعا

اوزرينه قضا مدعئ عموميسى مستدعينك اقامت ايتديكى محلك دائرهٔ بلديه سندن حكومت واسطه سيله حقنده شهادتنامه طلب ايده جك وبو شهادتنامه ده اولا محكوم عليهك هر بر قريه وجوارنده اقامت ايلديكى مدت ايله بدايت ونهايت اقامتى ثانياً مدت اقامتده حركات واقعه ثالثاً مدت مذكوره ظرفنده صورت تعيشى بيان اولنه جق وبوشهادتنامه‌نك اسعاف استدعاسنه مدار اولاق اوزره اعطا اولنديغى كوستريله جكدر.

بوندن بشقه مدعئ عمومى مستدعينك محل اقامتنده بولنان اختيار مجلسنك بوبابده رأينى دخى سؤال ايليه جكدر.

﴿ درتيوز آلتمش طقوزنجى ماده ﴾ كذلك قضا مدعئ عموميسى مستدعينك عليهنده‌كى حكم اعلامك بر صورتيله حبس اولنمش اولديغى حبسخانه ده نه حركتده بولنمش اولديغنه دائر حبسخانه قيودندن برخلاصه استحصال ايده جك وبو اوراق مطالعه سنك علاوه سيله برابر لوا مدعئ عموميسنه ارسال ايده جكدر.

﴿ درتیوز یتمشنجی ماده ﴾ اعادهٔ حقوق ممنوعه استدعانامه‌لری محکوم علیهك ساکن اولدیغی لوا بدایت محکمه‌سنه تقدیم اولنمق اوزره اوراق متفرعه‌سیله برابر لوا بدایت محکمه‌سی مدعیٔ عمومیسی طرفندن محکمه‌نك قلمنه تسلیم اولنه‌جقدر.

﴿ درتیوز یتمش برنجی ماده ﴾ بو اوراق لوا بدایت محکمه‌سی قلمنه تودیع اولندیغی کوندن اعتباراً ایکی آی ظرفنده دائرهٔ اتهامیه‌یه اعطا قلنه‌جق ومدعیٔ عمومی نتیجهٔ مدعاسنی تحریراً ومدللاً بیان ایده‌جکدر ودعوانك هر حالنده تحقیقات جدیده اجراسنی محکمه رأساً ویاخود مدعیٔ عمومینك طلبی اوزرینه امر ایده‌بیلوب فقط بوندن طولایی مصلحت آلتی آیدن زیاده تأخیر اولنه‌میه‌جقدر.

﴿ درتیوز یتمش ایکنجی ماده ﴾ محکمه مدعیٔ عمومی‌یی بعد الاستماع قرار مطالعه‌سنی مدللاً بیان ایدر.

﴿ درتیوز یتمش اوچنجی ماده ﴾ محکمه‌نك

قرار مطالعه‌سی اعادهٔ حقوق استدعاسی زوج طرفنده اولدیغی حالده استدعا تاریخندن اعتباراً ایکی سنه مرور ایتمدکجه مستدعی تکرار استدعا ایده‌من .

﴿ درتیوز یتمش دردنجی ماده ﴾ محکمه‌نك قرار مطالعه‌سی اعادهٔ حقوق استدعاسی زوج طرفنده اولدیغی حالده مطالعه نامه اوراق متفرعه‌سیله برابر مدعیٔ عمومی معرفتیله متعاقباً عدلیه ناظرینه ارسال اولنور وعدلیه ناظری دخی مستدعینك وقتیله علیهنده حکم ایتمش اولان محکمه‌نك رأینی دخی استفسار ایده‌بیلور .

﴿ درتیوز یتمش بشنجی ماده ﴾ مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان معاملاتدن صکره کیفیت عدلیه نظارتنك تقریری اوزرینه خاکپای شاهانه‌یه لدی العرض ارادهٔ سنیه‌سی استحصال قلنور .

﴿ درتیوز یتمش آلتنجی ماده ﴾ استدعا مواد سابقه‌ده بیان اولندیغی اوزره قبول اولنمش اولدیغی حالده اعادهٔ حقوق ممنوعه بیورلدیغی اعطا اولنور .

(درتیوز یتمش بدنجی ماده) مذکور بیوورلدی درتیوز یتمشنجی ماده‌ده کوسترلدیکی وجهله بواسطه دعا حقنده مطالعه بیان ایتمش اولان محکمه‌یه ویر صورت مصدقه‌سی دخی مستدعینك علیهنده حکم ایتمش اولان محکمه‌نك حکم مضبطه‌سی مسوده‌سنك قیدی حذاسنه قید اولنمق اوزره محکمه‌یه کوندریلور .

(درتیوز یتمش سکزنجی ماده) اعادهٔ حقوق ممنوعه حکمی محکومك محکومیتی سببیله ذاتنجه مستقبل ایچون ساقط اولان کافهٔ حقوقنی اعاده ایدر .

مواد سابقه حکمنجه اعادهٔ حقوق ممنوعه‌یه نائل اولمق تجارت قانوننامه‌سنك اوچیوز اون اوچنجی ماده‌سی احکامنه خلل کتورمز .

مکرر اوله‌رق مجازات ترهیبیه ایله محکوم اولنانلر ایکنجی دفعه اوله‌رق علیهلرنده وقوعبولان حکمدن صکره اعادهٔ حقوق ممنوعه‌یه نائل اوله‌مزلر .

فصل خامس

(مرور زمان ايله مجازاتك سقوطى)
(بياننده‌در)

(درتیوز يتمش طقوزنجى ماده) جنايتدن طولايى حكم اولنان مجازات تاريخ حكمندن اعتباراً يكرمى سنه صكره ساقط اولور آنجق مرور زمان ايله مجازاتى ساقط اولمش اولان مجرملر ذاتاً وياخود مالاً كيملر عليهنده ارتكاب جنايت ايتمش ايسه‌لر آنلرك وياخود ابوين واولادلرينك اقامت ايلدكلرى سنجاق داخلنده اقامت ايده‌ميوب بو مثللولره حكومت طرفندن اقامتگاه تعيين اولنه‌بيلور .

(درتيوز سكسانجى ماده) جنحه‌دن طولايى حكم اولنان مجازات صوك درجه‌ده اعطا اولنان اعلامك تاريخندن ومحاكم ابتدائيه طرفندن حكم اولنمش ايسه اعلامك مدت استينافيه‌سى گذران ايتديكى تاريخندن اعتباراً بش سنه صكره ساقط اولور .

﴿ درت‌یوز سكسان برنجی ماده ﴾ اعدام جزاسی ویا مؤبداً مجازات ترهیبیه و یاخود موقتاً مجازات ترهیبیه‌یی مستلزم بر جنایت وقوعی تاریخندن اعتباراً اون سنه ظرفنده حقنده اقامهٔ دعوی واجرای تحقیقات اولنمامش اولدیغی حالده او مدتك انقضاسنده او جنایت حقنده حقوق عمومیه و شخصیه دعواسی ساقط اولور وبو مدت ظرفنده اقامهٔ دعوا و اجرای تحقیقات اولنوبده هنوز اعلام ویرلمامش اولدیغی حالده الك اخیر اولان معامله تاریخندن اعتباراً اون سنه‌دن صكره حقوق عمومیه و شخصیه دعواسی ساقط اولور .

فقط بو مرور زمانك مبدأی فعلك وقوعی تاریخندن معتبر اولوب وقعه‌یه اطلاع تاریخی اولمدیغندن بو بابده ویریلان اعلامك نقض اولندیغنه دائر محكمهٔ تمیز هیئت عمومیه‌سندن بر قرار صادر اولمشدر .

﴿ درت‌یوز سكسان ایكنجی ماده ﴾ مادهٔ سابقه‌ده ذكر اولنان ایكی حالده مجازات تأدیبیه‌یی مستلزم افعال ایچون حقوق عمومیه و شخصیه

دعواسی بنه مادۂ سابقه‌ده مذکور مبدألردن اعتباراً اوچ سنه صکره ساقط اولور .

(درتیوز سکسان اوچنجی ماده) قباحت حقنده حکم اولنان مجازات درتیوز سکسانجی ماده‌ده جنحه حقنده تعیین اولنان مبدألردن اعتباراً ایکی سنه صکره ساقط اولور .

(درتیوز سکسان دردنجی ماده) بر قباحتك وقوعبولدیغی تاریخندن اعتباراً بر سنه ظرفنده تحقیقات اجرا و اقامهٔ دعوا و حجز اموال واشیا وقوعبولمش اولسه‌بیله حکم اعلامی ویرلامش اولدیغی حالده مدت مذکوره‌دن صکره و قباحت حقنده قابل استیناف اوله‌رق بر حکم اعطا اولنوبده استیناف استدعاسی وقوعبولمش اولدیغی حالده استیناف استدعاسنك تبلیغی تاریخندن اعتباراً بر سنه صکره حقوق عمومیه و شخصیه دعواسی ساقط اولور .

(درتیوز سکسان بشنجی ماده) حقلرنده حکم غیابی ویرلمش اولان اشخاصك محکوم اولدقلری جزا اشبو قانوننامه حکمنجه صدور زمانی

ایله ساقط اولدقدن صکره اثبات وجود ایتدکاری حالده محاکم طرفندن قبول اولنمیه‌جقلردر.

(درتیوز سکسان آلتنجی ماده) جنایت وجنحه وقباحتدن طرلابی حقوق شخصیه جهتیجه وقوعبولمش حکملر لایتغیر حالنه کیردکاری تاریخدن اعتباراً اون بش سنه صکره ساقط اولور.

(درتیوز سکسان یدنجی ماده) اشبو فصلك احکامی بعض جنحه وقباحته متعلق دعاوینك مرور زمان ایله سقوطنی تعیین ایدن نظامات مخصوصه احکامنه خلل کتورمز.

یعنی نظامات خصوصیه‌یه تابع اولان مواددن منبعث جرملرك مرور زمانی ایچون نظامات خصوصیهٔ مذکوره‌ده صورت مخصوصه‌ده معین بر مدت تصریح اولنمش ایسه اکا. اکر مصرح دکل ایسه ینه اشبو فصلك مندرجاتنه تطبیقاً معامله اولنور.

اصول محاكمهٔ حقوقیه قانون موقتی
ایله آكا دائر شورای دولتدن
تنظیم اولنان مضبطه‌نك صورتی

مضبطه

محاكم عمومیهٔ نظامیه‌نك مواد حقوقیه‌یی رؤیت وظیفه‌سیله مكلف بولنان قسمنك اصول محاكماتنه دائر مجله جمعیتندن اوچیوز بر ماده‌یی حاوی قلمه آلنان لایحهٔ قانونیه محكمهٔ تمییز حقوق رئیسی فضیلتلو رامز افندی ایله اعضاسندن سعادتلو شفیق افندی حضرتلری حاضر اولدقلری حالده شورای دولت هیئت عمومیه‌سنده قرائت وبو صره‌ده شورای دولتك اوائل تشكلنده جمع وترتیب ایدیلوب هر نصلسه موقع اجرایه قونلمامش وبو كره مجله جمعیتجه اساس اتخاذ اولنمش

اولان اصول محاكمات قانونی لایحه‌سنه وعندالایجاب فرانسه قوانین مجموعه‌سنه استزادهٔ معلومات ضمننده مراجعت اولندی .

بیانه حاجت اولمدیغی اوزره محاكمه‌جه هر نه رتبه‌التزام انتظام وعدالت اولنسه علی‌العموم محاكمك تسویهٔ حقوق عباد امر اهمنده اتخاذ وتبعیت ایده‌جكاری بر قاعدهٔ مطرده ومكمله اولمدقچه امور عدلیه‌یی درجهٔ مطلوبه‌یه ایصال مستحیل اولوب موضوع بحث اولان قانونك یاپلمسیله شو استحصاله امكانه منقلب وتحیل اولەجغی دركار ومحاكم مرقومه‌ده قانون مذبورك تنظیمنه دكین صورت موقته‌ده اصول محاكمهٔ تجارت نظامنامه‌سی احكامی مرعی‌الاجرا ایسه‌ده بوقانون اصلا یالكز مواد تجاریه ایچون یاپلمش اولدیغی جهتله مواد عادیهٔ حقوقیه‌یه عدم كفایتی بالتجربه اكلاشلدیغندن قانون آنف‌البیانك سرعت تنظیمندن اولان لزوم واهمیتی آشكاردر .

دردست ترتیب وتنظیم اولان اصول محاكمهٔ جزائیه قانوننده‌ن تمیز اولنمق اوزره موضوع بحث

اولان قانون لایحه‌سی اصول محاکمهٔ مدنیه عنوان
مخصوصیله توسیم اولنمش و بر مقدمه ایله طقوز
بابه وابواب مرقومه‌نك بعضیلری فصول متعدده‌یه
منقسم اوله‌رق حاوی اولدیغی مواد واحد بعد
واحد قرائت واحکام وعباراتی اوزرینه مداوله‌ٔ
افکاره مبادرت ایدلمشدر.

مواد عمومیه‌یه دن‌ ر برنجی بابده تشکیل محاکم
قانونه تعلق ایدن بعض مواد بورادن چیقاریلوب
وظائف داخلیه بیاننده اولان باب ثانینك حاوی
اولدیغی موادك بر طاقمی عیناً وبعضیسی دخی
عبارهجه جزئی تصحیحات اجراسیله قبول اولنه‌رق
مبادیٔ دعوی حقنده بولنان باب ثالثه کلدکده
استدعاره دن‌ ر اولان فصل اولك شامل اولدیغی
مواد جمله‌سندن یکرمی بشنجك غروشدن یوقارو
اولان دعولرده طرفینك صورت ادعا ومدافعه‌
لرینی ودلائلنی محکمه‌یه بیان اتمکه مجبوریتنی واشبو
لایحه‌یی تقدیم اتمدکجه خصمنك احضاریله محاکمه‌نك
اجراسنی طلب ایده‌میه‌جکی مقالاتی حاوی بولنان
یکرمنجی ماده اوزرینه بحث ومذاکره‌یه کیریشلمشدر

نظر محکمه‌ده دعوانك کوچك بیوك اولمه‌رق هر نوع آله‌جق دعوالری بر قانون ایله رؤیت ایدلمکده وجمله‌سی حقده برسیاقده تدقیقات اجرا قلنمقده اولسیله لایحه ویرمك حقنك یکرمی بش بیکدن زیاده آله‌جقی اولانلره حصری یعنی خلقه محکمه‌جه قیمتی چوق اولان دعوالرك قیمتی او درجه‌ده اولمیان دعوالردن دها مهم طوتلدیغی حقنده بر فکر اعطاسی مناسب اوله‌میه‌جغی مثلاو فقرهٔ اخیره دخی طشره‌ده اولوبده اوقومق یازمق بیلمیان ویاخود یازیجی بوله‌میانلرك اضاعهٔ حقوقنی مستلزم کورندیکندن دعوی صاحبلرینك علی الاطلاق لایحه ویرمسنه مساعده کوسترلمی ومذکور فقرهٔ اخیره‌نك کاملاً اخراجی قرارلشدیریله‌رق اوبولده تعدیلات اجرا اولنمش وطرفینك صورت جلب واحضاری حقنده‌کی فصل ثانی‌ی تشکیل ایدن مواد جمله‌سندن بولنان یکرمی دردنجی ماده‌ده دخی دعوتیه پوصله‌لرینك بر مملکتده اکثریتله مستعمل اولان لسانجه تحریرینه جواز کوسترلمش ایسه‌ده بو صورت قانون اساسیده‌کی دولتك لسانی

رسميسنك تركجه اولدیغی صراحتاً مخالف اوله.
جغندن بشقه اهالی‌یی ملاًی مخلفه‌دن عبارت اولان
محاکملرده بر چوق شکایاته سببیت ویره‌جکندن
اکا دائر اولان فقره طی واخراج ایدلشدر محاکمه
دائر اولان باب رابعك محاکم نظامیه‌ده محاکماتك
علنی اولمسی واموور ضابطه‌نك صورت اجراسی
حقنده‌کی فصل اولی موادندن بعضیلرنجه تصحیحات
جزئیه اجراسیله طرفینك محاکمه‌یه کلملری ودعوا.
نك صورت رؤیتی بیاننده اولان ایکنجی فصله
کلدکده حاوی اولدیغی مواد جمله‌سندن برلسان
قرق اوچنجی ماده‌ده محاکم نظامیه مأمورلرندن
هیچ برینك کندی وزوجه‌سنك ابا واجداد
واولاد واحفادی دعوالرندن بشقه دعاوی وکالتنده
بولنه‌ماملری محرر اولغله بو ماده‌نك اثنای مذا.
کره‌سنده یا علی العموم محاکم شرعیه ونظامیه
مأمورلرینك یاخود محاکم نظامیه مأمورلرینك
یالکز محاکم نظامیه‌ده اجرای وکالتدن منع
اولنمسی خواطری وارد اولغله اولبابده بر چوق
مداولهٔ افکار اولندقدن صکره محاکم شرعیه

مأمورلرینك محاكمده اجرای وكالت ایتملری منع ایدیلمه‌یوب فقط محاكم شرعیه مأمورلرینك كرك شرع كرك نظام محكمه‌لرنده وكالت ایتملری مناسب اوله‌میه‌جغندن مادهٔ مذكوره‌نك حالیله ابقاسنه اكثریتله قرار ویرلمش واسباب حكم حقنده اولان فصل ثالث ایله تدقیق خط وختمه دائر فصل رابعك بعض موادی جزئی تصحیح ایله قبول اولنه‌رق ضرر وزیان دعوالری حقنده‌كی موادی شامل اولان فصل خامسه كلنـدكده مواد مذكوره‌دن یوز اون ایكنجی ماده‌ده مدیونك وفاتنده كذشته‌نك منقطع اوله‌جغنه دائر بر فقره مندرج ایسه‌ده مدیونك ورثه‌سی تركه‌سنه وضع ید ایتمشیكن تاریخ وفاتنده كذشته‌نك قطع ایدلمسی دائنه حقنده موجب غدر اوله‌جغندن وشمدی‌یه قدر ورثه‌نك تركه‌یه وضع ید ایدوب اتمامسیله فائضك جریانی ماده‌سی تبدیل ایلمكده یعنی واضع الید اولدقلری حالده فائض ایشلمكده وعكسی تقدیرنده منقطع اولمقده اولوب بو معامله كرك دائنلر وكرك ورثه حقنده عادلانه اولدیغندن علی

حالها بالابقا فقرهٔ مزبوره بالاتفاق طی و اخراج ایدلمش ومدافعات ابتدائیه بیانده بولنان فصل سادس ایله محاکاته متعلق فصل سابع دخی کذلك بعض تعدیلات خفیفه اجراسیله قبول اولنمشدر .

احکام ابتدائیه حقنده اولان باب خامسك حکم وجاهی وغیابی‌یه دائر ایکنجی فصلی تشکیل ایدن موادك بعضیسی عیناً و بعضیسی تصحیحات جزئیه ایله قبول اولنه‌رق بعدالحکم واقع اولان ادعا و اعتراضلرك اقسامی وصورت رؤیت وفصل حقنده‌کی باب سادسك تدقیقنه کیریشلدکده باب مذکورك فصل اولی حکم غیابی اوزرینه دفع دعوی یعنی اعتراض علی‌الحکم و فصل ثانیسی اعتراض الغیر بیانده اوله‌رق بونلرك دخی حاوی اولدیغی موادك بعضیلری جزئی تصحیح ایله استیناف حقنده‌کی فصل ثالثه کلدکده بو فصلك برنجی ولایحه‌نك یوز یتمش ایکنجی ماده‌سنده محاکم ابتدائیه‌دن بشبیك غروشه قدر ودها زیاده بر مبلغ اوزرینه و اول مقدار قیمتده و سنوی

بشیوز غروش ایراد ویربر اموال غیر منقوله حقنده تکون ایدن دعاوی‌یه دائر ویریلان حکملرك قابل استیناف اولدیغی محرر ایسه‌ده بو تقدیرجه مقادیر مذکوره مادوننده بولنان دعاوی ایچون باب استیناف سد ایدلمش دیمك اوله‌رق حالبوکه بین الناس تکون ایدن دعاوینك اکثری مبلغ جزئی اوزرینه اولوب بش بیك غروشلق دعوا نادراً وقوعبوله‌جغی ودردست تنظیم اولان محاکم قانونی اقتضاسنجه محاکم نظامیه شمدیکی کبی معدود ومحدود قالیوب تکثر ایده‌جکی جهتله بش بیك غروشدن آشاغی دعوالرك استثناسی جائز ومناسب کوریله‌مدیکندن بشبیك غروشك ایکی بیك وبشیوز غروشك ایکیوز للی غروشه تنزیلی بالتصویب ماده‌ٔ مذکوره و لایحه‌ده برکا تفرع ایدن دیکر مواد اولوجهله تصحیح ایدلمش ویوز سکسان ایکنجی مادده‌ده استیناف مدتی ایچون طقسان برکون تعیین قلنمش ایسه‌ده تجارب واقعه‌یه کوره بو مدت دخی زیاده اولدیغندن آلتمش بر کونه ایندیرلمش وفصل رابع اعاده‌ٔ

محاكمه شرائطی بیاننده اولوب بونك حاوی اولدیغی مواد جمله سندن اولان ایكییوز سكزنجی ماده ده محكوم علیهك وفاتی وقوعنده اعادهٔ محاكمه مدتندن باقی اولان ایام متوفانك ورثه سنه حكمك تبلیغی تاریخندن بدأ ایده جكی محرر اولمغله بو بابده جریان ایدن بحث ومذاكره ده چونكه ورثه متوفانك حقوق وسائره سندن نه بولنور ایسه آنی اكتساب ایدوب وارثلك صفتی حقوق موروثه اوزرینه زیاده لك كتوره میه جكندن شو قاعده یه نظراً اعادهٔ محاكمه مدتندن نه مقدار بولنلر ایسه آندن استفاده ایده جكلری مطالعه سنه مبنی بو بابده بویله یازلش ایسه ده محكوم علیهك اعادهٔ محاكمه مدتنك ختامندن بر ایكی كون اول وفاتی حالنده ورثه سی بقیهٔ مدت ظرفنده لازم كلان اسبابی تهیه واكمال ایده میه رك شو حقدن محروم اوله جقلری دركار اولمغله برابر ورثه یه توارث ایدن حق اعادهٔ محاكمه حقی اولوب بونك ایچون قونیلان زمان آنك معیاری اولدیغی جهتله انتقال ایدن حقك توابع ولوازمندن بولندیغندن

حق مذكورك انتقاليله برابر مدت معينهٔ قانو-
نك دخى تماميله منتقل اولمسى لازمكله‌جكى ومدت
استينافك ختامندن اول وفات ايدن محكوم عليه
حقنده استيناف قصدده بولنديغى ماده موجود
ايسه‌ده اعادهٔ محاكمه خصوصى استينافه قياس
قبول ايتميه‌جكى جهتله اعادهٔ محاكمه مدتنك
ختامندن اول وفات ايدن محكوم عليهك ورثه‌سنه
حكمك تبليغى تاريخندن اعتباراً مجدداً بدأ ايتمسى
اكثريتله بالتنسيب اول وجهله تصحيح قلنمشدر.

باب سابع تمييزه دائر اوله‌رق وجله‌ٔ موادندن
بولنان ايكييوز يكرمى بشنجى ماده‌ده تمييزاستدعاسى
اعلامك اجراى حكمنى تأخير ايده‌جكى محرر
اولوب بوايسه قاعدهٔ كليهٔ حقوقيه‌يه ودول سائره‌ده
جريان ايدن اصوله مغاير اولديغندن بونك اول
وجهله ابقاسى جائز اولماملغله برابر برده محاكم
ابتدائيه‌نك اصلاحاتى هنوز درجهٔ مطلوبه‌يه واصل
اولمامسى سببيله بك چوق اعلاماتى قابل تمييز
اولوب هر تمييزى استدعا اولنان اعلامك اجراى
حكمى حالنده‌ايسه بالآخره مشكلات عديده‌تكون

ايده جكندن قاعدهٔ عموميه يه تقريب معامله ايله
برابر ممكن مرتبه دفع مشكلات ايچون اتخذ واموال
منقوله تحصيلى حقنده اولان اعلامات حكمنك
تمييزينى استدعا ايدنلرك مبلغ محكوم بهى تضمين
وايفا ايده جكلرينى تأمين ايتملرى شرطيله وياخصمى
طرفندن املاك واموالى حجز اولنمش وياخود تحت
توقيفه النمش بولنور ايسه حكم اعلامك اجراسنى
تأخير ايده بيلملرى مناسب كوريله رك مادهٔ مذكوره
يرينه بوما آلده مجدداً بر ماده تحرير ايدلمش وبر
اعلامك نقضى ايچون درميان اولنان اعتراضات
نقضه كافى اولمسه بيله اول اعلام قانون واصول
محاكمه يه مغاير كورينور ايسه نقضى ايكييوز قرق
ايكنجى ماده ده محرر اولمله بومسئله دخى موجب
بحث ومذاكره اولوب بعض آرا مستدعى اعلامى
نقضه كافى اعتراضات درميان ايده مامش اولديغى
حالده محكمهٔ تمييزك اعلامى صراحةً قانونه واصول
محاكمه يه مغاير كورمسندن طولايى نقض ايتمسنه
مساغ كوسترلمى سوء استعمالاته سببيت ويره
جكندن بشقه محاكمك بى طرفلغى قاعده سنه موافق

اولمیه‌جغنی درمیان ایتمش ایسه‌ده محکمهٔ تمییز طرفینی محاکمه و مواجهه ایتمیوب یالکز اعلامك قانون و اصول محاکمه‌یه مطابقت و عدم مطابقتنی اوراق اوزرینه تدقیق و تمییز ایتمکده بولنمسیله مادهٔ مذکوره‌نك یازلدیغی کبی ابقاسنده نه سوء استعماله محل و نه‌ده محاکمك بیطرفلغنی محل برحال اولمیوب و علیهنه حکم اولنان برکیمسه‌نك تمییز استدعاسنه قیام ایتمسی اول اعلامك محتاج تمییز ایدوکنی بیان دیمك اولمسیله اسباب نقضنی کوستره‌مامش اولمسی او حقدن محرومیتنی موجب اولمه‌یه‌جغی درکار بولنوب بنابرین فقرهٔ مرقومه‌نك حالیله ابقاسی اکثریتله قرارکیر اولمشدر .

باب ثامن اشتکا عن الحکام حقنده اولهرق جملهٔ موادندن بولان ایکیوز یتمشنجی ماده‌ده مشتکینك دعواسنده حقسزلغی تبین ایلدیکی تقدیرده محکوم اوله‌جغی جزای نقدینك مبدئی بیك ومنتهاسی بش بیك غروش تحدید وتعیین ایدلمش اولوب آنجق اشبو بش بیك غروش فاحش کورینه‌رك اصحاب دعاوی‌یی لدی الحاجه محاکم

عليهنه بحق بث شكوادن منعه باعث اوله‌بیله‌جکی جهتله شو محذوری رفعاً ایکی بیك بشیوز غروشه تنزیل قلنمش اولدیغی مثللو ایکیبوز یتمش برنجی ماده دخی اشتكا عن الحكام دعوالری حقنده کرك محاکم استینافیه‌دن وکرك محکمهٔ تمیز حقوق دائره‌سندن ویریلان حکم وقرارلرك یالکز محکمهٔ تمیزك هیئت عمومیه‌سنده استینافی اولنه‌ بیله‌جکی محرر ایسه‌ده هیئت مذکوره حقوق جزا دائره‌لرندن ترکب ایلیه‌جکی وحقوق دائره‌سی ایسه ویرمش اولدیغی حکم وقراری هیئت عمو. میه‌ده ترویج ایده‌جکی وبالفرض ایکی دائره‌ده اون ذات بولندیغی حالده عندالحاجه اکثریته مراجعت اولندقده حقوق دائره‌سنك غیری دائره اعضاسندن بر ویا ایکی ذاتك حقوق دائره‌سی اعضاسنك رأینه التحاقیله اکثریت حاصل اوله‌رق بو صورتله بدایةً رؤیت ایتدیکی بر اشی ینه حقوق دائره‌سی استینافاً فصل ایتمش اوله‌رق مصلحتی هیئت عمومیه‌یه قویمقدن مقصود اولان فائده فوت اوله‌جغی جهتله بوصورت موافق‌قاعده

و مصلحت اوله‌میه‌جغندن حقوق دائره‌سندن ویریلان حکم و قرارلرك محکمهٔ تمییزك دیکر دائره‌سنده استیناف اولنمسی مناسب کورینه‌رك مادهٔ مذکوره اول صورتله تعدیل ایدلمشدر .

باب تاسع حجزه دائر اولوب حاوی اولدیغی مواد جمله‌سندن ایکییوز یتمش بشنجی ماده‌ده عموماً موظفینك دین مقابلنده حجز و توقیف اولنه‌رق معاشلری ایچون مقدارلری نسبتیله درجات متعدده تخصیص وتعیین قلنمش ایسه‌ده بالجمله موظفینك مصارف ذاتیه و بیته‌سی بالطبع معاشیله متناسب اوله‌جغی جهتله حجز ایچون معاشك آزلغنه چوقلغنه باقلمسی مناسب و قاعدهٔ صحیحه‌یه مستند اوله‌میه‌جغندن علی‌العموم معاشلردن ربعنك حجز ایدیله‌بیلمسی اکثریتله بالتصویب اولوجهله تصحیح ایدلمش و ینه مادهٔ مذکوره‌نك تدقیقی صره‌سنده مدیونك هنوز درانبار ایدلمیان محصولاتی حجز ایدلمکده اولدیغندن بحثله بعض طرفدن استفسار معامله اولنمش ایدوکندن حاجز و محجوزك حقوقنی صیانت ایتمك و ایکی طرفجه

دخی موجب غدر وخسار اولمیه‌جق و خلقمزك
احوالنه توفيق اولنه‌بیله‌جك صورتی اتخاذ ایتمك
اهم امور اولدیغندن اول مجلسلرده خیلیجه اجرای
مذاکرات اولندقدن صکره اکین بغیلرینك
واقتطاف اولنمامش ثمرات مثللو حالا بوكا مماثل
بولنه‌بیله‌جك سائر بعض محصولاتك حجزی جائز
اولمیه‌جغنی تصریحاً مادهٔ مذکوره‌یه بر فقره
علاوه‌سی تنسیب اولنمش وباب مذکورك دیكر
موادندن بعضیلری عیناً و بعضیلری تصحیحات
جزئیه اجراسیله قبول اولنه‌رق لایحهٔ مبحوث
عنهانك نسخهٔ مصححه‌سی لفاً تقدیم قلنمش اولمغین
اولبابده امر وفرمان حضرت من له الامركدر .

— اصول محاكمهٔ حقوقیه قانونیدر —

مقدمه

(برنجی ماده) محاكم نظامیه‌یه محول كافهٔ دعاوی درجهٔ اولاده یعنی بدایت محكمه‌لرنده رؤیت اولنور بونلردن بش بیك غروشه قدر اولانلری قطعیاً وماعداسی قابل استیناف اوله‌رق حكم وفصل ایدیلور درجهٔ ثانیه‌ده یعنی استینافده رؤیت اولنان دعاوینك حكمی دخی قطعیدر .

(ایكنجی ماده) محاكم استینافیه‌دن ویریلان اعلامات ایله محاكم ابتدائیه‌دن صورت قطعیه‌ده ویریلان اعلامات قابل تمییزدر .

باب اول

(مواد عمومیه‌یه دائردر)

(اوچنجی ماده) علی العموم محكمه‌لر

دعوالرك محاكمه‌سنده و حكمنده مستقلدر بناءً عليه دعوالرك صورت رؤيت وفصلى امرنده كمسنه طرفندن مداخله اولنه‌ماز و بر محكمه‌دن ويريلان اعلام اول محكمه‌دن وياخود آنك مافوقنده بولنان ديكر بر محكمه‌دن اصول وقانون دائره‌سنده فسخ ويا نقض اولنمدقجه مرعى و معتبر عد اولنور .

(دردنجى ماده) امور ملكيه‌يه مأمور اولان مجالس و دوائردن ومحاكم معرفتيله تشكل ايتمامش اولان قوميسيونلردن دعاوىٔ حقوقيه حقنده ويريلان حكم وقرارلر معتبر دكلدر .

شو قدر واركه مجلهٔ احكام عدليه‌نك اون آلتنجى كتابنده بيان اولنديغى اوزره مدعى ومدعىٔ عليه طرفندن تعيين‌اولنان حكملرك حكمى نافذ اولور .

باب ثانى

(وظائف داخليه بيانند‌ه‌در)

(بشنجى ماده) محاكم نظاميه مأمورلرى ايام

تعطیلیه‌دن ماعدا کونلرده لا اقل بش ساعت محکمه‌ده بولنغه مجبوردر .

بناءً علیه التی آیده بر کره مأمورین موجو. ده‌نك وقت وصورت دوامی رؤسا طرفندن بالتعیین کندولرینه بیان وتنبیه اولندقدن بشقه بر قطعه پوصله‌سی بالتنظیم محکمه‌نك دیوانخانه‌سنه تعلیق واعلان اولنه‌جقدر .

(آلتنجی ماده) هر محکمه قلمنده آلتی عدد دفتر طوتیله‌جقدر بونلرك برنجیسی استدعا دفتری اولوب محکمه‌یه ورود ایدن بالجمله عرضحال وتقریرلرك تاریخلری ایله مدعیٰ علیهك اسم وشهرت وتابعیت و محل اقامتی ودعوانك نه‌یه دائر اولدیغی ومباشرك اسم وشهرتی وعرضحال ویا تقریرك محکمه‌یه ورودی تاریخی متسلسل نومرو آلتنده اوله‌رق صره‌سیله قید اولنور .

ایکنجیسی — جلب دفتری اولوب مدعی و مدعیٰ علیه‌ه کوندریلان دعوتیه یعنی احضار پوصله‌لرینك تاریخی و قنغی مباشره وبرلدیکی و طرفینك قنغی کون محکمه‌یه که‌له‌جکی

بو دعوانك خلاصه‌سی كذلك صره‌سیله قید اولنور .

اوچنجیسی — سندات دفتری كه اصحاب دعوی طرفندن محكمه‌یه تسلیم و تودیع اولنان كافهٔ سندات واوراق ایله عدد ومقدار ونوع وتاریخی ایله خلاصه‌سی درحال قید اولنه‌رق زیری محكمه‌نك رئیسی و ضبط كاتبی طرفندن امضا قلنور .

دردنجی — قرار دفتری كه بر دعوایه قرار ویرلدیكی آنده خلاصه‌سی یعنی یالكز صورت حكم و قرار قید ایله زیری حكم ایدن رئیس واعضا جانبندن امضا اولنور .

بشنجیسی — اعلامات سجلی كه محكمه‌دن چیقان بالجمله اعلاملر اشبو سجله قید ایدیلور .

آلتنجیسی — حاصلات دفتری اولوب بو دخی اصول مخصوصه‌سی وجهله محكمه معرفتیله آلنان اعلام وتبلیغ وصورت واخطار خرجلریله بالجمله حاصلات قید اولنور .

اشبو دفترلر كافهٔ مجلد اوله‌رق هر برصحیفه‌نك

بالاسنه محکمه‌نك مهری باصلدقدن و بو مهرلر زیرینه دخی صره‌سیله و حروفله عددی وضع اولندقدن وقاچ صحیفه‌دن عبارت بولندیغی رئیس طرفندن او دفترك اول وآخرینه بالتحریر تمهیر وامضا قلندقدن صکره استعمالنه بدأ ومباشرت اولنه‌جغی کبی آلتی آیده بر کره رئیس طرفندن بالمعاینه تصدیق وامضا قلنور وبونلردن اعلامات سجلنه بهر اعلام قید اولندقده بالمقابله مسوده‌سنه مطابق اولدیغی محکمه‌نك باش‌کاتبی طرفندن تصدیق اولندقدن صکره رئیس اعضا طرفندن مهر ذاتی ایله مهرلنوب بر اعلام قیدی ایله دیگر اعلام قیدی آره‌سنده ایکی پارمقدن زیاده ویا نقصان بوش محل براغلمق جائز اولمدیغی کبی سطر آرالرینه ویا کناره علاوه وتحشیه ایدلمك ویاخود سطرده بر کلمه بیله حك ویا سیلمه اولمق کلیاً ممنوعدر آنجق اثنای تحریرده برگونه سهو واقع اولور ایسه فضله اولان کلمه‌لر بالاسنه اینجه بر چیزگی چکیله‌رك بونك کیفیتی ونقصان اولان کلمه‌لر دخی اول اعلامك هامشنه یازیلوب

ذيری رئيس و باش كاتب طرفندن امضا ايديلور .

(يدنجی ماده) محاكمات فصلنده بيان اولنه جنی وجهله محاكمه ومرافعه اثناسنده طوتيله جق ضبط ورقه لری برسياقده ياپلمش مطبوع ورقه لر اوزرينه تبييض و امضا اولنه جغندن اشبو اوراق مطبوعه دخی آلتی آيده بر كره محكمه جه معاينه وتدقيق وبر دفتر اولمق اوزره صره سيله وضع وترتيب اولنه رق متسلسل نومرو ايله محكمه نك مهری وضع وطبع اولندقدن صكره جلدلتديريلوب حفظ اولنور و بوكا ضبط جريده سی دينيلور .

(سكزنجی ماده) مدعی و مدعیٔ عليه طرفندن محكمه يه تسليم اولنان اوراق و سنداتك درحال آلتنجی ماده ده مسطور دفتر مخصوصنه قيد اولندقدنصكره نوع و عددی و تاريخلرينی مبين اصحابنه محكمه نك باشكاتبی طرفندن مقبوض علم وخبری ويريلور .

(طقوزنجی ماده) محكمه يه تسليم اولنان اوراق و سندات صاحبلری و ياخود وكيللری

طرفندن تحریراً استدعا اولنوبده رئیس محکمه طرفندن ویریله دیو بیورلدقجه محکمه کتبه‌سنك او مقوله اوراق وسندانك اصلنی و یاخود صورتلرنی هیچ بر کیمسه‌یه ویرمکه و مألارینی بیلدیرمکه مأذونیتی یوقدر بونك خلافنده حرکت ایدن مأمورلر سندات صاحبنه ترتب ایده‌جك ضرر و زیانك تضمیننذن بشقه ایجابی تقدیرنده مأموریتلرندن دخی چیقاریلور .

(اونجی ماده) محکمه‌دن اوراق وسندات محفوظه‌نك و یاخود سجلده مقید اعلامانك صورتلری ویرلمك لازم کلدیکی تقدیرده عمل واعتباره شایان اولمق اوزره صورتلری اصللرینه مطابق اولدیغی ذیلنه اشارت اولنه‌رق محکمه‌نك مهری و باش کاتبك امضاسیله تصدیق واعطا اولنور و ویریله‌جك صورتلرك مآل و عباراتی اصللرینه مخالف اوله‌رق تبدیل و تغییر اولنه‌جق اولور ایسه بوندن طولایی طرفیندن برینه ترتب ایده‌جك ضرر وزیاندن باش کاتب مسئول طوتیلور .

(اون برنجی ماده) بر دعوانك رؤیت

ومذاكره سیله انجالنه قدر اولان مدت ظرفنده محکمه کتبه سی اول دعوایه متعلق اوراق وسندانی محکمه رئیسنك تحریراً امری ارلمدقجه آخر بر کیمسه یه ویره من ورئیسك امری ایله لازم کانلره اعطا ایده جکی وقت اول امرده ویره جکی ورقه وسندك عینیله برصورتنی چیقاروب اصلنه مطابق اولدیغی محکمه باش کاتبنه امضا و رئیس محکمه یه تصدیق ایتدیردکدن صکره اشبو صورت مصدقه اصلنك اعاده سنه قدر اصل حکمنده حفظ واستعمال اولنور .

(اون ایکنجی ماده) محکمه یه تسلیم ویا امانةً تودیع اولنان اقچه لر یالکز رقم ایله اولمیه رق تکمیل حروف ایله دفتر مخصوصنه قید اولندقدن صکره محکمه صندیغنه ویریلور وبو صندیغك مأموری دخی صاحبنك اسمی واقچه نك مقدارینی قوچانلی بر دفتره قید ایله اصولی اوزره بر پاره چه سنی کسوب بعدالتمهیر مقبوض علم وخبری اولمق اوزره صاحبنه ویرر .

(اون اوچنجی ماده) ضبط کاتبلری وظائف

مأمورەلرندە تکاسل ایلدکلری حالدە رئیس طرفندن تکدیر ولدی الایجاب عزل ویا تبدیللری لازم کلان مقامە اخطار اولنور .

(اون دردنجی مادە) کرک اصحاب دعاوی طرفندن محکمەیە تسلیم قلنان سندات و اوراق ونقود و اشیانک وکرک محکمە دفترلرینک حسن محافظەسندن محکمە رئیسی دخی مسئول اولور .

باب ثالث

(مبادیٔ دعوا حقندەدر)

فصل اول

(استدعانامە دائردر)

(اون بشنجی مادە) هر بر دعوا عرضحال ایلە بیان اولنمق لازمدر .

حق محکمۀ تمییز حقوق دائرەسندن فی ۲۲ کانون اول سنە ۳۰۱ تاریخندە بو بابدە بر قرار صادر اولمشدر .

(اون آلتنجی مادە) عرضحالدە یازلدیغی کون وآی و سنە تاریخلری ومدعی ایلە مدعیٔ علیهک اسم وشهرت و صنعت و محل اقامتی وطر-

فيندن بری تبعهٔ دولت عليه‌دن اولمديغی تقدیرده
قنغی دولت تبعه‌سندن بولنديغی ودعوانك خلاصه‌
سی تحریر اولنمق وعرضحالك زيری صاحب استدعا
طرفندن امضا ويا تمهير قلنمق و عرضحال ورقهٔ
صحيحه اوزرينه يازلمش بولنمق لازم کاور وکيل
امضاسيله دخی عرضحال تقديم اولنمق جائز اولوب
فقط وکالت سندينی حامل اولمسی باسند مصدق
وکيل اولديغنی امضاسنده تحریر ایتمسی لازم
کاور .

(اون يدنجی ماده) عرضحال طوغريدن
طوغرىيه محكمه‌يه ويريلور .

(اون سكزنجی ماده) دعوانك قنغی محكمه‌ده
رؤيت اولنمسی لازم کاه‌جكی بروجه آتی تعيين
وبيان اولنور .

اولا هر دعوی مدعیٔ عليهك اقامتكاهی
محكمه‌سنده رؤيت اولنور فقط مدعی دعواسنی
مدعیٔ عليهك اقامتكاهی اولمديغی حالده موقتاً
بولنديغی بلده‌نك محكمه‌سنده ویاخود منشأ ادعا
اولان اشيانك تعهد وتسليم ويا آقچه‌نك تأديه

اولنه‌جغی محللرك محکمه‌لرندن هر قنغیسنده مراد
ایدر ایسه فصل ورؤیت ایتدیرمکه مقتدر اولور
ثانیاً بر دعوانك رؤیتی اثناسنده اول دعوایه متعلق
اوله‌رق تعهد وکفالت ماده‌لرندن طولایی دیکر بر
دعوی حدوث ایدر ایسه دعوای حادثه دعوای
اصلیه‌نك رؤیت اولندیغی محکمه‌یه حواله اولنور
فقط دعوای اصلیه‌نك مجرد دعوای حادثه‌ده
مدعیٰ علیه اولان کیمسه‌یی کندو محلی محکمه‌سندن
بشقه بر محکمه‌یه احضار مرادیله تصنیع اولنمش
اولدیغی قرینهٔ حالیه و یا بعض اوراق و سندات
دلالتی ایله ثابت اولور ایسه اوحالده تعهد وکفالت
دعواسنده مدعیٰ علیه بولنان شخصك احضار
اولندیغی محکمه‌دن نقل دعوایه حق و صلاحیتی
واردر .

(اون طقوزنجی ماده) هر بر عرضحالك
محکمه‌یه اعطا اولندیغی عقیبنده سکزنجی ماده‌ده
بیان اولندیغی وجهله دفتر مخصوصنه قید وظهرینه
قید تاریخی ودفترنومروسی وضع وتحریر اولنه‌رق
رئیس محکمه‌یه ویریلور رئیس دخی دعوانك

مباشرينى و ضبط كاتبنى بالتعيين عرضحاله اشارت
ايلدكدن صكره اشبو اشارت دخى دفتره نقل واملا
و مباشرك يدينه مأموريتنى مبين بر بوصوله اعطا
اولنور .

اشته بو معاملهٔ قيديه‌نك اجراسى دعواى واقعه‌يه مبدأ عد اولنه‌جنى حقنده محكمهٔ تميز حقوق دائره‌سندن فى ۲۲ ربيع‌اول سنه ۳۰۱ تاريخنده بر قرار ويرلمشدر .

(يكرمنجى ماده) طرفين صورت ادعا ومدافعه‌لرينى ودلائلنى محكمه‌يه تحريراً بيان ايده‌بيلورلر بو صورتده مدعى اولان كيمسه عرضحالى محكمه‌يه حواله اولندقدن صكره صورت ادعاسنى و دلائلنى مبين بر لايحه تنظيم واستناد ايلديكى سندات و اوراقك صورتلرينى ربط ايله ايكيشر نسخه اوله‌رق محكمه‌يه اعطا و تقديم ايتمسى لازم كاور .

(يكرمى برنجى ماده) مدعينك تقديم ايده‌جكى لايحه و اوراق صورتلرينك بر نسخه‌سى محكمه‌ده بالتوقيف ديكر نسخه‌لرى بر هفته ظرفنده بنه تحريراً جواب ويرمك اوزره مدعى‌

علیه‌ه ارسال وتبلیغ اولنور وآندن صکره طرفینك محاکمه‌سیله دعوانك فصلی ایچون بر کون تعیین قلنور شو قدرکه مدعیٔ علیهك ورقهٔ جوابیه‌سی بر هفته ظرفنده محکمه‌یه ورود ایتمدیکی حالده اشبو قصوری مدعینك افادات ومستدعیاتنك قبولنی مستلزم اولیوب مدافعهٔ شفاهیه‌سی اوزرینه رؤیت دعوی اولنور .

(یکرمی ایکنجی ماده) مدعینك لایحه واوراق صورتلری مدعیٔ علیهه کوندریله‌جك دعوتیه پوصله‌سیله برابر ارسال اولنمق جائز اولوب فقط اول حالده دعوتیه پوصله‌سنده کوستریله‌جك مهل ایکی هفته‌دن اقل اوله‌ماز .

فصل ثانی

(طرفینك صورت جلب واحضاری بیانده‌در)

(یکرمی اوچنجی ماده) طرفینك محکمه‌یه جلب واحضارلری وعرضحالرك دفتره قیدلری صره‌سنجه محاکمه اولنه‌جقلری کون بالتعیین دعوتیه یعنی احضار پوصله‌لرینك کندولرینه ارسال وتبلیغیله اجرا اولنور .

(یکرمی دردنجی ماده) دعوتیه ورقه‌لری ایکیشر نسخه اوله‌رق تحریر و محکمه مهریله تمهیر اولنور .

ورقهٔ دعوتیه‌نك کافه‌سنده کون وآی وسنه تاریخلری و طرفینك اسم وشهرت ومحل اقامتلری واجنبی اولانلرك تابعیتلری و مباشرك اسمی وطرفینك محکمه‌ده حاضر بوله‌جق کونلری تحریر اولنور .

(یکرمی بشنجی ماده) دعوتیه پوصه‌لری محکمه‌یه جلب اولنه‌جق کسنه‌لرك مباشر واسطه‌سیله بالذات کندولرینه ویاخود اقامتکاهلرنده ساکن بولنان اقربا ویاخدمتکارلرندن برینه تسلیم اولنور .

لهذا مباشر واسطه‌سیله تبلیغ اولنمیوبده صورت آخرله تبلیغ اولنه‌دقده تبلیغ واقعك کأن لم یکن حکمنده اوله‌جغی فی ٢ ذی الحجه سنه ٣٠٠ تاریخلی محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سی قراری احکامندندر .

(یکرمی آلتنجی ماده) مباشر دعوتیه پوصه‌سنی مطلقا اقامتکاهده تسلیمه مجبور اولمیوب جلب اولنه‌جق کسنه‌نك ذاتنه اولمق اوزره اقامتکا .

هنك خارجنده وبرسفينه‌ده بيله تسليم ايده‌بيلور واگر احضار اولنه‌جق شخص تبعهٔ اجنبيه‌دن ايسه قونسلوسنه ويا ترجماننه وبرشركت شركاسندن اولوبده شركت باقى ايسه شركتك اقامتگاهنده بولنان مدير ويا شركاسندن برينه واڤلاس حالنده ايسه سنديكارندن برينه اعطا وتبليغ ايدر واگر شخص مرقوم احضار اولنه‌جق محكمه‌نك دائرهٔ حكمى خارجنده برمحلده مقيم ايسه دعوتيه پوصله‌سى كنديسنه تبليغ اولنمق اوزره رئيس محكمه طرفندن اول محلك محكمه رئيسنه يازيله‌جق تحريراته لفاً ارسال قلنور وممالك اجنبيه‌ده اولديغى تقديرده كذلك كنديسنه تبليغ اولنمق اوزره بانحريرات امور خارجيه نظارتنه گونديريلور ومعلوم بر اقامتگاهى ويا محل سكناسى اولمديغى صورتده دعوتيه پوصله‌سى محكمه رئيسنك امريله دعوانك عرض اولنديغى محكمه‌نك ديوانخانه‌سنه تعليق وبر صورتى غزته‌يه درج ايله اعلان ايديلور .

اشبو مادهٔ قانونيه‌نك بو صورتله تصحيح بيورلديغى فى ١٨ جماذى الاخر سنه ٩٧ وفى ٥ مايس سنه ٩٦ تاريخلى تحريرات عدليه ايله تعميماً امر واشعار بيورلمشدر .

(يكرمی یدنجی ماده) مباشر دعوتيه پوصله . سنی کرك بالذات جلب اولنه جق کمسنه یه و کرك اقربا وخدمتكارلى واسطه سيله اقامتكاهنه وياخود بالاده محرر آدملردن برینه تسليم ايلدكده دیكر بر نسخه سنی تسليم ايتديكی كمسنه يه اخذ ايتمش اولديغنی و يوم تسليمنی مشعر امضا ويا تمهير ايتديردكدن صكره حفظ اولنمق اوزره محكمه يه اعطا ايدر .

(يكرمی سكزنجی ماده) دعوتيه پوصله سی تسليم اولنه جق كمسنه مهری اولمديغنی ويازو بيلمديكنی بيان ويا مهر باصمق ويا امضا قويمقدن استنكاف ايدرايسه اوحالده مباشر دعوتيه پوصله سنی صاحبنه ويرلديكنی و امضا قويمق ايستمديكنی وسائر كونه سببنی دعوتيه پوصله سنك نسخهٔ ثانيه سنه تحرير ايتديره رك جلب اولنه جق كمسنه اكر بر قريه ده ساكن ايسه قريه ائمه ومختارلرندن وياخود پاپاسلرندن موجود اولانلرينه بونلردن كيمسه بولنه مز ايسه قريه نك ايلرو كاورلرندن ايكی اوچ كشی يه مأمو. ريندن بولنديغی صورتده دائره سی آمرلرندن برينه

و قصبه‌ده ساكن اولديغی حالده محله‌سی ائمه
ومختارانندن قنغيسی بولنه‌بيلور ايسه آنلره ممكن
اولديغی تقديرجه قومشولرندن بر ايكيسنه وكيده
ايسه كيمك قپوداننه امضا و تمهير ايتديرمكه
وبونلردن هيچ برينك اجراسنه دسترس اوله‌مز
ايسه درحال كيفيتی محكمه رئيسنه اخطار ايتمكه
مباشرلر مجبوردر .

﴿ يكرمی طقوزنجی ماده ﴾ يكرمی بشنجی
يكرمی آلتنجی يكرمی يدنجی يكرمی سكزنجی
ماده‌لرك احكام مندرجه‌سنه توفيق حركت اولنه‌مدی
يغی حالده ارسال وتسليم اولنان دعوتيه پوصله‌سی
كأن لم يكن حكمنده‌در .

﴿ اوتوزنجی ماده ﴾ مباشرك قصورندن
طولايی دعوتيه پوصله‌سنك حكمسز قالديغی تبين
ايدر ايسه مباشر حكمسز قلان پوصله مصرفنك
تضمينه مجبور اولور و ايجابنه كوره مأموريتندن
طرد دخی اولنور .

﴿ اوتوز برنجی ماده ﴾ مواد مهمه ومستعجله‌دن
ماعدا خصوصاتده احضار اولنه‌جق كسنه‌نك

اقامتگاهی محکمه‌نك بولندیغی شهر وقصبه درونده اولدیغی صورتده دعوتیه بوصله‌سنده گوستریله‌جك مهل بوصله‌نك تاریخ تبلیغندن اعتباراً اوچ گوندن اقل اوله‌ماز اول کمسنه‌نك اقامتگاهی ذکر اولنان شهر وقصبه خارجنده یعنی بر قریه‌ده یاخود دیگر بر قضا ویا لوا داخلنده اولدیغی حالده مسکنی اولان محلك اثبات وجود ایده‌جکی محکمه‌یه قاچ ساعت مسافه‌سی وار ایسه هر آلتی ساعت برگون اعتباریله مهل معینه ضم اولنور .

﴿ اوتوز ایکنجی ماده ﴾ اناطولی و روم ایلی قطعه‌لرینك یك ایچرولرندن ومصر وطرابلس غرب وتونس وحجاز ویمن کبی ممالك محروسه‌نك قطعات بعیده وسائره‌سندن وممالك محروسه‌یه همجوار اولان ممالك اجنبیه‌دن احضار اولنه‌جقلره ایکی آیدن درت آیه و همحدود اولمیان ممالك اجنبیه‌دن گتوریله‌جکلری درت آیدن آلتی آیه قدر و امریقا مثللو ممالك بعیده‌دن گله‌جکلره بر سنه مهل تعیین اولنور منتظم واپور ایشلمیان آطه‌لردن وممالك بحریه‌دن احضار اولنه‌جقلره ویر-

بیله‌جك مدت ایجابنه کوره محکمه جانبندن تعیین ایدیلور دول اجنبیه ممالکندن جلب اولنه‌جقلرك مدتی محاربه کبی احوال فوق‌العاده‌ده تمدید اولنور .

(اوتوز اوچنجی ماده) بر دعوی مواد مستعجله‌دن اولدیغی حالده مدعینك استدعای مخصوصی اوزرینه مدعیٰ علیه درحال و یاخود استدعانك ایرتسی کونی محکمه‌یه جلب اولنه‌بیلور ومیدانده سندات رسمیه کبی دلائل قویه بولندیغی تقدیرده مدعیٰ علیهه ترتب ایده‌جك ضرر وزیانك تضمینی ضمننده مدعیدن کفالت ویا تأمینات قویه آلندقدنصکره مجرد وقایهٔ حقوق ایچون مدعیٰ علیهك اموالی دخی حجز ایتدیریله‌بیلور .

(اوتوز دردنجی ماده) اوتوز اوچنجی ماده‌ده بیان اولنان جلب واحضار کیفیتی اقامتکاهی اولمیوبده محل آخره عزیمت و غیبوبتی ملحوظ اولان شخص حقنده وتلف وضیاعی محتمل وقابل بولنان اموال واشیای منقوله‌یه متعلق دعوالرده وسائر امثالی خصوصاتده دخی جاری اوله‌بیلور .

﴿ باب رابع ﴾
(محاكمانه دائردر)

﴿ فصل اول ﴾

(محاكم نظاميه‌ده محاكمه‌نك علنی اولمسی وامور)
(ضابطه‌نك صورت اجراسی بیاننده‌در)

﴿ اوتوز بشنجی ماده ﴾ محاكم نظاميه‌ده مرافعات علناً اجرا اولنور فقط علنی اجراسنده خجالت و یا محذوری موجب اولان دعوالر محكمه‌نك قراريله خفياً اجرا اولنه‌بيلور .

﴿ اوتوز آلتنجی ماده ﴾ اثنای محاكمه‌ده محكمه‌نك امور ضابطه‌سی رئيسی بولنان ذاته محولدر .

﴿ اوتوز يدنجی ماده ﴾ اثنای محاكمه‌ده طرفيندن بری سويلر ايكن ديكری آنك سوزينی كسمك و ياخود افاده‌سی ختام بولمقسزين جرح و تكذيبه قالقشمق وياخود خصمه قارشو الفاظ تحقيريه استعمال ايلمك كبی حركتده جرأت ايلر ايسه رئيس طرفندن منع اولنور .

﴿ اوتوز سکزنجی ماده ﴾ استماع محاكمات ایچون خارجدن محکمه‌یه كلانلر كمال ادب وسكوت اوزره طوروب نظامنك وقايه‌سی ایچون رئیسك كافهٔ اوامر و تنبيهاتنه درحال اطاعته مجبوردر سامعیندن هركیم اولورایسه اولسون رئيسك امر وتنبيهنه اطاعت ایتمز و یاخود طرفینك افاده‌لری ورئیس واعضانك كلامی ومحکمه‌نك حكم وقراری حقنده تحسین ويا تقبيحی متضمن بر كونه اشارت وحركت ایدر ویاخود هرنصلسه كورلدی وقوعنه سبب اولور ایسه قالقوب كیتمسنه امر اولنه‌رق انقیاد ایتمدیکی حالده درعقب اخذوكرفت اولنه‌رق محکمه‌دن طرد ایدیلور .

﴿ اوتوز طقوزنجی ماده ﴾ كورلتی‌یه سبب اولان كمسنه محكمه مأمورين وخدمه‌سندن اولدیغی حالده اوتوزسکزنجی‌ماده‌ده بیان اولنان معامله‌دن بشقه برآیلق معاشی قطع اولنور .

﴿ قرقنجی ماده ﴾ اعضانك و سائر مأمورين محكمه‌نك اجرای مأموریتلری اثناسنده ناموسنه طوقنمق و یا بونلری اخافه ایتمك مثللو حرکتده

جسارت ایدنلر رئیسك امریله درحال اخذوگرفت
اولنه‌رق محکمه‌نك قرارنامه‌سیله توقیفخانه‌یه ارسال
اولنور ویگرمی درت ساعت ظرفنده بالاستنطاق
تهمتنی اثبات ایدر صورتله مأموری جانبندن یاپیله‌
جق تقریر اوزرینه یگرمی‌درت‌ساعتدن برهفته‌یه
قدر حبسه الفا ایله مجازات اولنمسنه محکمه طر-
فندن حکم اولنور متهم درعقب اخذ و گرفت
اولنه‌مدیغی حالده دخی علیهنه سالف الذکر جزا
غیاباً حکم اولنوب بو بابده یاپیله‌جق اعلامك
کندوسنه ویا اقامتگاهنه تبلیغی تاریخدن اون‌گون
مرورینه قدر حبس اولنمق اوزره کندولکندن
گلور ایسه اول حالده دفع دعوایه حق اولور
تهمتی جزا قانوننامه‌سی موجبنجه مذکور جزادن
اشد مجازاتی مستلزم گوریلور ایسه اول حالده
قانون مذکور احکامنه تطبیقاً محاکمه و تأدیبی
اجرا اولنمق اوزره کیفیت ایجاب ایدن محکمهٔ
جزائیه‌یه حواله اولنور .

فصل ثانی

(طرفینك محكمه‌یه كلمری و دعوانك صورت)
(رؤیتی بیاننده‌در)

(قرق برنجی ماده) مدعی ومدعی علیهدن هربری محكمه‌یه بالذات كلمكه ویاخود برمحكمه‌دن ویا بر محكمه دعاوی قلمندن مصدق وكالتنامه اعطاسیله وكیل كوندرمكه ویاخود وكیل ایده‌جكی كیمسه‌ایله برلكده كلوب وكالتی تسجیل ایتدیرمكه مجبوردر .

(قرق ایكنجی ماده) برمحكمه‌ده محاكمه‌یه توكیل اولنان كمسه‌نك وكالتی اول محكمه‌نك نهایت قرارینك تفهیمنه قدر معتبر اولوب اعتراض علی‌الحكم و استیناف و اعادهٔ محاكمه و تمییز استدعالرینه دخی وكیل اولدیغی ویاخود دعوانك صوك درجه‌یه قدر محاكمه‌سنه مأذون بولندیغی ویاخود هروجهله وكیل مفوض ومرخص ایدوكی وكالتنامه‌سنده مصرح اولمدقجه محاكمك هر بر درجه‌سنده قبول اولنه‌مز .

﴿ قرق اوچنجی ماده ﴾ محاکم نظامیه مأمورلرندن هیچ برینی بر محکمه‌ده دعوی وکالتنده بولنه‌مز انجق کندو دعواسی ایچون بالذات محاکمه صلاحیتی اولدیغی کبی زوجه‌سنه وکندوسنك زوجه‌سنك آبا واجداد و اولاد واحفادینه وکالت ایده‌بیلور ووصی ایسه بالوصایه ومتولی ایسه بالتولیه محاکمه اوله‌بیلور .

﴿ قرق دردنجی ماده ﴾ یوم معینده محکمه‌یه کله‌جك اصحاب دعوی الاقدم فالاقدم قاعده‌سنه توفیقاً محضر واسطه‌سیله محکمه اوطه‌سنه جلب واصیل ویاخود وکیل اولور ایسه کیفیت توکیل استدعاسنك زیرینه قید ایله مؤکله امضا ایتدیر. لدکدنصکره ضبط کاتبی معرفتیله اولا مدعینك وبعده مدعی علیهك عرضحال ولایحه واوراق سائره‌لری قرائت اولندقدنصکره کذلك ابتدا مدعی وبعده مدعی علیهك افاداتی استماع اولنور .

﴿ قرق بشنجی ماده ﴾ کرك مدعی وکرك مدعی علیهك شخصی محکمه‌جه مجهول بولندیغی و اقامه اولنان دعوی کندو دعوالری اولدیغنه

دلالت ایدر یدلرنده اوراق معتبره بولنمدیغی تقدیرده شخصلرینی واسم شهرتلریله صنعت ومحل اقامتلرینی معرف محله‌لری مختارلرندن وياخود تابع اولدقلری اصناف کتخدالرندن ویاآمر وضابطلرندن برقطعه علم وخبر کتورلسی لازمدر .

(قرق آلتنجی ماده) اثنای محاکمه‌ده طرفیندن بری صددك خارجنه چیقار یاخود محکمه‌جه اولنان سؤاله جواب ویرمز ایسه برنجی وایکنجی دفعه اخطار اولنه‌رق امتثال ایتمز ایسه مجاوبه‌دن امتناع ایتمش عد اولنور .

(قرق یدنجی ماده) امر محاکمه‌نك اداره‌سی رئیسه عائد اولدیغندن مدافعه اثناسنده اعضادن هیچ بری مدعی ومدعی علیه ایله مکالمه ایده‌میه‌جکی کبی مذاکره‌وقتی کلمامش ایکن اول دعوی علیهنه ویالهنه برکونه رأی وافکار بیان ایتمکدن وياخود طرفیندن بریله مباحثه‌یه کیریشوب واقع اولان ادعا ویا دفعی تأیید وياخود جرح ایدر اسباب و دلائل سرد ایتمکدن اجتناب ایده‌جکلر شوقدرکه مدعی ومدعی علیهدن برکونه سؤال

واستيضاحی اولدیغی تقدیرده طرفین افاداتی اکمال ایلدکدنصکره رئیسدن بعدالاستیذان سؤال واستیضاح ایدر .

﴿ قرق سکزنجی ماده ﴾ برمحکمه‌یه ذات مصلحتجه وظائفندن اولمیان بر دعوی عرض اولندیغی تقدیرده طرفیندن برکونه طلب واعتراض واقع اولمامش و رؤیتنه مباشرت قلنمش اولسه بیله محکمه اول دعوایی رد ایتمکه مجبوردر بناءً علیه طرفینك عرضحال و اوراق قرائت اولندقدنصکره دعوانك رؤیتنه محکمه‌نك صلاحیتی اولمدیغی اکلاشیلور ایسه بالمذاکره ویریله‌جك قرارطرفینه تفهیم اولنه‌رق مرافعه‌دن صرف نظر اولنور اولنمیوبده اول دعوایی رؤیت ایتدیکی تقدیرده اول حکمی حاوی اولان اعلام فسخ یا نقض اولنور .

﴿ قرق طقوزنجی ماده ﴾ اسباب قانونیه‌دن طولایی بر دعوانك برمحکمه‌دن دیکر محکمه‌یه نقل و حواله‌سی طرفیندن بری بونی محکمه‌یه کیریشلمزدن اول استدعا ایتدکجه جائز اولماز .

وبو استدعا عباره‌سی استدعانامه معناسنده‌اولمیوب تحریری اوله‌جغنده‌ده برکونا صراحت قانونیه اولمدیغنه دائر محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سندن فی ٦ تموز سنه ۳۰۳ تاریخنده برقرار صادر اولمشدر .

(اللنجی ماده) محکمه طرفندن برینك ادعا وافاده‌سنی مبهم وباقاریشق کوررایسه شفاهاً ویاخود تحریراً کندوسندن تفصیلات و ایضاحات لازمه‌یی طلب ایدر .

(اللی برنجی ماده) وکیللری اولدیغی حالده ایجاب ایدن محکمه‌جه قرار ویریلور ایسه افاداتی استماع اولنمق اوزره مدعی ویا مدعیٔ علیه بالذات محکمه‌یه جلب اولنه‌بیلور فقط کلسنه بر مانع شرعی اولدیغی تقدیرده خانه‌سنه کیدوب تقریرینی آلمق ایچون محکمه اعضاسندن بری مأمور قلنور مأمور موی‌الیه محکمه کاتبلرندن بریله ایکی معتبر شاهدی بالاستصحاب تقریری آلنه‌جق شخصك افاداتنی تحریر و شاهدلره دخی امضا و تمهیر ایتدیرر .

(اللی ایکنجی ماده) مرافعه‌نك ایلك مجلسنده نتیجهٔ حکم لاحق اوله‌مدیغی و مدعیٔ

عليهك اقامتكاهى اولمديغى حالده براقامتكاه تعيينيله محكمه‌نك ضبط دفترينه قيد اشارت ايتديرمكه مجبوردر اقامتكاه تعيينده استنكاف ايتديكى وفرارى ملحوظ بولنديغى تقديرده مدعينك طلبيله محكمه طرفندن هر نه وقت محكمه‌يه دعوت اولنور ايسه تسليم ايتمك اوزره كندوسندن نفسنه كفيل طلب اولنور شايد كفيل اعطاسندن دخى امتناع ايدر ايسه ازل حالده توقيف اولنه‌رق فرداسى كونى اول باول اول دعوى رؤيت اولنور .

(التى اوچنجى ماده) اثناى مخاصمه‌ده طرفيندن برى وفات ايلدكده وقوع وفاتى ورثه‌سى طرفندن محكمه‌يه و محكمه جانبندن دخى ديكر طرفه تبليغ اولنه‌جقدر محاكمهٔ واقعه‌نك اتمام رؤيتى ضمننده ديكر طرف دخى مجدداً عرضحال تقديميله متوفانك ورثه‌سنى جلب واحضار ايتديرمكه مجبور اولوب ايتديرمديكى تقديرده كندوسنه وفات خصوصنك تبليغندن صكره محاكمه‌يه دائر هر نه باپيلور ونيه قرار ويريلور ايسه كأن لم يكن حكمنده

عد اولنور محاكمهٔ واقعه‌نك اتمام رؤيتی ضمننده جلب و احضار اولنان ورثه مدت معينه ظرفنده محكمه‌يه كلديكی حالده متوفانك حين حياتنده وقوعبولمش اولان محاكمات اصولی اوزره غياباً فصل و اتمام اولنور .

(اللی دردنجی ماده) دعوا ودفع دعوانك اثباتی و تحليف خصوصلرنده احكام عدليه‌نك بينات كتابنده محرر احكام مخصوصه‌يه توفيق حركت اولنور و اثبات مدعا ضمننده بر مهل طلب اولندقده ايجاب حال ومصلحته كوره مناسب بر مدت تعيين قلنور .

(اللی بشنجی ماده) بردعوايه متعلق دوائر رسميه‌ده اوراق ويا قيد بولنور وآنلره مراجعته لزوم كوريلور ايسه بونلری استحصال و ابراز ايتمك اوزره صاحب دعوايه برمهل مناسب ويريلور وصاحب دعوانك استحصالنه مقتدر اوله‌ميه‌جغی قيود و اوراق محكمه جانبندن برمذكره تنظيميله جلب اولنور .

(اللی آلتنجی ماده) اثبات مدعا ضمننده

ابراز اولنان اوراق دیکر طرفدن قبول اولنمز
ویا انکار اولنور ایسه کتاب اقرارك باب رابعنده
وکتاب بیناتك باب ثانیسنده مندرج اولان احکامه
توفیق معامله اولنور آنجق ابراز اولنان سندك
ساختەلکی ادعا ایله ساختەکارلق مادەسنك تدقیقی
طلب اولنور اولبابده دلائلی و امارات قویه
کوریلور ایسه سندك ساخته اولدیغنی ادعا ایدن
کمسنه مدعاسنی اثبات ایدەمدیکی حالده خصمنك
ضرر وزیاننی تأدیه ایدەجکنه کندوسندن کفیل
آلنەرق اشبو ساختەکارلق دعواسنك تدقیق
ورؤیتی عائد اولدیغی محکمەیه حواله وبونك حل
وخصمنه قدر اصل دعوانك رؤیتی تأخیر قلنور
شو قدرکه ساختەلکی ادعا اولنان اوراق دعوانك
رؤیتی تأخیرقلنور شوقدرکه ساختەلکی ادعا اولنان
اوراق دعوانك متضمن اولدیغی بر قاچ مادەدن
بر ایکیسنه متعلق بولندیغی حالده بونك ایچون
دیکرلری تأخیر ایدلمیەرك رؤیت وحکم اولنور .

﴿ اللی یدنجی ماده ﴾ بر دعوانك رؤیتی اثناده
ابراز اولنان اوراق وسندات رسمیەدن بر مأمورك

ويا بر وقع رسمينك سوء معامله‌سی اكلاشيلور ايسه محكمه درحال با مذكره مرجعنه بيان‌واخطار كيفيته مجبوردر.

﴿ اللی سكزنجی ماده ﴾ بر دعوانك رؤيتی اثناسنده مدعی ويا مدعیٰ عليهدن بری طرفندن درميان اولنان دعوای حادثه دعوای اصليه‌نك اثنای رؤيتنده فصل اولنه‌بيلور مجدداً عرضحال ويرمك وديكر طرفه تبليغ اولنمق كبی تكلفه حاجت يوقدر.

﴿ اللی طقوزنجی ماده ﴾ رؤيت محاسبه ومعاينهٔ دفاتر واوراقه محتاج وياخود مشكل وطولاشق بردعوا اولديغی ولزوم كورلديكی حالده اول دعوايی اطرافيله تحقيق وتفتيش ايتدكدن صكره ممكن اولورايسه طرفينی صلح ايتمك واولهمز ايسه تدقيقات واقعه ورأی ومطالعه‌لرنی مبين تقرير ويرمك اوزره طرفيندن منتخب برر ويا ايكيشر مميزدن عبارت بر انجمن تشكيل اولنور واشبو مميزلرك انتخابندن اصحاب دعوا استنكاف ايدرايسه محكمه‌جه انتخاب وتعيين قلنور كذلك

مشوش ویروزلی بر دعوانك تسهیل رؤیتی ایچون طرفینك افادات واقعه‌لری وابراز ایده‌جكاری اوراق مأللری اوزرینه خلاصهٔ دعوایی وحل اولنه‌جق جهتلرینی مبین برقطعه تقریر تنظیم واعطا ایلمك اوزره محكمه اول دعوانی كندو اعضا- سندن برینه حواله ایده‌بیلور.

كرك مميزلر طرفندن ویریله‌جك بر قطعه ویاخود یكدیكره مخالف اوله‌رق ایكی قطعه تقر- یر وكرك اعضانك تنظیم ایده‌جكی تقریر هرحالده طرفین حضورنده قرائت وبو بابده بركونه افاده واعتراضلری وارایسه استماع وتدقیق اولندقدن صكره ایجابی وجهله فصل دعوی اولنور.

(آلتمشنجی ماده) مجلهٔ احكام عدلیه‌نك بیك سكز یوز یكرمی آلتنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره طرفینك صلحه رغبتلری مأمول اولان ویاخود محكم یعنی حكملر معرفتیله رؤیتی قابل ومناسب كوریلان مخاصمه‌لرده مصلح ویا محكم تعیینی خصوصلری طرفینه توصیه واخطار اولنه‌رق موافقت ایتدكاری حالده احكام عدلیه‌نك

كتاب صلحنده مندرج اولان مسائله توفيقاً صلح ویاخود كتاب قضانك تحكيم فصلنه توفيقاً حكم تعيين ايتديريلور موافقت ايتمدكارى تقديرده محاكمه رؤيت واتمام اولنور .

(آلتمش برنجى ماده) صلح وقوعنده صورت صلحى مبين بر قطعه سند تنظيم و طرفينه امضا و تختيم ايتديريله‌رك اشبو سندك زيرى بالتصديق اعلام اوله‌رق طرفينه ويريلور .

محكم تعيينى حالنده دخى طرفينك تنظيم وامضا و تختيم ايده‌جكارى تحكيمنامه محكمه‌نك ضبط دفترينه قيد اولندقدن صكره محكمه‌لرده حواله اولنه‌جغى و محكمه‌لر طرفندن صورت حكملرينى مبين كله‌جك ورقهٔ حكميه دخى محكمه‌دن زيرى بالتصديق اعلام اولمق اوزره طرفينه اعطا وتبليغ اولنه‌جقدر .

تحكيمنامه‌ده هر نه قيد و شرط تحرير اولنمش ايسه آكا رعايت اولنمق لازمدر بناءً عليه دعوانك استئناف اولنماسى شرطى دخى تحكيمنامه‌يه درج

اولنمش ایسه محکملر ورقهٔ حکمیه‌سی اوزرینه
احد طرفین استیناف دعوی ایده‌مز .

﴿ آلتمش ایکنجی ماده ﴾ اسباب اربعهٔ
آتیه‌دن بری موجود اولور ایسه مدعی وياخود
مدعیٰ علیه محکمه اعضاسندن برینی رد ایده‌بیلور
یعنی آنك محاکمه‌ده بولنماسنی طلبه حق وصلاحیتی
اولور برنجیسی اول اعضانك دعوای واقعه‌ده
طوغریدن طوغری‌یه و یاخود طولاییسیله منفعت
مالیه‌سی اولمسی ایکنجیسی خصمیندن برینك
اصول وفرعندن یعنی آبا واجداد و ابنا و احفا-
دندن بریله قرنداش وعموجه ودایی وداماد وقاین
پدر و دامادك باباسی کبی ایکنجی و اوچنجی
و دردنجی درجه‌یه قدر قرابت صهریتی بولنمسی
اوچنجیسی طرفیندن بریله عداوت دنیویه‌سی
بولنمسی دردنجیسی طرفیندن بریله دردست محاکمه
بردعواسی اولدیغی حالده اول اثناده دیکر طرفك
محاکمهٔ دعواسنه مباشرت ایدلمش اولماسیدر
دعوانك حکمنه قدررد اعضا استدعاسی مقبول
اولوب وقوعی آنده بالتدقیق صحتی تبین ایلدیکی

حالده اول اعضانك محاکمه‌ده بولنمامسنه و صحتی تبین ایلمدیکی تقدیرده مستدعیدن یوز غروشدن بشیوز غروشه قدر جزای نقدی آلنمسنه قرار ویریلور .

(آلتمش اوچنجی ماده) اموال منقوله وغیر منقوله دعوالرنده منازع فیهك کشف ومعاینه‌سیله اهل خبره و وقوفدن معلومات آلنمسنه لزوم کوریلور ویاخود طرفیندن بری استدعا ایدرایسه اول وجهله طرفین و یاخود وکیللری حاضر اولدقلری حالده کشف و تحقیق ایلمك اوزره محکمه‌نك بر قطعه قرارنامه‌سیله اعضاسندن بری نائب تعیین اولنور مذکور قرارنامه‌ده اهل خبره و وقوفك کیملر اوله‌جغی و اجرا اولنه‌جق کشف و تحقیقات نه‌دن عبارت اولدیغی و محل ووقت اجتماع کیفیاتی بالتحریر نائبه ویر قطعه صورتی طرفینه اعطا اوله‌جغی مثللو محلنده کشف ومعاینه اولنه‌جق احوال و کیفیات و آلنه‌جق معلومات اوزرینه نائب طرفندن درحال برقطعه تقریر تنظیم وکندوسیله اهل خبره و وقوف جانبندن امضا

و تختيم اولنه‌رق بر قطعه صورتی طرفينه ويرلد. كدنصكره محكمه‌يه اعطا اولنه‌جق و آنك اوزرينه طرفين محكمه‌يه جلب و محاكمه‌لری اكمال اولنه‌جقدر اهل خبره و وقوفك محكمه‌جه قطع اولنه‌جق اجرت و ياخود يوميه‌سيله اعضانك مصارف ضروريه‌سنی حقسز چيقان طرفه رجوع ايتمك اوزره اول امرده كشفی طلب ايدندن آلنه‌جقدر.

فقط محل منازع فيهه هيئت محكمه‌جه كيدلمه‌رك اجرای كشف و تحقيقات اولنمسی مغاير قانون اولديغنه دائر محكمهٔ تميز حقوق دائره‌سندن فی ١٨ حزيران سنه ٣٠٤ تاريخنده بر قطعه اعلام صادر اولمشدر.

(آلتمش دردنجی ماده) قانوناً و نظاماً ممنوع و آداب عموميه‌يه مغاير و آسايش عموميی مخل اولميان و شرائط قانونيه و نظاميه‌يه موافق اولان مقاوله سندلرينك احكامی مرعی و معتبر عد اولنور فقط بو مثللو مقاولات يالكز عقد امضا ايدنلر حقنده معتبر اولوب امضاسی اولميانلره شمولی اولمماز و آخرك حقوق و منافعنه تجاوز ايتمز.

(آلتمش بشنجی ماده) اثنای محاكمه‌ده

ضبط کاتبلری محکمه رئیسیله اعضای موجوده‌نك اسامیسنی وترجمان وار ایسه آنك دخی اسمنی وطرفیننك وشهود اقامه اولنمش ایسه آنلرك دخی اسم وشهرت وتابعیتلری ایله افاده‌لرینی وطرفیندن ابراز اولنان اوراق و سنداتك ایجابنه کوره عینلرینی یاخود خلاصه‌لرینی و دعوایه تعلق ایدن احوالك تاریخ وقوعی و محکمه‌جه جریان ایدن تدقیقات ومذاکرات و ویریلان حکم وقراری بر ورقهٔ مخصوصه اوزرینه ضبط و ترقیم ایدرلر .

اشبو ضبط ورقه‌سی نهایت اوچ کون ظرفنده رئیس و اعضای موجوده حضورنده لدی‌القرائه جریان ماده‌یه موافق اولدیغی تصدیق اولندقدن صکره بالتبییض زیری رئیس واعضای موجوده وضبط کاتبی طرفندن امضا اولنور .

بر دعوانك محاکمه‌سی بر کونده ختام اولمیوب وقت آخره و یاخود بعض تدقیقاته و استعلام و استشاره تعلیق اولندیغی حالده مؤخراً جریان ایده‌جك معاملات و لاحق اوله‌جق قرارلر دخی منوال مشروح اوزره متسلسلاً ضبط و تحریر

واعلامك تسويد وتنظيمنه اساس اتخاذ قلنور .

ضبط ورقه‌لرینك كافه‌سی نومرولی بر ورقهٔ مخصوصه‌ده بر سیاقده ودفتر طوتیله‌جق صورتده استعمال اولنه‌رق آلتی آیده برکره جلدلندیریلوب ضبط جریده‌سی اتخاذ اولنور .

(آلتمش آلتنجی ماده) قرار قرینه علیهنه دعوانك اصل حكمندن صكره استیناف اولنه‌بیله‌جكی مثللو استیناف فصلنده بیان اولنه‌جغی وجهله قبل الحكم دخی استیناف اولنمسی جائز در بناءً علیه دعوانك رؤیتی اثناسنده بویله بر قرار ویریلوبده طرفیندن بری اشبو قراری استیناف ایده‌جكنی بیان ایله دعوانك تأخر رؤیتنی طلب ایدرایسه استیناف محكمه‌سنه مراجعت ایلمك اوزره بر هفته مهل ویریله‌رك اول قرار قرینه‌یی متضمن كندوسنه برقطعه اعلام اعطا اولنور اكر استیناف محكمه‌سی محكمهٔ ابتدائیه‌نك بولندیغی شهرده دكلسه مهل مذكور اوزرینه بهر آلتی ساعت ایچون ایكیشر كون ضم اولنور اعلامك اعطا و تبلیغی تاریخندن اعتباراً مهلك ختامنه قدر استیناف

استدعاسنك ويرلديكنى مبين بر علم وخبر ابراز ايتمز ايسه خصمنك طلبى اوزرينه جلب اولنه‌رق دعوايه دوام اولنه‌جقدر شوقدركه مهل انقضاسيله دعوايه دوام اولنديغى اثناده استيناف اولنديغى اثبات اولنورايسه استينافك نتيجهٔ قرارينه انتظار اولنه‌جقدر .

لاحقه

دعاوينك رؤيتى اثناده حسب الايجاب ويريلان قرارلر درت نوع اولور .

برنجيسى قراراعدادى، ايكنجيسى قرارموقت، اوچنجيسى قرار قرينه، دردنجيسى قرار قطعيدر.

قرار اعدادى دعوانك تحقيق ورؤيتنى تسهيل و نتيجهٔ حكمنى اعداد ايدن تدبيرى مبين اولان قراردر [١] .

قرار موقت دعوى صورت قطعيده فصل وحكم

---

[١] مثلا بالاده بيان اولنديغى اوزره بر دعوانك تميزله حواله اولنمسى ومنازع‌فيه اولان عقارك كشف ومعاينه ايدلمسى حقنده ويريلان قرارلر قرار اعداديدر .

اولمزدن اول موقتاً اتخاذ اولنمسی لازم کلان بر تدبیری متضمن قرار دیمکدر [١] .

قرار قرینه دعوانك رؤیتنی تسهیل و نتیجهٔ حکمنی اعداد ایله برابر اشبو حکمك نه اوله جغنی همان احساس ایتدیرن بر تدبیری مبین قراردر [٢] .

قرار قطعی دخی دعوایی فصل ایدن یعنی دعوا آنکله محکمه ده ختام بولان قراردرکه نهایت حکم دیمکدر کرك قرار اعدادی وکرك قرار موقت دعوانك حکمندن صکره اول حکم ایله برابر استیناف اولنه بیلور یوقسه اولجه اولنه من .

(آلتمش یدنجی ماده) بر دعوانك درجهٔ کفایه ده تحقیق و تدقیق اولندیغی محکمه جه بعده

---

[١] مثلا منازع فیه اولان اشیانك محذور و یا تهلکه دن وقایه سی ایچون موقتاً محافظه آلتنه آلنمسنه قرار ویرلمسی کبی .

[٢] مثلا برکیمسه نك لزوم تحلیفی ویرشرکت عقدك دیندن طولایی شریك اولدیغی ادعا اولنان شخصك شریك اولدیغی حقنده ویریلان قرارلردرکه اول کمسنه یمین اتمزایسه علیهنه حکم اولنه جغی و اول شخصك شریك اولمسی شرکتك دیندن محکومیتی مستلزم اوله جغی ملابسه سیله ذکر اولنان قرارلر .

ویریله‌جك حکمه احساس ایتدیردیکی اکلاشلدقده مرافعه‌نك ختام بولمش اولدیغی رئیس طرفندن افاده اولنه‌جق و بعده طرفین هیچ بر بهانه ایله ایراد کلام ایده‌میوب فقط بعض اعتراضات واقعه‌یی مشعر درحال رئیسه بر مذکره ویریله‌جکدر .

فصل ثالث

(اسباب حکم بیانندهدر)

(آلتمش سکزنجی ماده) هر مدعی دعواسنی اثباته مجبوردر فقط مجلهٔ احکام عدلیه‌نك بیك سکز یوز اون یدنجی ماده‌سی موجبنجه مدعیٔ علیه اقرار ایدر ایسه اقراریله الزام اولنور و اثباتدن عاجز قالان طرف خصمنه یمین ویردیره‌بیلور .

(آلتمش طقوزنجی ماده) کرك مدعی علیهك و کرك وکیلنك حضور حاکمده اقراری معتبردر اما حضور حاکمدن بشقه بر محلده مدعیٔ علیهك اقرار ایتمش اولدیغی حقنده درمیان اولنان ادعانك اقامهٔ شهود ایله اثباتی مسموع اولمز فقط اول اقرارك صحتنه دلالت ایدر امارات بولنور ایسه مسموع اولور . حضور حاکمك غیری محلده وکیلك اقرار ایتمش اولدیغی ادعاسی مسموع اولماز .

(يتمشنجی ماده) اقرارك شرائط و احکامی مجلهٔ احکام عدلیه‌ده بشیوز یتمش ایکنجی ماده‌. سندن بیك آلتی یوز اون ایکنجی ماده‌سنه قدر مندرج اولان احکامه توفیق اولنور .

(یتمش برنجی ماده) احکام عدلیه‌نك کتاب اقرارنده محرر اولدیغی اوزره مدعیٰ علیهك امضاسیله ممضی و یا مهریله مختوم اولان سندات ایله تجارك معتدبه اولان دفترلرنده‌کی قیود اقرار بالکتابه اولوب تقریر شفاهی حکمنده‌در .

سنداته دائر مواد

(یتمش ایکنجی ماده) تعهدات و مقاولاتی شامل اولان سندات ایکی نوع اولوب برنجیسی تنظیم اولندیغی محلده مأمورین مخصوصه‌سی طرفندن رسماً و نظاماً تصدیق اولنمش اولان سنداتدرکه بونلره سندات رسمیه و ایکنجیسی مأمور مخصوصی طرفندن تصدیق ایتدیرلمیوبده ساده امضا ومهری شامل بولنان سنداتدرکه بونلره سندات عادیه دینیلور .

﴿ يتمش اوچنجی ماده ﴾ وظيفه‌سنه عائد اولميان برمأمورك تصديقيله مصدق وياخود مأمور مخصوصنك اصول تصديقده قصوری محقق اولان بر سند طرفينك امضاسيله ممضی ياخود مهريله مختوم اولديغی حالده عادی سند صاييلور .

﴿ يتمش دردنجی ماده ﴾ سندات رسميه تعهد ايدن ايكی طرفك ووارثلرينك ويرينه قائم اولنلرك حقلرنده معتبر اولور .

﴿ يتمش بشنجی ماده ﴾ اشخاص متعدده بيننده بروجه بالا رسمی تنظيم و تعاطی اولندقدن صكره و ياخود تنظيم اولنديغی صره‌ده اشخاص مرقومه‌دن بعضيسنك مذكور سند رسمينك مجموع احكامنی و ياخود احكامندن بعضيسنی فسخ ايتمك اوزره بينلرنده خفياً ومواضعةً تنظيم ايتدكلری مقاولات يالكز كندولری يعنی ذكر اولنان مقاولات خفيه‌يی امضا ايدن كمسنه‌لر حقنده مرعی اولوب اشخاص سائره حقنده معتبر اولەمز .

﴿ يتمش آلتنجی ماده ﴾ طرفين متعهدين

یدنده کندو امضالریله ممضی و یاخود کندو مهرلریله مختوم اولیوب فقط رسماً تصدیق قلنماش اولان سندات عادیه امضا و یا ختم ایتدیککنی تصدیق ایدر ویا امضا وختم آنك امضا و ختمی اولدیغی محکمه‌جه تحقیق ایلر ایسه اوسند سندات رسمیه کبی معتبر طوتیلور .

(یتمش یدنجی ماده) کندو مهر و یا امضاسیله عادی سند تحریر ایتمش اولان برشخص سند مذکور کندوسنه ابراز اولندقده مهر وامضاسنی و یازوسنی اقرار ویاخود انکار ایتمکه مجبوردر ایتمیوبده مصراً سکوت ایدر ایسه منکر عد اولنور لکن اشبو مهر وامضالر واضع ومحرر. لرینك وارثلرینه و یاخود برلرینه قائم اولنلره ابراز اولندقده اقرار و یاخود انکاره مجبور اولمیوب ایسترلر ایسه انکار و اقرار و یاخود یالکز اول امضا و مهرك صحت و عدم صحتی کندولرنجه مجهول اولدیغنی افاده و تذکار ایدرلر .

(یتمش سکزنجی ماده) بر آدم ویردیکی

سندده اولان ختم وامضاسنی وخطی انکار ایدر ایسه و یاخود وارثلری و یا یرلرینه قائم اولنلر طرفندن طانیه‌مدقلری بیان اولنور ایسه اول امضا و یاخود خط و خاتمك فعل مخصوصنده بیان اولنه‌جغی وجهله تدقیق و مقابله‌سی لازم کلور .

بیناته دائر مواد

(یمش طقوزنجی ماده) بینه اوچ قسمدر برنجیسی شهادت وایکنجیسی حجج خطیه اوچنجیسی قرینهٔ قطعیدر .

(سکسانجی ماده) سنداته ربطی عرف وعادت اولان هر درلو تعهدات و مقاولات ایله شرکت و التزام و اقراضه دائر اولوبده بشبیك غروش متجاوز اولان ادعالر سند ایله اثبات اولنمق لازمدر خصوصات مذکوره‌یه دائر برسندده قارشو درمیان اولنان دعوی بشبیك غروشی تجاوز ایتمدیکی حالده بیله سند و یاخود مدعی علیهك اقرار و یا دفتریله اثبات اولنمق لازمدر .

(سكسان برنجی ماده) سكسانجی ماده‌ده بيان اولنان اصول وقاعده كذشته‌نك رأس‌المال ضميله وياخود اساساً ادعا اولنان بر قاچ قلم مبالغك براشمسيله حاصل اولان مقدار بش بيك غروش تجاوز ايتسه بيله جاری ومرعی اولور .

(سكسان ايكنجی ماده) سكسانجی ماده‌ده بيان اولنان اصول وقاعده احوال آتيه‌ده جاری اولميوب اقامهٔ شهود ايله اثبات مدعی اولنمق جائزدر احوال مزبوره دخی مواد آتيه‌دن عبارتدر برنجيسی زوج وزوجه واصول وفروع وبرادر وهمشيره يا بونلرك اولادلری ويا پدر ومادر وهمشيره‌سی وقاين پدر وقاين والده بيننده اولان معاملات ايكنجيسی بر سبب اضطراريدن طولايی ياخود قانوناً مقبول اولان اسبابه مبنی سند آلمق ممكن اولميان ادعا اوچنجيسی داين يدنده اولان سندينی قضاءً ضايع ايتمش اولمسی دردنجيسی طرفين بر قريه‌ده اولوبده اول قريه‌ده سند يازه‌بيلور بر كمسنه‌نك بولنمامسيدر .

(سكسان اوچنجی ماده) اقامهٔ شهود ايله

اثبات مدعا ایده‌جك اولان کمسنه اول امرده اقامه ایده‌جکی شاهدلرك اسم وشهرت ومحل اقامتلرینی وبونلردن بشقه شاهدی اولوب اولمدیغنی واولدیغی تقدیرده کیملر اولدیغنی وبونلری نه وقت اقامه ایده‌جکنی حضور محکمه‌ده و خصمی مواجهه‌سنده بیان ایدرك اشبو افاده‌سی وآنك اوزرینه استماع شهود ایچون تعیین اولنه‌جق کون ضبط و تحریر اولندقدنصکره ویریله‌جك قرار طرفینه تفهیم اولنور .

(سکسان دردنجی ماده) شاهد اقامه‌سیچون ویریله‌جك مهل اکر شاهدلرك اقامتکاهی محکمه‌نك بولندیغی شهر و قصبه‌ده ویا بر قریه ایسه اوچ کوندن اون بش کونه قدردر واکر آخر بر شهر و قصبه‌ده ویا بر قریه‌ده ایسه محلنك بعد مسافه‌سنه کوره محکمه‌جه تعیین اولنور .

(سکسان بشنجی ماده) شاهدلر محکمه‌نك وطرفینك حضورنده آیرو آیرو استماع اولنور فقط هر بر شاهدك استماع اولنمزدن اول اسم

وشهرتی باالسؤال مدعینك مقدما بیان ایلدیکی کسانك اولدیغی تحقق ایدر ایسه استماع اولنور والا استماع اولنماز .

(سکسان آلتنجی ماده) یوم معینده شاهدلرك بریسی کاوبده دیکرینك اسباب مجبره ومشروعه یه مبنی کله مدیکی تحقق ایدر ایسه کلمش اولان شاهد بالاستماع دیکری ایچون بر وعدهٔ قلیله تعیین اولنور .

(سکسان یدنجی ماده) شاهدك خسته اولمسندن ویاخود طائفهٔ نسادن اولوبده معذرت مشروعه سندن طولایی شهادتنك اقامتکاهنده استماع و تحریر طلب اولنور ایسه اول شاهدك افاداتنی اخذ ایتمك اوزره محکمه طرفندن بر نائب یعنی بر مأمور تعیین وارسال اولنه رق طرفین حاضر اولدقلری حالده اول شاهدك افاداتی ضبط و تحریر ایله کندوسنه امضا و تمهیر ایتدیریلور .

(سکسان سکزنجی ماده) شاهدلرك شهادت و افاده سی ضبط کاتبی طرفندن خلاصه وجهله

ضبط ایدیلور اکر طرفیندن بری ویاخود محکمه طلب وتنسیب ایدر ایسه افادات مذکوره حرف بحرف بر ورقه‌یه قید اولنور وبو صورتله خلاصه ویاخود مفصل اوله‌رق تحریر اولنان ورقه شاهدلرك حضورنده بعدالقرائه کندولرینه تمهیر ویاخود امضا ایتدیریلور .

(سکسان طقوزنجی ماده) شهادتك نصابی وکیفیت ادعاسی وشروط اساسیه‌سی ودعوایه موافقتی وشاهدلرك اختلاف وافاداتی واداء شهادتدن صکره تذکیه‌لری ویاخود شهادتدن نکوللری خصوصلری مجلهٔ احکام عدلیه‌نك کتاب بیناتنه توفیق اولنور .

(طقساننجی ماده) بالاده بیان اولندیغی اوزره حجج خطیه دخی بینه‌دن معدوددر حجج خطیه برات سلطانی وقیود دفتر خاقانی ایله مدعیٰ علیهك بالحاکمه محکومیتنه دائر بر محکمهٔ شرعیه ونظامیه‌دن صورت قطعیه‌ده ویریلوب تصنیع وتزویردن مبرا اولان اعلاملر اوله‌رق بونلر ثبوت مدعایه کافی عد اولنور .

(طقسان برنجی ماده) قرینهٔ قاطعه مجلهٔ احکام عدلیه‌نك بيك بديوز فرق برنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی اوزره حدیقینه بالغ اولان اماره‌در .

تحلیفه دائر مواد

(طقسان ایکنجی ماده) ادعاسنی اثبات ایده‌میان طرفه طالب تحلیف اولوب اولمدیغی بالسؤال طالب اولور ایسه مدعیٰ علیه تحلیف اولنور .

(طقسان اوچنجی ماده) یمین حضور محکمه‌ده ومواجههٔ خصمده اولور .

(طقسان دردنجی ماده) یمینی قبول واجرا و یاخود قبول واجراسندن امتناع بالذات مدعیٰ علیه‌ه راجع اولوب وکیلنك قبول وامتناعی معتبر دکلدر .

(طقسان بشنجی ماده) یمین ایده‌جك اولان کمسنه کیفسز اولق ویا طائفهٔ نسادن اولوبده معذرت مشروعه‌یی بولنمق کبی بر سببدن طولایی محکمه‌دن بشقه‌بر محلده تحلیفی لازم کلدیکی تقدیرده جانب محکمه‌دن بر نائب یعنی بر مأمورایله بر ذات

تعیین و ارسال ایله خصمی دخی حاضر اولدیغی حالده تحلیف ایتدیریلور .

(طقسان آلتنجی ماده) تحلیفه دائر معاملات سائره‌ده مجلهٔ احکام عدلیه‌نك بیك یدییوز قرق ایکنجی ماده‌سندن بیك یدییوز اللی برنجی ماده‌سنه قدر مندرج اولان احکامه توفیقاً حرکت اولنه‌جقدر .

فصل رابع

(تدقیق خط وخاتم بیاننده‌در)

(طقسان یدنجی ماده) بر کیمسه کندویه عزو اولنان خط وخاتمی انکار ایدر ایسه بروجه آتی اول خط و خاتم تدقیق ویاخود کندوسی استکتاب اولنور وبر متوفایه عزو اولنان خط وخاتم ورثه‌سی طرفندن انکار اولنور ایسه یالکز تدقیق وتطبیق اولنور شویله‌که طرفینك اتفاقیله واتفاق ایده‌مدکاری حالده محکمه‌جه اوچ نفر اهل خبره بالانتخاب بو ایشه نظارت ایتمك اوزره اعضادن بری دخی مأمور ایدیلور واولبابده

یاپیله‌جق قرارنامه‌یه منازع فیه اولان سندك حالیله اهل خبره‌نك اسامیسی وکیفیت انتخابی دخی درج اولنور .

(طقسان سکزنجی ماده) رد اعضا حقنده اولان قاعده سالف البیان مأمور واهل خبره حقنده دخی جاریدر .

(طقسان طقوزنجی ماده) مأمور اولان اعضا جانبندن تعیین اولنه‌جق یوم وساعتده مدعی ومدعیٰ علیه حاضر اولدقلری حالده اهل خبره بالاستماع برلکده اوله‌رق ایشه مباشرت ایدرلر شویله‌که خط وخاتمی انکار اولنان کسنه‌نك آتی البیان اوراقندن بری بولنور ایسه آنك خط وخاتمی ایله وبولنمدیغی حالده کندوسنه یازو یازدیریله‌رق اول یازو ایله مقایسه وتطبیق اولنور امر تطبیقده اساس ومقیاس طوتیله‌جق اوراق حقنده طرفین اتفاق ایده‌مدکاری حالده مأمورك شایان تطبیق عد ایده‌جکی اوراق اولاً محکمه ویاخود مأمور مخصوص حضورنده تصدیق اولنمش ویاخود حضور محکمه ده دعاوی‌یه دائر اوراق اوزرینه وضع وتحریر

قلنمش یعنی سندات رسمیه‌دن معدود اولمش اولان اوراقده محرر وموضوع ختم وامضادن ثانیاً یازیسی تطبیق اولنه‌جق کسنه‌نك دولت مأمورینندن ایکن یازمش اولدیغی اوراق رسمیه‌دن ثالثاً مدعیٰ علیه طرفندن امضا وتختیم اولندیغی اقرار واعتراف اولنان سندات عادیه‌دن عبارتدر مدعیٰ علیهك منکر بولندیغی عادی برسندده‌کی ختم وامضا کندوسنك اولدیغنه مقدما برمحکمه طرفندن حکم ایدلمش اولسه بیله مدار تطبیق اولەمز .

(یوزنجی ماده) اساس تطبیق اتخاذ اولنان اوراق مأمورین دولتدن ویاخود آحاد ناسدن برینك یدنده بولندیغی حالده وقت معیننده تطبیق اولنه‌جق محله کتوروب ارائه ایتملیدر اوراق مذکوره‌نك نقلی ممکن اولمدیغی ویاخود اصحابی دیگر بر شهر وقصبه‌ده مقیم اولدقلری حالده مأمورك تقریری اوزرینه تطبیق خط وخاتم خصوصنك محلنده اجراسی ضمننده محکمه طرفندن براعلام ویریله‌بیلور .

(یوز برنجی ماده) انکار اولنان خط وخاتم

مشهور ومتعارف اولديغى حالده معتبر طوتيلور خط وخاتمك مشهور و متعارف اولمسى صاحبنك بين الناس خط وخاتمنك معلوم ومعروف بولنمسيدر.

(يوز ايكنجى ماده) اساس تطبيق اتخاذ اولنه جق اوراق اولمديغى وياخود اولوبده درجهٔ كفايه ده بولنمديغى وخط وخاتم مشهور ومتعارف اولمديغى حالده اهل خبره طرفندن تركيب اولنه جق عباره لرله منكر اولان كمسنه يه يازو يازديريله رق معاينه وتطبيق اولنور .

(يوز اوچنجى ماده) منازع فيه اولان سندك يازلديغنى وياخود مدعئ عليهك اول سندده وضع خاتم ويا امضا ايتديكنى كورنلر ايله حقيقت حالك ظاهره اخراجنه مدار اوله بيله جك وقوعاتدن خبردار اولانلرك افاده لرى استماع و منازع فيه اولان سند كندولرينه ابراز و اراءه ايله صورت افاده لرى استماع وكندولرينه امضا ايتديريلور .

(يوز دردنجى ماده) تدقيقات واقعه ختامنده صورت جريانى وانكار اولنان خط وخاتم مدعئ عليهك اولوب اولمديغنى مبين برقطعه تقرير بالتنظيم

مأمور اولان اعضا واهل خبره طرفندن تختیم ومنازع فیه اولان سندلرله برابر محکمه‌یه اعطا وتقدیم اولنور .

(یوز بشنجی ماده) منازع فیه اولان سندك انکار ایدن آدم طرفندن امضا وتختیم اولندیغی تحقق وتبین ایتدیکی حالده خصمنك بو یوزدن واقع اوله‌جق مصارفنك تضمینی ایله دخی محکوم اولور .

فصل خامس

(ضرر وزیان دعوالرینه دائر مواد)

(یوز آلتنجی ماده) بر شیئك اعمالی ویاخود معلوم المقدار اشیانك برمحل معینده اعطا وتسلیمی ضمننده عقد وتنظیم اولنمش اولان بر مقاولهٔ مخصوصه احکامنك عدم اجراسندن ویاخود اجراسنك تأخیرندن طولایی متعهددن ادعا اولنان تضمینات خصوصی متعهدك تعهد ایلدیکی ماده‌نك اجراسیچون دیکر طرفدن اصولی اوزره رسماً برپروتستو ورقه‌سیله یعنی تنبیه‌نامه ایله

وموقع رسمیسی معرفتیله اخطـار وتبلیغ قلنمدقجه لازم گلمز .

(یوز یدنجی ماده) اصل مقاولهسـندنده میعهد اولان ذات وعدهنك انقضاسـنده تعهد ایلدیکی شیئی ایفا ایتمدیکی حالده اخطاره حاجت اولقمزین وعدهٔ معینهنك انقضاسی اخطار وتنبیه مقامنده عد اولنهجغنه دائر مقاولهسندنده برشرط موجود ایسه او شرط موجبنجه وعدهنك انقضاسی بروتستو یعنی اخطار مقامنده طوتیلهجقدر .

(یوز سکزنجی ماده) بر متعهد تعهدینك عدم اجراسـندن بر ویاخود تعهدینك تأخیر اجرا. سندن طولایی بر گونه حیلهسی اولمامش اولسه دخی لازم گلان ضرر وزیانی تضمین ایتمکه محکوم اولور فقط تعهدینك عدم اجرا ویا تأخیری بر سبب اضطراریدن یعنی کندوسنه عزو اولنهمیان وید اقتدارنده بولنمیان بر سـببدن نشئت ایتمش ایسه اول وقت محکوم اولماز .

(یوز طقوزنجی ماده) متعهد تعهدینی حیلهیه مبتنی اولیهرق اجرا ایدهمدیکی تقدیرده کندو .

سندن آلنمسی لازم كلان تضمينات ديكر طرفك طوغريدن طوغری‌يه ايتمش اولديغی مقدار معروف ضرر وزياندن عبارتدر .

(يوز اونبجی ماده) مقاوله‌نك عدم اجراسی متعهدك حيله ودسيسه‌سندن نشأت ايتمش اولديغی تقديرده متعهدك ويره‌جكی تضمينات عدم اجرا كيفيتندن طولايی ديكر طرفك طوغريدن طوغری‌يه وقوعبولان ضرر ومحروم قالديغی كاريتك ايفاسندن عبارتدر .

(يوز اون برنجی ماده) درون مقاوله‌ده طرفيندن هر قنغيسی تعهدينی ايفا واجرا ايده‌من ايسه ديكر طرفدن تضمين اوله‌رق بر معين مقدار مبلغ ويرمسی بيان و شرط قلنمش اولديغی حالده آندن زياده ونقصان ويرلمسی جائز اولماز .

(يوز اون ايكنجی ماده) اقچه تأديه‌سندن عبارت اولان تعهدات اجراسنك تأخيرندن طولايی تضمينات لازمه اوله‌رق يالكز رأس‌المالك شهری يوزده بردن كذشته‌سنك ايفاسی حكم اولنور اشبو فائض خصوصی دايی بر كونه ضرره

دوچار اولدیغنی اثباته مجبور اولمقسزین حکم قلنور و بر دین سندنده فائض مقاوله‌سی اولمدیغی حالده اول آلاجغك گذشته‌سی تنبیه‌نامه ایله طلب اولنمش ایسه تنبیهنامه تاریخندن و آلنمامش ایسه استدعا بیورلدیلری تاریخلرندن حساب اولنمق لازم گلور .

فی ۹ رجب سنه ۳۰۴ و فی ۲۲ مارت سنه ۳۰۳ تاریخنده نشر بیوریلان جدید مرابحه نظامنامه‌سی موجبنجه فائض نظامی یوزده اوتوز پاره‌دندرکه ؛ اشبو نظامنامه زیرده درج اولنمشدر .

فصل سادس

(مدافعات ابتدائیه بیاننده‌در)

(یوز اون اوچنجی ماده) بر دعوانك رؤیتی ایچون بر محکمه‌یه عرضحال ویریلوبده مقدمجه اول دعوا ایچون دیگر بر محکمه‌یه دخی عرضحال ویرلمش ویاخود دعوانك دیگر محکمه‌ده رؤیت اولنان آخر دعوایه تعلق بولنمش اولدیغنی بیان ایدر ایشـك اولکی محکمه‌یه حواله‌سنی طرفیندن بری اساس دعوایه گیریشلمزدن اول طلب ایدرسه

محکمه‌جه قانوناً قبولی لازم کاور ایسه حواله‌سنه قرار ویریلور فقط محکمه‌نك عدم صلاحیتی ادعاسی مستثنادر .

(یوز اون دردنجی ماده) دعوتیه پوصله‌لری واثنای محاکمه‌ده طرفینك قانوناً مبادله ایده‌جكاری اوراق ایچنده مندرجاتنك بطلانی موجب اوله‌جق تصور بولندیغی صورتده اصل دعوایه باشلانمزدن اول اعتراض اولنمق لازمدر صكره اعتراض اولنور ایسه مسموع دكلدر .

(یوز اون بشنجی ماده) مجلهٔ احکام عدلیه‌نك بیك التی یوز اوتوز یدنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی وجهله حین محاکمه‌ده بولنملری مشروط اولان اشخاصدن ماعدا بر ماده‌ده مدعیٔ علیه ابتدای محاکمه‌ده او دعوادن طولایی بر شخص ثالثه رجوعه حق و صلاحیتی اولدیغنی اثبات ایله اول شخصك محکمه‌یه جلب واحضارینی طلب ایدر و مدعی دخی اشبو صلاحیتی دفع ایده‌مز ایسه شخص ثالث دخی بر مدت قلیله‌ده جلب واحضار

اولنور و شخص ثالث ايله اولان دعوای اصليه
ايله برلكده رؤيت و حكم اولنمق ممكن ايسه
ايكيسی بردن فصل اولنور ممكن دكل ايسه
يكديكرندن بالتفريق اول امرده دعوای اصليه
وبعده دعوای حادثه بشقه بشقه فصل واعلام
ايديلور .

فصل خامس

(محاكماته متعلق مواد شتی)

(يوز اون آلتنجی ماده) بر دعوانك حكم
درجه سنه كلديكی يعنی طرفينك افاداتی ختام
بولوب مصلحت محكمه جه مذاكره اولنه جغی رئيس
محكمه جانبندن طرفينه تفهيم اولندقدن صكره
وقوع وفات وياخود ذات وصفتجه تبديلات اعلامك
صدور تبليغنه مانع اولماز .

(يوز اون يدنجی ماده) طرفين بيننده اولان
بر دعوانك رؤيت اولنديغی اثناده بر شخص آخر
اول دعوايه مداخله ايتمك حق وصلاحيتنی مبين
اصولی وجهله بر عرضحال تقديميله محاكمه ده بولنمسی
طلب ايدن وحق مداخله سنی طرفين مواجهه سنده

اثبات ایدر ایسه قبول اولنور انجق اشبو مداخله حکم اولنمق حالنه کلمش اولان دعوای اصلیه‌نك اعلامنی تأخیر ایده‌مز .

(یوز اون سکزنجی ماده) محکمه عرضحال ویرن آلتی آی محکمه‌یه مراجعت ایتمز ایسه ذکر اولنان عرضحال بطال ایدیلور مجدداً عرضحال ویرمدکجه دعواسی استماع اولنمز .

(یوز اون طقوزنجی ماده) اثنای محاکمه‌ده طرفین بالتراضی دعوایی ترك و تأخیر ایده‌بیلور فقط بو حالده محکمه‌یه بر بیاننامه اعطاسنه مجبوردرلر .

باب خامس
(احکام ابتدائیه حقنده‌در)

فصل اول
(حکم وجاهی حقنده‌در)

(یوز یکرمنجی ماده) مرافعه ختام بولدقده طرفین طیشارویه چیقاریله‌رق هیئت محکمه همان اعطای حکمه مقتدر ایسه رئیس اعضانك

رأيلرينى طوپلار واكر اعطاى رأيدن مقدم مذا۔
كره‌يه لزوم كورينور ايسه هيئت محكمه مذاكره
اوطه‌سنه چكيلور .

(يوز يكرمى برنجى ماده) مذاكره اوطه‌سنده
رئيس وياخود طرفندن تعيين ايده‌جكى اعضا
مدعينك استدعاسيله اثبات مدعا ضمننده ابراز
ايلديكى سندات مفاهمنى وايراد ايلديكى ادله‌يى
ومدعى عليهك افاداتنى وياخود دفعنى اجمالا تكرار
ايلدكدن صكره ايجابى بالمذاكره هيئت مجلس
اعطاى رأيه مقتدر اوله‌بيلديكى حالده درعقب
مجلس اوطه‌سنه عودتله صورت حكم وقرارى
رئيس محكمه علنا طرفينه بيان ايدر واثناى مذا۔
كره‌ده بركونه قرار ويريله‌مامش ايسه بيان حكم
ماده‌سى ايچون بشقه كون تعيين وطرفينه تفهيم
اولنه‌رق اول كونك ورودينه قدر اولان مدتده
بالمذاكره دعوا حكم وقرار آلتنه النور .

(يوز يكرمى ايكنجى ماده) مذاكره كيفيتى
يعنى اتخاذ اولنان حكمك تفصيلاتى وعلل واسبابى
ومواد قانونيه‌سى نهايت اوچ كون ظرفنده تحرير

وآلتمش بشنجی ماده‌ده محرر ضبطه علاوه اولنمق شرطیله صورت حکم وقرار مختصراً دفتر مخصوصه همان قید ایله رأی ویرن رئیس واعضا طرفندن امضا اولندقدن صکره طرفینه بیان اولنور .

﴿ یوز یکرمی اوچنجی ماده ﴾ ویریله‌جك حکملر رئیس ایله برابر بالجمله اعضانك اتفاق ویا اکثریت آراسیله یعنی مجموعنك نصفندن زیاده‌سنك بر رأیده بولنمسیله حاصل اولور .

﴿ یوز یکرمی دردنجی ماده ﴾ متساویا اختلاف آرا وقوعنده رئیسك ویا ریاسته قائم اولان ذاتك بولندیغی طرف اکثریت قزانمش اعتبار اولنور .

﴿ یوز یکرمی بشنجی ماده ﴾ طرفیندن برینك تحلیفی لزومنه قرار ویرلدیکی حالده قنغی ماده‌لر اوزرینه تحلیف اولنه‌جغی ونه‌صورتله یمین ایدیله‌جکی مصرحاً تحریر اولندقدن صکره موجبنجه اجرا ایتدیریلور .

﴿ یوز یکرمی آلتنجی ماده ﴾ ضرر وزیان تضمینی دعوی اولوبده بونك کیفیت ومفرداتی

بالتدقيق اصل دعوى ايله برابر حكم اولنه‌مامش ايسه بشقه‌جه حكم اولنمق اوزره مستدعى طرفندن مفردات دفترينك محكمه‌يه اعطاسى بيان وتذييل اولنور .

(يوز يكرمى يدنجى ماده) مديونك ضرر ديده اولوبده صحيحاً بر حال مضايقه‌ده بولنديغى تحقق وتبين ايتديكى وتأديهٔ دين ايچون كندوسنه بو حالدن طولايى معتدل بر مهل اعطاسى محكمه‌جه مناسب كورلديكى حالده اصل دعوانك حكميله برابر ويريله‌جك مهلك مقدار و سببلرى اعلامه درج اولنور .

(يوز يكرمى سكزنجى ماده) مديونك مالى ديكر آلاجقلولرينك استدعاسى ايله صاتلمش ويا حال افلاس وقوع بولمش وفرار ايدوبده عليهنه غياباً دعوى اولنمش ويا داينه باسند ويرمش اولديغى تأميناته خلل كتورمش اولور ايسه تأديهٔ دين ايچون بر مهل استحصالنه نائل اوله‌ميه‌جغى مثللو اعطا اولنمش اولان مهلدن دخى استفاده ايده‌من .

﴿ یوز یکرمی طقوزنجی ماده ﴾ بر دعوای اصلیه‌نك رؤیتی اثناسنده اكا متعلق بر دعوی تحدث ایتمش ایسه محکمه ایکیسنه بردن بر اعلام ایله حکم ایتمکه مجبوردر انجق ایکیسنه بردن حکم اولنه‌مدیغی دعوای اصلیه‌یه حکم اولنمق دعوای حادثه‌نك حکمنه متوقف بولندیغی حالده اول دعوای حادثه‌یی فصل ایدوب بعده اصل دعوانك ایجابنه باقه‌جقدر .

﴿ یوز اوتوزنجی ماده ﴾ واقع اولان ادعا بر سند رسمی ویا مدیونك معترف اولدیغی بر تعهد ویا استیناف اولنمامش اولان برحکم سابق اوزرینه مؤسس اولدیغی حالده بوكا دائر حکم لاحق اولندقدن صکره استینافی ایچون استدعا اولنسه بیله ادعای مذکورك حکم وقراریله برابر موقتاً اجرا اولنه‌بیلور فقط بوحالده صاحب ادعادن کفیل یا تأمینات قویه آلنور ویره‌مدیکی صورتده محکوم به اقچه بالتحصیل محکمه‌ده امانة توقیف اولنور .

﴿ یوز اوتوز برنجی ماده ﴾ بر ادعا یوز اوتوزنجی ماده‌ده بیان اولنان خصوصات اوزرینه

مؤسس اولیوبده اجراسی مستعجل بولندیغی حالده موقتاً اجراسی جائز اولوب فقط داین طلب ایلدیکی شیئك ردی ضمننده کفالت معتبره ارائه ایتمدکجه موقتاً اجراسی حکم اولنه‌ماز مستعجل اولان مواد استینافیه دکین تأخیر اجراسنده مضرت متحقق بولنان خصوصاتدن عبارتدر .

(یوز اوتوز ایکنجی ماده) یوز اوتوزنجی ویوز اوتوز برنجی ماده‌لرده بیان اولنان اجرای موقت نفس عقار دعوالرنده حکم اولنه‌ماز .

(یوز اوتوز اوچنجی ماده) محکمه حکم ایلدیکی ماده‌نك موقتاً اجراسنی دخی برابرجه حکم ایتمدیکی صورتده ارتق مؤخراً دیکر برقرارله حکمنه مقتدر اوله‌میوب فقط طرفیندن هر قنغیسی طلب ایدر ایسه محکمهٔ استینافده اول باول اعلامك اجرای حکمنی طلب ایده بیلور .

(یوز اوتوز دردنجی ماده) دعواسنده حقسز چیقان اشخاص پروتستو واستدعا واعلام خرجلری و سائر نظاماً مقبول اولان دعاوی مصارفنی تأدیه‌یه محکوم اوله‌جق ایسه‌ده هر حالده

و حتی ذکر اولنان خرج ومصارف دیکر طرفك ضرر و زیاننه مقابل طوتلمق اوزره حکم اولنسه بیله اشبو حکمك موقتاً اجراسی تجویز اولنه‌مز .

(یوز اوتوز بشنجی ماده) هر بر دعوانك حکم وقراری تفهیم اولندیغی تاریخدن اعتباراً نهایت اون بش کون ظرفنده اعلامی تنظیم واعطا اولنمق لازم کاوب اشبو مدتده چیقمیه‌جق اولور ایسه تأخیرینه سبب اولانلر مسئول طوتیلور .

(یوز اوتوز آلتنجی ماده) حکم اعلاملری فصلنده محرر ضبط دعوی ورقه‌لرینه مطابق وویریلان حکمك علل واسبابی ایله مواد قانونیه‌سی واول حکمك تاریخ اعطاسیله اتفاق ویا اکثریت آرا ایله ویرلدیکنی متضمن اولمق لازم کاوب بونك مسوده‌سی قلمه آلنه‌رق ورئیس واعضای موجوده حضورنده لدی القرائه تصدیق قلندقدن وسکزنجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله دفتر مخصوصنه قید و تمهیر اولندقدن صکره ورقهٔ صحیحه اوزرینه بالتبییض محکمه‌نك مهریله ممهور ورئیسك امضاسیله ممضی اوله‌رق محکوم لهه ویریلور وبر قطعه نسخهٔ

مصدقه‌سی محکوم علیهه تبلیغ قیلنور اعلاماتك تبلیغی کیفیتی دعوت پوصه‌لرینك تبلیغی حقنده‌کی اصوله توفیقاً محکوم علیهك بالذات کندوسنه ویاخود اقامتکاهنه اعطاسندن عبارت اولوب اولوجهله مباشر معرفتیله بالتبلیغ آلنه‌جق علم وخبر دخی محکمه کاتبی طرفندن بعدالتصدیق محکوم له یدینه ویریلور وهراعلام بووجهله تبلیغ اولنمدقجه حکمی اجرا اولنه‌من .

(یوز اوتوز یدنجی ماده) محکوم علیه متعدد اولدیغی حالده هر برینه بشقه بشقه برصورت تبلیغ اولنور شو قدرکه برشرکت اعضاسی ایسه مدیرینه وعموم برقریه اهالیسی ایسه برقطعه صورت وکیل ایله مختاره اعطا اولندقدن بشقه برصورت قریه‌نك مجمع ناس اولان بر محلنه تعلیق اولنور .

(یوز اوتوز سکزنجی ماده) دعواسنده حقسز چیقان طرف دعوانك مصارفاتی تأدیه‌یه مجبوردر فقط دعوانك برقسمنده مدعی ودیکر قسمنده مدعی علیه حقسز چیقار ایسه اول حالده

مصارف واقعه طرفیندن مشترکاً اخذ و استیفا اولنور .

فصل ثانی

(حکم غیابی بیاننده‌در)

(یوز اوتوز طقوزنجی ماده) بر دعوانك رؤیتی ایچون تعیین اولنان کونده اصولاً توفیقاً دعوت قلنان مدعی ومدعی علیهك ایکیسی ویاخود وکیللری محکمه‌یه کلمدکاری حالده مؤخراً بری کلوبده خصمنك مجدداً دعوت واحضارینی طلب ایدنجه‌یه قدر دعوی تأخیر اولنور .

(یوز قرقنجی ماده) طرفیندن بری کلوبده دیکرینك کلمامسی موانع صحیحه‌دن نشأت ایتدیکنه محکمه ذاهب اولور ایسه دعوانك رؤیتی دیکر بر کونه واکر کلمیانك معذرتی آغرجه برخسته‌لق کبی بالذات کلمکه ویاخود وکیل تعیین وارسال ایتمکه مانع اولور درجه‌ده بر معذرت مشروعه ایسه اول معذرت اسبابنك اندفاعنه قدر تأخیر اولنور برمنوال محرر معذرت صحیحه ومشروعه

محله مختارندن ویاخود ایکی اوچ نفر محله معتبرلرندن برقطعه علم وخبرله محکمه یه بیان اولنمق لازم کلور.

(یوز قرق برنجی ماده) محکمه یه کلمامسی موانع صحیحه دن نشأت ایله یکنه محکمه جه ذهاب اولنمیان و یاخود معذرت مشروعه سندن محکمه یی خبردار ایتمیان یاخود ویریلان مهلك انقضاسندن دخی محکمه یه کلمیان شخص متمرد عد اولنور .

(یوز قرق ایکنجی ماده) محکمه یه کلمکدن تمرد و امتناع ایتمش اولان طرف مدعی اولدیغی حالده مدعیٰ علیه کندو علیهنده اولان ادعایه جواب ویرمکه مجبور اولمقسزین حق محاکمه نك موقتاً سقوطنه دائر برقرار غیابی طلب وتحصیل ایده بیلور .

(یوز قرق اوچنجی ماده) حق محاکمه نك سقوطی مدعی طرفندن ویریلان استدعانك ابطالیله برابر وقوع بولان کافهٔ مصارفك ومدعیٰ علیه طرفندن بو یوزدن طولایی وقوعی اثبات اولنه بیله جك ضرر و زیانك تضمیننندن عبارت اولوب بوقیه حق دعوا ومحاکمه یی اسقاط ایده من .

(یوز قرق دردنجی ماده) محكمه‌یه كلمكدن تمرد وامتناع ایدن طرف مدعیٰ علیه اولدیغی حالده كندوسنه اوچر كون مدتله ایكنجی وینه كلمدیكی تقدیرده اوچنجی دفعه بر ورقهٔ دعوتیه ارسال اولنه‌رق اشبو دعوتیه ورقه‌سنده تعیین اولنان كونده دخی كلمز ووكیل كوندرمز ایسه مدعینك طلبیله محكمه اكابر وكیل تعیین ومدعینك دعوی وبینه‌سنی استماع ایده‌جكی تحریر و اخطار اولنور شو قدركه مدعیٰ علیه محكمه‌نك بولندیغی شهر وقصبه‌ده دكلسه مدت مزبوره قاعده‌سنه توفیقاً تمدید ایدیلور .

محاكم تجارتله محاكم حقوقیه‌دن اعطا قلنه‌جق حكم غیابیلر ایچون بر دفعه مدعیٰ علیهه دعوتنامه كوندریلوب كلمدیكی ووكیل كوندرمدیكی تقدیرده غیاباً حكم اولنمسی حقنده ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهینك شرفتعلق بیورلدیغی فی ٢٨ حزیران سنه ٣٠٣ تاریخلی تذكرهٔ سامیه ایله تبلیغ بیورلمشدر .

(یوز قرق بشنجی ماده) یوز قرق دردنجی ماده‌ده بیان اولنان اوچنجی ورقهٔ دعوتیه تبلیغ اولنوبده مدعیٰ علیه كلمدیكی ووكیل كوندرمدیكی و مدعی دخی حكم غیابی ویرلسنی طلب ایتدیكی

تقديرده ارتق محكمه مدعىٔعليهك حقوقنى محافظه
ايده‌بيله‌جك بر كيمسه‌يى وكيل مسخر نصب ايدوب
مواجهه‌سنده مدعينك دعواسنى اصولى وجهله
رؤيت وفصل ايدر واعلامنى تنظيم واعطا ايلر
واول حالده محكوم عليهك يالكز دفع دعوايه
حقى قالور .

(يوز قرق آلتنجى ماده) وكيل مسخر
متمردك حقوقنى محافظه ايده بيله‌جك درجه‌ده
دعوانك متعلق اولديغى احكام قانونيه و نظاميه‌يه
واقف اولمسى لازم كلوب محكمه هيئتنك خارجنده
اولق اوزره بونك انتخاب وتعيينى محكمه‌يه عائددر وكيل
مسخره محاكمه‌ده هرقاچ كون بولنورايسه هركون
ايچون اللى غروشى تجاوز ايتمامك اوزره محكمه‌جه
مناسب مقدار اجرت دخى بالتعيين اعلامه درج
قلنور .

(يوز قرق يدنجى ماده) وكيل مسخر انجق
دعواده غائبك حقوقنى محافظه ايچون هر درلو
مدافعه‌ده بولنمسى لازمكلوب مدعينك ادعاسنى اقرار

واعتراف ایده‌من ومدعینك اثباتدن عاجز قالدیغی تقدیرده اشبو وکیل مسخره یمین توجه ایتمز .

(یوز قرق سکزنجی ماده) مدعیٰ علیه محکمه‌یه کلوبده ادعای واقعه جواب ویرمیه‌رك سکوتنده اصرار ایدر ایسه مجلهٔ احکام عدلیه‌نك بیك سکز یوز اوتوز دردنجی ماده‌سنده محرر اولدیغی وجهله مدعیدن یمینه طلب اولنور ومدعیٰ علیه سکوت ایتمیوبده بر کونه معذرت صحیحه و مشروعه‌سی اولمقسزین محاکمه‌یه طورشمقدن تمرد وامتناع ایلر ایسه کندوسنه ایکنجی واوچنجی ورقهٔ دعوتیه کوندریله‌رك ینه تمرد ایلر ایسه وکیل مسخر تعیینیله حقنده حکم غیابی ویریلور وبو تمرد و امتناع مدعی طرفندن واقع اولدیغی تقدیرده حقنده محکمه‌یه کلمکدن امتناع ایدن مدعیلر مثللو معامله اولنور .

(١٤٤) نجی ماده زیرنده بیان قلندیغی اوزره مدعیٰ علیهه بر دفعه دعوتنامه کوندریلوب کلدیکی ووکیلی کوندرمدیکی صورتده غیاباً محاکمه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اشبو ماده‌نك بو جهت حقنده‌کی فقره‌سی مفسوخدر .

(يوز قرق طقوزنجی ماده) طرفین مواجهه‌سنده لاحق اولان حکملر نه صورتله تبلیغ اولنور ایسه غیاباً لاحق اولان حکم وقرارلر دخی محکوم علیه طرفنه اول صورتله تبلیغ اولنور اگر بالذات شخص محکوم ویا اقامتگاهنده کمسنه‌سی بولنه‌میه‌رق حکم و اعلام کندوسنه ویاخود اقامتگاهنه تبلیغ اولنمق ممکن اوله‌مز ایسه اول حکم اعلامك صورتی مقبوض سندی اخذ ایله محله‌سی مختارینه تسلیم اولنه‌رق دیگر بر صورتی دخی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق وغزته‌یه درج وتمیق ایله اعلان اولنور .

(یوز اللنجی ماده) حکم غیابینك تبلیغی تاریخندن اعتباراً اوتوز بر کون مرور ایتمدکجه اجراسی جائز دکلدر مگرکه موقتاً اجراسنه حکم اولنمش اوله .

باب سادس

(بعدالحکم واقع اولان ادعا واعتراضلرك)
(اقسامی وصورت رؤیت وفصلی حقنده‌در)

فصل اول

(حکم غیابی اوزرینه دفع دعوی یعنی اعتراض)
(علی‌الحکم بیانند‌ه‌در)

(یوز اللی برنجی ماده) مدعیٰ علیه حقنده غیاباً حکم لاحق اولدیغی حالده اشبو حکم غیابی علیهنه اعتراض ایده‌بیلور.

(یوز اللی ایکنجی ماده) اعتراض علی‌الحکمدن مراد غیاباً اولنان حکم واعلامك اجراسنه مخالفتله مدعینك دعواسنی دفع ایتمك واشبو حکمی قنغی محکمه ویرمش ایسه آندن رجوع ایلمسی طلب ایلمكدن عبارتدر.

(یوز اللی اوچنجی ماده) غیاباً اولنان حکم واعلامك تبلیغی تاریخندن اعتباراً اوتوز بر کون مرورینه دکین اعتراض اولنمسی جائز اولوب آندنصکره دفع دعوی استدعالری قبول اولنمز

واوحالده حكم غيابى حكم وجاهى حالنى كسب ايدر.

(يوز اللى دردنجى ماده) يوز اللى اوچنجى ماده‌ده بيان اولنان مدت ظرفنده يوزاللى بشنجى ماده‌ده محرر اولان شرائطه توفيقاً وقوعبولان اعتراض على‌الحكم استدعاسى لاحق اولان حكمك اجراسنى تأخير ايده‌جك فقط يوز اللنجى ماده موجبنجه موقتاً اجراسنه حكم ويرلمش ايسه اولحالده اجراسى تأخير اولنميه‌جقدر مع مافيه حكمك اجراسى تأخير اولنديغى حالده اشبو اعلام موجبنجه صاحب حق اولان طرف حقوقنك وقايه‌سى ضمننده حجز ايتديرمك كبى تدابير لازمه اتخاذ ايتمكه حق اوله‌جقدر.

(يوز اللى بشنجى ماده) اعتراض على‌الحكم محكوم له طرفندن سبقت ايدن دعوابى وانك اوزرينه غيابا لاحق اولان حكم واعلامى دفع وجرح ايدر اسباب وعللى محتوى بر قطعه عرضحال ايله اولور. واشبو عرضحال طوغريدن طوغرى‌يه محكمه‌يه ويريلور ذكر اولنان حكم

واعلامك اجراسی ضمننده تبليغ ورقه‌سی اوزرینه محكوم عليه طرفندن دفع دعوی ايده‌جكنی مبين برشرح يازلديغی حالده مقبول اولور ايسه‌ده تاريخ شرحدن سكز كون ظرفنده وايجابی تقديرنده اشبو مدته محلك بعديتنه كوره بهر آلتی ساعتده كلنه‌جك مسافه ايچون بر كون ضم وعلاوه‌سيله حاصل اوله‌جق ايام ايچنده اعتراض على الحكم عرضحالنی تقديم ايتمكه مجبور اولوب ايتمديكی صورتده آندن صكره ويريله‌جك استدعاسی مقبول اولميه‌جق واجراسی خصوصنه دخی دوام اولنه‌جقدر .

(يوز اللی آلتنجی ماده) اعتراض على الحكم عرضحالی معترضك خصمی طرفنه بلاتأخير تبليغيله برابر احضار فصلنده محرر اصوله توفيقاً طرفين محكمه‌يه تعيين اولنان كونده كلمك ايچون دعوتيه ورقه‌لريله دعوت اولنور .

(يوز اللی يدنجی ماده) تعيين اولنان كونده طرفين محكمه‌يه چاغريلوب اول امرده اعتراض على الحكم استدعاسی نظامنه موافق اولوب

اولدیغی ووقتنده ایدیلوب ایدلمدیکی رؤیت ومعاینه اولنور .

(یوز اللی سکزنجی ماده) اعتراض علی الحکم استدعاسی نظامنه توفیقاً تنظیم و وقت معیننده تقدیم اولندیغی تحقق ایدر ایسه قبول اولنور واول حالده دفع دعواسی اصول وقواعدینه تطبیقاً کرك اول کونده وکرك یوم آخرده بالرؤیه حکم اول تصدیق ویاخود جرح وابطال ویا تعدیل واصلاح اولنه جقدر شوقدرکه غیابا اولنان حکمك رسم ومصارفی غیابا محکوم اولمش طرفك هرحالده عهده سنه براقیله جقدر .

(یوز اللی طقوزنجی ماده) اعتراض علی الحکم ماده سنك محاکمه سیچون تعیین اولنان کونده معترض اولان آدم ینه محکمه یه کلمدیکی حالده استدعاسنك ردینه قرار ویریلور واولبابده ویریله جك اعلام علیهنه آرتق اعتراض ایتمك حقی ساقط اولوب فقط دیلدیکی وبردعوی قابل اولدیغی صورتده استیناف ایده بیلور بالعکس بونك خصمی یوم مذکورده محکمه یه کلمدیکی تقدیرده غیابا علیهنه

لاحق اوله‌جق قرار اوزرینه یوز اللی اوچنجی ویوز اللی بشنجی ماده‌لرده محرر مهل وشرائط موجبنجه اعتراض اولنه‌بیلور .

(یوز آلتمشنجی ماده) محکمه‌یه کلمکدن وباخود محاکمه‌یه طورشمقدن امتناع ایدن مدعیلر دخی حقلرنده ویریلان قرار غیابی اوزرینه اوتوز بر کون ظرفنده اعتراض ایده‌بیلور .

فصل ثانی

(اعتراض الغیر بیاننده‌در)

(یوز آلتمش برنجی ماده) بر دعواده طرفیندن اولمیان یعنی کرك اصالةً وکرك وکالةً محکمه‌یه جلب واحضار اولنمامش وکندوسی دخی داخل اولمق اوزره استدعا تقدیم ایتمامش اولان بر شخص ثالثك غیابندن حقوقنه طوقنور بر حکم واقع اولدیغی حالده اول شخص حکم مزبور علیهنه اعتراض ایده‌بیلور .

(یوز آلتمش ایکنجی ماده) کرك محاکم ابتدائیه‌دن وکرك محاکم استینافیه‌دن لاحق اولان

هر نوع حکم وقرار علیهنه شخص ثالثك اعتراضه حق اولوب بالکز حکملرك قرار نامه‌لرینه اعتراض اولنه‌مز وحکملرك حکمی کندولرینی حکم نصب وتعیین ایدن طرفینك غیریسی حقنده نافذ وجاری اولمز .

(یوز آلتمش اوچنجی ماده) اعتراض الغیر اصلی وطاری اعتباریله ایکی‌یه تقسیم اولنور اعتراض اصلی علیهنه اعتراض اولنان حکم واعلامه نائل اولان کمسنه ایله شخص ثالث بیننده برکونه دعوی سبقت ایتمامش ایکن مجدداً واقع اولان اعتراضدن عبارتدر . [١]

اعتراض طاری دخی بر دعوانك رؤیتی اثناسنده طرفیندن بری جانبندن اثبات مدعایه دلیل اولمق

[١] مثلا بر دینك آلاجغنی کفیلدن تحصیلنه دائر بر حکم واعلام استحصال ایتدیکنی مدیونك بالااستخبار کندوسنی ابرا ایلدیکندن بحثله اول حکم واعلامه اعتراض ایتمسی کبیدر .

اوزره ابراز اولنان بر اعلام سابق علیهنه واقع اولان اعتراضدر [٢] .

(يوز آلتمش دردنجی ماده) اعتراض اصلی اصولی اوزره عرضحال تقدیمیله اولوب اشبو عرضحال جرحی مراد اولنان حکم وقراری ویرمش اولان محکمه‌یه حواله وطرفین دخی اصولی وجهله جلب واحضار اولنور .

(يوز آلتمش بشنجی ماده) اعتراض طاری اصل دعوانی رؤیت ایتمکده اولان محکمه‌یه شفاهاً ویاخود تحریراً بیان اولنور یکیدن عرضحال تقدیمنه طرفینك احضارینه حاجت یوقدر فقط محکمه جرحی مراد اولنان اعلامی ویرن محکمه‌دن دون اولدیغی تقدیرده معترض طرفندن بر عرضحال

[٢] مثلا بر ملکی مشترکاً صاتون آلمش اولدقلری حقنده مدعینك واقع اولان ادعاسنه مقابلةً مدعیٔ علیه ملك مذکوردن طولایی مقدما بشقه بر آدم بالمحاکمه ملك مذکور تماماً کندوسنك اولدیغنه دائر استحصال ایتمش اولدیغی بر حکم سابق اعلامنی ابراز ایلدکده مدعینك ذکر اولنان اعلام حقنده اعتراضه قیام ایتمسی کبیدر .

اولنەرق اعلامی ویرن محکمەیە حوالە اولنمق واورادە طرفین اصولی وجهلە جلب واحضار ایدلمك لازمدر .

(یوز آلتمش آلتنجی مادە) اعتراض الغیر مادەسی جرحی مراد اولنان اعلامك احکامی اجرا اولنجەیە دکین جائز اولەجغی مثللو اول اعلامدە مندمج اولان احد طرفین حقندە حکمی اجرا اولنمش اولسە دخی شخص ثالث اعتراضە اساس اتخاذ ایتدیکی حقوقندن مرور زمان قاعدەسی ایجابنجە ساقط اولمدقجە اعتراضە قیام ایدەبیلور .

(یوز آلتمش یدنجی مادە) شخص ثالث طرفندن اعتراض طاری وقوعندە محکمە ایجابنە کورە اول دعوایی رؤیت ایتمیەرك باقمقدە اولدیغی اصل دعوایی فصل ایدەبیلور واکر اعتراض مذکور اوزرینەلاحق اولەجق حکم اصل دعوانك حکمنی تغییر ایدەبیلەجکنی حس ایلدیکی حالدە اصل دعوانك حکمنی اشبو اعتراض الغیر دعواسنك فصل ورؤیتنە تعلیق ایدر .

(یوز آلتمش سکزنجی مادە) اعتراض

الغیر جرحی مراد اولنان اعلام حكمنك اجراسنی تأخیر ایتمز فقط اول حكمك اجراسندن بر تهلكه ویا ضرر وقوعی متبین اولدیغی صورتده ذكر اولنان اعتراض دعواسنك عرض اولندیغی محكمه حكم مذكورك اجراسنی بر مدت تأخیره قرار ویره‌بیلور .

(یوز آلتمش طقوزنجی ماده) اعتراض الغیر ماده‌سی مقبول واساسلی اولدیغی تحقق ایتدیكی حالده جرحی مراد اولنان حكم واعلامك یالكز معترض اولان كمسنه‌نك حقوق ومنافعنه عائد اولان جهتی جرح اولنوب قصور احكامی ایفا وفقط اعلام مذكورك حكمی قابل تفریق اولمیان برماده‌یه دائر ایسه اول حالده اعلام مذكورك اول اعلامده مدعی ومدعیٌ علیه بولنانلره عائد اولان حكمی جرح دخی اولنور .

(یوز یتمشنجی ماده) اعتراض الغیر دعواسی غیر مقبول ویا بی اساس اولدیغی تحقق ایلدیكی تقدیرده معترض اولان كمسنه بوندن طولایی دیگر

طرف حقنده ترتب ایتمش اوله جق ضرر وزیانی دخی اعطایه محکوم اوله جقدر .

فصل ثانی

(استیناف حقنده‌در)

(یوز یتمش برنجی ماده) محاکم ابتدائیه‌دن بشبیك غروش ودها زیاده بر مبلغ اوزرینه واول مقدار قیمتده ویا سنوی بشیوز غروش ودها زیاده ایراد ویرر اموال غیر منقوله حقنده تکون ایدن دعاوی‌یه دائر ویریلان حکملر قابل استینافدر .

(یوز یتمش ایکنجی ماده) قابل استیناف اولان بر دعوی رؤیت اولدیغی محکمه‌نك وظیفه‌سنه عائد واصحابی دخی فاعل مختار اولوبده استیناف اولنمق اوزره رؤیتنه راضی اولدقلرینی حاوی طرفین محکمه‌یه سند ویرمش اولدقلری تقدیرده استیناف اولنمز .

(یوز یتمش اوچنجی ماده) مدعینك بشبیك غروشدن دون بولنان دعواسنه مقابلةً ویاخود مطلوبنه محسوباً مدعیٰ علیهك دخی بشبیك غروشدن دون بر

دعواسی وقوعبولوبده برلشدیرلدیکی حالده ایکیسنك مقداری بشبیك غروشی تجاوز ایتسه دخی استیناف جائز دکلدر فقط بریسی بشبیك غروشی متجاوز ایسه اول حالده ایکیسی برلکده استیناف اولنور .

(یوز یتمش دردنجی ماده) قابل استیناف اولمیان بر دعوی مدعی ومدعی علیه طرفلرندن بالموافقه استینافی استدعا اولنسه ویاخود بدایت اعلامندن حکمك صورت قطعیه‌ده بیان اولنمامش ویاخود استیناف اولنه‌بیلمسی هر نصلسه تصریح قلنمش اولسه بیله ینه استیناف اولنه‌ماز .

(یوز یتمش بشنجی ماده) اقچه‌جه مقداری غیر معین اولان ادعالر اوزرینه ترتب ایدن حکملر قابل استینافدر غیر معین دینیلان ادعالرك حدذاتنده تقدیر قیمتی ممکن اوله‌میان یاخود ممکن اولوبده طرفیندن تقدیر قیمت قلنمیان مدعادن عبارتدر تقدیر قیمت ماده‌سی مدعینك ادعاسنده یاخود حین محاکمه‌ده طرفینك واقع اوله‌جق افاده‌لرنده بیان اولنور .

مع هذا محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سندن فی ٢٢ اغستوس

سنه ٣٠٠ تاريخنده صادر اولان بر قرارده [درجهٔ اولى محكمه‌سنده طرفيندن تعيين قيمت حقنده بر ادعا واعتراض وقوعبولمديغى تقديرده بدل فراغ قيمت حقيقى عد اولنه‌ميه‌جغنه بناءً كيفيت قابل استيناف بولنمش ايكن محكمهٔ استينافيه‌جه قابل استيناف اولمديغنه قرار ويرلمسى واستيناف استدعاسنك قرار ويرلدكدنصكره اعلام ابتدائينك تصديقى جهتنه كيدلمسى يولسز واصول وقانونه مغايردر] ديو مسطوردر .

(يوز يتمش آلتنجى ماده) تعيين حدود مثللو قيمت اوزرينه جريان ايتميان دعوالر قابل استينافدر .

(يوز يتمش يدنجى ماده) بر دعوانك برقاچ جهتى اولوبده عمومى حقنده حكم لاحق اولمقسزين وجهتنك تفريقيله استينافى جائز دكلدر آنجق قابل استيناف اولديغى بالاده تعداد اولنان دعاوى حقنده حكمك لحوقندن اول ويريلان قرار قرارلرك استينافى جائزدر .

(يوز يتمش سكزنجى ماده) بر محكمه‌يه حواله اولنان دعوانك رؤيتى كندى وظائفى داخلنده اولوب اولمديغى حقنده ويرديكى حكم قرار استيناف اولور آنجق اول دعوى محكمه‌نك

وظیفه‌سی داخلنده اولوبده قانوناً جائز اولان برسببدن طولایی دیکر محکمه‌یه نقل وحواله‌سی محاکمه‌یه بدأ اولنمزدن اول استدعا اولنمامش ایسه اولبابده ویریله‌جك قرار استیناف اولنه‌مز.

(یوز یتمش طقوزنجی ماده) بر دعواده مرور زمان اولوب اولمادیغنه دائر ویریلان قرارلر قابل استینافدر.

(یوز سکسانجی ماده) استیناف دعوی مدعی ویا مدعیٰ علیه ویاخود حقوقجه بونلرك یرینه قائم اولنلر طرفندن اولمق شرطدر طرفینك حقوقجه مقاملرینه قائم اولنلر ورثه ووصی واستینافه مأذون اولان وکیللری وشرکت مدیرلری ودولت علیه‌نك اداره مأمورلری وسندبك یعنی غرما وصیلریدر.

کذلك استیناف یالکز طرفین صفتیله بولنمش اولان مدعی ویا مدعیٰ علیه ویاخود بونلرك مقاملرینه قائم اولنلر علیهنه اجرا اولنور.

(یوز سکسان برنجی ماده) محاکم ابتدائیه‌نك حکم وقرارلری اوزرینه دعوای استیناف ایچون

آلتمش بركون مهل تعيين اولنمشدر مهل مذكور طرفين حاضر اولدقلرى حالده دعوا حكم وفصل اولنمش ايسه صورت اعلامك طرفينه بالذات ياخود اقامتكاهنه تبليغى تاريخندن واكر غياباً حكم اولنمش ايسه اعتراض على الحكم ايچون تعيين اولنان مدتك انقضاسندن اعتباراً حساب اولنور.

(يوز سكسان ايكنجى ماده) مستأنفك اقامتكاهى استيناف محكمه سنك بولنديغى بلده دن اون بش مرحله ويا دها زياده مسافه ده وياخود ممالك اجنبيه ده وياخود منتظم واپور ايشلميان اطه لرده بولنديغى حالده مهل استينافه طقسان بر كون اعتبار اولنور.

برمرحله بركونلك مسافه ديمكدركه اون بش مرحله اون بش كون ديمك اولور.

(يوز سكسان اوچنجى ماده) حكم وقرار بر ساخته سند اوزرينه واقع اولمش وياخود طرفينك برينك حكمنه مدار اوله جق بر سندى اولوبده خصمنك يدكتمنده بولنديغندن طولايى محكوم بولنمش اولديغى حالده مدت مهل استيناف

اول ساخته سندك خصمی طرفندن اقرار وتصدیق
وياخود بالمحاكمه اثبات اولنديغی وكتم اولنان
سندی دخی صاحبنه اعاده قلنديغی وياخود برصورتله النه
كچديكی تاريخلردن اعتبار اولنور. شو قدركه سندمكتومك
يدينه كچديكی كونی بر اثبات تحريری ايله تبين
ايتديرمكه مجبور اوله جقدر.

(يوزسكسان دردنجی ماده) مدت مهل استيناف
محكوم اولان كمسنه‌نك وفاتيله توقيف اولنوب
مدت باقيه‌نك ابتداسی حكمك متوفانك اقامتكاهنده
ورثه‌يه تبليغی تاريخندن اعتبار اولنور.

(يوزسكسان بشنجی ماده) مدت مهل استينافك
انقضاسيله حق استيناف طرفيندن قنغيسی اولور
ايسه اولسون هربری حقنده ساقط اولور فقط
اول مدت ظرفنده حقوقجه طرفين مقامنه قائم
اولنلر طرفلرندن استيناف اولنمديغی جهتله متضرر
اولنلرك آنلر عليهنه بدايت محكمه‌سنده دعوی
ايتمكه حقلری اوله جقلری ومهل استينافك انقضاسيله
حق استيناف برمنوال محرر ساقط اوله جق ايسه‌ده
طرفيندن بری استيناف ايلديكی حالده آنك
دعواسی فصل ورؤيت اولنجه‌يه دكين مدت

استيناف منقضى اولسه بيله مستأنف عليه اولان
ديكر طرفك دخى استيناف ايتمكه صلاحيتى واردر.
(يوز سكسان آلتنجى ماده) استيناف دعوى
عرضحال تقديميله اولور وبو عرضحال طوغريدن
طوغرى يه استيناف محكمه سنه ويريلور ومحكمه يه
تقديم وقيدى تاريخى دعواى استينافه مبدأ عد
اولنور اشبو عرضحالده مستأنف ومستأنف عليهك
اسم وشهرت وصنعت ومحل اقامتلرى واستيناف
اولنان حكم وقراريله اول حكم وقرارك قنغى محكمه دن
صدور ايتمش ومستأنفه قنغى تاريخده تبليغ اولنمش
اولديغى واستينافك اسبابى وقانوناً تعيين اولنان
مدت ظرفنده مستأنف عليهك وياخود وكيلنك
محكمه يه كلمسى طلبى ومستأنف حقسز چيقارسه
مستأنف عليهك استيناف محكمه سى مصرفيله قانوناً
تصديق اولنه جغى مصارف سفريه وضرر وزيانك
تضميننه بر قوى كفيل كوستريلوب موقع رسميدن
مصدق كفالت سندينك عرضحاله ربط ايلديكى
ماده لرى تحرير اولنمق لازم كاور شرائط مشروحه يى
جامع اولميان استيناف استدعاسى مقبول اولهميوب

فقط مدت استيناف هنوز تكميل اولمامش ايسه نقصان اولان شرائط اكال ايتديريلور واكر يكيدن استدعا تنظيمنه حاجت كورينور ايسه مستأنفك مجدداً استدعا تقديمنه حق وصلاحيتى اولور.

مع هذا خصمك بدايت محكمه‌سنه ويرمش اولديغى عرضحالده كندى ذات وصفاتنى نه يولده درج وتحرير ايتمش ايسه مستأنف دخى استينافى عرضحالنده اويولده مستأنف عليهى تسميه ايتمش اولديغى تقديرده طرفينى آخردن تفريق وتمييز ايتديره‌جك صورتده تعيين ايتمكدن عبارت اولان مقصد قانونى حاصل اولمش اولور ديو محكمهٔ تمييزدن فى ٩ تموز سنه ٣٠٤ تاريخنده برقرار صادر اولمشدر.

(يوزسكسان بدنجى ماده) استيناف عرضحالنك محكمه‌يه اعطاسى تاريخندن اعتباراً بر هفته ظرفنده مستأنف ادعا واعتراضلرينى شامل عرضحال ورقه‌سى اوزرينه بند بند يازلمش برقطعه لايحه تنظيم واستيناف عرضحالى وكفالت سندى ومذكور لايحه‌نك برقطعه صورتلريله برابر استيناف محكمه‌سنه تقديم ايدرك مذكور صورتلرى بعدالتصديق طرفينك محاكمه‌سى ايچون قانوناً تعيين اولنه‌جق يوم مخصوصى مبين دعوتيه

بوصله‌سیله برابر مستأنف علیهه تبلیغ ایتدیرمکه مجبوردر.

(یوز سکسان سکزنجی ماده) یوز سکسان یدنجی ماده‌ده ذکر اولنان صورتلرله دعوتیه بوصله‌سی مستأنف علیهه تبلیغ اولندیغی حالده بودخی دعوت اولندیغی کونه دکین جوابلرینی مبین وعرضحال ورقه‌سی اوزرینه محرر بر قطعه لایحه ویرمکه قانوناً تعیین اولنان احضار مدتی ظرفنده کرك مستأنف وکرك مستأنف علیه بالذات محکمهٔ استینافه حاضر اولمغه ویاخود مرخص وکیل کوندرمکه مجبوردر خلافی تقدیرنده حاضر بولنان طرفك طلبی اوزرینه غیاباً حکم اولنه‌بیلور فقط بوصورتله محکوم اولان شخص شرائط قانونیه‌یه توفیقاً محکمهٔ استینافده اعتراض علی الحکم ایده‌بیلور.

(یوز سکسان طقوزنجی ماده) بر حکم ویاقرار قرینه‌یی شامل اولان اعلامده او حکمك ویا قرار قرینه‌نك موقتاً اجراسی درج اولنمامش ایسه علیهنده اولان استیناف اعلامك اجراسنی تأخیر ایدر.

(بوز طقسانجی ماده) استیناف اولنه‌بیله‌جك حكم وقرارك موقتاً اجراسی قانوناً جائز اولوبده اعلامده، بیان وتصریح قلنمامش اولدیغی تقدیرده مستأنف‌علیه دعوای استینافك رؤیتندن اول بر استدعا تقدیمی ومحكمهٔ استینافك نتیجهٔ حكمنده حقسز چیقارایسه مبلغ محكومك ردیچون بركفیل ارائه‌سی موقتاً اجراسنی محكمهٔ استینافدن طلب ایده‌بیلور كذلك بدایت محكمه‌سی صورت قطعیه‌ده حكمه مأذون اولدیغی حالده ویردیكی اعلامده حكمك نوعنی تصریح ایتمامش ویاخود درجهٔ اولیده دیو تصریح ایلمش ایسه مستأنف علیه اول حكمك موقتاً اجراسنی قاعدهٔ مذكوره‌یه تطبیقاً طلب ایده‌بیلور.

(بوز طقسان برنجی ماده) بدایت محكمه‌سی قانوناً ایجاب ایتمدیكی حالده حكمك موقتاً اجراسنه قرار ویرمش ایسه مستأنف مستأنف‌علیهی سریعاً محكمهٔ استینافه اصولی وجهله جلب ودعوت ایتدیره‌رك اول حكمك موقتاً اجراسنی منع ایتدیرمكه صلاحیتی واردر بدایت محكمه‌سنك قانوناً مأذون

اولمیه‌رق درجهٔ قطعیه‌ده ویرمش اولدیغی حکمك موقتا اجراسی حقنده دخی اشبو قاعده جاریدر.

(یوز طقسان ایکنجی ماده) استینافده یکی بردعوی احداثی جائز اولماز فقط اصل ادعا اولنان اقچه مقابلنده تقاص ومحسوب ایتدیرمك ادعاسی ویاخود ادعای اصلی‌یی جرح وابطال ویا تأیید ایده‌جك دلائل جدیده ابرازی و درجهٔ اولیده ترتب ایدن حکمدن صکره اصل مدعابهك ایشلمش اولان گذشته وایجار وبوکا متفرع اوله‌جق مصارف ایله حکم مذکوردن صکره وقوعبوله‌جق ضرر وزیان ادعاسی مسموع اولور.

(یوز طقسان اوچنجی ماده) طرفیندن بشقه هیچ کیمسه‌نك دعواجی صفتیله استینافه دخولی جائز اوله‌مز فقط استیناف اولنان حکم علیهنه اعتراض الغیر خصوصنه نظاما حق اولان اوچنجی کیمسه‌لر استینافه دخالت ایده‌بیلور.

(یوز طقسان دردنجی ماده) مستأنف دعواسنی آلتی ماه بلا عذر متمادیا ترك ایدر ایسه مستأنف علیهك استدعاسی اوزره استیناف

دعواسنك سقوطنه قرار ويريلور و اول حالده بدايت محكمه‌سنك حكمی صورت قطعيه‌ده ويرلمش عد اولنور .

لكن بلاعذر متمادياً ترك ايدياوب ايدلمديكی حقنده طرفين بالجلب اجرای تحقيقات اولنه‌رق تحقق حالنده استدعاسنك ردی جهتنه كيديلوب يوقسه بو معامله اجرا ايدلمكسزين استيناف استدعاسنك ردينه قرار ويرلمسی مغاير قانون اولديغنه دائر محكمهٔ تمييز حقوق دائره‌سندن فی ۲۱ ايلول سنه ۳۰۴ تاريخنده بر قرار ويرلمشدر .

(يوز طقسان بشنجی ماده) محاكمات حقنده محاكم ابتدائيه‌ده جاری اولان اصول وقواعد سائره محكمهٔ استينافده دخی عينيله مرعی اوله‌جقدر .

(يوز طقسان آلتنجی ماده) اكر استيناف دعوی اصول وقاعده‌سنه توفيقاً اجرا اولنوبده ذاتاً بی‌اساس اولديغی تبين ايدر ايسه رد اولنوب بدايت محكمه‌سنك حكم وقراری تصديق اولنور وبالعكس استيناف خصوصی حقلی اولديغی تحقق ايتديكی تقديرده بدايت محكمه‌سنك اعلامی فسخ ايله يكيدن رؤيت وحكم اولنور .

لهذا محكمهٔ استيناف حكمى فسخ ايتدكدنصكره امامنه گيرميوب درجهٔ اولى محكمه‌سنه دعاوئ واقعه‌يى اعاده اولنمامنه قرار ويرمسى موجب نقض اولديغنه دائر محكمهٔ تميز حقوق دائره‌سندن فى سلخ شوال سنه ٣٠٢ تاريخنده قرار صادر اولمشدر .

(يوز طقسان يدنجى ماده) درجهٔ اولى محاكم نظاميه‌سى طرفندن ويريلان قرار قرينه عليهنده استيناف وقوعبولور وقرار مذكور محكمهٔ استينافيه‌جه فسخ اولنمق لازم كلور واساس دعوا دخى قرار قطعى ويره‌بيلهك درجه‌سنده تحقق ايتمش بولنور ايسه محكمهٔ استينافيه ذكر اولنان قرار قرينه‌يى فسخ ايلديكى اعلام ايله اساس دعوايى دخى فصل وحكم ايده‌بيلور درجهٔ اولى محاكمندن ويريلان قرار قطعى اولوبده استينافجه فسخى اقتضا ايدر ايسه اساس دعوايى فصل وحكم ايدر .

معماڤيه محكمهٔ تميز حقوق دائره‌سندن ويريلان برقرارده [محكمهٔ استينافيه الكنجى درجه‌ده رؤيت دعوايه مأمور بر محكمه اولديغى جهتله عند الاستينافى حكم ابتدائى عليهنده

درمیان اولنان اعتراضاتك برر برر تدقیقیله شایان قبول كوریله‌میانلری اسباب موجبه سردیله رد اولنمق احكام قانونیه اقتضاسندن بولنمش ایكن استیناف محكمه‌سنجه بركونا علل واسباب قانونیه بیان اولنمقسزین اعلام ابتدائینك تصدیقنه قرار ویرلمسی مغایر قانون ونقض حكمی موجبدر] دیو محرردر .

(یوز طقسان سكزنجی ماده) امر استینافده طرفیندن هرقنغیسی حقسز چیقار ایسه اول وآخر نظاماً وقوعبولان بالجمله دعوا مصارفنك تأدیه‌سنه محكوم اولور .

(یوز طقسان طقوزنجی ماده) محكمهٔ استینافده غیاباً وقوعبولان حكملر علیهنه اعتراض اولندیغی حالده اشبو اعتراض علی‌الحكم دعواسی اصول وقاعدهٔ مخصوصه‌سی اوزرینه ینه محكمهٔ استینافده رؤیت اولنور .

(ایكییوزنجی ماده) امر استینافده كرك طرفین مواجهه‌لرنده وقوعبولان وكرك غیاباً اولوبده اعتراض علی الحكم ایچون تعیین اولنمش اولان مدت ظرفنده علیهنه استدعا وقوعبولیان

حكم صورت قطعيه‌ده عد اولنور آنجق نظام مخصوصنه توفيقاً اشبو حكم عليهنه اعادهٔ محاكمه جائز اولوب بو دخی وقوعنده ينه محكمهٔ استينافده رؤيت وقطع اولنور .

فصل رابع

(اعادهٔ محاكمه شرائطی بيانندهدر)

(ايكييوز برنجی ماده) محاكم ابتدائيه‌دن واستينافيه‌دن طرفين مواجهه‌لرنده درجهٔ اخيره‌ده لاحق اولان وكذلك درجهٔ اخيره‌ده غياباً ويريلوبده اعتراض على الحكمی قبول ايتميان حكم واعلام عليهلرينه بروجه آتی بيان اولنان اسبابدن طولايی طرفينك وياخود آنلر مقامنه قائم اولنلرك بريسی جانبندن تقديم اولنه‌جق عرضحال اوزرينه اعادهٔ محاكمه اولنه‌بيلور .

(ايكييوز ايكنجی ماده) محاكمه ايچون تعيين اولنان اسباب اوّلا دعوا اولنمامش برشيئك حكم اولنمش اولمسی ثانياً دعوا اولنمش اولنان مقداردن فضله شیٔ حكم اولنمسی ثالثاً دعوی اولنان

موادden بعضیسنك حکم برنده مسکوت‌عنه قالمسی
رابعاً بر محکمهٔ ابتدائیه‌دن ویاخود بر محکمهٔ
استینافیه‌دن ایکی طرف بیننده تکون ایدن بر دعوا
حقنده اعلام ویرلدکدن صکره طرفینك ذات وصفتلری
تبدل وتغیر ایتمدیکی وادعالری اسکی دعوالرندن
عبارت بولندیغی والحاصل او اعلامه مغایر مجدداً
بر اعلام صدورینه قانوناً سبب اوله‌بیله‌جك بر
ماده ظهور ایتمدیکی حالده ینه اول محکمه او
اعلامك حکمی خلافنده حکم وقرار ویرمسی
خامساً براعلامده بربرینه مباین حکملر بولنمسی
سادساً دعوانك اثنای رؤیتنده صاحب استدعانك
خصمی طرفندن ظهور ایتمش ومحکمه‌نك حکم
قرارینه تأثیری اولمش بر حیله‌نك وقوع بولمسی
سابعاً حکم وقراره اساس اتخاذ اولنمش اولان
اوراق وسنداتك بعدالحکم ساخته اولدیغی اقرار
ویا اثبات اولنمش اولمسی ثامناً حکمه مدار اولوب
خصمی طرفندن کتم اولنمش ویا ایتدیرلمش بعض
اوراق وسنداتك بعدالحکم محکمه‌یه ابراز اولنمسی
تاسعاً اصول محاکمه‌نك اول شرائطی که کرك

حين حكمده وكرك قبل الحكم آنلره رعايت واجب ورعايت اولنمديغى حالده حكم فاسد اوله ومحكوم عليه وقتيله سكوت ايدوبده حق شكايتندن ساقط اولمش اولميه ايشته بوشرطلردن برينه رعايت اولنمامش اولمسى وعاشراً دولت ويا قصبه وقريه اهاليسى وابنيهٔ اميريه وموقوفه وياخود ايتام عليهنده دعوى اولنوب حقوقلرينه محافظه ايچون طرفلرندن بولنمسى لازم كلان وكيل ويا وصى ويا متولى اولمقسزين حكم لاحق اولمسى خصوصلريدر.

(ايكيوز اوننجى ماده) اعادهٔ محاكمه مدنى استينافى ايچون تعيين اولنان مدت اولوب اعادهٔ محاكمه عرضحالى اشبو مدت معينه ظرفنده تقديم اولنمق لازمدر.

(ايكيوز دردنجى ماده) ايكيوز بشنجى وايكيوز آلتنجى وايكيوز يدنجى ماده‌لرده مندرج اولان خصوصلردن ماعدا اعادهٔ محاكمه استدعاسنك مدنى لاحق اولان حكم طرفين مواجهه‌سنده واقع اولمش ايسه اعلامنك بالذات طرفينه وياخود

اقامتگاهلرینه تبلیغی تاریخندن و غیاباً وقوع بولمش ایسه اعتراض علی‌الحکم ایچون تعیین اولنان مدتك انقضاسندن اعتبار اولنور .

(ایکیوز بشنجی ماده) محاکمه‌ده ولی ویا وصی ویا بونلرك وکیللری بولنمامش اولان یتیملر حقنده مدت مذکورده ویریلان اعلامك حد بلوغه ایردکدنصکره بالذات کندولرینه ویا اقامتگاهلرینه اجرا اولنه‌جق تبلیغی تاریخندن حساب اولنور .

(ایکیوز آلتنجی ماده) ابراز اولنان سندلرك ساخته اولدیغی ویا صاحب استدعانك خصمی طرفندن حیله وقوعه کلدیکی ویاخود مکتوم اولوب حین محاکمه‌ده ابراز اولنه‌میان بعض اوراقك مؤخراً اله کچورلمسی خصوصلری اعادهٔ محاکمه‌یه سبب اولمش ایسه اول حالده لاجل الاستدعا تعیین اولنان مدت اول سندلرك ساخته‌لکی وخصمك حیله‌سی تحقق ایتدیکی ویاخود اوراق مکتومه‌نك اله کچورلدیکی کوندن اعتبار اولنور فقط یوم

مذكورك احتجاجه صالح اوراق ايله اثبات اولنمسي لازمدر .

(ايكيوز يدنجي ماده) محكوم عليهك وفاتى اعادهٔ محاكمه مدتنك ختامندن اول واقع اولور ايسه اشبو مدت توقيف اولنوب مدت باقيه‌نك ابتداسي حكمك ورثه‌يه تبليغي تاريخندن اعتبار اولنور .

(ايكيوز سكزنجي ماده) اعادهٔ محاكمه ايچون تعيين اولنان مدت منقضيه اولدقدنصكره آرتق محكومك تقديم استدعايه حقي اولهماز آنجق اعادهٔ محاكمه‌ده مدعیٰ عليه بولنان كمسنه اعلامك احكامندن بعضيسي كندو لهنده اولمق جهتيله دلهنده اولان ديكر حكملر حقنده وقتيله اعادهٔ محاكمه ايچون استدعا ايتمامش اولسه بيله بنه ديكر طرفك استدعاسي اوزرينه اوله‌جق محاكمه‌نك ختامنه قدر مارالذكر عليهنده بولنان حكملر حقنده او دخى اعادهٔ محاكمه‌يي استدعا ايده‌بيلور .

(ايكيوز طقوزنجي ماده) اعادهٔ محاكمه

استدعاسی برعرضحال ایله اولوب اشبو عرضحال رد اولنان اعلامی ویرمش اولان محکمه‌یه تقدیم اولنور ذکر اولنان استدعا اعلامی ویرمش اولان محکمه‌نك غیری برمحکمه‌ده آخر بردعوانك رؤیتی اثناسنده ابراز اولنوبده واقع اولان اعتراض اوزرینه اعادهٔ محاکمه استدعا اولنمش اولسه بیله اشبو استدعا بنه اعلام مذکوری ویرمش اولان محکمه‌یه حواله اولنور آخر دعوایی رؤیت ایتمکده اولان محکمه دخی اول دعوایی اجابنه کوره استدعای مذکور حکمنه قدر تعلیق وتوقیف ایدر ویاخود حکم فصلنه دوام ایلر .

(ایکییوز اونجی ماده) دولته عائد اولمیان هر براعادهٔ محاکمه استدعاسنی تقدیم ایده‌جك کیمسه خصمنك ضرر وزیانی تضمینه مدار اولمق وبعده زیاده ضرر ادعاسی حقنده دخی خلل ویرمامك اوزره بشیوز غروش بروجه پشین محکمه صندوغنه تسلیم ایتمدکجه استدعاسی قبول اولنه‌ماز .

(ایکییوز اون برنجی ماده) اعادهٔ محاکمه

استدعاسی اعاده‌سی ادعا اولنان حکمك اجراسنی تأخیر ایتمز وتأخیر اجراسی طلب اولنسه بیله محکمه طرفندن هیچ بر وجهله موافقت اولنه‌ماز .

(ایکییوز اون ایکنجی ماده) اعادهٔ محاکمه استدعاسی اوزرینه واقع اوله‌جق محاکمه‌ده ایکییوز ایکنجی ماده‌ده بیان قلنان اسبابدن بشقه بر سبب موضوع بحث اولنه‌ماز .

(ایکییوز اون اوچنجی ماده) اعادهٔ محاکمه ادعاسی بی اساس اولدیغی تبین ایدرك رد اولندیغی حالده مستدعیدن یوز غروشدن بشیوز غروشه قدر جزای نقدی آلنمسنه وبدل تضمین اوله‌رق موقوف اولان اقچه‌نك خصمنه اعطا اولنمسنه وبوندن زیاده ضرر وزیان وقوعبولمش ایسه آنك دخی اعطاسنه صاحب استدعا محکوم ایدیلور .

(ایکییوز اون دردنجی ماده) اعادهٔ محاکمه ایچون درمیان اولنان اسباب وانع وقانونه موافق کورندیکی حالده افادهٔ محاکمه استدعاسنك قبولنه وبروجه محرر محکمه صندیغنه امانةً تسلیم اولنان

مبالغك صاحبنه رد اولنمسنه واعلام سابق حكمنك تأخير اجراسنه قرار ويرلدكدن صكره اعادهٔ محاكمه‌يى مستلزم اولان جهت طرفين مواجهه‌سنده بعدالرؤيه حكم سابق اصول ونظامنه توفيقا تعديل واصلاح اولنه‌رق مجدداً اعلامه ربط اولنور شوقدركه اعلام سابقده محكوم بر قاچ ماده اولوبده اعادهٔ محاكمه مواد مذكوره‌دن بعضيسنه متعلق ايسه ديكرلرينك اجراسى تأخير اولنمز.

(ايكييوز اون بشنجى ماده) قبول اولنان اعادهٔ محاكمه استدعاسى ايكى اعلامك بربرينه مباين اولمسندن نشأت ايلديكى حالده اولجه ويرلمش اولان اعلامك احكامى تماميله اجرا اولنه‌جقدر.

(ايكييوز اون آلتنجى ماده) اعادهٔ محاكمه استدعاسى اوزرينه ويريلان حكم واعلامك دائرنه تكرار ارادهٔ محاكمه استدعاسى قبول اولنه‌مز.

باب سابع

(تمييزه دائردر)

(ايكييوز اون يدنجى ماده) محاكم استئنافيه‌دن

وصورت قطعيه‌ده اوله‌رق محاكم ابتدائيه‌دن طرفينك مواجهه‌سى اوزرينه اعطا اولنان وياخود حكم غيابيه‌يى متضمن اولوبده اعتراض على الحكم مدتى منقضيه اولان حكم قطعى اعلاملرى ايله محاكم ابتدائيه‌دن قابل استيناف اوله‌رق ويريلوبده مهل استينافك مروريله صورت قطعيه كسب ايدن حكم اعلاملرى قابل تمييزدر.

لهذا استيناف مدتى منقضيه اولمه‌دن تمييز دعوا استدعاسى تقديم ايدلسه بو استدعانك رد اولنه‌جغنه دائر محكمهٔ تمييز استدعا دائره‌سنده فى ۲۱ ذى الحجه سنه ۳۰٤ تاريخنده بر قرار ويرلمشدر.

(ايكييوزاون سكزنجى ماده) قرار اعدادى وقرينه‌لرله دعوانك اثناى رؤيتنده حادث اولان ادعالر حقنده ويريلان قرار اصل دعوايه حكم قطعى لاحق اولمزدن اول تمييز اولنه‌ماز فقط بر قرار قرينه‌كه حكم قطعى صدورينه دكين تأخير تمييزندن طرفيندن برينه تلافيسى قابل اوله‌ميان بر ضررى استلزام ايده‌جكى اولجه معلوم ومتحققدر اول قرار اصل حكم لاحق اولمزدن مقدم تمييز اولنه‌بيلور.

(ایکییوز اون طقوزنجی ماده) مهل تمییز طقسان کوندن عبارتدر مدت مزبوره تمییزی استدعا اولنه‌جق اعلام حکم وجاهی‌یی متضمن ایسه اصولنه توفیقا تبلیغی تاریخندن وحکم غیابی‌یی متضمن ایسه اعتراض علی‌الحکم مدتنك منقضیه اولدیغی کوندن واستیناف اولنمامش بر بدایت اعلامی ایسه مدت استینافك ختامی کوننددن بدأ ایدر فقط تمییز استدعاسنده بولنمقمزین مدت مذکوره ظرفنده وفات ایدن طرفك وارثلری اعلام مذکور کندولرینه وایچلرنده یتیم وارایسه وصیسنه تبلیغ اولوبده طقسان کچمدکجه تمییز دعواسندن ساقط اولماز.

فقط محکمهٔ تمییزحقوق دائره‌سندن صادر اولان فی ٣ رمضان سنه ٣٠١ تاریخلی برقرارده [اعلام معترض بهك صورتی محکمه معرفتیله مستدعیٔ تمییزیه تبلیغ اولنمیوب مستدعینك محکمه‌یه مراجعتله اخذ ایتمش اولمسی قانوناً تبلیغ عد اولنه‌مز] دیو مستوردر . مع هذا مهل تمییزك مؤخراً آلتمش کون اولدیغی تحت قراره آلنمشدر.

(ایکیوز یکرمنجی ماده) طرفیندن بری

تمییز استدعا ایتدیکی حالده آنك دعواسی فصل اولنمجه‌یه قدر دیکر طرف مهل تمییز مرور ایتمش اولسه بیله کرك مخصوصا استدعا تقدیمیله وکرك مدعینك لایحه‌سنه جوابا ویره‌جکی لایحه‌ده اعتراضاتنی بیان ایله اودخی تمییزی استدعا ایده‌بیلور وایتدیکی حالده شرائط سائره اجراسندن معفو طوتیلور.

(ایکییوز یکرمی برنجی ماده) تمییز استدعالری عرضحال تقدیمیله اولور و بو عرضحال درسعادتده ایسه طوغریدن طوغری‌یه محکمهٔ تمییز حقوق دائره‌سنه وطشره‌ده ایسه بدایت محکمه‌سنه ویاخود استینافه مأمور محکمه‌یه ویریلور ومواقع مذکوره‌یه اعطاسیله قیدی تاریخی دعوای تمییزه مبدأ عد اولنور عرضحالده یوم وشهر وسنه تاریخلری ومدعی ومدعیٔ علیهك اسم وشهرت ومحل اقامتلری وتمییزی استدعا اولنان اعلامك قنغی محکمه‌دن ویرلمش ونوقت تبلیغ اولنمش اولدیغی وقانون ونظامه نه جهتله مغایر ایدوکی بیان اولنمق لازمدر.

(ایکییوز یکرمی ایکنجی ماده) هر برتمییز

عرضحالنه تمییزی استدعا اولنان اعلامك محاكم
ويا دعاوى قلملرنده مصدق صورتی ایله مستدعینك
صورت ادعا وادله‌سنی واعتراضاتنك ایضاح
تفصیلاتنی شامل بندبند یازلمش برقطعه لایحه
وتمییز استدعاسنده حقمز چیقدیغی تقدیرده
خصمنك نظاما تعیین ایده‌جك مصارف محاكمه‌سیله
ضرر وزیاننی ایفایه كفالت اولندیغنی مشعر برموقع
رسمیدن مصدق برقطعه كفالت سندی وذكر
اولنان لایحه وسندك خصمنه تبلیغ اولنمق اوزره
بر ر قطعه‌ء صورتلری ربط اولنمق لازمدر.

(ایكیوز یكرمی اوچنجی ماده) ایكیوز
یكرمی برنجی وایكیوز یكرمی ایكنجی ماده‌لرده
موافق اولمیان استدعا رد اولنور ومهل تمییز مرور
ایتمامش اولورایسه مستدعی شرائطنه موافق صورتله
یكیدن بر استدعا تنظیم وتقدیم ایده‌بیلوب مهل
تمییز مرور ایتمش اولور ایسه تمییز حقی ساقط
اولور شوقدركه بو مقوله استدعا وقت وزمانیله رد
اولنمیه‌رق بر آره‌ده مهل مرور ایلمش ایسه
شرائط لازمه‌نك اكمالی ایچون اون بش كون مهل

ويريلور وبو مهل ظرفنده اكمال شرائط اولنمديغى حالده آرتق استدعا بتون بتون رد اولنور.

(ايكييوز يكرمى دردنجى ماده) تمييز استدعاسى عقار حقنده اولان اعلامك اجراى حكمنى تأخير ايدرايسه‌ده اقچه واموال منقوله تحصيلى حقنده اولان اعلامك اجراى حكمنى تأخيرايتمز آنجق مستدعينك عنداالتمييز حقسزجيقديغى تقديرده محكوم بهى ادا وتسليم ايده جكنه دائر كفالت قويه كوسترر وياخود محكوم اولان نقود واشيايى بر موقع رسميه ده ديپوزيتو ايدر ويا خصمى طرفندن املاك واموالى حجز اولنمش ويا تحت توقيفه آلنمش بولنور ايسه حكمك اجراسى تأخير اولنور ذكر اولنان كفالت وتأمينات تمييز استدعاسنك اعطاسندن صكره دخى ويريله‌بيلور وهر نه وقت ويريلور ايسه اجرا ماده‌سى تأخير قلنور ديپوزيتو ايده‌جك آقچه واشيادرسعادتده عدليه نظارتى وزنه‌سنه وطشره‌ده مال صندوقلرينه باعلم وخبر وضع وتسليم اولنور.

(ايكييوز يكرمى بشنجى ماده) تمييز استد.

عالرینك محكمهٔ تمیزه اعطاسی تاریخندن اعتباراً نهایت بر هفته ظرفنده استدعایه مربوط اولان اعتراض لایحه‌سی وكفالت سندینك صورتلری بعد التصدیق مدعیٌ علیهه تبلیغ اولنمق لازمدر مدعیٌ علیه دخی كندوسنه واقع اولان تبلیغ تاریخندن اعتباراً نهایت برهفته ظرفنده مستدعیٌ تمیزك اعتراضات واقعه‌سنه قارشو ایراد ایده‌جكی افادات ومدافعاتی وبالجمله ادله‌سنی مبین بر قطعه جواب لایحه‌سنی بالتنظیم محكمهٔ تمیزه اعطا وتقدیم ایتمكه مجبوردر .

(ایكیوز یكرمی آلتنجی ماده) طشره‌ده تمیز استدعاسی مستدعیٌ تمیز طرفندن بالذات ویاخود بدایت محكمه‌سی رئیسی واسطه‌سیله محكمهٔ استینافیه ریاستنه اعطا اولنور محكمهٔ استینافیه رئیسی دخی استدعایه مربوط لایحه وكفالت سندینك صورتلرینی بعد التصدیق درحال مدعیٌ علیهه تبلیغ ایدرك وبر هفته ظرفنده آنك دخی جواب لایحه‌سنی آلدقدن صكره طرفینك اوراقنی

تحريراتنه لف ايدرك برنجى پوستهايله محكمۀ تميزه ارساله مجبوردر .

مستدعينك بر منوال محرر محكمۀ استينافيه رياستنه اعطا اولنان استدعاسى شرائط مقتضيه يى جامع كورنمديكى تقديرده اكمال واصلاحى خصوصى كنديسنه اخطار وتنبيه اولنور ايسه ده اكمال واتمام ايتمديكى وياخود مدعىٔ عليه بر هفته ظرفنده جواب لايحه سنى ويرمديكى تقديرده تميز استدعاسى تأخير اولنميوب همان محكمۀ تميزه كوندريلور واو حالده استدعانك اعطاسى تاريخى و مستدعى يه واقع اولان اخطارات وتنبيهات كيفياتى ايله لايحه نك مدعىٔ عليهه تبليغى تاريخى سالف البيان مذكره يه درج وعلاوه اولنمق لازمدر خصوصات مذكوره يه عدم رعايتدن وياخود استدعانك تأخير ارسالدن طولايى طرفيندن برينك متضرر اولمسنه سببيت ويرن مأمور ويا محكمه مسئول طوتيلور .

(ايكييوز يكرمى يدنجى ماده) تميز استد . عالرينك محكمۀ تميزه ورودیله مدعىٔ عليهه تبليغ

اولندقدن بر هفته صكره جه و دفتر مخصوصنه قيدي صره‌سنجه طرفينك مواجهه و استجوابي ايچون محكمه‌يه كله‌جكلري كون بالتعيين يوم مذكورده بالذات كندولرينك وياخود مصدق وكيللرينك محكمه‌ده حاضر بولنملريني مبين طرفينه اصولي وجهله دعوت پوصله‌سي بالتنظيم كندولرينه وياخود اقامتكاهلرينه ارسال وتبليغ اولنور . اخضار پوصله‌سنده كوستريله‌جك مهل طرفين درسعادتده ايسه پوصله‌نك كندولرينه تبليغي كوننده‌ن اعتباراً برهفته‌دن اقل اوله‌مز وطشره‌ده بولندقلري حالده محلنك مسافه‌سي هرقاچ ساعت ايسه بهر آلتي ساعتده كله‌جك مسافه ايچون بركون اعتباريله مهل مذكور اوزرينه ضم وعلاوه اولنور .

(ايكيوز يكرمي سكزنجي ماده) طشره‌ده كوندريله‌جك اخضار پوصله‌لري محكمهٔ تميز رياستي طرفندن بر قطعه تحريراته لفاً محلي بدايت محكمه‌سي رياستنه كوندريلور اول مأمور دخي پوصله‌يي ورودي آنده دعوت اولنان شخصك بالذات

كندوسنه و ياخود اقامتكاهنه بالتبليغ و تبليغ
اولندیغنی مشعر اولان علم وخبری همان بر قطعه
جوابنامه سنه لف ايدرك رياست مشارالیهابه ارسال
اتمكه مجبوردر .

(ایکییوز یکرمی طقوزنجی ماده) محكمهٔ
تمیز دعوانك اوراق اوزرینه رؤيت وتدقيق
ايدر و طرفينك محكمه‌يه دعوت اولنملری مجرد
ويرمش اولدقلری استدعا ولايحه‌لرده بیان اولنان
افاده و اعتراض و جوابلرینی ايضاح ايچوندر
بناءً عليه يوم معينده طرفيندن حاضر بولنانلر
مواجهه‌سنده اوراق موجوده بعدالقرائه افاده‌لری
استماع ايديلور وطرفيندن بری وياخود ایکیسی
دخی كلمامش اولسه‌لر ينه غياباً تدقيقات تمیزیه‌یه
مباشرت اولنور و اولوجهله غياباً ويريله‌جك
قرار طرفينك مواجهه‌سی اوزرينه ويرلمش حكمنده
طوتيلور فقط مدعیٰ عليه محكمه‌يه كلمامش وجواب
لايحه‌سی دخی ويرمامش بولنور ايسه زيرده
بیان اولنه‌جغی وجهله ويريله‌جك قراره اعتراض
ایده‌بیلور .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ٤ ربیع‌الاخر سنه ٣٠٦ و فی ٢٧ تشرین اول سنه ٣٠٤ تاریخنده بوصورتله تعدیل بیورلمشدر .

(ایکیبیوز اوتوزنجی ماده) یوم معیننده دعوانك رؤیت و تدقیقی ختام بولمیوبده یوم آخره تعلیق اولندیغی حالده تکرار کله‌جکاری کون بالتعیین طرفینه تفهیم اولنور ویوم مذکورده کلمدکاری تقدیرده غیاباً اکمال دعوایه دوام اولنور بردعوانك رؤیتی اثناده اکا متفرع اولوبده کورلمسی لازم کلان اوراق سائره دخی محکمه‌جه جلب ومطالعه اولنه بیلور .

محکمه‌یه دعوت اولنوبده کلمامش اولان طرف تکرار دعوت واحضار اولنه بیله‌جکی کبی کندوسی دخی محکمه‌یه بر استدعا تقدیمیله جلب واستجواب اولنمسنی طلب ایدر ایسه ایجابی اجرا اولنور .

(ایکیبیوز اوتوز برنجی ماده) تمییزدن مراد معترض فیه اولان اعلامك تدقیقیله متضمن اولدیغی دعوانك صورت رؤیت وحکمی قانونه و اصول محاکمه‌یه موافق ایسه تصدیق ایتمك دکلسه نقض

ایله یکیدن بر حکم و اعلامه ربط ایتدیرمکدن عبارتدر .

(ایکیبوز اوتوز ایکنجی ماده) اعلامك نقضنی ایجاب ایدن اسباب درت نوع اولوب برنجیسی اعلامی ویرن محکمه نك صلاحیت ومأذونیت نظامیه سی خارجنده اولەرق دعوایه باقمش اولمسی ایکنجیسی خلاف قانون حکم اولنمش بولنمسی اوچنجیسی اصول محاکمه یه مخالف صورتده اجرا ایدلمش اولمسی دردنجیسی بر ماده حقنده ویریلان اعلاملرك یکدیکره مباین بولنمسیدر .

(ایکیبوز اوتوز اوچنجی ماده) بر دعوی اساساً عائد اولدیغی محکمه دن غیری بر محکمه ده مثلا امور تجارتدن ایکن حقوق عادیه محکمه سنده و یاخود حقوق عادیه دعواسی اولدیغی حالده محکمهٔ تجارتده ویاخود مواد شرعیه دن اولدیغی حالده بر محکمهٔ نظامیه ده ویاخود بدایت محکمه سنه عائد ایکن استینافده ویاخود استینافه راجع ایکن بدایت محکمه سنده ویا استیناف مرجعنك غیریسنده رؤیت اولنمش اولور ایسه اثنای رؤیتده بوندن

طولابی کرك بدایت وکرك استینافده طرفیندن براعتراض واقع اولمامش اولسه بیله اولبابده اولان اعلام نقض اولنور اما دعوی برمحکمهٔ تجارته عائد ایکن دیکر تجارت محکمه‌سنده ویاخود بر قضا بدایت محکمه‌سنه عائد ایکن دیکر قضا بدایت محکمه‌سنده کورلمش اولوبده حین رؤیتنده طرفیندن هیچ براعتراض درمیان اولنمامش ایسه اولبابده اولان اعلام نقض اولنماز.

(ایکیوز اوتوز دردنجی ماده) برماده حقنده ویرلمش اولان اعلام اول ماده‌نك حین وقوعنده دستورالعمل اولان قانونه مخالف اولدقجه نقض اولنماز.

(ایکیوز اوتوز بشنجی ماده) بر اعلامك حکمی ذاتا برمادهٔ قانونیه‌یه مطابق اولسه بیله اسباب موجبه صره‌سنده یاکلش معنی ویریله‌رك دیکر بر مادهٔ قانونیه‌یه تطبیق اولنمش ایسه نقض اولنور.

(ایکیوز اوتوز آلتنجی ماده) برمقاوله‌دن تحدث ایدن دعوانك رؤیتنده اول مقاوله‌یه دائر

اولان سندك مفاد صريحنه وياخود مقاوله‌يه تعلق ايدن قانون ونظامك حكمنه بشقه درلو معنى ويرلمش اولور ايسه اول مقاوله‌يه دائر اولان دعوانك اعلامى نقض اولنور.

(ايكييوز اوتوز يدنجى ماده) نقضى استدعا اولنان اعلامده حكمه مدار اولمق اوزره مندرج اولان احوال وكيفيات محكمهٔ تمييزده محقق عد اولنور آنجق بونك اساسى اولان ضبط ورقه‌لرينه وياخود حين محاكمه‌ده طرفيندن ابراز اولنان سندات واوراقه كوره اول احوال وكيفيات مجروح اولديغى تبين ايدر ايسه ويريلان اعلامك حكمى نقض اولنور.

(ايكييوز اوتوز سكزنجى ماده) بر محكمه‌ده اصول محاكمه‌يه مخالف اولەرق رؤيت اولنان دعوانك محكمهٔ تمييزده نقض اولنه‌بيلمسى اول محاكمه‌يه عائد وظائفده اصول محاكمه‌نك اخلال اولنمسنه واشبو تصور وخطانك لاحق اولان حكمى تغيير ايده‌جك درجه‌ده بولنمسنه ويا مدعى ويا مدعى عليه طرفندن اصول محاكمه‌نك تغيير

واخلال اولنديغی اثبات ايده‌جك درجه‌ده اعتراض اولنوبده محكمه‌جه تدقيق قلنمامش اولمسنه متوقفدر .

(ايكييوز اوتوز طقوزنجی ماده) ايكی محكمه‌دن بردعوی حقنده ومدعی ومدعیٰ عليه ايله دعوانك رنكی دكشمامش اولديغی حالده يكديكرينه مباين اوله‌رق ويريلان اعلاملرك ايكنجيسی واكر مخالف قانون كورينور ايسه اوليكيسی دخی نقض اولنور .

(ايكييوز قرقنجی ماده) بر محكمه‌دن وياخود بر استيناف محكمه‌سنه مربوط بدايت محكمه‌لرندن يكديكرينه مباين اعلاملر ويريلوبده اصولنه توفيقاً اعادهٔ محاكمه ويا استيناف صورتلريله فسخ اولنمديغی تقديرده محكمهٔ تميزدن نقض اولنور .

(ايكييوز قرق برنجی ماده) بر اعلامك نقضی ايچون درميان اولنان اعتراضات نقضه كافی اولمسه بيله اول اعلام صراحةً قانون واصول محاكمه‌يه مغاير كورينور ايسه نقض اولنور .

(ایکییوز قرق ایکنجی ماده) محکمهٔ تمیز نقض ایتدیکی حکمك تحتنده بولنان دعوایی محا-کمه سنه کیریشمیه‌رك ایجاب ایدن محکمه یه حواله ایلر واکر دعوانك صورت محاکمه سی اصولنه واعلامك حکمی قانونه موافق ایسه تأیید وتصدیق ایدر .

(ایکییوز قرق اوچنجی ماده) بر اعلام محکمه‌نك عدم صلاحیت ووظیفه‌سندن طولایی نقض اولنمش اولدیغی حالده محکمهٔ تمیز دعوانك رؤیتنی طوغریدن طوغری یه عائد اولدیغی محکمه یه حواله ایدر .

(ایکییوز قرق دردنجی ماده) بر اعلام اصول محاکمه‌جه خطا وقوعندن طولایی نقض اولندیغی تقدیرده اول اعلامی تنظیم واعطا ایدن محکمه‌ده موجب نقض اولان خطانك وقوعنه قدر جریان ایدن تحقیقات وویرلمش اولان قرارلر معتبر طوتیلوب خطانك وقوعندنصکره اتخاذ ایدلمش اولان قرارلر الغا اولنور وشو حالده طرفین بعدالمواجهه اکمال مصلحت اولنور واکر

بو خطا دعوانك بدایت رؤیتنده ظهور ایتمش ایسه اول اعلام تمامیله منقوض اولوب دعوی مجدداً رؤیت و حکم اولنور .

(ایکییوز قرق بشنجی ماده) بر اعلامك حکمی قانونه مغایر بولنمسی جهتیله نقض اولنور ایسه تصحیح اولنمق اوزره اول اعلامی ویرمش اولان محکمه‌یه اعاده اولنور و اول محکمه اصل ماده‌نك تکرار مرافعه‌سنه کیرشمیه‌رك یالکز نقض اولنان حکمی طرفین مواجهه‌سنده تصحیح ایدر .

(ایکییوز قرق آلتنجی ماده) درجهٔ اخیره‌ده یکدیکره مباین اوله‌رق ویرلمش اولان ایکی قطعه اعلامك برنجیسی موافق قانون کورینوبده ایکنجیسی نقض اولنور ایسه دعوانك بر محکمه‌ده تکرار رؤیتنه حاجت قالمز واکر ایکیسی بردن نقض اولنور ایسه ایجابنه کوره بالرؤیه مجدداً اعلامه ربط اولنمق اوزره عائد اولدیغی محکمه‌یه حواله اولنور .

(ایکییوز قرق یدنجی ماده) قانونه ویا اصول محاکمه‌یه مغایر اولمسندن طولایی نقض اولنان اعلاملرك اصلاحی محکمه‌سنه عائد ایسه‌ده طرفین موافقت ایتدکاری تقدیرده محکمۀ تمییز دعوایی اعلام منقوض ویرمش اولان محکمه‌نك درجه‌سنده اوله‌رق بشقه بر محکمه‌یه حواله ایده‌بیلور.

(ایکییوز قرق سکزنجی ماده) نقض اولنان براعلام حکمنك عائد اولدیغی محکمه‌ده تصحیحی ویاخود دعوانك رؤیتی ایچون صاحب دعوی طرفندن مجدداً استدعا تقدیمنه حاجت اولیوب محکمۀ تمییزك اعلامی ابراز وارائه اولنمق کافیدر.

(ایکییوز قرق طقوزنجی ماده) بر اعلام اسباب نقضیه‌دن برینك ویاخود برقاچنك وجودینه مبنی محکمۀ تمییزده نقض ایله تدقیق تکرار ایدلك اوزره برمحکمه‌یه حواله اولندقده موضوع بحث اولان دعوایه دائر ویریلان ایکنجی اعلامك حکمی اعلام منقوضك حکمنده

استناد اولنان علل واسبابه بنا اولنوبده تكرار نقضی مدعی ویا مدعیٰ علیه طرفندن استدعا قلنور ایسه محكمهٔ تمییزك هیئت عمومیه‌سنده تكرار تدقیق ایله عندالایجاب نقض اولنور واشبو ایكنجی نقضك حكمی دخی ابتداکی اعلامك نقضنده مدار حكم اولان اسبابه مبتنی اولور ایسه دعوانك حواله اولندیغی محكمه محكمهٔ تمییزده ویریلان قراره امتثاله مجبوردر.

(ایكیوز اللنجی ماده) محكمهٔ تمییز حقوق دائره‌سنده برماده‌نك قراری اتفاق ویا اكثریت آرا ایله ویریلور برماده تساویٔ آرا وقوعنده رئیسك بولندیغی طرف ترجیح ایدلیوب محكمهٔ تمییزك هیئت عمومیه‌سنده اول ماده‌یه قرار ویریلور.

(ایكییوز اللی برنجی ماده) محكمهٔ تمییز اعلاملرنده طرفینك اسم وشهرت وصنعت ومحل اقامتلری وتمییز اولنان اعلامك حكمیله طرفیندن درمیان اولنان اعتراضات وادله‌نك خلاصه‌لری

واول حكمك نقض وياخود تصديقی اسباب مو.
جبه‌سی کوستریلور.
(ایکیوز اللی ایکنجی ماده) محکمهٔ تمیز قرارلری اوزرینه اعتراض علی الحکم واعادهٔ محاکمه استدعاسی جائز دکلدر آنجق احوال آتیه‌دن برینك وجودی تقدیرنده طرفیندن بری محکمهٔ تمییز قرارینك کندوسنه تبلیغی تاریخندن اعتباراً نهایت بر ماه ظرفنده اعتراضاتی مبین محکمهٔ تمیزه برعرضحال اعطاسیله ویریلان قرارك تصحیحنی طلب واستدعا ایده‌بیلور.
(ایکیوز اللی اوچنجی ماده) احوال مذ. کوره‌نك برنجیسی محکمهٔ تمیزده مدعیٌ علیه صفتنده بولنان کمسه‌نك ونتیله خصمك اعترا. ضاته قارشو جواب لایحه‌سنی ویرمش وکندوسی دخی هرنصلسه محکمهٔ تمیزده استجواب اولنمامش اولسی ایکنجیسی برطرفك ویرمش اولدیغی لایحه‌ده برمادهٔ قانونیه‌یه استناداً درمیان ایتمش اولدیغی بر اعتراض ویا جوابك اعلامنده موضوع بحث ایدلیوب بتون بتون مسکوت عنه براغلمش اولسی

اوچنجیسی محکمهٔ تمییز اعلامنده بر مادهٔ قانونیه‌یه مغایر ویاخود یکدیگرینه مباین قرارلر بولنمسی دردنجیسی محکمهٔ تمییزه ابراز وارائه اولنمش اولان اوراقده بر صنیعه وساخته‌لك اولوبده محکمه‌نك قرارینه تأثیر ایتمش اولمسی خصوصلریدر.

(ایکییوز اللی دردنجی ماده) ایکییوز اللی ایکنجی ماده‌ده محرر عرضحال محکمهٔ تمییزده بالمطالعه مستدعینك اعتراضی موافق نفس الامر کورندیکی تقدیرده قبول اولنور واول حالده طرفین برکره دعوت اولنه‌رق کلورایسه استجواب اولندقدن صکره وکلزلر ایسه اوراق موجوده‌لری اوزرینه اعلام سابق اصلاح ایدیلور.

باب ثامن

(اشتکا عن الحکام حقنده‌در)

(ایکییوز اللی بشنجی ماده) اشتکا عن الحکام بردعواده طرفیندن برینه محکمه‌نك رئیس ویا اعضاسندن بری یا بر قاچی ویاخود هیئت مجموعه‌سی جانبندن قصداً ایدیلان غدر وظلمدن شکایت دیمکدر.

(ایکیوز اللی آلتنجی ماده) اشتکا عن الحکام دعواسنك سببلری ایکیدر بری اشتکا اولنان حاکمك محاکمه‌یه ویا حکم اعلامه حیله وخدعه ایله فساد قارشدرمق ویاخود رشوت آلمش اولمسیدر دیکری احقاق حقدن استنکاف ایلمسیدر .

(ایکیوز اللی یدنجی ماده) حاکمك حیله وخدعه‌سی طرفیندن بری حقنده اولان تصاحب ویا التزامندن ویا نفسانیتدن طولایی عدله مغایر وقانون ونظامه مخالف عمل وحرکتده بولنمسیدر مثلا مدعیٔ علیهك ویاخود استماع اولنان شاهدلرك افاده‌لرینی تبدیل وتغییر ایتمش ویا اوراق وسندات موجوده‌دن حکمه مدار اوله‌جق برینی ویا بعضیسنی کتم واخفا ایلمش ویا کذب اولدیغنی بیلدیکی احوال وکیفیاتی صحیح محقق طانیمش ویاخود سهو وخطادن اولیه‌رق قصداً غدر ایتمك آرزوسیله نظامه مغایر حرکتده بولنمش اولمسیدر .

(ایکیوز اللی سکزنجی ماده) حاکمك ترویج مرام ایچون بالذات ویا بالواسطه اصحاب دعاویدن آلدیغی شی رشوت صاییلور .

(ایکییوز اللی طقوزنجی ماده) احقاق حقدن استنکاف ایتمك نظاماً قبوله شایان اولان براستدعا ویا عرضحال بلاموجب رد ایتمك ویاخود بردعوی رؤیته حاضر بولنمش وصره‌سی کلمش ایکن بر طاقم اعذار واهیه بیانیله حقیقةً سوء تصدیدن ناشی رؤیته تشبث ودوام ایتامکدر .

(ایکییوز آلتمشنجی ماده) حیله وخدعه واخذ رشوت ماده‌لرینك اثباتی آنجق سندات واوراق معتبره ابرازی ویاخود بیغرض کسه‌لرك شهادتلریله برابر قرینهٔ قاطعه‌نك وجودی ایله اولور احقاق حقدن استنکاف اولندیغنك اثباتی دخی مشتکی طرفندن حکامه حواله مأموری واسطه‌سیله متسلسلاً اوچ دفعه اوله‌رق احقاق حق اولنمسی ضمننده مخطره ویریلوبده ینه دعوایه باقلمامش اولمسیله اولور فقط اشبو اوچ قطعه مخطره آره‌لرنده اقلی ایکیشر هفته مدت کچمکدکجه اعطا اولنه‌ماز .

(ایکییوز آلتمش برنجی ماده) بدایت محکمه‌لرندن برینك هیئت مجموعه‌سی ویاخود

اعضاسندن بری ویا بر قاچی علیهنه واقع اولان اشتکا عن الحکام دعواسنك رؤیتی اول محکمه‌نك منسوب اولدیغی استیناف محکمه‌سنه وبر استیناف محکمه‌سی ویا بونك اعضاسی علیهنه وقوعه کلان دعوانك رؤیتی محکمهٔ تمیزك حقوق دائره‌سنه راجعدر .

(ایکیوز آلتمش ایکنجی ماده) اشتکا عن الحکام دعواسی ایده‌جك اولان کیمسه اشبو دعوامی کیمك علیهنده اولدیغی واسباب قانونیه‌سی نه ایدوکی ونه‌دن نشئت ایلدیکی ونه ایله اثبات اولنه‌جغی خصوصلرینی مبین وتاریخ ایله مؤرخ وکندو امضاسی ایله ممضی ویا مهریله ممهور اوله‌رق برعرضحال تقدیم اتمکه مجبوردر شرائط مزبوره‌یی جامع اولمیان عرضحال قبول اولنماز .

(ایکیوز آلتمش اوچنجی ماده) یازی وامضاسی ومهری اولمیان آدمك استدعاسی کندوسنك امری اوزرینه آخر کمسه‌نك امضاسی ایله ممضی اوله‌رق کندو استدعاسی اولدیغی برمحل رسمی جانبندن مصدق اولمدقجه قبول اولنماز .

(ایکیبوز آلتمش دردنجی ماده) اشتکا عن‌الحکام عرضحالی بر وکیلی طرفندن دخی ویریله‌بیلوب فقط بدنده بونك ایچون وکالت مخصوصه‌سنه دائر مصدق بر سند اولمدقجه واستدعایه مربوط بولنمدقجه قبول اولنماز .

(ایکیبوز آلتمش بشنجی ماده) مشتکی استدعاسنده شکایتنی موجب اولان احوال وکیفیاتی بر تفصیل بیانه مأذون ایسه‌ده حکام ومحکمه حقنده حرمت وآدابه مغایر کلمات غیر لایقه محرر اولدیغی حالده محکمه‌نك قراریله مستدعیدن یوز غروشدن بیك غروشه قدر جزای نقدی آلنور .

(ایکیبوز آلتمش آلتنجی ماده) اشتکا عن‌الحکام عرضحالی عائد اولدیغی محکمه‌یه اعطا اولندقده مشتکی جلب واستجواب اولنمیه‌رق یالکز مشتکیدن ایضاحات لازمه اخذ واستحصال قلنه‌رق محکمه‌جه بالمطالعه بولنده تنظیم وتقدیم اولنمدیغی ویا اسباب قانونیه‌سی مندرج بولنمدیغی حالده رد اولنور بالعکس استدعا اشبو باب ثامنده مندرج مواده موافق اولوبده قبوله شایان کورلدیکی

تقديرده مؤخراً دعوانك رؤيتي ايله حكم اولنمق اوزره همان بالقبول مشتكى عنهه تبليغ اولنمسنه قرار ويريلور .

(ايكييوز آلتمش يدنجى ماده) عرضحال قبولنه دائر قرار اعطاسى تاريخندن نهايت سكز كون ظرفنده مذكور قرارنامه‌نك برقطعه صورتى دخى مشتكى عنهه تبليغ اولندقدن صكره مشتكا عليه دخى تبليغ تاريخندن اعتباراً اون بش كون ايچنده جوابنامه‌سنى تحرير ومحكمه‌يه اعطايه مجبور اولور .

مشتكى اشبو جوابنامه‌نك صورتنى آلوب اول دخى بوكا جواب اعطا ايده‌بيلور .

(ايكييوز آلتمش سكزنجى ماده) مشتكى عنه ماراليان استدعا قرارنامه صورتلرى كندوسنه تبليغ اولندقدن صكره آرتق اعضاسندن اولديغى محكمه‌ده بولنه‌جق كرك مشتكينك وكرك اقربا- سندن برينك دعوالرينه قطعاً مداخله ايده‌مز شايد ايدر ايسه انضمام رأييله ويريله‌جك حكم وقرار باطل اولور .

(ایکییوز آلتمش طقوزنجی ماده) اشتکا عن الحکام دعواسی قبول وطرفیندن اعتراض وجوابنامه‌لر اخذ اولندقدن صکره محکمه‌ده بالرؤیه مشتکی طرفندن عزو اولنان اسباب وفعلیت اثبات اولنه‌میوبده اشبو دعوامی واهی وبی اساس اولدیغی آکلاشیلور ایسه حقسزلغنه حکم اولنه‌رق بشیوز غروشدن ایکی بیك بشیوز غروشه قدر جزای نقدی ایله برابر محاکمه مصارفنك ومشتکی عنهك طلب ایده‌جکی ضرر وزیان ومصارف راهیه وسائره‌دن قبول وتصدیق اولنه‌جق مقدارك اعطاسنه محکوم اولور بالعکس مشتکینك دعوامی اثبات اولنوبده اساسلی اولدیغی تبین ایدر ایسه اوحالده مشتکی عنه مشتکینك مصارف محاکمه‌سیله برابر مقدما کندوسنه ایتمش اولدیغی غدردن واقع اولان ضرر وزیانی دخی ایفایه محکوم اولور ومشتکی عنهك محکومیتنه سببیت ویرن افعال وحرکات بر جزای قانونیی دخی مستلزم کورینور ایسه محاکم جزائیه‌جه ایجابی

اجرا ولنمق اوزره بشقه‌جه با مذكره عدليه نظارت جليله‌سنه اخبار واخطار اولنور .

(ايكيبوز يتمشنجى ماده) اشتكا عن الحكام دعوالرى حقنده محاكم استينافيه‌دن ويريلان حكملر محكمهٔ تميزده رؤيت وفصل اولنور .

باب تاسع

(حجز حقنده‌در)

(ايكيبوز يتمش برنجى ماده) هر بر داين يدنده بولنان سندات رسميه وغير رسميه موجبنجه مديونك كندو يدنده ويا بر شخص ثالث نزدنده بولنان اموال منقوله‌سنى مطلوبنك ايفاسنه دكين حجز ايتديره‌بيلور .

داينك يدنده سند اولمويوب‌ده صحيحاً مطلوبى اولديغنه دائر اوراق معتبره ويا دلائل قويه ابرازيله محكمه‌يه قناعت كلور ايسه تخمين وتقدير اولنه‌جق مطلوبى مقدارينه كوره حجز وتوقيف اولنمق جائزدر .

(ايكيبوز يتمش ايكنجى ماده) حجز ماده‌سى

داينك ويره‌جكی جزانامه اوزرينه كندوسندن كفيل آلنه‌رق محكمه‌نك رخصت تحريريه‌سيله اجرا اولنور شو قدركه داينك مطلوبی لازم الاجرا اولان يعنی قابل استيناف وتمييز اولميان براعلامه مربوط اوله‌رق يكيدن محاكمه واثباته حاجت اولمديغی صورتده كفيل ارائه‌سنه حاجت قالماز .

(ايكييوز يتمش اوچنجی ماده) حجزك اجرا سنده دينك مقداری معلوم داينك ذاتنه مخصوص ومعجل اولمسی وبر شرط ايله مقيد اولمامسی لازمدر دين مؤجلك وعده‌سی منقضيه اولديغی حالده معجل حكمنی كسب ايدر .

دينك مقداری معلوم اولديغی صورتده حجزك اجراسنه تشبث اولنمزدن اول محكمه‌نك رخصتنا . مه‌سنده تخميناً تعيين وبيان اولنور .

(ايكيوز يتمش دردنجی ماده) اولا مديونك تعيش واداره‌سی ايچون محكمه جانبندن تعيين اولنان مقدار وارداتی ثانياً مديونك اولاد وعيا . لنك تعيش وتلبسی وبيتوتتلرينه كافی اشيا ثالثاً صنعتنك اجراسيچون ماكنه وآلات وبوكا متفرع

اشیای سائره‌سی رابعاً زراعك چفت زراعت
وادواتی ایله هنوز انباره ادخال اولنمیان حاصلاتی
وحاصلاتك حصهٔ میریه‌سی وشریکی اولدیغی حالده
آنك دخی حصه‌سی خامساً هنوز دوشیرلیوب
آغاجی اوزرنده اولان هر نوع اثمار سادساً علی
العموم موظفین معاشلرینك ربعندن زیاده‌سی سابعا
مأمورین ملکیه و عدلیه و عسکریه‌نك البسهٔ
رسمیه‌سی ثامناً کرك منقول وکرك غیر منقول
اموال واشیاء میریه تاسعاً تجار بیننده متداول
اولان پولیچه ومدیونك امرینه یازیلان سپارش
تحویلاتی وحاملنه تأدیه‌سی مشروط اولان آچیق
بونولر بدلاتی حجز وتوقیف اولنه‌ماز شوقدرکه دین
اکر حجزی استنیلان اشیا واوراق اثمانندن نشأت
ایتمش اولور ومذکور سندات تجاریه ضایع اولمش
ویا حاملی اظهار افلاس ایتمش ویاخود عدم تأدیه
سندن طولایی علیهنه پروتستو اولنمش ویاخود
محکمهٔ رسمیه ده حامللری کیملر ایدوکی اعلان وتعیین
ایدلمش یعنی تداولدن قالمش بولنور ایسه حجز
وتوقیف اولنه‌بیلور .

(ایکیوز یتمش بشنجی ماده) حرب مو- قعلرنده ومأموریت مهمه اوزرنده بولنان امرا وضابطان عسکریه‌نك معاشلرندن نسنه حجز اولنه‌ماز .

(ایکیوز یتمش آلتنجی ماده) داینك ویره- جكی حجزنامه كندی امضاسیله ممضی ومؤرخ اوله‌جغی كبی داین ایله مدیونك وهمده شخص ثالثك اسم وشهرت وصنعت ومحل اقامتلرینی وداینك استناد ایتدیکی سند كیفیتنی وحجز خصوصنك نه مقدار آقچه ایچون اولدیغی ومقداری معلوم اولمدیغی صورتده محكمه‌نك علی التخمین تعیین ایلیه‌جكی مقدار ایدوكنی متضمن اولمق لازمدر ومواد مشروحه‌یی حاوی اولمیان حجز استدعاسی كأن لم یكن حكمنده طوتیلور .

(ایکیوز یتمش یدنجی ماده) داین حجزنامه‌یی مدیونك ویاخود شخص ثالثك منسوب اولدیغی بدایت محكمه‌لرندن برینه اعطاده مخیردر داینك اقامتگاهی مدیون ایله شخص ثالثك منسوب اولدقلری محكمه‌لر دائره‌لرنده اولمدیغی تقدیرده حجزنامه‌یی

بو ایکی محکمه‌دن تنفیذینه اعطا ایده‌جك ایسه
او محکمه‌نك دائره‌سنده کندوسنه برا اقامتگاه تعیین
ایدرك جزنامه‌سنه درج وعلاوه‌ده ایتمسی لازم کلور
(ایکیبیوز یتمش سکزنجی ماده) جزنامه‌نك
بر قطعه مصدق صورتی درحال مدیونه ویا شخص
ثالثه تبلیغ ویدندن مقبوض علم وخبری اخذ اولنور
وعلم وخبر ویرمکدن امتناع ایلدیکی تقدیرده متعلق
اولدیغی صنف کتخداسنه ویامنسوب اولدیغی دائره
ضابطه‌نه ویاخود محله‌سی امام ویا مختارینه بالتسلیم
وصول علم وخبری آنلردن اخذ اولنور وطشره‌ده
اولدیغی حالده کندوسنه تبلیغ واعطا اولنمق
اوزره محکمه رئیسی طرفندن با تحریرات درحال
مدیونك ویا شخص ثالثك بولندیغی محلك حکومتنه
ارسال اولنور.

(ایکیبیوز یتمش طقوزنجی ماده) جزنامه‌نك
تبلیغی تاریخندن اعتباراً داین ومدیون ایله شخص
ثالثك اقامتگاهلری بر محلده ایسه سکز کون محال
سائره‌ده ایسه کرك مدیونك محلندن داینك محلنه
وکرك شخص ثالثك اقامتگاهنه قدر بهر آلتی

ساعت ایچون مذکور سکز کون اوزرینه بر کون
دها ضمله ابلاغ اولنه جق کونلر ظرفنده حجز
وتوقیف خصوصی حقلرنده کرك مدیونك وكرك
شخص ثالثك بره جکی واشبو حجز کیفیتنی تصدیق
ویا جرح ایدر صورتده برکونه اعتراضلری وار
ایسه درحال با عرضحال افاده ایتمکه مجبوردرلر .

(ایکییوز سکسانجی ماده) حجز وتوقیف
خصوصنده حقلی اولمدیغنی اثبات ضمننده داین
طرفندن مدت مذکوره ده استدعا اولنمدیغی وبو
استدعانك بر صورتی کرك مدیونه وکرك شخص
ثالثه صورت رسمیه ده تبلیغ ایتدیرلمدیکی حالده
کأن لم یکن حکمنده طوتیلور وشخص ثالث یدنده
بولنان اموال ویا نقود متحجزه یی آخرینه تسلیم
ایتسه مسؤل اوله میه جغی کبی متحجزك دخی اموال
ویا نقود مذکوره یی شخص ثالثدن طلبه صلاحیتی
اولور وبرده حجزنامه نك کندوسنه تبلیغندن اول
شخص ثالثك اصل داینه تسلیماتی وقوعبولدیغی
تحقق ایدر ایسه حجزك بوكا شمولی اولمیوب
فقط حجزاولنان مقدار مالك یدنده موجود اولوب

اولمـديغى مـدت مشروحه ظرفنـده شخص ثالث
طرفندن بيان اولنمليدر .
(ايكييوز سكسان برنجى ماده) حجز وتو-
قيفه صـلاحيتنى اثبات و ياخود كف يد ضمننـده
داين طرفنـدن واقع اولهجق اسـتدعا مديونك
اقامتكاهنده اولان محكمه‌يه تقديم اولنمق واورادە
رؤيت قلنمق لازمدر .
(ايكييـوز سكسـان ايكنجى ماده) حجز
خصوصـنه دائر اولان اسـتدعانك شخص ثالثـه
تبليغ قلنمسى لازمه‌دن اولديغى مثلو سكز كون
ظرفنـده بروجه محرر آله‌جغنك اثبـاتى ضمننده
داينك ويره‌جكى اسـتدعا مديونه تبليغ قلندقدن
صـكره فسخنه دائر بر حكم ترتب ايتمدكجه كرك
مبلغ وكرك اشياء سائره بو يوزدن وقوعبوله‌جق
كافهٔ ضرر وزيان ادعاسـنده حقسز اولديغى تبين
ايلديكى تقديرده حجز ايتديرن داينـه عائد اولمق
اوزره شخص ثالث يدنده توقيف اولنـوب هيچ
بر طرفه اعطاسى جائز اولماز شـايد شخص ثالث
مديونه ويا آخره تسـليم ايدر ايسـه داينك بونى

اصلا طانیامغه صلاحیتی اوله جغی کبی بوندن طولایی ایلروده شخص ثالثك مدیونه مراجعته حقی اولور .

(ایکییوز سکسان اوچنجی ماده) شخص ثالث طرفندن حجزك تصدیق ویاجرحنه دائر ویریله جك اولان جوابنامه‌نك صورت مصدقه‌سی داینه تبلیغ اولنمق لازم کلور اشبو جوابنامه حجزك تصدیقنی مبین اولدیغی حالده حجزك تصدیقی ضمننده جریان ایده جك محاکمه‌ده شخص ثالثك بولنمسی لازم کلمز مکر که محکمه‌جه لزومی تحقق ایدوب اولبابده بر قرار ویریله .

(ایکییوز سکسان دردنجی ماده) شخص ثالث جوابنامه‌سنده حجزی کلیاً و من جهة جرح ایدر ایسه اولبابده تنظیم ایده‌جکی لایحه ایله بونك اساس و صحتنی اثبات ایده بیله جك یدنده هر نه اوراق وسندات وار ایسه کافه‌سنی محکمه‌یه امانةً تسلیم ایدوب اخذینی مشعر یدینه بر قطعه علم وخبر ویریلور وشخص ثالث جوابنامه‌سنی کندو اقامتکاهی محکمه‌سنه ویره بیله جکی کبی بوجوابنامه‌دن

طولابی داين ايله شخص ثالث بيننده تحدث ايدن منازعه كذلك شخص ثالث محكمه سنده رؤيت اولنمق لازم كلور .

(ايكيوز سكسان بشنجی ماده) حجز وتوقيف خصوصی اشيای منقوله اوزرينه واقع اولمش وامر محافظه يه ويا خود ثبت دفتر اتمكه مأمور مخصوص تعيينی داينك استدعاسنده طلب اولنمامش ايسه اول حالده شخص ثالثك جوابنامه سيله اشيای موقوفه نك مقدارينی مبين برقطعه دفترينی تقديمه مجبور اولور و شايد داينك استدعاسنه ويا اسباب سائره يه مبنی محكمه جانبندن اشيانك محافظه سيچون بر مأمور مخصوص تعيين قلنور ايسه كرك اولبابده اوله جق مصارف وكرك مأمورك اجرتی تحت قراره آلنور .

(ايكيوز سكسان آلتنجی ماده) حجزوتوقيف اولنان اشيای منقوله اوزرينه آخر كسنه لر طرفندن دخی حجز واقع اولور ايسه صكره دن حجز ايتديرنلرك اسم و شهرت ومحل اقامتلريله نه مقدار مبلغ اوزرينه حجز ايتدكارينی حاوی الك

اول حجز ایتدیرن داینه درحال تحریراً اخطاره شخص ثالث مجبوردر .

(ایکییوز سکسان بدنجی ماده) شخص ثالث حجز وتوقیف خصوصنك کندوسنه تبلیغ اولندیغی صره‌ده سکوت ایله بالاده کوستردیکی اوزره لازم کلان بیاننامه‌سنی تقدیم ایتمدیکی حالده مسؤل اولور شخص ثالث تقدیم ایتدیکی بیاننامه‌سنده اشیای محجوزه‌نك قبل الحجز مدیونه ویا آخر محله ویرمش اولدیغنی بیان ایدبده داین دخی بونك عکسنی ادعا ایدر ایسه اثبات ایتمسی لازم کلور .

(ایکییوز سکسان سکزنجی ماده) شخص ثالث جوابنامه ویرمکسزین ویاخود ویردکدنصکره نزدنده برلنان اموال محجوزه‌یی محکمه‌نك صندیغنه ویا ارائه اولنه‌جق محله تأدیه وتسلیم ایتمك طلبنده بولنور ایسه اشبو طلبی قبول واجرا اولنور واول حالده شخص ثالث حجزدن طولایی هر بر مسؤلیتدن قورتیلور .

(ایکییوز سکسان طقوزنجی ماده) حجز خصوصنك مرعی ومقبول ایدوکنه دائر اولان حکم داین ایله مدیون مواجهه‌سنده اوله‌جغندن

طرفیندن بری تعیین و تخصیص اولنان کونده لاجل المحاکمه کلمکدن امتناع ایدر ایسه اول حالده حکم غیابی فصلنده محرر شرائطه تطبیقاً غیاباً فصل دعوی اولنور .

(ایکیوز طقسانجی ماده) حاجزك متحجز ذمتنده مطلوبی تبین ایلدیکی تقدیرده حجز بالتصدیق اول مطلوبك نظاماً لازم کلان کذشته سی و حجزك مصارفی ایله برابر تحصیلنه حکم اولنه جغی کبی شخص ثالث دخی متحجزك ذمتنده آله جغی اولوبده اول صره ده دعوی و اثبات ایلدیکی حالده اکا دخی حکم اولنور .

(ایکیوز طقسان برنجی ماده) حجز وتوقیف اولنان شی نقوددن بشقه اموال منقوله دن اولدیغی حالده لاحق اولان حکمك تبلیغندن صکره سکز کون ظرفنده ایفای دین ایتمسی لزومنی وایتمدیکی تقدیرده اشیای محجوزه نك فروخت اولنه جغنی مبین داین طرفندن مدیونه بر قطعه اخطارنامه ارسال وتبلیغ اولنور وایفای دین ایتمدیکی صورتده ذکر اولنان سکز کون مرورنده اصولی اوزره

اشیانک فروخت اولنه‌جغی محل ایله کونی غزته‌لر واعلانات مخصوصه ایله ایکی اوچ کون اول بعد الاشاعه حکومت اجرائیه معرفتیله بالمزایده فروخت واثمان حاصله‌سندن مزایده‌نک مصارفیله اشیای مذکوره‌دن طولایی واقع اولان مصارف ضروریه بالتنزیل قصورینک بالاده بیان اولندیغی وجهله حجز ایتدیرنلره تسلیم وتوزیع قلنه‌رق فضله ظهور ایدر ایسه مدیونه ترك اولنور .

(ایکییوزسکسان ایکنجی ماده) حجز وتوقیف اولنان اشیانك قیمتی داینك مطلوبی ومادهٔ آنفه‌ده بیان اولنان مصارفدن فضله اولوبده قابل تفریق اولدیغی تقدیره وفا ایده‌جك مقداری فروخت اولنوب باقیسی عیناً صاحبنه ردوتسلیم اولنور وتفریقی قابل دکل ایسه اثمان حاصله‌سندن فضله‌سی مدیونه تسلیم اولنور .

(ایکییوز طقسان اوچنجی ماده) حجز اولنان شی نقود ایسه لاحق اوله‌جق حکمك تبلیغندن سکز کون صکره شخص ثالثدن بالتحصیل داینه تسلیم اولنور فقط حجز اولنان شی کرك اشیا اولسون وکرك نقود اولسون لاحق اولان حکم علیهنه قانوناً بر حکمك اجراسنی تأخیر ایدر

صورتده اعتراض واقع اولور ایسه اجرا توقیف ایدیلور .

(ایکییوز طقسان دردنجی ماده) مدیونك اموال غیرمنقوله‌سی دخی حجز اولنه‌بیلور وبونلرك حجزی تسویهٔ دین اولنجه‌یه قدر آخره فروخت ویا فراغ اولنمسنی منع ایتمکدن عبارتدر واوبابده داین طرفندن ویریله‌جك حجزنامه اموال غیر منقوله‌نك معاملهٔ فراغ وانتقالنی اجرایه مأمور اولان ذاته بالتبلیغ موجبنجه عقار محجوزك قیدینه شرح ویریلور شو قدرکه دینك ثبوتیله حجزك تصدیقنده مجلهٔ احکام عدلیه‌نك طقوزیوز طقسان سکزنجی ماده‌سنك اوچنجی فقره‌سی موجبنجه مدیونك نقود واموال منقوله‌سندن استیفای دین ممکن اوله‌مدیغی حالده محجوز اولان اموال غیر منقوله‌نك فروختنه قرار ویرلك لازمدر ومدیونك ساکن اولدیغی خانه ایله اول خانه‌یی اداره ایده‌جك قدر اراضیٔ امیریه‌سی صاتیله‌مدیغی کبی حجز اولنه‌منز .

(ایکیوز طقسان بشنجی ماده) حجز وتوقیف اولنان اموال منقوله وغیر منقوله حقنده اك اول حجز ایتدیرن شخص ایچون بر کونا امتیازی موجب اولماز بناء علیه حجز اولنمش اولان آقچه ویا اشیانك قیمتی حجز ایتدیرنلر متعدد اولوبده جمله‌سنك آله‌جقنه وفا ایتمز ایسه اول حالده غرماء بینلرنده توزیع وتقسیم اولنور واشبو توزیع وتقسیمك اجراسندن اول حجز ایتدیرنلردن بشقه سائر آلاجقلو ظهور ایدوبده مطلوبی محکوم بولنور ایسه ویاخود مدیونك افلاسی تبین ایدر ایسه جمله اصحاب مطلوب قسمت غرمایه داخل اولورلر .

(ایکیوز طقسان آلتنجی ماده) مرهون اولان اموال منقوله حقنده حجز جائز ایسه‌ده مرتهنك مطلوبی تماماً ایفا اولنمدقجه حاجز مال مرهوندن نسنه آلهمز .

﴿ مادهٔ مخصوصه ﴾

تجارت اصول محاکمه‌سنك یوز یکرمی اوچنجی

ویوز یکرمی دردنجی ماده‌لری فسخ والغا اولنمش اولدیغی کبی نظامنامهٔ مذکورك اشبو قانوننامه‌یه مناقض اولان سائر احکامی دخی منسوخدر.

— محاکم نظامیه‌نك تشکیلاتی —
— قانونیدر —

مقدمه

(برنجی ماده) محاکم نظامیه ایکی نوعدر بری جزا دیکری حقوق محکمه‌لریدر اشبو جزا وحقوق محکمه‌لری دخی ایکی درجه‌در بریسی بدایت ودیکری استینافی محکمه‌لریدر بونلرك فوقنده درسعادتده برمحکمهٔ تمییز واردر مواد جزائیه‌دن جنحه وقباحتله قابل استیناف اولان حقوق دعوالری ایکی درجه‌ده یعنی بدایةً واستینافاً وجنایت دعوالری حقنده لاحق اولان حکملر قابل استیناف اولمیوب آنجق تمییزاً رؤیت اولنور .

حقوق وقباحت دعوالری آتیده‌کی کوستریله جکی وجهله دوائر صلحیه معرفتیله دخی تسویه اولنه بیلور.

﴿ برنجی باب ﴾

(دوائر صلحیه وحقوق وجزا وتجارت)
(محکمه‌لری)

﴿ برنجی فصل ﴾

(دوائر صلحیه)

(ایکنجی ماده) دوائر صلحیه قریه‌لرده اختیار مجلسلری وناحیه‌لرده ناحیه مجلسلریدر.

(اوچنجی ماده) دوائر صلحیه حقوق دعوالرندن طرفینك مراجعت ورضالریله صلحا تسویه‌سی قابل اولانلری صلحا وقواعد مخصوصه‌سنه توفیقا بتورر نواحی مجلسلری مصالحةً تسویه‌سی قابل اوله‌میان واصلاً یوز اللی غروشی وياخود بومقدار قیمتی تجاوز ایتمیان دعوالری دخی قطعیاً یعنی قابل استیناف اولمامق اوزره حکم ایدر بومقدار وياخود قیمتجه بودرجه‌نك

فوقنده‌کی دعوالری رؤیتدن ممنوعدر واشبو حکم صلاحیتی قرا اختیار مجلسلری حائز دکلدر.

(دردنجی ماده) دوائر صلحیه‌دن ناحیه مجلسلرینك مواد جزائیه‌دن صلاحیتی جزا قانوننك اوچنجی فصلنده محرر قباحتدن آلتی بشلکه قدر جزای نقدی‌یی التزام ایدن جرائمه قطعیاً وبومقدار جزای نقدی‌یی تجاوز ایدن وعلی‌الاطلاق حبس جزاسنی استلزام ایلیان قباحته قابل استینافاولمق اوزره حکم ایلمکدر.

(بشنجی ماده) دوائر صلحیه اعلام ویرمز یالکز قرارلرنی دفتر مخصوصنه قید ومصدق صورتلرنی لازم کلنلره اعطا ایدر.

ایکنجی فصل

(حقوق وتجارت وجزا بدایت محکمه‌لری)

(آلتنجی ماده) هر قضاده بربدایت محکمه‌سی واردر عدلیه نظارتنك تنسیب ایده‌جکی هر موقعده برده تجارت محکمه‌سی بولنور.

(يدنجی ماده) قضا بدايت محكمه‌لری سائر محاكم نظاميه كبی قوانين ونظامات موضوعه ايله قابل حكم اولان حقوق دعوالرينی رؤيته مأمور وبونلرك خارجنده‌كی دعوالری قطعياً رد ايله مرجع مخصوصنه مراجعته لزوم كوسترمكه مجبوردر.

(سكزنجی ماده) قضا بدايت محكمه‌لری قباحت وجنحه درجه‌سنده بولنان جرائمی بدايةً ودرنجی ماده موجبنجه ناحيه مجلسلرينك قابل استيناف اولان قرارلرينی استينافاً تدقيق وحكم ايدر.

(طقوزنجی ماده) قضا محكمه‌لری جناياتك تحقيقات اوليه‌سنی اصول محاكمهٔ جزائيه‌نك اون آلتنجی ماده‌سی حكمنه توفيقاً اجرا ايتديره‌رك مضبطه‌لر تنظيم ورأس لوا بدايت محكمه‌سنه ارسال ايدرلر.

(اونجی ماده) تجارت محكمه‌سی بولنميان قضالرده قضا محكمه‌لری تجارت دعوالرينی دخی قانون مخصوصنه توفيقاً رؤيت ايلرلر بوحالده

ذیل قانون تجارت موجبنجه قضانك معتبران تجاری طرفندن منتخب اعضای موقته‌نك محكمه‌ده حضوری مشروطدر.

(اون برنجی ماده) هر قضا محكمه‌سی او قضایه مربوط نواحی وقراده بشبیك غروش قیمت وسنوی بشیوز غروش ایراد اوزرینه تكون ایدن دعوالری قطعیا یعنی قابل استیناف اولماق اوزره وبومقدار قیمتی وایرادی تجاوز ایدن وقیمتی تعیین وتقدیر اولنمامش برشی اوزرینه مبنی اولان دعوالری قابل استیناف اوله‌رق رؤیت ایدر.

(اون ایكنجی ماده) قضا محكمه‌لرینك قطعیاً حكم ایده‌بیله‌جكی مقدار بر دعواده رأس‌المال فائضیله برابر او مقداری تجاوز ایلسه ویاخود مدعینك دعواسنه مقابل مدعیٰ علیه دخی محكمه‌نك حكم ایده‌بیله‌جكی مقدار برشیئی دعوی ایدوبده ایكی طرفك ادعا ایلدیكی شیئك مجموعی او مقداردن زیاده بولنسه بیله او دعوایه ینه قطعیاً حكم اولنور.

(اون اوچنجی ماده) قضا محکمه‌لری جزا قانوننك بشنجی ماده‌سنجه قباحت نوعندن اولان جرائمه قطعیاً وو دردنجی ماده‌سی اقتضاسنجه جنحه نوعندن بولنان جرائمه قابل استیناف اوله‌رق حکم ایدرلر.

(اون دردنجی ماده) قضا محکمه‌سی بر رئیس ایله ایکی اعضادن مرکبدر.

(اون بشنجی ماده) محکمه‌نك رئیسی واعضاسنك وظائف اصلیه‌سی محاکمك نظامات داخلیه‌سیله معیندر.

(اون آلتنجی ماده) اعضادن بری محکمه‌نك باش کتابتی وظیفه‌سنی ایفا ایدر ودیگری جنایتك تحقیقات اولیه‌سنی واصحابنك استنطاقنی اجرا ولایحه‌لرینی محکمه‌یه تقدیم ایلر.

(اون یدنجی ماده) قضا محکمه‌سی معیتنده برنجی ایکنجی عنوانیله ایکی کاتب بولنور بونلر محکمه‌نك امور تحریریه وقیدیه‌سنه مأموراوله‌رق جنایاتك تحقیقات اولیه‌سنده بو ایشه مأمور اولان اعضایه دخی معاونت ایدرلر.

(اون سکزنجی ماده) قضا بدایت محکمه‌سنك وقوعبوله‌جق تبلیغاتی ورئیسنك امرینی

اجرا ایچون محکمه معینـنده بر اجرا مأموری وبر اجرا معاونی ولزومی قدر اجرا مباشری بولنور.

(اون طقوزنجی ماده) اجرا معاونلرینك عددی محلك ایجابنه كوره آلنیشری تجاوز ایتمامك اوزره تزیید اولنه‌بیلور.

(یکرمنجی ماده) ایجاب محلی‌یه کوره قضـا محکمه‌سی حقوق وجزا دائره‌سی نامیله ایکی ویاخود دها زیاده دائره‌یه تقسیم اولنـه‌بیلور دائره‌لرك بری بررئیس اول وایکی اعضـا ودیکرلری برر رئیس ثانی ایله ایکیشر اعضادن ترکب ایدر بونلرك جمله‌سی وظیفه‌جه مستقل بردرجه‌ده اولوب یالکز اداره جهتیجـه رئیس اولك نظارتنـده بولنور حقوق دائره‌سی حقوق دعوالرینی وجزا دائره‌سی قباحت وجنحه دعوالرینی کورر وجنایاتك تحقیقات اولیه‌سنی دخی اجرا ایتدیرر.

(یکرمی برنجی ماده) قضـا محکمه‌لرنده رئیسك غیابنده اعضانك اك قدیملیسی واعضـادن

برینك رئیسه وكالتنده ویا غیابنده كاتب اول اكا وكالت ایدر.

(یكرمی ایكنجی ماده) تجارت محكمه‌لرینك وظائفی وصورت تشكیل وترتیبی قانون مخصوصله معیندر.

(یكرمی اوچنجی ماده) لوا مركزی بولنان هرقضانك بدایت محكمه‌سی سكزنجی واون برنجی و اون اوچنجی ماده‌لرده محرر اولدیغی اوزره اوقضاده وقوعبولان دعوالری بدایة وسنجاغه مربوط دیكر قضالر محكمه‌لرینك قابل استیناف اولان اعلاملرینی استینافاً رؤیت ایدر جنایت حقنده اولان صلاحیت ووظیفه‌سی اصول محاكمهٔ جزائیه قانونیله معیندر.

(یكرمی دردنجی ماده) لوا مركزی بولنان قضانك تجارت محكمه‌سی اوقضاده وقوعبولان تجارت دعوالرینی بدایة ولوایه مربوط دیكر قضالرك تجارت محكمه‌لرندن ویریلان حكملری استینافاً رؤیت ایدر لوا مركزنده تجارت محكمه‌سی

بولنمدیغی حالده استیناف وظیفه‌سی دخی مرکز بدایت محکمه‌سنه محولدر.

(یکرمی بشنجی ماده) حقوق عادیه‌دن منبعث اولوب رأس المالی اون بیك غروش قیمت ویاخود سنوی بیك غروش ایراد ویا قیمتی تعیین وتقدیر اولنمامش برشی اوزرینه قضا بدایت محکمه‌لرندن لاحق اولان حکملرك استینافی ایچون لوا مرکزی بدایت محکمه‌سنه ویاخود طوغریدن طوغری‌یه مرکز ولایت استیناف محکمه‌سنه مراجعتده مستأنفلر مخیردر اصل دعوا امور تجاریه‌دن منبعث اولوبده بوکا تجارت محکمه‌سی بولنمامسی حسبیله قضا بدایت محکمه‌سندن حکم ایدلمش اولسه بیله استیناف ایچون مرکز لوا ویاخود مرکز ولایت تجارت محکمه‌سنه مراجعتده مستأنفلر مخیردر.

(یکرمی آلتنجی ماده) مرکز لوا بدایت محکمه‌سنده ایکی اعضادن بشقه ایکیده اعضا ملازمی بولنور ملازملر جنایاتك تحقیقات واصحابنك استنطاقنه مأمور اعضایه معاونت ورئیس محکمه‌دن

آلاجقلری امراوزرینه اعضانك على العموم مكلف اولدیغی وظائفی دخی ایفا ایدرلر.

(یکرمی یدنجی ماده) مرکز بدایت محکمه‌سی ایکی دائره‌یه منقسم اولدیغی حالده هر دائره‌سنده بر اعضا ملازمی بولندیرلمسی جائزدر.

اوچنجی فصل

(استیناف محکمه‌لری)

(یکرمی سکزنجی ماده) مرکز ولایت اولان هر قضاده بر استیناف محکمه‌سی واردر.

(یکرمی طقوزنجی ماده) هرولایتك استیناف محکمه‌سی او ولایته مربوط لوا مرکزلرنده بولنان بدایت محکمه‌لرینك مواد حقوقیه وتجاریه‌یه دائر قابل استیناف اولان حکملریله مواد جزائیه‌دن جنحه‌یه متعلق اولان حکملرینی ویکرمی بشنجی ماده‌ده کوستردیکی اوزره سائر قضا بدایت محکمه‌لرینك مواد حقوقیه‌یه دائر حکملرینی استینافاً رؤیت ایدر.

(اوتوزنجی ماده) استیناف محکمه‌سنك

جنايات حقنده وظيفه‌سی اصول محاكمهٔ جزائيه قانونيله معيندر.

(اوتوز برنجی ماده) استيناف محكمه‌سی ايجابی تقديرنده حقوق جزا ناميله ايكی دائره‌يه تقسيم اولنه‌رق حقوق دائره‌سی مواد حقوقيه‌يه وديكری مواد جزائيه‌يه متعلق دعوالری رؤيت ايدر.

(اوتوز ايكنجی ماده) هراستيناف محكمه‌سی بررئيس ايله درت اعضادن مركبدر وايكی دائره‌يه تقسيمی حالنده هردائره‌سی درت اعضادن عبارت اولمق اوزره يكرمنجی ماده‌ده محرر اولديغی وجهله تشكل ايدر واعضانك ايكيسی موظف وايكيسی فخريدر.

(اوتوز اوچنجی ماده) فخری اعضانك نصب وتعيينی ايچون هرولايت مركزنده ياخود سائر لوالرنده خلقك اعتماد ووثوقنی جلب ايتمش واوصاف حاكميتی حائز بولنمش اولانلردن والئ ولايت وعدليه مفتشی ومحكمهٔ استيناف رئيسی بالتذاكره آلتی ذات انتخاب ايله اسملرينی ولايت مجالس اداره‌سنه اعضا انتخابنه صلاحيتلری اولانلره

ارائه ایدر آنلرده اشبو آلتی ذاتدن ایکیسنی تفریق وترجیح ایدوب بوایکی ذات بر سنه مدتله عدلیه نظارتندن استیناف محکمه‌سنه اعضا تعیین اولنور بومدت انقضاسنده انتخاب اولنان ذاتلرك برلرینه قاعدهٔ مذکوره‌یه توفیقاً دیکر ایکیسی تعیین اولنور فخری اعضانك انتخابی ماده‌سی هر اوچ سنه‌ده وایجابی حالنده دها اول اجرا اولنه‌رق مدتلرینی اکمال ایتمش اولان اعضانك تکرار انتخابی جائز اولور.

(اوتوز دردنجی ماده) فخری اعضا حل وقوعنده موظف اعضانك یرینه کچه‌مز فقط مأموریتلری اثناسنده موظف اعضانك حائز اولدیغی رتب وامتیازاتنه دخی نائل اولور.

(اوتوز بشنجی ماده) هر استیناف محکمه‌سنده بر ویاخود ایکیشر اعضا ملازمی ولزومی قدر کتبه واجرا مباشری بولنور اعضاملازملرینك وظیفه‌سی محکمه‌نك امور تحریریه‌سنه نظارت ومعاونت وایجابی حالنده اعضایه وکالت ویتیمدن آله‌جقلری امر اوزرینه دعوالری خلاصه ایلمکدر.

﴿ اوتوز التنجی ماده ﴾ استیناف محکمه‌لرنده رئیسك غیابنده اعضانك اك قدملیسی واعضادن برینك رئیسه وکالتنده ویا غیابنده اعضا ملازمی اجرای وکالت ایدر .

﴿ اوتوز یدنجی ماده ﴾ مرکز ولایت تجارت محکمه‌سی بولندیغی قضانك تجارت دعوالرنی بدایةً ولوا مرکزی تجارت محکمه‌لرینك قابل استیناف اولان حکملریله یکرمی بشنجی ماده موجبنجه قضا تجارت محکمه‌لرینك حکملرنی استینافاً رؤیت ایدر .

﴿ اوتوز سکزنجی ماده ﴾ مرکز ولایت تجارت محکمه‌لرینك مرجع استینافی درسعادت محکمهٔ استینافیدر .

بو محکمه درسعادت استیناف تجارت محکمه‌سیدر انجق ولایات تجارت محکمه‌لرینك صورت مختلطه‌ده ویرکلری قرارلرك مرجع استینافی درسعادت برنجی مجلس تجارتیدر که بو مجلس مختلط فوق العاده اولوب تبعهٔ عثمانیه ایله تبعهٔ اجنبیه بیننده بیك غروشدن زیاده اولان دعوالرینی دخی رؤیت وظیفه‌سیله مکلف ومأموردر .

﴿ اوتوز طقوزنجی ماده ﴾ درسعادت محاکم

نظاميه‌سنك صورت تشكيلى اشبو قانونده كوستر يلان اصوله توفيق اولنه‌جقدر مصالحك كثرتى حالنده اشبو محاكم اقسامنك وامور تحريريه مأمورلريله محضرلرينك مقدار معيندن زياده اولمسى مجازدر .

ـــ﴿ دردنجى فصل ﴾ـــ

(محكمهٔ تمييز)

(برنجى ماده) محكمهٔ تمييز حقوق وجزا واستدعا دائره‌لرينه منقسمدر . بونده بررئيس اوّل ايكى رئيس ثانى بولنور . رئيس اوّل بولنديغى دائره‌ده ومحكمه‌نك هيئت عموميه‌سنده رياست ايدر ورئيس ثانيلر دخى بولندقلرى دائره‌لره رياست ايدرلر .

(ايكنجى ماده) حقوق وجزا دائره‌لرى رئيسدن ماعدا آلتيشر اعضا واستدعا دائره‌سى كذلك رئيسدن ماعدا درت اعضادن مركبدر .

(اوچنجى ماده) حقوق وجزا دائره‌لرنده برر باش مميز ايله لزومى قدر مميز وكاتب بولنور

واستدعا دائره‌سنده امور تحریریه‌یه مأمور یالکز کتبه استخدام اولنور وبونلردن بری باش کاتب اولور .

(دردنجی ماده) حقوق وجزا دائره‌لرینك وظائفی قانون مخصوصله معیندر .

(بشنجی ماده) استدعا دائره‌سنك وظائفی اولاً حقوق وجزا دعوالرینه متعلق عرضحاللرك موافق قانون بولنمالرنی قبول ومدت تمییزك مروری ویا شرائط تمییزك نقصانی ویا دعوانك قابل تمییز اولمامسی جهتیله شایان قبول اولمیانلری رد ایتمك ، ثانیاً قبول ایتدیکی عرضحاللردن مرور زمان و وظیفه وصلاحیت قرارلریله قابل تمییز اولان قرار قرینه‌لره ، ومفسوخیتی ادعا اولنان اتهام مضبطه‌لرینه ورسم تمغا جزای نقدی قرار نامه‌لرینه دائر اولانلری تمییزاً رؤیت ایده‌رك بوندن ماعدا اولان عرضحاللری عائد اولدیغی دائره‌یه کوندرمك ، ثالثاً تعیین مرجع ، نقل دعوی استدعالرینه حکم ایلمکدن عبارتدر .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ٦ جمادی الاول سنه ۳۰۵ وفی ۱ کانون ثانی سنه ۳۰۳ تاریخنده بو صورتله تعدیل بیورلمشدر .

(آلتنجی ماده) طشره‌لردن ورود ایدن تمییز عرضحاللری شرائط قانونیه‌یه موافق اولوبده تعیین اولنان خرج واحرتلرك بدلی ورود ایتمامش اولورسه بونك استدعا دائره‌سی طرفندن تنسیب اولنه‌جق مدت ظرفنده ارسالی خصوصی لازم کلنلره اشعار اولنور وبو مدت ظرفنده بدل مذکور ورود ایدر ایسه تمییز عرضحالی عائد اولدیغی دائره‌یه حواله و عکسی تقدیرده ابطال اولنور .

(یدنجی ماده) تمییز عرضحالی قبول اولندیغی حالده تمییز اولنان اعلامك تأخیر اجراسی لازم کلدکده استدعا دائره‌سی طرفندن اولبابده بر قطعه علم وخبر ویریلور .

(سکزنجی ماده) استدعا دائره‌سنك حکم وقراری اوراق اوزرینه اعطا اولندیغندن طرفین دعوت و استماع اولنمز و بو حکم وقرارلردعلولایی

ة مذکوره‌ده اعتراض ... قرار حا...

اولمدیغی کبی محکمهٔ تمییزك سائر دائره‌لرینه مراجعتله دخی شکایت اولنه‌ماز آنجق بر ماده حقنده تساویٔ آرا وقوعنده محکمهٔ تمییزك هیئت عمومیه‌سنجه قرار ویریلور.

(طقوزنجی ماده) بر عرضحال استدعا دائره‌سنجه بالقبول عائد اولدیغی دائره‌یه حواله اولندیغی حالده اکر اول عرضحالك اسباب قانونیه‌دن طولایی ردی لازم کلورسه عائد اولدیغی دائره‌دن ردینه حکم اولنه‌بیلور.

(اونجی ماده) استدعا دائره‌سنك قرارلرندن طولایی تعرفه موجبنجه خرج استیفا اولنور.

اشبو فصل فی ۲۳ شوال سنه ۳۰۴ وفی ۲ تموز سنه ۳۰۲ تاریخنده بووجهله تعدیل بیورلمشدر.

بشنجی فصل

(حکام)

(قرق اوچنجی ماده) بر رئیسه بدایت محکمه‌سی

اعضالغنه تعيين اولنمق ايچون سوء احوال ايله مشتهر اولمامقله برابر اولاً يكرمى بش ياشنى اكمال ايتمش اولمق ثانياً جنحه وجنايت جزاسيله محكوم اولمامش بولنمق ثالثاً عدليه نظارتنك انتخاب انجمنى حضورنده بالامتحان قبول اولنمق وياخود بر محكمه‌نك اعضا ملازملكنده ومميزلك وياضبط كتابتنده درت سنه خدمت ايتمش اولمق شرطدر.

(قرق دردنجى ماده) لااقل اوتوز ياشنده اولوبده درت سنه بدايت محكمه‌سنده اعضالق ايتمش اولنلر بدايت محكمه‌سى رياستنه ويا استيناف محكمه‌سى اعضالغنه تعيين اولنه بيله‌جكى كبى استيناف محكمه‌سى رياستيله محكمۀ تميز اعضالغنه تعيين اولنه بيلمك ايچون دخى لااقل قرق ياشنده بولنمق وبدايت محكمه‌سى رياستيله استيناف اعضالغنده ويا بو مأموريتلرك ايكيسنده درت سنه مدت بولنمش اولمق لازمدر محكمۀ تميز رئيسلرى محكمۀ تميز اعضاسندن ويا استيناف رئيسلرندن انتخاب اولنور وبو محكمه‌لرده خدمتى مسبوق اولوبده حاكملكك غيرى سائر مأموريتلره نقل ايتمش

اولنـلردن برنجی ماده ده محرر اوصـافی جامع بولنانلرك دخی زيرده‌كی كوستريلن سلسلهٔ حكام درجاتنه توفيقاً رئيس واعضا نصبی جائزدر.

﴿ قرق بشنجی ماده ﴾ مدعئ عموميلری بولندقلری محكمه‌نك و ياخود او درجه‌ده بولنـان ديكر محكمه‌نك رياست واعضالغنه ومدعئ عمومی معاونلری ولايت محكمه‌سی اعضالغنه تعيين اولنه بيله‌جكلری مثللو مفتشلردخی بولندقلری درجاته كوره حكام صنفنه داخل اوله‌بيلورلر.

﴿ قرق آلتنجی ماده ﴾ انتخاب انجمنی عدليه ناظری و مستشاری ومحكمهٔ تميز ويا استيناف رؤساسی ايله محكمهٔ مذكوره دائره‌لرندن برر اعضادن مركبدر.

﴿ قرق يدنجی ماده ﴾ محاكم رؤساسی ايله اعضاسی واعضـا ملازمی برنجی وايكنجی ماده‌لرده محرر شرائطه توفيقاً عدليه نظارتنك تقريری اوزرينه باارادهٔ سنيه نصب وبونلرك خارجنده اولان سائر مأمورين محاكم طوغريدن طوغری‌يه عدليه نظارتی طرفنـدن انتخاب وتعيين اولنور محاكمك

بولندقلری موقعلر اوچ صنف اعتبار اولنه‌رق
هر برینك اهمیت واحتیاجاتنه کوره رؤسا واعضا-
سنك مقدار معاشلری تعیین قیلنور واعضا
ملازملرینك وسائر مأمورین محاکم مقدار
معاشلری دخی اوچ صنف موقع اعتباریله ترتیب
اولنور.

﴿ قرق سکزنجی ماده ﴾ شرائط مخصوصه‌سنه
توفیقاً انتخاب وتعیین اولنان حکام لاینعزلدر.
رضالری منضم اولمدقجه دیکر مأموریته تعیین
اولنه‌مزلر فقط استعفالری قبول اولنور ورضا
وموافقتلریله برمحکمه‌دن او درجه‌ده بولنان دیکر
محکمه‌یه نقللری جائز اوله‌بیلور اعضا ملازملری
وضبط کاتبلری کبی محکمه‌نك اجزاسندن عد
اولنان مأمورلرك صنفلرینه یاقشمیان احوالدن
ویاخود عدم اقتدارلرندن طولایی عزللرینه لزوم
کورندیکی بولندقلری محکمه طرفندن تبلیغ اولنور
ایسه عدلیه نظارتی جانبندن ایجابی اجرا اولنور.

﴿ قرق طقوزنجی ماده ﴾ حکامك حاکملك صفتنه
یاقشمیان حال وحرکتلری محکمهٔ تمییزجه تحقق

ایلدکده اقتضاسنه کوره اخطار ویا تکدیر وموقتاً قطع معاش ایله مأموریتدن تعطیل اولنورلر ومجازات ترهیبیه وتأدیبیه ومعایب احوالدن طولایی حبسی مستلزم ومجازات تکدیر ایله محکومیتلری حالنده عزل ایدیلورلر.

﴿ علاوه ﴾

بدایت واستیناف محکمه‌لرندن صادر اولوب رأساً واستدعا اوزرینه تمییز اولنان بالجمله اعلاماتك اثنای تمییزنده برسنه ظرفنده برمحکمه‌دن ویرلمش اولان اعلاملرك نصفی محکمهٔ تمییزدن نقض ایدلدیکی حالده اول محکمه‌نك اصلاحنی تمییز رئیسلری بامذکره نظارتدن طلب ایده‌جك و نظارتده قاعده‌سنه توفیقاً بالاستیذان محکمهٔ مذکوره هیئتنی تبدیل ایده‌جکدر.

اشبو علاوهٔ قانونیه فی ۲۹ شعبان سنه ۳۰۵ وفی ۲۸ نیسان سنه ۳۰٤ تاریخنده نشر بیورلمشدر.

﴿ اللنجی ماده ﴾ بلا عذر شرعی و بلا رخصت تعطیل مأموریت ایدن حاکملر محکمه‌یه

دوام ایتمدکلری مدت ایچون معاشلرندن محروم اولورلر وبر آیده اوچ کره عذرسز ورخصتسز دوام ایتمیان حکام استعفا ایتمش عد اولنوب یرلرینه بشقه‌سی تعیین قلنور.

(اللی برنجی ماده) حکام مأمور اولدقلری محکمه‌نك غیریسنده بیله کندولرینه ویاخود زوجه‌لرینه ویا اصلا صهرا آبا واجداد و اولادلرینه ووصی اولدقلری یتیملره عائد دعوالردن ماعدا هیچ بر دعواده تحریراً وشفاهاً مدعی ومدعیٰ علیه صفتنده بولنمقدن واصحاب دعوایه رأی ونصیحت ویرمکدن ممنوعدر.

(اللی ایکنجی ماده) بدایت محکمه‌سی رئیس ویا اعضاسندن بری علیهنه امور مأموره‌سندن طولایی وقوعبولان جنحه ویا جنایت دعواسی او محکمه‌نك منسوب اولدیغی استیناف محکمه‌سنده وبر استیناف محکمه‌سنك رئیسی ویاخود اعضاسی علیهنه وقوعبولان اڭ مثللو دعوالر محکمهٔ تمیزده کوریلور دعوانك دوامی

مدنجه متهم اولان حاکمك مأموريتندن تعطیل اولنوب اولنمامسنه دعوایی رؤيت ایدن محکمه قرار ویرر.

(اللی اوچنجی ماده) اعضا ملازمی وضبط کاتبلری کبی برمحکمه‌نك اجزاسندن عد اولنان مأمورلر علیهنه امور مأموره‌لرندن طولایی وقوع بوله‌جق دعوالر او محکمه‌نك هیئت عمومیه‌سنده رؤيت اولنور.

(سلسلهٔ حکام)

(اللی دردنجی ماده) اولا محکمهٔ تمیز ریاست اولیسی ثانیاً محکمهٔ استیناف ریاست اولیسیله محکمهٔ تمیز ریاست ثانیه‌سی ثالثا محکمهٔ تمیز اعضالغیله محکمهٔ استیناف رئیس ثانیلکی رابعاً محکمهٔ استیناف اعضالغیله بدایت محکمه‌سی رئیس اول وثانیلکی ومحکمهٔ تمیز باش ممیزلکلری خامساً بدایت محکمه‌سی اعضالغیله محکمهٔ استیناف باش کاتبلری.

رتب مختلفهٔ حكام

﴿ اللى بشنجى ماده ﴾ محكمهٔ تميز ايكنجى رئيسى بالا محكمهٔ تميز اعضالغى ايله استيناف رياست ثانيسى اولى صنف اولى بدايت محكمه‌لرى رياست اوليسى ايله استيناف اعضالغى وبدايت محكمه‌لرى رئيس ثانيلكى ومحكمهٔ تميز باش مميزلكى اولى صنف ثانيسى بدايت محكمه‌لرى اعضالغيله استيناف محكمه‌لرى باش كتابتى ثانيه صنف اولى متمايزى بدايت محكمه‌لرى باش كتابتلرى ثانيه رتبه‌لرينه معادلدر هرمحكمه‌نك اعضا ملازملكى او محكمه‌نك باش كتابتى رتبه‌سى درجه‌سنده اولوب فقط اكا تقدم ايدر قرق يدنجى ماده‌ده محرر اولديغى اوزره طشره محاكمى اوچ صنفه منقسم بولنديغندن برنجى صنف محاكمده بولنه‌جق حكام ومأمورين بالاده كوستريلان درسعادت حكام مأمورلرى رتبه‌لرندن برر وايكنجى صنف محاكم حكامى ايكيشر واوچنجى صنف حكامى اوچر درجه آشاغى رتبه‌لرى حائز اعتبار اولنور

درسعادت وطشره محاکمنده بولنه‌جق ذوات بالاده تعیین اولنان درجات فوقنده ویا مادوننده بر رتبه‌یی حائز اولسه‌لر بیله کندولری رتبهٔ مأموریتلرینک درجهٔ معینه‌سنده عد اولنورلر بالاده ذکر اولنان رتبه‌لر ذاته مخصوص اولمیوب مأموریت موقعلرینه منحصردر مأموریتندن اخراج اولنان حاکمک موقتاً حائز اولدیغی رتبه‌سی دخی ساقط اولنور .

مادهٔ موقته

حقوق مکتبندن مأذونیت رؤسی ایله حاکم یتشدیریلنجه‌یه قدر حکامدن حسن ایفای وظیفه‌ده عدم اقتدارلری محکمهٔ تمیزجه تحقق ایدنلرک عزللری جائز اوله‌بیلور .

ایکنجی باب مدعیٔ عمومیلر

برنجی فصل

(مواد مختلفه)

(التمشنجی ماده) مدعیٔ عمومیلر

امور عدلیه‌ده حقوق عامه‌یی وقایه ایچون ظرف سلطنت سنیه‌دن منصوب مأمورلردر وبونلرك وظیفهٔ اصلیه‌سی آسایش وحقوق عمومیه‌نك محافظه‌سی ایچون احکام قانونیه‌نك حسن جریانه دقت ایتمکدن عبارتدر .

(التمش بشنجی ماده) مدعیٔ عمومیلر طوغریدن طوغری‌یه عدلیه نظارتنك امری تحتنده بولنوب بونلرك نصب وعزلی عدلیه نظارتنك تقریریله با ارادهٔ سنیه اجرا اولنور مدعیٔ عمومیلر حاکملك اوصافنی جامع اولمق لازمدر .

(التمش سکزنجی ماده) مدعیٔ عمومیلرك امور جزائیه‌ده وظائفی جزا اصول محاکمه قانونیله معیندر .

(التمش طقوزنجی ماده) درسعادتده محکمهٔ تمییز نزدنده باش مدعیٔ عمومی نامیله بر مأمور بولنه‌جغی کبی هر استیناف محکمه‌سنده بر مدعیٔ عمومی وهر قضا بدایت محکمه‌سنده بر مدعیٔ عمومی معاونی بولنه‌جقدر .

(آلتمشنجی ماده) باش مدعیٔ عمومی مدعیٔ عمومیلر هیئتنك آمری اولوب محاكم استینافیه نزدنده بولنان مدعیٔ عمومیلر بالذات وبدایت محكمه‌لری نزدنده اولان مدعیٔ عمومی معاونلری بالواسطه آكا تابعدر فقط ادارهٔ عدلیه‌یه عائد خصوصاتده مدعیٔ عمومی معاونلری مدعیٔ عمومیلر ایله وآنلرده نظارت ایله طوغریدن طوغری‌یه مخابره ایدرلر.

اشبو ماده‌نك بو صورتله تصحیح بیورلدیغی ف ۱٤ صفر سنه ۹۷ وفی ۱٤ كانون ثانی سنه ۹۵ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیماً امر واشعار بیورلمشدر.

(آلتمش برنجی ماده) محكمهٔ استیناف نزدنده بولنان مدعیٔ عمومی او محكمه‌نك دائرهٔ حكمی داخلنده ایفای وظیفه ایدر واو دائره‌نك بدایت محكمه‌لری نزدنده بولنان مدعیٔ عمومی معاونلری آكا تابع اوله‌رق مأمور اولدیغی قضا دائره‌سی داخلنده ایفای وظیفه ایلر.

(آلتمش ایكنجی ماده) وكلادن بشقه اجرای محاكمه‌لری قانوناً دیوان عالیه عائد

اولنلرك محاكمه‌سنده مدعیٔ عمومیلك وظیفه‌سنی باش مدعیٔ عمومی ویا معاونی اجرا ایدر .

(آلتمش اوچنجی ماده) اصول محاكمهٔ جزائیه قانوننك نشرینه قدر مدعیٔ عمومیلرك وظائفی تعلیمات مخصوصه ایله تعیین اولنه‌جقدر .

(آلتمش دردنجی ماده) مدعیٔ عمومیلر هیئتی قلملرینك صورت تشكیلی بر نظامنامهٔ داخلی ایله تعیین اولنور .

ایكنجی فصل

(مدعیٔ عمومیلرك دعاویٔ حقوقیه‌جه وظائفی) .

(آلتمش بشنجی ماده) اولاً حقوق عمومیه‌یه تعلق ایدن احواله واموال دولته وبر محل اهالیسنه وعمومه متعلق تأسیساته ووجوه بره دائر وصیتنامه‌لره ، ثانیاً حكامك احوالنه ورد حاكم واشتكا عن الحكمه ، ثالثاً وظیفه وصلاحیت ماده‌لرینه ، رابعاً صبیان ومحجور ومجنون كبی تحت وصایتده بولنان اشخاصه ، خامساً غائب بولنانلره دائر حقوق محكمه‌لرنده رؤیت اولنه‌جق

كافهٔ دعاوی‌یه مدعیٔ عمومیلر مداخله ایدرلر بو مقوله دعوالرك استماعندن اول رئیس محكمه طرفندن بهمه‌حال او محكمه‌نك دائره‌سنده بولنان مدعیٔ عمومی ويا معاوننه اوراقی تبلیغ ایدیلور .

(آلتمش آلتنجی ماده) آلتمش بشنجی ماده‌ده كوستریلان خصوصاتدن ماعدا حقوق محكمه‌لرنده دردست رؤیت اولنان دعاویدن كندو وظیفه‌سنه متعلق قسمنی تفریق ایچون مدعیٔ عمومی هر نوع دعاوی اوراقنی محكمه‌دن طلب ایده‌بیلور .

(آلتمش یدنجی ماده) مدعیٔ عمومی ويا معاونی كندوسنه اوراق تبلیغ اولنان دعاوی‌یه مداخله ایدوب ایتمیه‌جكنی نهایت سكز كون ظرفنده تحریراً رئیس محكمه‌یه بیان ایدر .

(آلتمش سكزنجی ماده) مدعیٔ عمومی بر دعوایه كندو طرفندن مداخله اولنمسنه لزوم كورمسه بيله او دعوانك حكمی ویرلمزدن اوّل مدعیٔ عمومی ويا معاوننك استماع اولنمسنه محكمه طرفندن قرار ویریله‌بیلور ومدعیٔ عمومی وياخود معاونی بر

دعوایه خارج از وظیفه مداخله‌یه قیام ایدرلر ایسه علاقه‌دارلرك طابی اوزرینه منع مداخله‌یه دخی محکمه‌جه قرار ویریله‌بیلور .

(آلتمش طقوزنجی ماده) بر دعوایه مدعی عمومی مداخله ایلیه‌جك اولدیغی حالده اودعوانك یوم رؤیتی مدعی عمومینك انضمام رأییله تعیین اولنور .

(یتمشنجی ماده) مدعی عمومینك مداخله‌سنی ایجاب ایدن دعوالرده علاقه‌سی اولان اشخاص صلح طریقیله تسویهٔ منازعه ایتسه‌لر بیله بونك ضمننده حقوق عمومیه‌یه خلل کلز .

(یتمش برنجی ماده) مدعی عمومیلر مداخله ایتدکاری دعوالرده بهمه حال طرفین مواجهه‌سنده بیان افکار ایتمکله برابر خلاصهٔ اعتراضات وادله‌سنی لایحه اعطاسیله محکمه‌یه بیان ایدر بونلر هیچ بر سببله محکمه‌نك مذاکره‌سنده حاضر بولنه‌میه‌جغی مثللو اعطای رأیده دخی اشتراك ایده‌مزلر .

(یتمش ایکنجی ماده) مدعیء عمومیلر مداخله ایتدکلری دعواره دائر محکمه‌نك ویردیکی قرارلرك اصول محاکمه قانوننده مندرج شرائطه توفیقاً استیناف وتمییز ایده‌بیلورلر انجق شرائط استینافیه وتمییزیه‌نك کفالت وتأميناته دائر احکامنی ایفادن استثنا اولنورلر آلتمش بشنجی ماده موجبنجه حقوق عمومیه‌یه تعلق ایدن احوالدن طولایی مدعیء عمومینك مداخله ایده‌جکی خصوصات حقنده استیناف ویا تمییز دعواسنك نتیجه‌سنه علاقه‌دارلر تابعدر فقط طرفینی موجود اولوبده مدعیء عمومینك یالکز حقوق عمومیه‌یی محافظه ایچون مداخله‌سی ایجاب ایدن دعوالر حقنده محکمه‌دن ویریلان قراره طرفین اعتراض ایتمسه بیله مدعیء عمومی استیناف ویا تمییز ایده‌بیلور ومدعیء عمومی طرفندن اقامه اولنان استیناف وتمییز دعوالرینك نتیجه‌سندن علاقه‌دارلر استفاده ایده‌منزلر .

(یتمش اوچنجی ماده) مدعیء عمومی مأمور

بولندیغی محکمه‌دن صدور ایدن کافهٔ حکملرك اجراسنه نظارت ایدر .

اوچنجی باب

(عدلیه تفتیش مأمورلرینك صورت انتخاب)
(وتعیینلریله وظیفه‌لری)

برنجی فصل

(مفتشلرك صورت انتخاب وتعیینلری)

(یتمس دردنجی ماده) طشره محاکم نظامیه‌سنك معاملات عمومیه وخصوصیه‌سیله احوال وحرکاتنی علی الدوام معاینه وتفتیش ایله امور عدلیه‌نك حسن جریاننه مخالف وقانون واصوله مغایر احوالك تحقیقی ضمننده هر ولایت دائره‌سیچون عدلیه نظارتنك تقریری اوزرینه با ارادهٔ سنیه بر مفتش تعیین اولنه‌جقدر واستانبول دخی ملحقاتیله بر ولایت اعتبار اولنه‌رق بر مفتش بولنه‌جقدر .

(یتمش بشنجی ماده) تفتیش مأموریتنه تعیین اولنه‌جق ذوات بالجمله قوانین حقوقیه وجزا‌

ثیه ایله اصول محاكمانه وقوف تامی اولمغله برابر دولتجه هر صورتله اعتماده شایان اولمق مشروطدر.

ایكنجی فصل

(مفتشلرك وظائفی)

(یتمش آلتنجی ماده) تفتیش مأمورلری سیار اولوب دائرهٔ مأموریتلری داخلنده بولنان محاكم نظامیه‌نك جمله‌سنی دائما دور وتفتیشه مجبور اوله‌جقلردر.

(یتمش یدنجی ماده) مفتش محكمه‌لره هرنه وقت ایستر ایسه دخول ایله اولاً هیئت محكمه‌نك وقت وزماننده دوام ومصالح ودعاوی‌یی حسن رؤیته دقت واهتمام ایدوب ایتمدیكنی، ثانیاً محاكمات ومذاكرات ومتفرعاتنك قواعد واصول نظامیه‌سی اوزره جریان ایدوب ایتمدیكنی، ثالثاً جلب احضار وتفهیم وتبلیغ قرار كیفیتلرینك اصول محاكمه‌یه توفیقاً اجرا اولنوب اولنمدیغنی، رابعاً تداخلده نه مقدار دعاوی ومصالح اولدیغنی،

خامساً محكمه‌نك امور تحريريه وقيوديه‌سنك صورت جريانى، سادساً اعلامات ووثائيق خرجلريله رسوم تحصيليه‌نك معاملات جاريه وقيوديه‌سى اصول ونظامات مخصوصه‌سنه توفيق اولنوب اولنمديغنى والحاصل محكمه‌نك بالجمله معاملات واحوالنى معاينه وتفتيش ايده‌جك محاكمه ومذاكره اولمدينى وقتلرده محكمه‌نك اوراق وقيودينى دخى رؤيت ومعاينه ايده‌جكلرى كبى كتبهٔ محاكمك واجرا مأمور ومعاون ومباشرلرينك ايفاى وظيفه‌ده قصور ايدوب ايتمدكلرينى دخى تفتيش وتحقيق ايده‌جكدر.

﴿ يتمش سكزنجى ماده ﴾ اصحاب دعاوى هر قنغى صنف وصفتده بولنور ايسه بولنسون محاكمجه احد طرفين حقنده معاملهٔ تعظيميه ويا بالعكس معاملهٔ تحقيريه اجرا اولنمامسنه وبرينك افاده‌سنى تصديق وياخود مدافعه‌يى تأييد يولنده اعضا طرفندن سوز سويلنمامسنه مفتشلر طرفندن دقت اولنه‌جقدر.

(يتمش طقوزنجی ماده) محاكم نظاميه‌نك محاكمات ومذاكراتی ايله حكم وقرارلری حقنده وبالجمله وظائف ومعاملات داخليه‌لرينه متعلق خصوصلرده مفتشلر حكومت اجرائيه مأمورلری وسائرلری طرفندن مداخله واجرای نفوذ اولنوب اولنمديغنی تحری وتحقيق ايده‌جكلردر.

(سكسانجی ماده) مفتشلر تفتيشنه مأمور بولندقلری خصوصلرده كوردكلری سوء احوال وحركاتك منع وقوعنی ايجاب ايدنلره تحريراً اخطار وتوصيه ايله عدليه نظارتنه دخی بيان كيفيت ايده‌جكلردر.

(سكسان برنجی ماده) مفتشلر حاكملك صفتنی حائز وفصل دعاويده رأی ويرمكه مأذون دكللردر محاكمه ومذاكره اثناسنده بولنسه‌لر بيله اخطار وياخود اعطای رأی ايتميوب فقط مشهودلری اولان احوال اوزرينه اقتضا ايدن اخطارات وتنبيهاتی آيروجه اجرا ايده‌جكلردر.

(سكسان ايكنجی ماده) محاكمك اصول

محاكمه قانونه توفيقاً صورت علنيه‌ده ومذاكراتك صورت خفيه‌ده اجراسنه مفتشلر طرفندن دقت اولنه‌جقدر.

(سكسان اوچنجی ماده) مفتشلر مدت محكومه‌لرندن زياده وياخود خلاف قانون حبس ايدلمش اشخاص بولنوب بولنمديغنی وحبسخانه‌لرك اصول ادارهٔ داخليه‌لری ومحبوسين حقلرنده مأمورلرينك معامله‌لری يولنده اولوب اولمديغنی حبسخانه‌لرك موقعلری حفظ صحت قاعدهٔ عموميه‌سنه موافق بولنوب بولنمديغنی تحقيق ايچون حبسخانه‌لری يوقلمه ايده‌جكلردر.

(سكسان دردنجی ماده) مفتشلرك وظيفه‌لری داخلنده اجرا ايده‌جكلری تنبيهات اصغا اولنمز وياخود منع ايلدكلری حاللر تكرر ايلر ايسه طرفلرندن عدليه نظارتنه اشعار اولنه‌جقدر.

(سكسان بشنجی ماده) مفتشلر وقوعات جزائيه‌دن طولايی متهملر حقنده محكمه‌يه اعطاسی لازم كلان زورناللر وقت و زمانيله ويرلمديكی واصول استنطاق يولنده جريان ايتمديكی ومحكمه‌جه

لزوم کورینان تحقیقات وتدقیقاتك وياخود استعلام وتفرعاتنه دائر حکومت محلیه‌یه تحریراً واقع اولان اخطارلرینك بلا تأخیر ایجابی اجرا اولنمدیغی تقدیرده کیفیتی عدلیه نظارتنه انها واشعار ایدرلر.

(سکسان آلتنجی ماده) محاکمك وظائف داخلیه‌سنه ورؤسا واعضاسنك استقلال قانونیه‌سنه طوقونور صورتده حکومت محلیه مأمورلری طرفلرندن مداخله وقوعنده مفتشلر کیفیتی درحال عدلیه نظارتنه بیان واخطاره مجبوردر.

(سکسان یدنجی ماده) دعاوی حقوقیه وجزائیه‌نك استدعا نامه‌سی واوراقی مرجعی اولمیان محاکم ومجالسه حواله ایدلمك ومحکمه‌نك رأیی وقراری اولمدیغی حالده آدم احضار اولنمق وياخود بر کیمسه بلا موجب اخذ وتوقیف ویا کفالت طلبی ویا سائر صورتله تضییق قلنمق کبی قوانین ونظامات عدلیه‌یه مغایر احوال وقوعنده مفتشلر حکومت محلیه‌یه اخطار کیفیت ویولسز

لغك منعنى طلب ايتمكله برابر كيفيتى عدليه نظارتنه اشعار ايده‌جكلردر.

﴿ سكسان سكزنجى ماده ﴾ محاكم نظاميه‌دن ويريلان اعلامات احكامى تنفيذ واجرا اولنمديغى ويا زياده ونقصان اجرا وقوعبولديغى وياخود اعلاماتك اجراى احكامى صره‌سنده محكوم عليهك استيناف ويا تمييز دعوى ايتمك صلاحيتلرينه مانع اوله‌بيله‌جك احوال ومعاملات وقوعه كتورلديكى اكلاشيلديغى تقديرده مفتشلر حكومت محليه‌يه اخطار كيفيتله برابر عدليه نظارتنه بيان حال ايليه‌جكلردر.

﴿ سكسان طقوزنجى ماده ﴾ مفتشلر دعاوى‌يه وشكايات عاديه‌يه دائر استدعا نامه وعرضحال قبول ايده‌مزلر فقط اشتكا عن‌الحكام قاعده‌سنه موافق صورتده كندولرينه شكايتنامه ويرلديكى تقديرده او شكايتنامه برمحكمهٔ ابتدائيه هيئتى ويا اعضا. سندن برى حقنده ايسه اول محكمه‌نك تابع اولديغى استيناف محكمه‌سنه حواله اولنمق ونتيجه‌سى طرفينه بيان قلنمق اوزره ولايت وياخود متصر.

فلق جانبنه ومحكمهٔ استينافيه حقنده ايسه محكمهٔ تمييزه حواله اولنمق اوزره عدليه نظارتنه ارسال وبيان حال ايدرلر.

(طقسانجی ماده) مفتشلر محاكم نظاميه رؤساسيله اعضا وسائرمأموردن امور مأموره‌سنی بحق ايفايه مقتدر اولميانلرك وقرق طقوزنجی ماده موجبنجه عزلی لازم كلان حكامك احوال وكيفياتنی دلائليله عدليه نظارتنه بيلديره‌جكاردر.

(طقسان برنجی ماده) مفتشلر محكمه‌ده بولنان اوراقدن بعضيلرينه حسب الوظيفه كسب اطلاع ايتمك ايستدكاری حالده صورت مصدقه‌لرينی محكمه‌نك رئيسندن رسماً طلب واخذ ايده‌جكاردر.

(طقسان ايكنجی ماده) مفتشلر اشبو فصلده مندرج مواد حقنده عدليه نظارتنه كوندره‌جكلری محرراتدن بشقه حركات واجرا آتی مبين بر يوميه دفتری طوتوب آنك خلا-

صه‌سنی حاوی اوچ آیده بر لایحه تنظیم وارسال ایده‌جکلردر.

(طقسان اوچنجی ماده) مفتشلر نظامات عدلیه‌نك اجرای احکامنده صعوبت ومشکلاتی مستلزم احوال کوردکلرنده عدلیه نظارتنه اشعار ایلیه‌جکلردر.

(طقسان دردنجی ماده) محاکم نظامیه‌یه دائر سلخ شوال سنه ۱۲۸۸ وفی ۳۰ کانون اول سنه ۱۲۸۷ تاریخنده نشر واعلان اولنمش اولان نظامنامه‌نك حکمی اشبو قانون ایله منفسخدر.

ماده منضمه

نواب شرعك حین انتخابنده محاکم نظامیه ریاستلرینه لازم اولان صفات وشرائط قانونیه‌یی حائز اولدقلرینه دقت ونظارت ایتمك اوزره مجلس انتخاب حکام شرعده عدلیه نظارتندن برمأمور بولنور.

— اجرا قانونی —

برنجی فصل

(مقدمه)

(برنجی ماده) اشبو نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن اعتباراً کافهٔ محاکم حقوقیه وتجاریه‌دن اعطا اولنه‌جق اعلاماتك اجرای احکامی محاکم رؤساسنه وآنلره مربوط دوائر مخصوصه‌یه عائددر .

(ایکنجی ماده) درسعادتده بدایت محکمه‌لری رئیسلری کندولرینك تحت ریاستنده بولنان محکمه‌لردن و دائرهٔ حکومتلرنده بولنان موقع محکمه‌لرندن ویرلمش اولان حقوق اعلاملریله بونلرك اوزرینه صادر اولان استیناف اعلاملرینی ودائرهٔ حکومتلرنده اقامت ایدن اشخاص علیهنه

محاكم سارۂ نظامیه‌دن اعطا اولنمش اولان اعلاماتی اجرایه مأموردر .

﴿ اوچنجی ماده ﴾ درسعادت تجارت محکمه‌سی رئیس اولی محکمۂ مذکوره‌یی تشکیل ایدن مجلسلردن ویریلان تجارت اعلاملریله بونلره دائر استینافاً ویرلمش اولان ودائرۂ حکومتنده اقامت ایدن اشخاص علیهنه سائر محاکم تجاریۂ عثمانیه‌دن ویرلمش اولان اعلاماتی اجرا ایدر .

﴿ دردنجی ماده ﴾ ولایتده والی ومتصرف وقائمقاملق مرکزلرندن بولنان بدایت محکمه‌لری رئیسلری تحت ریاستلرنده‌کی محکمه‌لر ایله مقر مأموریتلرنده بولنان شریعت وتجارت محکمه‌لرندن ویریلان وکندیلرینك تحت ریاستلرنده‌کی محکمه‌لر ایله مقر مأموریتلرنده‌کی تجارت محکمه‌لرینك حکملری اوزرینه صدور ایدن استیناف اعلاماتنك ودائرۂ حکومتلرنده مقیم اشخاص حقنده محاکم سائرۂ عثمانیه‌دن اعطا قلنان اعلاماتی اجرایه مأموردرلر .

﴿ بشنجی ماده ﴾ درسعادت وتوابعی محاكم شرعیه‌سندن ویریلان اعلامك اجراسی منحصراً درسعادت بدایت محكمه‌سی اجرا مأمورینه عائددر .

فقط درسعادت اعلامات شرعیه تنفیذ احكامی ایچون آیروجه اعلامات شرعیه اجرا مأمورلغی واردر .

﴿ آلتنجی ماده ﴾ اعلامات احكامنی اجرایه مأمور اولان حقوق وتجارت محكمه‌لری رئیسلری بولنمدیغی وقت اعضادن وكیل اولان ذات اجرا خصوصنده دخی آ كا وكالت ایدر .

﴿ یدنجی ماده ﴾ داین كرك دعوایی بدایةً رؤیت ایتمش اولان محكمه‌دن وكرك مدیونك موقةً بولندیغی محلك محكمه‌سندن اعلامك اجراسنی طلب ایده‌بیلور .

﴿ سكزنجی ماده ﴾ رئیس محكمه داینك مراجعتی اوزرینه مدیونك اشیا واملاكنی حجز وفروخت ایتدیره‌بیلور وبونك ایچون بر محكمه‌نك حكم وقرارینه محتاج اولمیوب یالكز داینك اولبابده ویره‌جكی عرضحال اوزرینه قرارینی تحریراً اعطا

ايدر بو قراردن طولايى متضرر اولانلر رئيس محكمه يه تحريراً بيان اعتراض ايدرلر ورئيس دخى اول اعتراضى قبول ايدر ايسه حجز وفروخت معامله سنى توقيف ايتديرر .

(طقوزنجى ماده) رئيس محكمه بلا سبب قانونى بر اعلامك اجراسنى تأخير ايده من .

(اوننجى ماده) رئيس محكمه اجرادن طولايى دوائر رسميه يه با مذكره هر نوع تبليغاتى اجرا ايده بيلور .

(اون برنجى ماده) معين بر شيئك تسليمنى و ياخود ياپيلمسنى شامل اولميان حكم اجرا اولنه من .

(اون ايكنجى ماده) حكم اعلام واضح اولميوبده استيضاح ماده يه حاجت كورينور ايسه قبل الاجرا رئيس محكمه اول اعلامى ويرمش اولان محكمه دن طوغريدن طوغرى يه استيضاح ماده ايدر ومطلقا بر محكمه نك حكمنه محتاج اولان بر ايليشكدن طولايى محكمه يه مراجعت ايتملرينى لازم كلنلره تنبيه ايدر فقط بو ايليشك

حکم اعلامك سائر جهتلرینك اجراسنی توقیف ایده‌مز .

(اون اوچنجی ماده) اجرا قرارلرندن طولایی استیناف یاخود تمییز اولنه‌میوب آنجق متضرر اولانلر اشتکا عن الحکام طریقیله رئیسدن دعوا ایده‌بیلور .

ایکنجی فصل

(اجرا دائره‌لری حقنده‌در)

(اون دردنجی ماده) هر محکمه رئیسنك معیتنده بر اجرا دائره‌سی اولوب بو دائره‌ده براجرا مأموری ایله لزومی قدر اجرا معاونی واجرا مباشری بولنور وبونلردن اجرا مأمورلری درسعادتده عدلیه نظارتنك تقریری اوزرینه ارادهٔ سنیه ایله وطشره‌لرده رؤسای محاکمك اشعاری اوزرینه نظارت مشارالیهانك رأیله تعیین اولنور ودرسعادتده اجرا معاونلری عدلیه نظارتندن وطشره‌لرده محاکم ریاستلری جانبندن ودرسعادت وطشره اجرا مباشرلری علی العموم رؤسای محاکم طرفلرندن نصب قلنور .

(اون بشنجی ماده) اجرا مأمورلری اشبو نظامنامه احکامنجه اجراسنه مأذون اولدیغی معاملاتی طوغریدن طوغری‌یه واستیذانه محتاج اولان معاملاتی رئیسنك امرینی آلدقدن صکره اجرا ایدر .

(اون آلتنجی ماده) معاونلرك وظیفه‌سی اجرا معاملاتنه دائر اولان اوراقی تنظیم وقید ایتمکدر .

(اون یدنجی ماده) اجرا مباشرلرینك وظیفه‌سی اعلاماتی واجرایه متعلق تبلیغ اولنه‌جق اوراق اصول محاکمه نظامنامه سنك فصل مخصوصنده محرر اولان احکامه توفیقاً لازم کلنلره تبلیغ ایتمك واجرایه متعلق کافهٔ معاملات ایله برابر رئیس محکمه‌نك اوامرینی اجرایه واسطه اولمقدر .

(اون سکزنجی ماده) اجرا دائره‌لری مأمورلری ویاخود معاملاتی حقنده اولنه‌جق شکایت دائره‌نك منصوب اولدیغی رئیسنه عرض اولنور .

(اون طقوزنجی ماده) اجرا مأمور ومباشرلری اجرای وظیفه‌لری اثناسنده ضبطیه ضابطلرینه ونفراتنه وسائر مأمورلره مراجعت ایلدکارنده بونلر طرفندن معاونت اولنمسی حقنده بدلرینه برر بیورلدیء عالی ویریله‌جکدر .

(یکرمنجی ماده) اجرا مأمورلرینك ومعاون ومباشرلرك اجرای وظیفه‌سنه هر کیم طرفندن ممانعت وقوعبولور ایسه آنك حقنده مجازات قانونیه ترتیب اولنه‌جغی کبی بو ممانعتدن طولایی بر ضرر وقوعبولدیغی حالده بودخی بشقه‌جه تضمین ایتدیریلور .

اوچنجی فصل

(شرائط اجرا حقنده‌در)

(یکرمی برنجی ماده) داین حامل اولدیغی اعلامی مدیونه اصولی وجهله تبلیغ ایتدیرمدکجه اجراسنی طلب ایده‌من .

اعشار نظامنامه‌سنك (٢٩) نجی ماده‌سی موجبنجه اعشار ملتزم وكفيللرندن درعهده ايتدكلری اعشار بدلانی تأديه ايتميانلر حقنده محاكمه مراجعت ايله اعلام استحصالنه حاجت قالقسزين بونلرك مصدق دين سندلری اوزرينه بدايت محكمه‌سی رئيسنك قراری ومقاولات محرری واسطه‌سيله كندولرينه بر قطعه حجزنامه تبليغ اولنه‌رق اموال منقوله‌لری حجز وتوقيف واون كون ظرفنده تأديهٔ دين اولنمازسه اجرا دائره‌لرنجه اصولی وجهله منقولات وغير منقولاتلری فروخت اولنور وفروختی لازم كلان املاك وعقارك اوچ سنه‌لك ودها آز مدت حاصلاتی ايفای دينه كافی اولسه بيله او مقدار املاكك صاتلمسندن صرف نظر اولنماز وملتزم ويا كفيلنك بر كونه اعتراض وادعاسی اولديغی صورتده مؤخراً بشقه‌جه عائد اولديغی محكمه‌ده رؤيت اولنور . لكن اوچ سنه‌لك ودها آز مدت حاصلاتی ايفای دينه كافی اولان املاك وعقارك صاتلماسی مؤخراً تحت قراره آلنمشدر . برده وكالت دوريه ايله ترهين ويا وفاءً فراغ اولنان املاك واراضينك محكمه‌يه مراجعتله حكم واعلام استحصالنه حاجت مس ايتمكسزين ايجار واستيجار معاملاتنه توفيقاً دفتر خاقانی مأمورلری طرفندن كونديريله‌جك مذكره‌لر اوزرينه اجرا مأمورلری جانبندن تخليه وتسليم ايتديرلمسی شورای دولتجه ويريلوب بالاستيذان شرفصادر اولان ارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهی موجب حالنجه فی ٨ جماذی الاخر سنه ٣٠٧ وفی ٢٨ كانون ثانی سنه ٣٠٥ تاريخلی قرار ايله اصول اتخاذ اولنمشدر .

(یکرمی ایکنجی ماده) بر اعلامك اجراسی حقنده اولان عرضحال اول اعلامك تبلیغ اولندیغنی مبین علم وخبرله برابر طوغریدن طوغری‌یه اجرا دائره‌سنه ویریلوب اوراده دفتر مخصوصنه قید ودائنه بر قطعه مقبوض سندی اعطا واجرا معاملاتنك ختامندن صكره اكا رد اولنور .

(یکرمی اوچنجی ماده) دین مواد عادیه‌دن منبعث ایسه سكز كون وقانوناً مستعجل عد اولنان موادن ایسه اوچ كون ظرفنده دینی ایفا ویر دیه‌جكی اولدیغی حالده یکرمی درت ساعت ظرفنده تحریراً بیان ایلاسی اجرا دائره‌سی طرفندن باورقهٔ مخصوصه مدیونه اخبار اولنور اشبو اخبارنامه‌ده دائنك ومدیونك اسم وشهرتی واقامتكاهی وتبعیتی واعلامی ویرن محكمه‌نك اسمیله محكوم اولان شیء تصریح وبیان قلنور اصول محاكمه نظامنامه‌سنك حكم غیابی حقنده تعیین ایلدیكی مهلر معتبردر .

(یکرمی دردنجی ماده) اخبارنامه اجرا

مأموری معرفتیله مدیونه تبلیغ اولنور وآلنه‌جق علم وخبرده یاخود علم وخبر آلنه‌مدیغی حالده اولبابده تنظیم اولنه‌جق بیاننامه‌ده تبلیغك اجرا اولندیغی ساعت دخی کوستریله‌رك مدیونه ویریلان مهل اول ساعتدن اعتبار اولنور .

(یکرمی بشنجی ماده) مدیونك محکوم اولدیغی اعلام غیابی ایسه اعتراض علی الحکم ووجاهی ایسه استیناف یاخود تمییز ایلدیکنه دائر مدیون کندوسنه ویرلمش اولان مهل ظرفنده ایشك عائد اولدیغی محکمه‌نك علم وخبرینی ابراز ایدر ایسه حکم اعلامك اجراسنی تأخیر ایتدیرر یوقسه ایفای دیندن امتناع ایتمش عد اولنور .

(یکرمی آلتنجی ماده) اجرای موقت حکمنی حاوی اولان اعلامك تأخیر اجرای حکمی جائز اولمز .

(یکرمی یدنجی ماده) اجرا اثناسنده داین

ایله مدیون صلح اولدقلری حالده صلح تاریخنه قدر وقوعبولان خرج ومصرف اجرا دائره‌سندن اخذ اولنور واجرا حقنده یکیدن مراجعت وقوع بولمدقجه ایشه آرتق مداخله اولنمز .

(یکرمی سکزنجی ماده) داین حکمی حاوی واعلامی استحصال ایلدیکندن مدیونك نقود واشیا واملاکندن آله‌جغنه کافی مقدارینی رئیس محکمه‌نك امری واجرا دائره‌سنك معرفتیله حجز ایتدیریله‌بیلور ومدیونك فرار ایده‌جکنی اثبات ایدر ایسه نفسنه وفرار ایدر ایسه دیننه کفیل آلنمسی رئیسدن طلب ایده‌بیلور بو بولده کفیل ویره‌میان مدیون رئیسك امریله حبس اولنور .

(یکرمی طقوزنجی ماده) مدیونك معلوم بر اقامتکاهی اولمدیغی وکندوسی دخی میدانده بولنمدیغی حالده اوچ آی ظرفنده اثبات وجود ایتمسی ایچون اصول محاکمه نظامنامه‌سنك اون طقوزنجی ماده‌سنك دردنجی فقره‌سی موجبنجه

حركت اولنوب بو اوچ آيك انقضاسنده مديون اثبات وجود ايلر ايسه دينك ايفاسندن امتناع ايتمش عد اولنور بو مدت ظرفنده مديونك نقود واشيا واملاكى حجز اولنه‌بيلور ايسه‌ده امتناع ثابت اولمدقجه بونلر ضبط وفروخت اولنه‌مز .

دردنجى فصل

(اجرا حقنده‌در)

(اوتوزنجى ماده) بر اعلامك حاوى اولديغى حكمى محكوم عليه كندى رضاسيله اجرا ايلمز ايسه آنك رضاسنه باقلقمزين اشبو نظامنامه‌نك تعيين ايلديكى صلاحيت دائره‌سنده اول حكم اجرا دائره‌سى معرفتيله اجرا ايتديريلور .

(اوتوز برنجى ماده) حكم اعلام ايكى صورتله اجرا اولنور . برنجيسى محكوم عليهك حبسيدر ايكنجيسى آنك نقود واشيا واملاكندن

دینه کافی مقدارینك عجز و دینه حصر ایتدیرلمیدر .

بشنجی فصل

(مدیونك حبسی حقنده‌در)

(اوتوز ایکنجی ماده) ایفای دیندن امتناع ایدن مدیونك ایفای دینه قدرتی اولدیغنی دائر اوراق ویا اخبارات معتبره ایله اثبات ایدر ایسه یالکز بو حالده و برده یکرمی سکزنجی ماده ده کوستریلان سببدن طولایی رئیس محکمه مدیونك حبسنی امر ایدر .

(اوتوز اوچنجی ماده) امتناع ایدن مدیونك مقدار دینه مقابل نقود و یاخود اشیا واملاکی بولندیغی حالده حبسی لازم کلمز .

(اوتوز دردنجی ماده) قانوناً حبسدن مصون اولانلرك دیون محکومه‌لرندن طولایی حبسی لازم کلمز .

(اوتوز بشنجی ماده) دین ایچون حبس نهایت طقسان بر کون اولوب بو مدتك اکمالندن

صكره مديونك بنه اول دينـدن ياخود حبسی تاريخندن مقدم حكم اولنمش اولان سائر ديوننـدن طولايی تكرار حبسی جائز اولهمز فقط او تاريخدن صكره حكم اولنمش اولان ديوننك ايفاسی ضمننده تكرار حبسی جائز اولهبيلور .

(اوتوز آلتنجی ماده) مديونك محبوس بولنـدبغی مدتجه دائن آنی انفاقه مجبور اولوب بدل نفقه يوميه بش غروشـدر اشبو نفقه بدلنك بر آيلغی دائن طرفندن پشيناً حبسخانه مديرينه تسـليم اولنمدقجـه مديون حبس اولنمز و بر آيدن صكره بدل مذكور تكرار ويرلمز ايسه مديون حبسدن صاليويريلوب اول ديندن طولايی بر دها حبس اولنهمز .

(اوتوز يدنجی ماده) مديونك طفسـان بر كوندن اول حبسدن چيقمسنی طلب ايدن دائن آنی بر دها حبس ايتديرهمز .

(اوتوز سكزنجی ماده) مديون خستهلقدن ياخود سـائر اسـباب مقبولهدن طولايی موقتاً

حبسدن چیقار ایسه اکمال مدت ایچون تکرار حبس اولنه‌بیلور .

(اوتوز طقوزنجی ماده) مدیون طقسان برکون حبس اولنسه بیله ایفای دیننه قدر داین آنك مالندن استیفای حق ایده‌بیلور .

ذیل

مهر و نفقه‌لردن و خیرات و مبرات موقوفه اموال و نقوددن طولایی محکوم اولان مدیونلر ایفای دینلرندن امتناع ایلدکاری حالده ٣٢ و ٣٣ نجی ماده‌لرك حکمندن مستثنا طوتوله‌رق هرحالده حبس اولنور . و ٣٦ نجی ماده حکمنجه داینلری طرفندن اتفاق اولنماز .

اشبو ذیل قانون فی ١٢ جمادی‌الاخر سنه ٣٠٤ و فی ٢٣ شباط سنه ٣٠٢ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی نشر واعلان بیورلمشدر .

ذیل

مهر ونفقه‌لردن طولایی محکوم اولان مدیونلر ایفای دینلرندن امتناع ایلدکاری حالده اوتوز ایکنجی و اوتوز اوچنجی ماده‌لرك حکمندن مستثنا طو.

تیله‌زق هر حالده حبس اولنور و اوتوز آلتنجی ماده حکمنجه داینلری طرفندن اتفاق اولنمز . ارادهٔ سنیه تاریخی فی ۷ جمادی‌الاولی سنه ۲۹۷ وفی ٥ نیسان سنه ۲۹٦ .

(قرقنجی ماده) داین حکمی حائز اولان اعلامی ابراز ایده‌رك رئیس محکمه‌نك امریله مدیونك نقود و اشیا و املاکنی زیرده محرر اصوله توفیقاً هر وقتده حجز ایتدیره‌بیلور .

(قرق برنجی ماده) حجزی استدعا اولنان نقود و اشیا و املاك شخص ثالث یدنده یاخود عهده‌سنده ایسه آنلری محافظه ایله کیمسه‌یه تسلیم وفراغ ایتمامسی ماده‌سی اجرا دائره‌سندن تحریراً شخص ثالثه بیان اولنور و یاخود ایجابی حالنده و داینك و یا شخص ثالثك استدعاسنه مبنی اول نقود و یاخود اشیا شخص ثالث یدندن آلنوب بر محل مخصوصده محافظه ایتدیریلور و عقارك منع وفراغی ایچون لازم کلان محللره اجرای تبلیغات اولنور .

(قرق ایکنجی ماده) نقود یاخود اشیا ویا املاك مدیونك یدنده یاخود عهده‌سنده ایسه بونلر ایجابنه کوره بولندیغی محلده محافظه ویاخود لاجل المحافظه بر محل مخصوصه نقل ایتدیریلور و املاکك منع فراغی کذلك لازم کلان محله بیلدیریلور .

(قرق اوچنجی ماده) هر حالده اشیانك نقل ومحافظه‌سیچون وقوعبوله‌جق مصرف بعده مدیوندن استرداد اولنمق اوزره اول امرده داین طرفندن ویریلور .

(قرق دردنجی ماده) حجز قراری شخص ثالثه بر اخبارنامه ایله تبلیغ اولنور .

(قرق بشنجی ماده) اخبارنامه‌نك تاریخ تبلیغندن اعتباراً یکرمی درت ساعت ظرفنده شخص ثالث یدنده و یاخود عهده‌سنده نقود و اشیا و عقارك عدد قیمت و نوع و جنس وقیه‌سی ومحل ونومروسنی مبین بردفتر تنظیم ایدوب اجرا دائره‌سنه تقدیم ایتمکه مجبوردر بو دفترك

موافق صحت اولمامسندن طولايى شخص ثالث مسئول اولور .

(قرق آلتنجى ماده) شخص ثالث يدنده بولنان نقود واشيانك بر محل مخصوصده محافظه‌سى ايجاب ايلديكى حالده اولبابده اجرا دائره‌سندن بر اجرا مأمورى ايله برده كاتب تعيين اولنه‌رق مأموريتلرينى مبين يدلرينه بر قطعه ورقه ويريلور بو مأمورلر اخذ ايتدكلرى نقود و اشيانك عدد وقيمت ونوع و جنس وقيمه‌سنى مبين بر دفتر ايله وقوع حالى محتوى بر بياننامه تنظيم ايده‌رك كندولريله شخص ثالث امضا ايدرلر وآلدقلرى نقود ياخود اشيا مقابلنده اول شخصه بر قطعه علم وخبر ويررلر .

(قرق يدنجى ماده) بو صورتله اخذ اولنان نقود ياخود اشيا بو مقوله شيلرك اخذ و محافظه‌سنه مأمور اولان دائرهٔ رسميه‌يه و بو قابل اولهمديغى صورتده سائر مناسب بر محله نقل ايتديريلوب ايجابنه كوره يا اول

محل تمهیر ویاخود بر بکجینك محافظه‌سنه احاله اولنور .

(قرق سکزنجی ماده) مدیونك یدنده بولنان نقود واشیانك حجزی لازم کلدکده ذکر اولنان مأمورلر نقود واشیانك بولندیغی محله کیدرك اول جوارده بولنان اهالیدن ایکی معتبر شاهد آلوب مادهٔ سابقه‌ده بیان اولندیغی وجهله معامله وتنظیم اولنه جق بیاننامه اول شاهدلرطرفندن امضا اولنور .

(قرق طقوزنجی ماده) مدیون یاخود شخص ثالث یدنده بولنوبده حجز اولنمش اولان نقود حکم اعلامك اجراسی ایچون مدیونه ویرلمش اولان مهلك انقضاسندن اول داینه تسلیم اولنه‌ماز .

(اللنجی ماده) مدیونك یاخود شخص ثالثك خانه‌سنده بولنان نقود واشیاسنی حجزایچون تعیین اولنان اجرا مأمورینه مخالفت وقوعبولدیغی حالده اول خانه‌دن بر شی قاچریلور ایسه منع

ابتدیرلمسنی اولجوارده بولنان ضبطه ضابطنه تنبیه وکیفیتی رئیس محکمه‌یه بامذکره بیان ایدر رئیس محکمه اول خانه‌یه جبراً کیرلمسی ایچون لازم کلان مواقع رسمیه‌یه مراجعت ایلر.

ذیل

کرك (٢٨) نجی ماده‌ده بیان اولنان اسبابدن وکرك دائنك رضاسیله مدیونك امهال اولنمسندن طولایی دین محکوم بهك اداسنه کفیل اولان کیمسه حاول وعده‌ده محکوم بهی ایفا ایتمدیکی حالده حقنده اشبو موادك احکامی تمامیله اجرا اولنور شوقدرکه اوکبی احوالده نظامی موجبنجه آلنه‌جق کفالت سندی محکمه اجرا دائره‌سی ویاخود مقاولات محررلکی طرفندن مصدق اولمسی شرطدر.

اشبو ذیل قانون فی ١٠ ذی‌الحجه سنه ٣٠٣ وفی ٢٨ اغستوس ٣٠٢ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی تذییل ونشر بیورلمشدر.

آلتنجی فصل

(حجز اولنان نقود واشیا واملاكك ضبط)
(وفروختی حقنده‌در)

(اللی برنجی ماده) حجز معامله‌سندن صكره اجرا مأموری بر ایكنجی اخبارنامه ایله تعیین اولنمش اولان مهل ظرفنده دینی تسویه ایتمز ایسه اول مهل انقضاسنده اشیا واملاكنك فروختیله اثمانندن تسویهٔ دین ایده‌جكنی مدیونه اخطار ایدر .

(اللی ایكنجی ماده) مدیون مهل معین انقضاسنده ایفای دیندن ینه امتناع ایدر ایسه اول حالده ضبط اولنان نقودی داینه تسلیم واشیا وعقاری فروخت اولنور . شویله‌كه مدیون حقنده یمی اهون اولاندن بدأ ایله صكره‌ده بوترتیب اوزره اهونی تقدیم اولنه‌رق ابتدا نقوددن باشلایوب وفا ایتمز ایسه اشیاسی واشیاسی دخی وفا ایتمز ایسه املاكی صاتیلور .

بدنجی فصل

(مدیونك نقود واشيا واملاكـنك حجزی)
(حقنده‌در)

(اللی اوچنجی ماده) اولا مدیونك تعیش واداره‌سی ایچون محکمه رئیسی طرفندن تعیین اولنان مقداری واردانی، ثانیاً اولاد وعیالنك تعیش وتلبس وبیتوتتلرینه کافی اشیا، ثالثاً صنعتنك اجراسی ایچون ماکنه وآلات وبوکا متفرق اشیای سائره‌سی، رابعاً زراعك چفت وزراعت ادواتیله هنوز انباره ادخال اولنمیان حاصلاتی وحاصلاتك حصهٔ میریه‌سی وشریکی اولدیغی حالده آنك دخی حصه‌سی، خامساً هنوز دوشیرلمیوب اغاج اوزرنده هر نوع اثمار، سادساً علی العموم موظفین معاشلرینك ربعندن زیاده‌سی، سابعاً مأمورین ملکیه وعدلیه وعسکریه‌نك البسهٔ رسمیه‌سی، ثامناً کرك منقول وکرك غیر منقول اشیای میریه دینه قارشو حجز وفروخت ایدیله‌مز

مکرکه دین اشبو تعداد اولنان اشیا وارزاق اثماننده‌ن نشئت ایتمش اوله .

دین ایچون اموال غیرمنقوله‌نك فروختنه دائر اولوب برنجی جلد دستورك (٢٢٨) نجی صحیفه‌سنده مسطور اولان نظامنامهٔ همایونك (٢) نجی ماده‌سی موجبنجه مدیونك عهده‌سنده بولنوب اوچ سنه‌لك حاصلاتی دینی ایفایه کافی اولانلر املاکنك فروخت ایدلمامسی خصوصی فی ١٥ رجب سنه ٣٠٢ وفی ١٨ نیسان سنه ٣٠١ تاریخلی بیورلدیٔ عالی ایله‌ده تأکید وتأیید بیورلمشدر .

(علاوه)

مدیونك موظفینك ربع معاشی دیون ثابته‌سی ایچون قطع اولنمش ایسه اولاد وعیالنك اداره‌سی ایچون مرجعلرنجه تعیین وتقدیر اولنان نفقه دیکر اوچ ربع معاشندن استحصال اولنه‌بیلور .

اشبو فقرهٔ قانونیه فی ٥ ذی‌القعده سنه ٣٠٣ وفی ٢٤ تموز سنه ٣٠٢ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی علاوه ونشر بیورلمشدر .

(اللی دردنجی ماده) حرب موقعلرنده بولنان مدیونلرك معاشلرندن نسنه قطع اولنه‌مز .

(اللی بشنجی ماده) مدیونك حالنه مناسب خانه‌سی دین ایچون صاتیله‌میوب کندوسنه ترك اولنور مدیون زراعدن ایسه خانه‌سنك اداره‌سنه کافی مقدار اراضی کندوسنه ترك وبونك مقداری رئیس محکمه طرفندن تعیین اولنور.

(اللی آلتنجی ماده) مدیونه ترکی لازم کلان خانه واراضی ترهین ویا وفاءً فراغ ایدلمش ایسه اول حالده فروخت اولنه‌بیلور.

(اللی یدنجی ماده) حکمی حاوی اولان اعلامده صراحت یاخود داینك رضاسی اولمدقجه ایفای دین ایچون بالاده محرر اولان مدتلردن بشقه مدیونه مهل ویریله‌من.

(اللی سکزنجی ماده) مدیونك اشیا ویا املاکنك فروختی لازم کلدیکی حالده محاکمك اعلانات رسمیه‌سنه تخصیص قلنمش اولان غزته‌لر واسطه‌سیله اجرا دائره‌سنده فروخت اولنه‌جق اشیا واملاکك بولندیغی محللرده تعلیق اولنه‌جق اعلان نامه‌لر ایله کیفیت اعلان اولنور.

(الالی طقوزنجی ماده) اشیانك تاریخ اعلا-
نندن اوچ كون وعقـارك تاریخ اعلانـندن اون
بش كون صكره بالمزایده فروختنه تشـبث
اولنور .

(آلتمشنجی ماده) اعلاننامه‌لرده فروخت
اولنه‌جق اشیا واملاكك نوع جنس وعدد وقیه
ومحل بوسروسی ومزایده محلیله كون وسـاعتی
تصریح قلنور.

(آلتمش برنجی ماده) حرب وقحط وغلا
كبی اسـباب مجبره وقوعنده اجرا معـامله‌سی وقت
مناسبه تعلیق اولنور.

(آلتمش ایكنجی ماده) اشـیا واملاكك
فروختی اجرا دائره‌سنده تعیین اولنان مأمورلر
حضورنده واعلان اولنان یوم وسـاعت ومحلده
منـادی معرفتیله ومزایده اصـولنه توفیقاً اجرا
اولنوب دینك ومصارف تسویه‌سـنه كافی اثمان
حاصل اولدقده فروخت معامله‌سی تعطیل ایتدیر.
یلور مدیون ایستر ایسه بومعامله‌ده حاضر بولنور

وصورت جریانی مبین تنظیم اولنه‌جق ورقه‌یی کاتب واجرا مأموری منادی ایله برابر امضا ایدر .

(آلتمش اوچنجی ماده) فروخت اولنه‌جق املاکك مشتری عهده‌سنه فراغنی مدیون تقریر ایتمز ایسه رئیس محکمه ایجاب ایدن محله اشعار کیفیتله مدیونك رضاسنه باقلمقسزین فراغ معامله‌سنی اجرا ایتدیرر وبو اشعار اوزرینه امر فراغ وانتقالی اجرا ایتمیان یاخود اجراسنی تأخیر ایدن مأمورلر بالذات مسئول اولور .

(آلتمش دردنجی ماده) حجز وفروخت اولنه‌جق اشیا واملاك رئیس محکمه‌نك دائرهٔ حکومتی خارجنده بولندیغی حالده دائنك طلبی اوزرینه رئیس محکمه اول محلك محکمه رئیسنه مراجعت ایدر وبو دخی شرائط محرره وجهله حجز وفروخت معامله‌سنی اجرا ایدوب حاصل اولان اقچه‌یی ارسال ایدر .

(آلتمش بشنجی ماده) فروخت اولنان اشیا

و املاك اثمانندن اول امرده اجرا دائره‌سنه عائد اولان خرج و مصرف استيفا اولنه‌رق فضله‌سندن تسويهٔ دين اولنور و بوندن دخی فضله ظهور ايدر ايسه مديونه رد اولنور .

(آلتمش آلتنجی ماده) حجز و فروخت اولنه‌جق اشيا و املاك ايچون وقوع بوله‌جق مصارف بعده مديوندن استرداد اولنمق اوزره اول امرده داين طرفندن پشيناً ايفا قلنور .

(آلتمش يدنجی ماده) مديونك متعدد داينلری اولوبده جمله‌سی طرفندن آله‌جقلرينك تحصيلی استدعا قلنمش اولديغی حالده فروخت اولنان اشيا واملاكك اثمانی ديونه تقابل ايتمز ايسه غرامةً توزيع اولنور فقط داينلردن برينك قانوناً حق امتيازی اولديغی حالده اثمان مذكوره‌دن اول امرده آنك آله‌جغی تماماً ايفا و فضله‌سی ديكرلرينه غرامةً تقسيم اولنور .

(آلتمش سكزنجی ماده) حجز و فروخت حقنده اجرا اولنان معاملاتك اجرا دائره‌سنده

دفتر مخصوصنده قيد ودائن ويا مديونك افادهلرى اوزرينه بو معاملاته متعلق بر شى يازلمق لازم كلديكى حالده افادهلرى ضبط ايله امضالرى تحتنده بولنمق شرطدر .

(آلتمش طقوزنجى ماده) قانون اساسينك اوتوز اوچنجى مادهسى اقتضاسنجه وكلاى سلطنت سنيهنك مأموريتلرندن خارج صرف ذاتلرينه عائد هر نوع دعاويده سائر افراد عثمانيهدن اصلا فرقى اوليهجغندن كرك وكلادن بر ذات كرك مأمورين سائرهنك ديون محكومهلرندن طولايى نقود و اشيا و املاكى حجز و ضبط و فروخت اولنهبيلور .

مادهٔ موقته

اجرا مأمور و معاون و مباشرلرى اوليان ولايتلرده اشبو قانونك اون بشنجى و اون آلتنجى و اون يدنجى مادهلرنده محرر وظيفهلر موقتاً بو ايشده مستخدم اولان عساكر ضبطيه ضابطان

وافرادی واسطه‌سیله اداره اولنور فقط بونلر ذکر اولنان وظیفه‌لردن طرلایی ولایت ولوا وقضا مرکزلرنده بولنان بدایت محکمه‌لری رئیسلر ینك امر ونظارتلری تحتنده بولنورلر .

فی ٢٧ جمادی‌الاخر سنه ٢٩٦ وفی ٥ حزیران سنه ٢٩٥

— مقاولات محررلری نظامنامه‌سی —

(برنجی ماده) درسعادت و ولایاتده هر بدایت محکمه‌سنك دائره‌سی داخلنده بر مقاولات محرری وبونك ایجاب محلیه کوره بر ویاخود دها زیاده رفیقی بولنور بر بدایت محکمه‌سنك بولندیغی محلده مقاولات محرری بولنمز ایسه تعیيننه قدر رئیس محکمه طرفندن انتخاب اولنان بدایت محکمه‌سی کاتبلری مقاولات محررینك وظائفنی ایفا ایله برابر کافهٔ حقوق ووظائفی حائز اوله‌جقلردر .

(ایکنجی ماده) مقاولات محررلری عدلیه نظارتندن تعیین اولنه‌جقلردر .

(اوچنجی ماده) اولاً یکرمی بش یاشنی تکمیل ایدنلر ثانیاً اصولنه توفیقاً امتحان ویرمش اولنلر ثالثاً جنایت وجنحه ایله محکوم وسوء حال

ایله مشتهر اولیانلر مقاولات محررلکنه تعیین اولنه‌بیله‌جکلردر.

(دردنجی ماده) مقاولات محررلرینك وظیفه‌سی اولا هر کونه تعهدات ومقاولات سندلرینك تنظیمی وصورتلرینك اعطاسی وخارجدن یازلمش اولان اوراق تاریخلرینك تصدیقی واخطارنامه وبونك کبی اوراقك لازم کلنلره تبلیغی ومحاکم ومجالسجه ثبت دفتر ایدلمسی ایجاب ایدن اموال واشیانك قید وتحریری واشبو نظام ایله مأذون اولدقلری معاملات سائره‌نك اجراسی ماده‌لرندن عبارتدر.

(بشنجی ماده) مقاولات محررلری طرفندن تصدیقی حاوی اولان اوراق لسان عثمانی اوزره یازیله‌جقدر.

(آلتنجی ماده) برنجی ماده موجبنجه مقاولات محررلری تعدد ایلدیکی حالده منسوب اولدقلری بدایت محکمه‌سنك دائرهٔ مأذونیتی داخلنده هر برینك ایفای وظیفه‌یه صلاحیتی اوله‌جق وبونلر دائرهٔ مأذونیت خارجنده اجرای

معاملات ایده‌میه‌جکلردر، خلاف مأذونیت اجرا اولنان معاملات غیر معتبر وکأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جق وسندلری عادی سند عد اولنه‌جقدر وبوکا جسارت ایدن مقاولات محرری یکرمی بش غروشدن ایکی‌یوز اللی غروشه قدر جزای نقدی اعطاسیله ویاخود بوکا بدل اون بش کوندن آلتی آیه قدر تعطیل مأموریت وبونکله برابر تضمینات ایله محکوم اوله‌جقدر.

(یدنجی ماده) مراجعت ایدن هرکیم اولورایسه اولسون مقاولات محررلری وظائفنه عائد بر معاملهٔ رسمیه‌یی ایفایه مجبور اوله‌جقلردر ایفای وظیفه‌دن امتناع یاخود امور مأمورەسنجه تأخرات ایقاع ایدنلر حقنده آلتنجی ماده‌ده محرر معامله اجرا اولنه‌جقدر یالکز قوانین ونظامات وآدابه مغایر احواله دائروقوعبوله‌جق مراجعاتك ترویجنه موفقت ایتمامکه وبونکله برابر ایجاب ایدن مدعیٔ عمومی‌یه اعطای معلوماته مقاولات محررلری مجبور اوله‌جقلردر.

(سکزنجی ماده) مقاولات محررلری ایفای

وظائف اثناسنده طرفین عاقدینك رضالرینه
لایقیله معلومات آلغه و بونلرك درعهده ایده.
جکلری مقاولات و تعهداتك ماهیت و نتایجنی
بیلوب بیلمدکلرینه کسب قناعت ایتمکله برابر
عندالحاجه عاقدینی اساس مصلحتدن خبردار ایلمکه
و وجداناً ایفای وظیفه ایدرك عاقدینك حقوق
و منافعنی هر صورتله تأمین ایتمکه مجبور اوله
جقلردر.

(طقوزنجی ماده) هر بر مقاولات محرری
وظائف مأموریتندن طولایی جزای نقدی وتضمینات
ایله محکوم اولور ایسه آنی تأدیه ایده بیلمسی
ایچون منسوب اولدیغی بدایت محکمه‌سنه حین
مأموریتنده بر معتبر کفیل ارائه ایتمکه وامضاسنی
ومهر ذاتیسنك تطبیقنی محکمه نزدنه اعطایه مجبور
اوله‌جقدر.

(اوننجی ماده) مقاولات محررلری بالذات
عاقدیندن بولنور ایسه اجرای وظیفه‌یه مأذون
اولمدقلری کبی اصول محاکمه قانوننك تعیین ایتدیکی
درجاتده اقربا و تعلقاتلرینه عائد اوراقی قبول

وآنلره متعلق معاملاتی ایفا یلیه‌میه‌جکلر و بومثللو مقاولاتی منسوب اولدیغی محکمه‌نك رئیسی تصدیق ایده‌جکدر .

(اون برنجی ماده) مقاولات محررلری معرفتیله تنظیم اولنه‌جق اوراق معتبر اولمق اوزره لااقل ایکی شاهد مواجهه‌سنده بالذات مقاولات محرری طرفندن تنظیم و تحریر ایدیله‌جك وبشقه کمسنه‌یه تنظیم ایتدیریر ایسه محرر مومی الیه مأموریتندن عزل اولنه‌رق ایجابنه کوره علیهنه ساخته‌کارلق دعواسی دخی اقامه اولنه‌جقدر .

(اون ایکنجی ماده) امر شهادتده معتبر اولان شرائطدن بشقه شاهدلرك یکدیکرینه و مقاولات محررلرینه یاخود عاقدینه یا آنلردن برینه جهت تعلق و قرابتلری اولمیه‌جق و محررك وظیفه‌سنی ایفا ایده‌جك اولان ذاتك کاتبی یا خدمتکاری اولمامسی و یازو بیلملری لازم کله‌جکدر .

(اون اوچنجی ماده) مقاولات محررینك تنظیم ایده‌جکی اوراقك اولاً مقاولات محررینك

اسم و شهرتیله محل اقامتنك ثانیاً عاقدینك و شا.
هدلرك اسم وشهرت و صنعت و اقامتکاهلرینك
ثالثاً اوراقك تنظیم اولندیغی محل ایله او محلك
تابع اولدیغی شهر و قضانك اسمنی و یوم تنظیم
و تاریخنی حاوی اولمسی لازم کلوب بونلری جامع
دکل ایسه غیر رسمی نظریله باقیله‌جقدر بو اصولك
خلافنده حرکت ایدن مقاولات محرری ایجاب
ایدن بدایت محکمه‌سی طرفندن جزای نقدی
ویرمك ویا موقتاً مأموریتی تعطیل اولنمق جزاسیله
مجازات اولنه‌جق و ایجابنه کوره علیهنه ساخته.
کارلق دعواسی اقامه‌اولنه‌جغی کبی متضرر بولنانلره
دخی تضمینات ویرمکله محکوم اوله‌جقدر .

فقط املاك وعقار بیع وشراسنده وکالت حجتی اعطاسنك
محاکم شرعیه‌یه حصریله بو بابده مقاولات محررلکلرنجه
وکالتنامه تنظیم اولنمامسی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت
پادشاهی شرفمتعلق بیورلدیغی فی ۲۰ جمادی‌الاول سنه ۹۹
و فی ۲٦ نیسان سنه ۹۸ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیم
بیورلشدر .

(اون دردنجی ماده) عاقدینك اسم وصنعتلری
واقامتکاهلری مقاولات محررلرنجه معلوم اولمدیغی

حالده بونلرك تعيين شخص ايچون مقاولات محرری مقبول الشهاده ایکی شاهد جلب اتمکه مجبور اوله جق وبوکا توفیق حرکت اتمدیکی صورتده نهایت ایکییوز غروش قدر جزای نقدی ویرمکله محکوم اوله جقدر شاهدلرك اسم وصنعت ومحل اقامتلری تنظیم اولنه جق سندده تصریح ایدیله جك وایدلمدیکی حالده مادهٔ سابقه ده بیان اولنان مجازات اجرا اولنه جقدر .

(اون بشنجی ماده) عاقدین بالوکاله مراجعت ایلدکلری حالده مقاولات محرری لازم کلان وکالتنامه یی تنظیم ایدیله جك سندده ربط اتمکه مجبور اولوب اتمدیکی تقدیرده ایکییوز غروش جزای نقدی تأدیه سیله محکوم اوله جقدر .

(اون آلتنجی ماده) مقاولات محرری عاقدیندن برینك لسانی بیلمدیکی حالده شخصك مرامنی تمامیله ترجمه اتمکه مقتدر بر ترجمان جلب اتمکه وتنظیم اولنه جق سندك متننده بوکا دائر ایضاحات درج اتمکه مجبور اوله جق وخلافنده

حركت ايتديكی حالده آلتنجی ماده‌ده بيان اولنان مجازات ايله محكوم اوله‌جقدر .

(اون يدنجی ماده) مقاولات محرری معرفتيله تنظيم اولنه‌جق اوراق بشقه بشقه كاغد اوزرينه يازيله‌جق و تنظيم اولندقدن صكره عاقدين و شاهدلر مواجهه‌سنده تماماً قرائتله سندك نهايتنه قرائت اولنديغنه دائر شرح ويريله‌جك و خلافنده حركت ايدن محرر ايكی يوز غروش جزای نقدی ويره‌جك و عليهنه ساخته‌كارلق دعواسی دخی اقامه ايديله‌بيله‌جكدر .

(اون سكزنجی ماده) مقاولات محررلری معرفتيله تنظيم اولنه‌جق اوراق وسندات مقاولات محرری ايله طرفين عاقدين و شاهدلر جانبندن تختيم و يا امضا اولنه‌جق و اولنمديغی تقديرده تنظيم اولنان سند غير معتبر اوله‌جغی مثللو محرر آلتنجی ماده‌ده تعيين اولنديغی وجهله جزای نقدی اعطاسيله محكوم اوله‌جق و طرفين عاقدين امضالرينی يازه‌جق قدر يازو بيلمدكلری ياخود امضالرينی يازمغه مقتدر اولمدقلری حالده كيفيت

سندك زيرينه قيد واشارت اولنه جق و مقاولات محرری مقاوله نامه نك هر صحيفه سنی تمهير ايتمكه مجبور اوله جقدر .

(اون طقوزنجی ماده) مقاولات محررلری معرفتيله تنظيم اولنه جق اوراق وسندات سطرلری كلمات علاوه سی قابل اوله ميه جق صورتده تحرير اولنه جق ومدار كميت وعدد و تاريخلری واضح لی مواد رموز و ارقام ايله يازلميوب صريحاً يازيله جق و سطر آره سنده درج اولنان علاوه لر كأن لم يكن حكمنده اوله جق وبويله علاوه نك مقاوله واقعه نك جهت اساسيه سی اولان ماده لره تعلق وار ايسه سند بتون بتون غيرمعتبر طوتيله جقدر .

(يكرمنجی ماده) اوراق و سنداتده محكوكات ياخود اوقونميه جق درجه ده چيزلمكدن عبارات بولنمسی قطعياً ممنوع اولوب سطر آره سنده كلمات چيزلمسی لازم كلور ايسه اصلی اوقونه جق صورتده چيزيلوب چيزيلان كلمات رموز واشاراتی و ارقام ايله اولميوب مطلقا عباره ايله سندك كنارينه تحرير اولنه جق وبوكا رعايت اولنمديغی

حالده مقاولات محرری آلتنجی ماده‌ده محرر جزا ایله محکوم اوله‌جقدر .

(یکرمی برنجی ماده) بالایجاب یازیله‌جق هر بر علاوه یا تبدیل اولنه‌جق کلمات یا تصحیحات یالکز سندك هامشنه ترقیم اولنه‌جق و هامشنده یر یوغیسه سندك مهر و یا امضا محلندن اشاغی طرفه یازیله‌جق وهرحالده زیری مقاولات محرری و عاقدین وشاهدلر طرفندن تصدیق اولنه‌جق وشو قاعده‌یه رعایت اولنمدیغی تقدیرده تصحیحات کأن لم یکن حکمنده طوتیله‌جق وبوندن ماعدا سندانده اجرا ایدیله‌جك هر درلو علاوات وتبدیلات معمول به اولمیوب بوندن طولایی مقاولات محرری آلتنجی ماده‌ده محرر جزا ایله محکوم اوله‌جقدر .

(یکرمی ایکنجی ماده) مواد سابقه‌ده محرر قواعده توفیق اولنمیان یاخود عاقدین طرفندن تختیم و یا امضا اولنمیان و یا مهرلنمیان سند نظاماً رسمی عد اولنمیه‌جق یعنی غیر رسمی عد اولنه‌جقدر فقط او مثللو سند عاقدینك جمله‌سی طرفندن

مهرلی و یا امضا اولمدیغی صورتده خصوصی بر سند مقامنده طوتیله‌جقدر .

(یکرمی اوچنجی ماده) مقاولات محررلری طرفندن اشبو نظامنامه ایله تعیین اولنان قواعده تطبیقاً تنظیم واعطا اولنمش‌اولان اوراق وسنداتك کافهٔ مندرجاتی محاکم و مجالس نزدنده موثوق ومعمول به طوتیله‌جقدر .

(یکرمی دردنجی ماده) هر بر مقاولات محرری کندی طرفندن تنظیم اولنان و یاخود لاجل الحفظ کندوسنه تسلیم قلنان اوراق وسنداتك اصللرینی قلمنده حفظ ایتمکه مجبور وحفظ ایتمدیکی صورتده موقتاً تعطیل مأموریت وجزای نقدی ایله محکوم اوله‌جقدر .

(یکرمی بشنجی ماده) مقاولات محررلری معرفتیله تنظیم اولنان ویاخود اصل سند مقامنده محرره تسلیم قلنان اوراق و سندات صورتلرینك اعطاسی صلاحیتی اوراق سنداتی حفظ ایدن مقاولات محررینه عائد اوله‌جق و اقتضا ایدن بدایت محکمه‌سی طرفندن تحریراً امر ویرلدکجه

عاقدین ایله ورثه‌سندن ویا علاقه دارلرندن بشقه کیمسه‌یه صورت اعطاسی ویاخود سند مندرجاتنك تبلیغی ممنوع اوله‌جق وخلافنده حرکت ایدن محرر تضمینات ایله برابر جزای نقدی ویاموقتاً تعطیل مأموریت جزاسیله محکوم اوله‌جغی کبی جزا قانوننك ایکی یوز اون بشنجی ماده‌سنده محرر احوالده دها اغیر جزا ایله محکوم اوله‌جقدر.

(یکرمی آلتنجی ماده) مقاولات محررلرینك تنظیم واعطا ایده‌جکی هر برصورت محررلرك مهر رسمیسیله تمهیر اولنه‌جق ومهرلرده محررك اسم وشهرتی وصنعت ومأموریتی ومحل اقامتی مندرج اوله‌جق وبو اصوله رعایت اولنمز ایسه محرر آلتنجی ماده‌ده محرر جزای نقدی ایله محکوم اوله‌جقدر.

(یکرمی یدنجی ماده) هر بر مقاولات محررینك استعمالنه مجبور اولدیغی دفاتراولا کندو طرفندن تنظیم اولنان ویا کندوسنه توزیع قلنان ویاخود تاریخلری کندو طرفندن تصدیق ایدیلان اوراق وسنداتك خلاصهٔ مآللرینی وتاریخلرینی

وحاقدينك اسم وصنعتلريني اصل سنداته وضع اولنه‌جق متسلسل رقم اوزرينه قيد ايچون بر فهرست دفترندن وثانياً تاريخلري تصديق اولنمق اوزره محرره ابراز اولنه‌جق اوراق وسندات خصوصيه‌نك عيناً قيدينه مخصوص ديكر بر دفتردن عبارت اوله‌جق وبو دفاترك صحيفه‌لري بالتعداد اوزرينه صره نومروسي وضعيله مربوط اولديغي بدايت محكمه‌سي طرفندن تمهير اولنه‌جق وبو اصولك خلافنده حركت ايدن مقاولات محرري بيك غروش جزاي نقدي‌اعطاسيله محكوم ومأموريتندن دخي عزل اولنه‌جقدر.

(يكرمي‌سكزنجي‌ماده) مقاولات محررلرينك استيفا ايده‌جكاري خرجلرك بر تعرفه ايله تعيين وهر ورقه‌دن آلنه‌جق خرج او ورقه‌ده اشارت ايله زيري محرر طرفندن امضا اولنه‌جق وعكسي ياخود تعرفه‌ده معين‌مقداردن زياده خرج آلنور ايسه قانوناً لازم‌كلن مجازات حكم اوله‌جقدر.

(يكرمي طقوزنجي ماده) مقاولات محرري لظامنه توفيقاً كندوسنه كونديريله‌جك اعلاناتي

قلمده محل مخصوصنه درحال تعليق ايده‌جك وتأخر وقوعنده آلتنجى ماده‌ده محرر اولديغى اوزره جزاى نقدى وتضمينات اعطاسيله محكوم اوله‌جقدر .

(اوتوزنجى ماده) دفاتر و سائر بالجمله اوراق مقاولات محررينك نزدنده حفظ اولنه‌حق ومحرر عزل اولنور ويا استعفا و ياخود وفات ايدر ايسه مدعئ عمومى واسطه‌سيله كافهٔ اوراق ضبط وحفظ اولنه‌رق خلفنه تسليم قلنه‌جقدر .

(اوتوزبرنجى ماده) مدعئ عمومى مقاولات محررلرينك دفاتر واوراقنى تدقيق ايتمكه مأذون اوله‌جق و هر اوچ آيده بركره عموم مقاولات محررلرينك قلملرينى كمال دقتله تفتيش ايتمكه و وظيفه‌لرى خارجنده وقوعبوله‌جق معامله‌لرى ضبط ايله محرر حقنده آلتنجى ماده‌ده محرر جزا ايله محكوم اولمسنى ادعا ايده‌جكدر محررلرك سند سرقتى ويا ساخته‌كارلق وياخود ديكر بركونه تهمتلرى ظاهره اخراج اولنور ايسه او مثللو احوالدن طولايى دخى عليهنه بشقه‌جه اقامهٔ دعوا اولنه‌جقدر .

(اوتوز ایکنجی ماده) مقاولات محررلری محافظهٔ حقوق ایچون اخبارنامه وبونك کبی اوراقی تنظیم ایده‌جکلرندن طلب وقوعنده لازم کلنلره تبلیغ ایتدیرمك وظیفه‌سنی دخی حائزدرلر اشبو تبلیغ اصول محاکمه نظامنامه‌سنده اخطار بوصله‌لرینك تبلیغی حقنده کوستریلان شرائطه توفیقاً اجرا اولنور .

(اوتوز اوچنجی ماده) مقاولات محررلری طرفندن تنظیم وتصدیق اولنان اوراق وسائره اشبو نظامنامه احکامنه توفیق اولنمدیغی حالده رسمی اعتبار اولنمیه‌جقدر .

فی ١٥ شعبان سنه ٩٦ وفی ٢٢ تموز سنه ٩٥

— محاكم شرعيه خرج نظامنامه‌سی —

[برنجی جلد دستورده مندرجدر]

فصل اول

(اعلامات وحجج شرعيه خرجلری بیاننده‌در)

(یکرمی یدنجی ماده) حکم ویا الزامی حاوی اولان اعلامات شرعیه ایچون ملزم ومحکوم به اولان شیئك مقدار وقیمتنه نظراً یالکز غروشده [بر پاره خرج آلنه‌جقی مثلو طشره‌لرده ملکیه مأمورلرینك رأی ومعرفتی منضم اولمیه‌رق تحصیل اولنان مواد حقوقیه ضمننده ویریلان سندات شرعیه‌دن دخی کذلك غروشده بر پاره خرج آلنه‌جقدر.

(یکرمی سکزنجی ماده) بروجه شرعی معارضه‌دن منع حاوی اولان سندات شرعیه

ایچون دعوا اولنان شیئك مقدار ویاخود قیمتنه نظراً یکرمی بیك غروشه قدر غروشده بر پاره ویکرمی بیك غروشدن هر نهمقدار زیاده اولور ایسه اولسون اول زیاده ایچون دخی یوز غروشده قرق پاره خرج آلنه‌جقدر .

(یکرمی طقوزنجی ماده) بلا بینه معارضه‌دن منمی حاوی اولان سندات شرعیه ایچون دعوی اولنان شیئك مقدار و یاخود قیمتنه نظراً یکرمی بیك غروشه قدر یوز غروشده قرق پاره ویکرمی بیك غروشدن نهمقدار زیاده اولور ایسه اولسون اول زیاده ایچون یوزغروشده یکرمی پاره خرج آلنه‌جقدر .

(اوتوزنجی ماده) مصالحهٔ شرعیه‌یی حاوی اولوب مدعی‌یه ویریله‌جك سندات ایچون بدل صلح نهمقدار ایسه غروشده برپاره خرج آلنه‌جقدر . ومدعیٔ علیه‌دخی برائت ذمتی ایچون بشقه‌جه سند مطالبه ایلدیکی حالده بدل صلحدنماعدا آنك قیمتنه وکمیتنه نظراً یکرمی بیك غروشه قدر غروشده بر پاره و زیاده‌سی ایچون دخی یوز غروشده قرق پاره اخذ اولنه‌جقدر .

(اوتوز برنجی ماده) قصاص ایله حکمی حاوی اولان اعلامات شرعیه‌دن خرج آلنمیوب مجاناً اعطا اولنه‌جقدر وکشف میت ایچون ویریلان اعلاماتدن دخی کذلك خرج آلنمیه‌جقدر.

(اوتوز ایکنجی ماده) دیت ایله حکمی حاوی اولان اعلامات شرعیه‌دن خرج آلنمیوب فقط حین حکمده محکوم به اولان دیت کاملاً ویا بعضا ادا اولنورایسه ادا اولنان مقدار ایچون غروشده بر پاره خرج آلنه‌جقدر وبالجمله جنایات سائره اعلاملرندن دخی ارش جنایاتك مقدارینه وطرفینك صلح اولدقلری حالده قبض اولنان بدل صلحك کمیتنه نظراً غروشده بر پاره آلنه‌جقدر.

(اوتوز اوچنجی ماده) تحدید حدود مرعی وقوری وقشلاق ویایلاق نزاعلرینه دائر محاکم شرعیه‌دن ویریلان سندلردن مصالحك تحملنه کوره صاحبنه غدر وتعدی حاصل اولمیه‌جق درجه‌ده معتدل خرج آلنه‌جقدر.

(اوتوز دردنجی ماده) اثبات حریت اصلیه

سندات شرعیه‌سیچون بالکز ایکیوز یکرمی بش غروش واثبات عتق حجتی ایچون دخی بالکز بتمش بش غروش آلنه‌جقدر.

(اوتوز بشنجی ماده) عقد نکاح واثبات نکاح سندات شرعیه‌سیچون مهر معجل ومؤجلك مقدارینه نظراً غروشده بر پاره ومخالعه وتطلیق سندلری ایچون دخی مهر معجل ومؤجلك کمیتنه کوره کذلك غروشده بر پاره اخذ اولنه‌جقدر.

(اوتوز آلتنجی ماده) اقرار عتق وتدبیر وعقد مکاتب حجتلریله مجنون ومفقود ومعتوه ایچون نصب وصی حجتلرندن ومالی اولمیان صغیر ومجنون ومعتوه وبونلرك امثالیچون تقدیر نفقه حجتلرندن خرج آلنمیوب بش غروشدن نهایت اوتوز غروشه قدر تحملنه کوره مع ورقه بها قلمیه وقیدیه اخذ اولنه‌جقدر.

(اوتوز یدنجی ماده) ابرا وهبه و اقرار ملك حجتلریچون ابرا وهبه واقرار ملك اولنان شیلرك مقدار وقیمتلرینه نظراً بیك غروشده یکرمی غروش خرج آلنه‌جقدر.

(اوتوز سكزنجی ماده) اثبات وراثت اعلام وحجتلری ایچون حصهٔ ارثیه‌نك مقدار وكمیتنه نظراً غروشده یارم پاره خرج آلنه‌جقدر .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ۲۹ جمادی‌الاول سنه ۲۹۹ تاریخنده بو صورتله تعدیل بیورلمشدر . برده ملازمشانی رتبه‌سنك مادوننده بولنان افراد شاهانه ورثه‌سنك اثبات وراثت اعلام و حجتلرندن بر پاره خرج آلنمیه‌جغی دردنجی جلد دستورك (۹۲) نجی صحیفه‌سنده مسطور اولان فی ۱۶ محرم سنه ۸۸ تاریخلی امرنامهٔ سامی احكام جلیله‌سندندر .

(اوتوز طقوزنجی ماده) بالجمله محاكم شرعیه طرفندن وریلان اقرار وصایت حجتلریچون وصیت اولنان شیئك مقدار وقیمتنه نظراً بیك غروشده یكرمی غروش و اثبات وصایت حجتی ایچون دخی وصی بولنان كمسنه‌نك تركه‌دن لاجل‌التنفیذ مأخوذی‌اولان ثلثدن معینلنی بالتنزیل باقیسندن غروشده بر پاره ومجموعی معینات اولور ایسه یالكز قرق غروش خرج آلنه‌جقدر .

(قرقنجی ماده) بالجمله مبایعه حجتلری ایچون مبیعك قیمتنه كوره بیك غروشده یكرمی غروش خرج آلنه‌جقدر و بیع بالوفا و استقلال اقرارینی

حاوی اولان حجتلر ایله استحکام حجتلرندن مسقفات و اراضینك قیمتلرینه نظراً بیك غروشده اون غروش خرج اخذ اولنەجقدر .

(قرق برنجی ماده) کرك وقف اولسون وکرك ملك بولنسون بالجمله عقارك افراز و تقسیم و مهایأتی ایچون ویریلان سندلردن اول عقارك قیمتنه نظراً بیك غروشده اون بش غروش خرج آلنەجقدر و اراضیٔ امیریه و موقوفەنك افراز وتقسیمی ایچون اعطا اولنان سندلردن کذلك اول اراضینك قیمتنه نظراً بیك غروشده اون بش غروش اخذ اولنەجقدر .

(قرق ایکنجی ماده) صغیر وصغیره ومجنون و مجنونەنك ملك ویا وقف عقارلرینی آخره بیع و فراغلری ایچون تفتیش و قسمت عسکریه محکمەلریله محاکم سائره طرفلرندن ویریلان اذن حجتلرندن صغیر وصغیره ومجنون ومجنونەنك حصه‌لرینك مقدار قیمتنه نظراً بیك غروشده اون بش غروش خرج آلنەجقدر .

(قرق اوچنجی ماده) بالجمله محاکم شرعیه

طرفلرندن تنظیم اولنه‌جق وقفیه ایچون وقف اولنان شیئك مقدار ویا قیمتنه كوره یكرمی بیك غروشه قدر غروشده بر پاره و یكرمی بیكدن زیاده اولدیغی حالده اول زیاده ایچون دخی كیسه‌ده یوز پاره خرج آلنه‌جقدر و آلنان خرجك ثلثی قلمیه و قیدیه اولوب ثلث مذكورك خمسی قیدیه وقصوری قلمیه‌یه تخصیص قلنه‌جقدر .

لكن اوچیوز ایكی تاریخنده تعمیم بیوریلان امرنامهٔ حضرت مشیختپناهیده بیان بیورلدیغی اوزره محاكم شرعیه وارداتی مالیه صندقلرینه تسلیم اولنمقده اولدیغندن هر آی نهایتنده یكون وارداتدن ولایت مركزلرنده بیك، مركز لوالرده یدیوز اللی، قضالرده بشیوز غروش و متباقی وارداتدن دخی مقاولات محررلكی مثللی فضلهٔ واردات كتبهٔ شرعیه‌یه معاش تخصیص بیورلمشدر .

﴿ قرق دردنجی ماده ﴾ تفتیش محكمه‌سیله طشره حكامی طرفندن مدرسلك و درسعاملق ومشیخت وامامت وخطابت ومؤذنلك ودورخوانلق وقیوملق و بونلره مماثل خدمت شاقه‌سی اولان جهات ایچون وبریلان اعلاماتدن یكرمی بش غروشدن نهایت ایكیوز غروشه قدر

جهات مذكورەنك وارداتنه كوره معتدل خرج آلنه‌جقدر .

مع مافيه (ادارهٔ اوقاف نظامنامهٔ همايوننده) مصرح اولديغى اوزره اشبو جهاتدن خزينهٔ اوقاف همايونجه‌ده آريجه خرج آلنير .

(قرق بشنجى ماده) توليت و زاويه‌دارلق ومزروعه‌دارلق وچفتلك ومالكانه متصرفلغى مثللى جهات ايچون ويريلان اعلاماتدن عهده‌سنه توجيه جهت اولنه‌جق كيمسه‌يه عائد اولان محصولات ومنافعك بر سنه‌لك مقدار وكميتنه نظراً ربعى يعنى يوزده يكرمى بش غروشدن زياده اولمامق اوزره معتدل خرج آلنه‌جقدر .

(قرق آلتنجى ماده) جهات و سائره ضمننده استعلام كيفيتى حاوى ويريلان مقتضى اعلاملرندن اصلا خرج آلنميوب نهايت اللى غروشدن زياده اولمامق اوزره ياالكز قلميه آلنه‌جقدر .

(قرق يدنجى ماده) امر عالى اعطاسيچون روم ايلى و اناطولى صدارتلرى وتفتيش و محاكم سائره طرفلرندن ويريلان مقتضى اعلاملرندن

نهایت بشیوز غروشدن زیاده اولمامق اوزره مصلحتك تحمل و جسامتنه کوره معتدل خرج آلنه جقدر .

(فرق سکزنجی ماده) محکمهٔ تفتیشدن ضایعدن تمسك اعطاسیچون ویریلان اعلامدن نهایت قرق غروش وکدك تبرعی اعلاملرندن خزینه‌یه ویریلان معجله‌نك نصفی یعنی یوز غروشده اللی غروش خزینه‌دن رد مبلغ ایچون ویریلان اعلاملردن مبلغ مذکورك مقدارینه کوره غروشده بر پاره وخام اراضی اوزرینه ابنیه انشاسنه رخصت اعطاسیچون ویریلان اعلامدن اول اراضینك قیمتنه نظراً بیك غروشده یکرمی غروش خرج آلنه جقدر .

(فرق طقوزنجی ماده) محکمهٔ تفتیش ایله طشره محاکمندن اجارهٔ واحده‌لو اولان وقف عقارك اجارتینه تحویلی ایچون اعطا اولنان اعلاملردن اجارهٔ معجله‌نك کمیتنه نظراً غروشده بر پاره واستبدال اعلاملرندن ملکك قیمتنه کوره کذلك غروشده بر پاره خرج آلنه جقدر .

(اللنجی ماده) قصاب اصنافنه مخصوص کدکانك طرف وقفدن فراغلرینك اجراسیچون استانبول محکمه‌لرندن ویریلان انهالردن یالکز قرق غروش آلنه‌جقدر .

(اللی برنجی ماده) محاکم شرعیه‌دن ویریلان سنداتك مخرج و نسخهٔ ثانیه‌لری ایچون اصل و نسخهٔ اولیلرندن آلنمش اولان خرجك نصفی اخذ اولنه‌جقدر .

(اللی ایکنجی ماده) طشره حکامی طرفندن ویریلوب جانب فتواخانه‌ده تصدیق وقبول اولنمیان سنداتدن آلنان خرجلر کاملاً اصحاب مصالح طرفنه رد اولنه‌جقدر واکر حکامدن بری کندوسنه سند مجروحی ارائه وابراز اولنه‌رق خرجی مطالبه اولندقده طبیعت واختیاریله رد ایتمز ایسه طرف عالیٔ فتواپناهیدن رد ایتدیریله‌جکدر .

(اللی اوچنجی ماده) طشره حکامی طرفلرندن ویریلوب مضمونی قیوده توافق ایتمامسی ویاخود نظام واصول مرعیه‌سنه مطابق بولنمامسی

جهتیله قبول وحكمی اجرا اولنمیان اعلاملردن آلنان خرجلر قلمیه و قیدیه بهادن ماعدا كاملاً اصحابی طرفنه رد اولنه‌جقدر. واكر حكام طبیعت واختیارلیه رد ایتمز ایسه مادهٔ سابقه‌ده بیان اولندیغی وجهله جانب جناب مشیخت‌پناهیدن رد ایتدیریله‌جكدر.

فصل ثانی

(معرفت شرعله تحریر اولنان تركه ومتفرعاتندن)
(آلنان خرجلرك تحدید كیفیتی مبیندر)

(اللی دردنجی ماده) باجمله محاكم شرعیه طرفلرندن تحریر اولنان تركه‌لردن مصارف ودیون وثلث وصیتی اخراج اولندقدنصكره باقیسندن یعنی بین الورثه تقسیم اولنه‌جق اقچه‌نك بیكوننده‌ن رسم قسمت اوله‌رق غروشده بر پاره وقیدیهٔ دفتر نامیله دخی بیك غروشده آلتمش پاره آلنه‌جقدر.

(اللی بشنجی ماده) ایتام ایچون نصب

وصی وتقدير نفقه وعيديه واذن البسه واثبات رشد وامثالی حجتلرندن قطعاً خرج آلنميوب فقط نحملنه كوره اون غروشدن نهايت اوتوز غروشه قدر قليه وقيديه اخذ اولنه‌جقدر .

(اللی آلتنجی ماده) ايتام واوقاف وكبار اموالنك ادانه حجتلری ايچون يالكز كيسه‌ده بش غروش خرج آلنه‌جقدر وتجديد ادانه اولندقده حجت تحريری اولمق اوزره كيسه‌ده يوز پاره آلنه‌جقدر .

(اللی يدنجی ماده) حسب‌النظام اوچ سنه‌ده بر كره اموال ايتام محاسبه‌سی رؤيت اولنه‌رق كرك ملك ووقف عقارات اجاره‌سندن وكرك اقچه وقونسليده وسائر فائضلی سندات تمالرندن والحاصل هر درلو وارداتدن ايتامك حصه‌لرينه نه‌مقدار فضله اصابت ايدر ايسه كافهٔ وارداتدن ايتامك حصه‌لرينه نه‌مقدار فضله اصابت ايدر ايسه كافهٔ مصارفات يالكز او فضله‌دن اخراج اولندقدن صكره انجق فضلهٔ مذكوره‌نك بيكده يكرمی بش غروش خرج محاسبه ناميله اخذ اولنه‌جقدر فقط

لدى الايجاب برسنه مرورنده محاسبه‌سی رؤيت اولنديغی حالده فضله‌ٔ مبحوثه‌دن ذكر اولنان بيكده يكرمی بش غروش خرج محاسبه‌نك ثلثی وايكی سنه كچوبده رؤيت نلنديغی تقديرجه ثلثانی واوچ سنه وياخود دها زياده مرورنده رؤيت ايديلور ايسه ذكری سبقت ايدن بيكده يكرمی بش غروش خرج محاسبه اخذ اولنه‌جقدر اكر بعد اخراج المصارف عندالمحاسبه فضله قالماز ايسه او مثللو فضله‌سی قالميان محاسباتدن خرج محاسبه آلنميوب بروجه حسنی رؤيت قلنه‌جقدر وبروجه مشروح حسبيجه رؤيت ايديله‌جك محاسباتدن اصل بدل اونبيك غروش ايسه اون غروش واونوز بيك غروش ايسه يكرمی غروش يعنی يوز اللی بيك غروشه قدر بهر يكرمی بيكده اون غروشدن زياده قلنه‌رق كتبهٔ شرعيه ايچون اجرت قلميه آلنميه‌جق ويوز اللی بيكدن نمقدار زياده اولور ايسه اولسون نهايت يوز اللی غروشدن بشقه زنهار نسنه آلنميه‌جقدر.

﴿ اللی سكزنجی ماده ﴾ مفقود ومعتوه ايچون

ومجنون اموالی معرفت شرعله تحریر اولندقده تنظیم اولنه‌جق دفتر ایچون کیسه‌ده بش غروش خرج آلنه‌جقدر.

(اللی طوقوزنجی ماده) امر تزویجی اجرا اولنه‌جق باکر ایچون یالکز اون غروش وثیب ایچون دخی یالکز بش غروش اذننامه خرجی آلنه‌جقدر.

فصل ثالث

(محاکم شرعیه طرفلرندن مصالح متنوعه ضمننده)
(ارسال اولنان خدمهٔ شرعشریف ایچون آلنه‌جق)
(اجرتلرك تحدیدی بیاننده‌در)

(آلتمشنجی ماده) محاکم شرعیه‌دن محلنه استماع وفصل دعاوی واقرار وصایت نصب وکیل وادانه واستدانه ومبایعه واقرار ملاك وتطلیق ومخالعه وتفریق اشیا وتقسیم عقار وابرا ومصالحه وتحلیف وبونلره مماثل خصوصات سائره ضمننده

كوندريلان كاتب و امنا ايچون مصلحتك تحملنه كوره اللى غروشدن نهايت اوچيوز غروشه قدر خرج خصوص آلنه جقدر .

(آلتمش برنجى ماده) محاكم شرعيه طرفندن تزكيهٔ شهود ايچون محللرينه مأمور كوندرلديكى حالده مأمور مذكور ايله معيتنده بولنان امناء شرع ايچون مصلحتك تحملنه كوره يكرمى بش غروشدن نهايت يوز اللى غروشه قدر معتدل خرج تزكيه آلنوب اصلا زياده شى آلنميه جقدر .

(آلتمش ايكنجى ماده) محاكم شرعيه ده استماع اولنان شهودك تزكيه سى محاكم مذكوره ده اجرا اولنوبده محلنه لاجل التزكيه مأمور ارسالنه حاجت مس ايتمز ايسه خرج تزكيه ناميله ارباب مصالح طرفندن برشى اخذ ومطالبه اولنميه جقدر.

(آلتمس اوچنجى ماده) كشف ابنيه وتخمينات ترقيميه وتحقيقات مقتضيه ضمننده كوندريلان مأمورلر ايچون تزكيه خرجنه تطبيقاً معتدل وقدر معروف خرج آلنه جقدر.

(آلتمش دردنجى ماده) محاكم شرعيه دن

استماع دعاوی ومواد سائره ضمننده ارسال اولنان کاتب وامنانك مأمور اولدیغی مصلحت بر ویا ایکی ونهایت اوچ کون ایچنده تسویه اولنهمیوبده حسب الایجاب اوچکوندن زیاده مکث واقامتلری لازمکلیرسه مادهٔ سابقه‌لرده تحدید وتعیین اولنان خرجلردن ماعدا اوچ‌کوندن زیاده قالنمش اولان کونلر ایچون یومیه اللیشر غروش اخذ اولنه جقدر .

(آلتمش یدنجی ماده) مادهٔ سابقه‌لرده بیان اولنان خصوصات متنوعه ضمننده کوندیله جك محله حیوان وقایقه احتیاج مس ایده جك درجه‌لرده بعید اولمق وبرکونده کیدیلوب کلنمیه‌رك محلده بر ویا ایکی کیجه ودها زیاده قالنمق لازم کلیر ایسه کوندریلان مأمورك خرج خصوصی واجرت معینه‌سندن ماعدا حیوان وقایق کیراسی وقدر معروف مأکولات مقتضیه مصارفی دخی اصحاب مصالح طرفندن تسویه اولنه جقدر .

(آلتمش آلتنجی ماده) مادهٔ سابقه‌لرده بیان اولنان خصوصات ضمننده کاتب خرج خصوص

وخرج تزکیه‌نامیله آله‌جنی مقدار وکمیتنی متبوعی
بولنان ضابطی طرفنه افاده واستیذان ایدوب
رخصت آلمدقجه خود بخود اخذ ایده‌میه‌جکدر.
(آلتمش یدنجی ماده) فصل اول وثانی
واشبو فصلده بیان وتحریر اولنان خرج سندات
و قیدیه وخرج خصوص وخرج تزکیه‌دن ماعدا
محاکم شرعیه کتبه وخدمهٔ سائره‌سی طرفلرندن
قلمیه وقیدیه نامیله ونام آخرله ارباب مصالحدن
خارجدن برشیء آلنمیه‌جقدر.
(آلتمش سکزنجی ماده) بالجمله محاکم
شرعیه‌ده جریان ایتمکده اولان معاملات وسجلاتده
مقید بولنان کافهٔ اوامر علیه ونظامانك اشبو
نظامنامه‌یه مغایر اولان احکامیله عمل اولنمیوب
آنجق بونظامنامه‌نك احکامی اعلانی تاریخندن
اعتباراً مرعی‌الاجرا ودستورالعمل طوتیله‌جقدر.
(آلتمش طقوزنجی ماده) اشبو نظامنامهٔ
عمومینك احکام مندرجه‌سنه مغایر یعنی حدود
مأموریتنك خارجی وثائق وسندات وسائره
حقنده تحدید وتعیین اولنان خرجدن زیاده شی

آلمق كبی حالات نا مرضيه يه متجاسر اولنلر حقنده مجازات لايقهٔ شرعيه اجرا اولنه جقدر .

برده فتواخانهٔ جليله يه لاجل التصديق والتدقيق ويريله جك توجيه جهات ووقف ووكالته دائر اولان سندات شرعيه دن بر چاريك وحكمی حاوی اولوبده تصديق اولنان سنداتِ شرعيه يكرمی سطردن دون ايسه بهرندن بر چاريك مجيديه و يكرمی سطردن زياده ايسه ايكيشر چاريك مجيديه و بر وجه مشروح محكوم عليهلرك طلب و استدعالری اوزرينه عرضحال و يا لايحه لرينه ربط ايديله رك حكومت واسطه سيله لاجل التمييز فتواخانه يه كونديريله جك اولان اعلامات شرعيه يكرمی سطردن دون ايسه بر مجيديه خرج تطبيق آلنمسی فی ٤ ربيع الاول سنه ٢٩٧ تاريخلی مجلهٔ جمعيت جليله سی مضبطه سی احكام جليله سندندر .

— محاکم نظامیه و دوائر خرج —

— تعرفه‌سی —

برنجی فصل

(قیدیه خرجلری حقنده‌در)

(برنجی ماده) محاکم نظامیه‌یه طوغریدن طوغری‌یه ویریله‌جك هر بر عرضحال واعتراضنامه ولایحه وبیاننامه و وکالتنامه وعلم وخبر واخبارنامه وعلی‌العموم اصول محاکمه اقتضاسنجه احد طرفیندن کرك مبادی وکرك اثنای محاکمه‌ده اعطا اولنه‌جق اولان هربر ورقه‌نك قیدیه‌سیچون جانب محکمه‌دن بش غروش آلنور.

(ایکنجی ماده) محاکم شرعیه و دوائر

سائره یه حواله اولنه‌جق عرضحاللردن حواله ایدن دائره طرفندن کذلك بش غروش آلنور.

(اوچنجی ماده) قیده تابع اولان اوراقدن برکره قیدیه خرجی آلندقدن صکره اول اوراق دیکر بر محکمه‌ده ابراز اولنور ایسه قیدیه‌سی تکرار اخذ اولنور.

(دردنجی ماده) مواد جزائیه‌ده مدعیٔ شخصی طرفندن تقدیم اولنان ویا حواله ایتدیر یلان قیده تابع بالجمله اوراقدن قیدیه خرجی آلنور.

(بشنجی ماده) قید اولنان اوراق زیرینه قید دفترینك نومروسیله قاچ غروش آلندیغی اشارت اولنه‌رق زیری مقیدك مهریله تمهیر قلنه‌جقدر.

(آلتنجی ماده) قیده تابع اولان اوراقك قیدیه‌سی خرجی آلنمدقجه محکمه‌جه قبولی جائز اولەمز.

علی‌العموم یوز غروشك ویاخود آندن نقصان

اولان دعاویدن بر کونا خرج آلنمیه‌جغی اولبابده‌کی
شورای دولت قراری اوزرینه فی ٢٥ صفر
سنه ٩٨ وفی ١٤ کانون اول سنه ٩٦ تاریخلی
تحریرات عدلیه ایله وکذلك املاك سنیهٔ حضرت
تاجداریدن تکالیف ورسوم سائره اخذ اولنمیه‌جغی
فی ١٤ شعبان سنه٩٩ وفی ١٩ حزیران سنه ٩٧
تاریخلی دیکر تحریرات عدلیه ایله وارباب مصالحدن
خرج و رسم ایفاسنه اقتدارلری اولمدیغی بیان
ایدنلرك مأمورینندن ایسه‌لر منسوب اولدقلری
دائره‌نك رئیسی و احاد ناسدن ایسه‌لر وثوق
و اعتبارلری مصدق اوچ ذات طرفندن ممهور
شهادتنامه ابراز ایلدکاری تقدیرده ورقهٔ صحیحه
بهاسی و خدمه مصرفی و اعلام خرجی ایله رسم
تحصیل مستثنا اولمق وبو بابده تقیدات کامله اجرا
اولنمق شرطیله رسم و خرج مذکوردن معا
فیتلری خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی
شرفتعلق بیورلدیغی فی ٢٨ رجب سنه ٩٦ تاریخ
و ١٢٥ نومرولی تذکرهٔ سامیه ایله تعمیماً امر
واشعار بیورلمشدر .

ایکنجی فصل

(ربع اعلام خرجلر حقنده‌در)

(یدنجی ماده) محکمه‌یه بر عرضحال ویرلدکده مدعا بهك مقدار وکمیتنه ویاخود نوع دعوایه کوره مستدعیدن بروجه پشین ربع اعلام خرجی آلنه‌جق وبو خرج آلنمدقجه رؤیت دعوایه مباشرت اولنمیه‌جقدر .

خزینۀ جلیله‌یه عائد دعاویدن ربع خرج آلنمیه‌جغی فی ۲۳ ربیع‌الاخر سنه ۳۰۹ وفی ۱۲ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیماً امر وازبار بیورلمشدر .

(سکزنجی ماده) عرضحالده بر مبلغ تعیین وبیان ایدلمامش ایسه ربع خرجك مقداری مستدعینك جلبیله محکمه‌جه بعد التعیین مأمور طرفندن اخذ وظهر عرضحاله اشارت اولنور .

(طقوزنجی ماده) ادعا اولنان مبلغ ایکی بیك بشیوز غروشدن اشاغی اولدیغی صورتده آلنه‌جق ربع خرج مقطوعاً یکرمی غروشدر .

(اونيجی ماده) استیناف وتمیز دعواسنده علیهنده شکایت اولنان اعلامدن هر قاچ غروش خرج آلنمش ایسه آنك ربعی پشیناً اخذ اولنور .

(اون برنجی ماده) بر دعوی اعلامه ربط اولندقده اولجه ربع خرج نامیله آلنمش اولان اقچه خرج اعلامه محسوب اولنه‌جغی مثلاو شاید آلنمش اولان ربع خرج خرج اعلامدن فضله کورینور ایسه اولحالده فضله‌سی جانب وزنه‌دن رد واعاده قلنه‌جقدر .

(اون ایکنجی ماده) ربع خرجك ویرلدیکی تاریخدن اعتباراً التی ماه ایشك آرقه‌سی آرانلمدیغی صورتده عرضحال ابطال ایدیله‌جکندن پشیناً آلنمش اولان ربع خرجی محکمه‌یه ایراد قید اولنه‌جقدر و اکر ینه او ایش حقنده یکیدن عرضحال ویریلور ایسه ربع خرجی بشقه آلنه‌جقدر .

اوچنجی فصل

(تبلیغیه خرجلری حقنده‌در)

(اون اوچنجی ماده) احضار پوصله‌سی

ياخود سائر ورقه‌نك رسماً تبليغنده هر بر نسخه‌
سيچون تبليغنی طلب ايدن طرفدن اون غروش
آلنه‌جقدر .

(اون دردنجی ماده) اوراق تبليغ اولنه‌
جق شخصك بولنديغی محلك مسافه‌سنه كوره
تعرفهٔ مخصوصه‌سنده محرر اولان اجرت قدميه
بشقه‌جه اخذ اولنور .

(اون بشنجی ماده) حكملره وياخود دوائر
رسميه‌دن برينه محكمه‌نك قرارنی حاوی اولوب
كوندرلمسی لازم كلان تذكره‌لر ايچون تبليغيه
ناميله آيروجه بر خرج آلنميه‌جقدر .

دردنجی فصل

(وكالت تسجيلی حقنده‌در)

(اون آلتنجی ماده) بر شخص بر محكمه
حضورنده ديكر بر شخصی تسجيلی طريقيله توكيل
ايلديكی حالده بيك غروشه قدر دعاوی‌يه عائد
وكالتنامه‌لر بلا اجرت تنظيم اولنمق اوزره آندن

زیاده وكالتنامه‌لردن مقاولات محررلكنجه اخذی لازمكلان خرج مقدارینه كوره خرج آلنیر.

بشنجی فصل

(بدایت محكمه‌لرنده آلنه‌جق اعلام خرجلری)
(حقنده‌در)

﴿ اون یدنجی ماده ﴾ بدایت محكمه‌لرندن ویریلان اعلاماتدن نسبی اوله‌رق آلنه‌جق خرجلر بروجه آتی تعیین اولنان درجانه كوره اوله‌جقدر .

غروش				
١٠	بشیوز غروشه قدر حكمی حاوی اولاندن			
٢٠	٥٠٠ غروشدن	١٠٠٠ غروشه قدر		
٤٠	١٠٠٠	«	٢٠٠٠	« «
٦٠	٢٠٠٠	«	٣٠٠٠	« «
١٠٠	٣٠٠٠	«	٥٠٠٠	« «

بشبیك غروشدن بشیوز بیك غروشه‌قدر بهر بیك

فروشده یکرمی غروش و بشیوزبیك غروشدن یوقاروسی ایچون بوزده بر ربع علاوه قلنه جقدر .

(اون سکزنجی ماده) بر شیئك تسلیمی ویا اجزای حکمنی حاوی ویریله جك اعلاملر ایچون دخی اول شیئك قیمتی اعلامی اعطا ایدن محکمه جانبندن تقدیر ایدلدکدن صکره هر قاچ فروشه بالغ اولور ایسه بالاده کوستردیکی وجهله خرجلری آلنه جقدر .

(اون طقوزنجی ماده) قرار قرینه‌یه یاخود بر سندك ردینه وعلی العموم بر شیئك تسلیم ویا اجراسنی شامل اولمیان قرارلره دائر ویریلان اعلاماتدن مقطوعاً یوز غروش آلنور .

آلتنجی فصل

(افلاس ماده‌لرندن آلنه جق خرجلره دائر)

(یکرمنجی ماده) بر تاجرك املاسنه وافلاس قرارینك نسخنه ویا افلاس تاریخنك تعیین ویا

تبدیلنه وسندیك تعیننه وخصوصات افلاسیه‌یه متعلق محكمه‌دن ویریلان هر بر قرارنامه‌دن بشقه بشقه للیشر غروش مقطوع خرج النه‌جقدر .

(یكرمی برنجی ماده) قونقورداتونك تصدیقنی متضمن ویریلان اعلام ایچون مفلس طرفندن اصحاب مطلوبه اعطاسی تعهد اولنان اقچه اوزرینه یوزده ایكی خرج النور .

(یكرمی ایكنجی ماده) قونقورداتو تنظیم اولنمیوبده مفلسك موجود مالی غرماءه تقسیم اولندقده اول مالدن یوزده ایكی اعلام خرجی النور .

(یكرمی اوچنجی ماده) بر مفلسك معاملات افلاسیه‌سنده طولایی اشبو نظامنامه‌نك احكامنه توفیقاً اخذی لازم كلان خرجلر اول امرده مال مذكورك موجودندن ژوژ قومیسر معرفتیله اخذ اولنور .

یدنجی فصل

(حكملر معرفتیله رؤیت اولنان دعاوینك)
(خرجلری حقنده‌در)

(یكرمی دردنجی ماده) قانون تجارتك

قرقنجی ماده‌سی موجبنجه شرکا بیننده تحدث ایدن دعاوینك حکملره حواله‌سی لزومنه دائر ویریلان قرارلر اعلامه ربط اولنه‌رق اصل اعلامدن اللی غروش مقطوع خرج النه‌جق وصورتلری دخی طلب اولنور ایسه فصل مخصوصنده کوستریلان صورت خرجی النه‌جقدر .

(یکرمی بشنجی ماده) قانون مذبورك ۴۳ و ۴۴ و ۹۴ نجی ماده‌لرنده بیان اولنان خصوصاتدن طولایی منازعه ظهورنده آیروجه استدعا تقدیمی ایله دعوایه باقلمق ایجاب ایلدیکندن بو بابده محکمه‌لردن ویریله‌جك قرارلر ایچون ایروجه اللی غروش مقطوع خرج النه‌جقدر .

(یکرمی آلتنجی ماده) حکملر طرفندن تنظیم اولنان قرارنامه‌لرك تسجیلی ایچون اون سکزنجی واون طقوزنجی ماده‌لر موجبنجه آلنمسی لازم کلان خرجك ربعی آلنه‌جقدر و مذکور قرارنامه‌لر مبلغ معین ویا بر شیئك تسلیمنی شامل اولماز ایسه دعوانك جسامتنه نظراً اون طقوزنجی ماده‌ده کوستریلان قاعده‌یه توفیقاً مقطوع خرج آلنه‌جقدر .

(يكرمى يدنجى ماده) حكملرك تعجيل اولنان قرارى محكمهٔ استينافيه‌ده رد اولنوبده اساس دعوايه كيريشلدكده بو بابده ويريله‌جك قرارلر ايچون استينافده جارى اولان خرج آلنه‌جقدر واساس دعوايه كيريشلمكسزين استيناف عرضحاللرى رد اولندقده اون طقوزنجى ماده‌ده كوستريلديكى وجهله مقطوع خرج آلنه‌جقدر .

(يكرمى سكزنجى ماده) بالاده مرقوم اولان خرجلر محكمه‌يه مراجعت اولنمقسزين تحكيمنامه ايله تعيين اولنمش اولان حكملر معرفتيله رؤيت اولنان دعوالر حقنده دخى جارى اوله‌جقدر .

سكزنجى فصل

(اعتراض على الحكم واعادهٔ محاكمه وتصحيح)
(قرار دعوالرنده آلنه‌جق خرجلر حقنده‌در)

(يكرمى طقوزنجى ماده) اساس دعوايه كيريشلمكسزين اعتراض على الحكم استدعاسى رد

اولنور ايسه اولبابده‌كى اعلامدن مقطوعاً يوز غروش آلنور . اساس دعوايه كيريشيلوبده فضله برشئ حكم اولنماز ايسه كذلك مقطوعا يوز غروش واكر فضله برشئ حكم اولنور ايسه اول فضله‌نك مقدارينه كوره نسبى خرج آلنور .

(اوتوزنجى ماده) اعادهٔ محاكمه استدعا-سنك قبولنده مقطوعاً يوزغروش و ردنده اصول محاكمهٔ حقوقيه قانوننك (٢١٣) نجى ماده‌سنده محرر جزاى نقديدن ماعدا اعلام خرجى اوله‌رق مقطوعاً كذلك يوز غروش وتصحيح قرار استدعاسنك قبول وياخود ردنده ينه بو مقدار جزاى نقدى وخرج آلنور .

طقوزنجى فصل

(اعتراض الغير دعوالرنده آلنه‌جق خرجلر)
(بيانده‌در)

(اوتوز برنجى ماده) اعتراض الغير دعوالرى اوزرينه ويريلان قرارلر ايچون عادى دعوالرده آلنان خرجلر مثللو خرج آلنور .

اوننجی فصل

(تعیین مرجع حقنده ویریلان قرارلردن آلنه‌جق)
(خرجلر بیاننده‌در)

(اوتوز ایکنجی ماده) تعیین مرجع حقنده ویریلان قرارلر ایچون اگر اساس دعوی بشبیك غروشدن اشاغی ایسه یکرمی بش و بشبیکدن فضله اولور ایسه اللی غروش مقطوع خرج استیناف آلنه‌جقدر .

اون برنجی فصل

(فراغت اولنان دعاویدن آلنه‌جق خرجلر)
(بیاننده‌در)

(اوتوز اوچنجی ماده) طرفینك دعوادن فراغت ایتملری اوزرینه ویریله‌جك اعلامات ایچون كرك بدایت وكرك استیناف وتمییز محاكمنده ماده‌ٔ سابقه‌ده تعریف اولنه‌دیغی اوزره خرج آلنور .

اون ايكنجى فصل

(استيناف محكمه‌لرنده آلنه‌جق خرجلر حقنده‌در)

(اوتوز دردنجى ماده) استيناف استدعاسنك اساس مصلحته كيريشلمكسزين ردى وقرارلرينك تصديقى والحاصل بداية مقطوع خرجلره تابع اولان حكم وقرارلرك استينافاً تصديق وقوعنده بداية آلنان مقطوع خرجلر نسبتنده خرج آلنه‌جقدر .

(اوتوز بشنجى ماده) استيناف محكمه‌سنده بر اعلام فسخ اولنوبده اول اعلامى ويرمش اولان محكمه‌يه اعاده اولنور ايسه مقطوعاً يوز غروش خرج آلنور .

(اوتوز آلتنجى ماده) استيناف دعواسنك اساساً تدقيقيله بدايت محاكمنك حكملرى اصلاح ويا تصديق اولنور ايسه بدايت محكمه‌سنده آلنمسى مقتضى اولان خرجلر درجاتنده اعلام خرجى اخذ اولنور .

اون اوچنجی فصل

(اجرای موقت قرارلری حقنده‌در)

(اوتوز یدنجی ماده) اساس دعوی تدقیق اولنمزدن اول بر قرارك موقتاً اجراسنه دائر استینافاً ویریلان قرارلردن یوز غروش خرج مقطوع آلنه‌جقدر .

اون دردنجی فصل

(تمییز محکمه‌لرنده آلنه‌جق خرجلر بیاننده‌در)

(اوتوز سکزنجی ماده) محکمهٔ تمییزك حقوق وجزا دائره‌لرنده ویا هیئت عمومیه‌سنده بر اعلامك تصدیقنده تمییز اولنان اعلامك ویرلدیکی محکمه‌دن هر قاچ غروش خرج اعلام آلنمش ایسه ینه اولمقدار ونقض اولور ایسه مقطوعاً ایکیوز واعلامك نقضندنصکره بونك متضمن اولدیغی دعوایی رؤیت ایدن محکمه‌دن ایکنجی دفعه اوله‌رق ویریله‌جك اعلام ایچون مقطوعاً یوز غروش آلنور .

اون بشنجی فصل

(صورت خرجلری حقنده‌در)

(اوتوز طقوزنجی ماده) بر اعلامك تبليغ اولنه‌جق هر بر صورتندن اوتوز غروش وبعد التبليغ طلب اولنان صورتدن اعلامك قطعه‌سنده اولق اوزره هر صحيفه‌سندن اون غروش آلنور . اوراق سائره‌نك صورتلری طلب اولندقده بهر يوز التی كلمه ايچون اوتوز غروش ويوز التی كلمه‌دن اكسيك اولور ايسه مقطوعاً اوتوز غروش آلنور .

اون آلتنجی فصل

(مواد متفرقه بياننده‌در)

(قرقنجی ماده) محكمه‌دن ارسال اولنان تذكره‌لرك هر بری ايچون يكرمی بش غروش خرج آلنه‌جقدر انجق بونلرك تأكيدلرندن طولايی خرج آلنميه‌جقدر .

(قرق برنجی ماده) بر شخصك حجزی ویا حجزدن قورتارلمسی معامله‌سنه دائر ویریله‌جك قرارلردن یوز اللی غروش خرج آلنور .

(قرق ایكنجی ماده) كرك مدیون نزدنده وكرك شخص آخرده اولان اموال واملاك ونقود واشیای سائره‌نك حجزی ویا بعدالحجز رفعنه دائر ویریله‌جك قرارلردن مقطوعاً یوزغروش آلنور .

(قرق اوچنجی ماده) عیناً ویا خلاصةً بر محله تعلیق ویاپشدیرلمسی لازم كلان بر ورقه‌نك تنظیم ویاخود صورتنك اخراجی ایچون اون غروش آلنور .

(قرق دردنجی ماده) محكمه جانبندن تعیین اولنان مأمور مخصوصك ایفای مأموریتنه ویاخود سائر خصوصه دائر تنظیم ایده‌جكی ضبطنامه‌لر ایچون اونر غروش آلنور .

(قرق بشنجی ماده) رد اعضایه دائر وقوع بولان استدعالرك ردینه دائر ویریلان قرار ایچون اللی غروش آلنور .

اون يدنجی فصل

(مواد جزائيه‌ده آلنه‌جق خرجلر بياننده‌در)

(قرق آلتنجی ماده) مواد جزائيه‌ده آلنه‌جق خرج ومصارفك جمله‌سی على الاطلاق مجرمه عائد اوله‌جقدر .

(قرق يدنجی ماده) جزا دعوالرنده آلنمسی لازمكلان خرج ومصارفك پشيناً تسويه ايديلمسی ممكن اولمديغی حالده بعده مجرمدن تحصيل اولنمق اوزره حساب ايديله‌جك ونقط بونلردن مخبرلر له طبيب ومأمور و جراح وقابله اجرت ومصارفات يوميه وسفرلری كبی درحال ايفاسی لازم لازمكلان اقچه كذلك ايلروده مجرمدن تحصيل اولنمق اوزره طرف دولتدن تسويه اولنه‌جقدر .

(قرق سكزنجی ماده) بر جرمك تحقيقات اوليه‌سنده وقوعبولان كافهٔ مصارف محكوم عليهندن اخذ و استحصال اولنور .

(قرق طقوزنجی ماده) بر مظنونك ختام استنطاقنده تنظيم اولنه‌جق استنطاقنامه ايچون

یکرمی غروش آلنور . مظنونلر متعدد اولدیغی
حالده بو خرج ٥١ نجی ماده موجبنجه اخذ
اولنور .

اشبو مادهٔ قانونیه‌نك بو صورتله تصحیح بیورلدیغی
فی ٢٩ صفر سنه ٣٠٥ وفی ٣ تشرین ثانی سنه ٣٠٢
تاریخلی تحریرات عدلیه ایله امر واشعار بیورلمشدر .

(اللنجی ماده) جزا دعوالرنده حقوق
شخصیه‌یه عائد اولمق اوزره هر نه نامله اولور ایسه
اولسون اموال واملاك واشیا تسلیمی ویا مبلغ
معین تحصیلی حکم اولندیغی حالده مؤخراً محکوم
علیهه عائد اولمق شرطیله مدعی شخصی محاکم
حقوقیه‌ده جاری اولان رسمی پشیناً ویره‌جکدر .

(اللی برنجی ماده) بر جزا دعواسنك
محکمه‌یه ورودندن ختامنه قدر تنظیم اولنان هر
بر ضبطنامه ایچون مجرمدن اونر غروش آلنور .
مجرملر متعدد اولدیغی حالده اشبو خرج هر برندن
آیرو آیرو اخذ اولنور . محکمه‌جه تحقیقات اجراسی
لازمگلدکده وقوعبولان مصارف کذلك مجرمدن
اخذ واستحصال قلنور .

(اللى ایکنجی ماده) قباحتـه دائر اعلاماتدن یکرمی غروش و قابل استیناف اولوبده استیناف اولنـدیغی حالده اولبابده ویرلهجك اعلامدن یوز وتمییزاً ویریلهجك اعلامدن ایکییوز غروش و جنحـهیه دائر اعلامدن بدایةً اللی و استینافاً یوز وتمییزاً ایکییوز غروش آلنور . جنایته دائر اولان اعلاماتدن یوز وتمییزاً تدقیقنی حاوی ویریلان اعلاماتدن ایکییوز غروش آلنور .

مواد جزائیـهده احکام غیابیه علیهنـه وقوعبولهجق اعتراض علی‌الحکم اوزرینه وجاهاً صادر اولهجق اعلاماتدن دخی بوماده‌یه توفیقاً خرج اخذی وفی ۲۸ ربیع‌الآخر سنه ۳۰۵ وفی ۲۲ کانون اول سـنه ۳۰۳ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیماً امر واشعار بیورلمشدر .

(اللی اوچنجی ماده) امـور جزائیـهده وکالت تسجیلی مواد حقوقیه‌ده اولان اصول ورسمه تابع بولنهجقدر .

(اللی دردنجی ماده) قانونك مساعد اولدیغی احوالده دعوادن فراغت وقوعنـده حین فراغت دعوایه دکین وقوعبولان خرج ومصرف فارغ اولاندن آلنـهجق و اکر ایکی طرفـده

یکدیگرندن مدعی بولنور و مؤخراً ایکیسیده دعوادن فارغ اولور ایسه بو حالده وقوعبولان خرج مصرف مناصفةً ایکیسندن اخذ اولنه‌جقدر .

(اللی بشنجی ماده) دعاوی جزائیه‌دن طولایی اجرای تحقیقات ایدن محکمه‌نك بولندیغی شهر وقصبه دروننده‌ن جلب اولنه‌جق مخبرلرله حسب‌اللزوم اوزاق و یقین محلاره اعزاملری ایجاب ایده‌جك مأمور و طبیب وجراح وقابله‌لرك ومحکمه‌نك بولندیغی شهر وقصبه دروننده‌ن جلب اولنان مخبرلرك اجرت یومیه‌لری کندولرینك صفت و درجه‌لرینه کوره محکمه طرفندن قرار لشدیریلور لکن بو یومیه اجرتی اللی غروشی تجاوز ایده‌مز بونلر شهر وقصبه خارجنده بولنان محللردن جلب اولنور ایسه مصارف راهیه‌لری بالحساب بشقه‌جه تأدیه اولنور .

(اللی آلتنجی ماده) کشف ویا معاینه وسائره ایچون اوزاق ویقین محلاره کوندریله‌جك

مأمور و طبيب و جراح و قابله‌لر حقنده ماده‌ٔ سابقه‌ده بیان اولندیغی وجهله معامله اولنور .

(اللی یدنجی ماده) جزا دعواسی استیناف ویا تمییزه نقل اولندیغی حالده بو دعوالرك حقوق شخصیه‌یه عائد اولان جهتندن استینافاً و تمییزاً آله‌جق خرجلر مواد حقوقیه‌دن آلنان خرجلره تابع اوله‌جقدر .

(اللی سکزنجی ماده) دعاوی جزائیه‌نك اثنای رؤیتنده وقوعبولان خرج و مصرف ضبطنامه‌لرده بشقه بشقه کوستریله‌جك و ختام دعواده بونلرك مفرداتی حاوی ضبط کاتبی طرفندن بر جدول تنظیم و پشیناً آلنان خرجلر ایله تحصیلی ایجاب ایدن خرج وسائره بشقه بشقه کوستریله‌رك اعلامه درج ایدلك اوزره محکمه‌یه تقدیم قلنه‌جقدر .

اون سکزنجی فصل

(اجرا خرجلری بیاننده‌در)

(اللی طقوزنجی ماده) اعلاماتك اجراسندن

طولانی آلنه‌جق خرجلر نظامات مخصوصه‌سنه توفیقاً اخذ اولنور .

اون طقوزنجی فصل

(دیپوزیتودن آلنه‌جق خرجلر بیاننده‌در)

(آلتمشنجی ماده) محاکمه و یا وزنه‌یه و یاخود عدلیه نظارتنه مربوط اولان دوائردن برینه نقود و یا اوراق نقدیه و یا ذیقیمت اشیانك تودیعی ایچون یوزده یارم خرج آلنه‌جقدر و مدت تودیع برسنه‌یی تجاوز ایدر ایسه هر سنه ایچون فضله اوله‌رق یوزده ربع آلنه‌جقدر .

(آلتمش برنجی ماده) محاکمه و یا وزنه‌یه تودیع اولنان نقود و اوراق نقدیه و یا ذیقیمت اشیا و هر نوع اوراق ایچون بر ضبطنامه تنظیم اولنوب بو ضبطنامه‌نك قیدیه‌سی و ورقهٔ صحیحه بهاسی بدایت محکمه‌لرنده جاری اولان اصوله تابع بوله‌جقدر .

(آلتمش ایکنجی ماده) اشیا و اوراق

نقدينك تقدير قيمتى اصولنه توفيقاً اجرا اولنه .
جقدر .

يكرمنجى فصل

(مقاولات محررلرى خرجلرى بيانندهدر)

(آلتمش اوچنجى ماده) بر شيئك دور تصرفى ضمننده مقاولات محررلكندن تنظيم اولنهجق سند ايچون اول شيئك تعيين ياخود تقدير اولنان قيمتندن يوزده يارم خرج آلنهجق و هر حالده بو خرج اللى غروشدن دون اولميه . جقدر واشياى مذكورهنك بيع مقايسهسنده قيمتى اصولنه توفيقاً تقدير قلنهجقدر .

(آلتمش دردنجى ماده) ايجار و استيجار مقاولهنامهسيچون مدت ايجار نه اولور ايسه اولسون يوزده يارم خرج آلنهجق و فقط بو بابده آلنهجق خرج هر حالده اللى غروشدن اشاغى آلنميهجقدر .

(آلتمش بشنجى ماده) بو يولده ايجار و استيجار مقاولهلرينك آخره دورى و ياخود

مأجورك آخره ایجاری ویا ایجارك فسخی حقنده
اولان مقاوله‌نامه‌لر ایچون باقی قلان مدتك اجاره
سندن مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان خرج آلنه‌جقدر .

(آلتمش آلتی و آلتمش یدنجی ماده‌لر) مقاولات محرر‌لکلرنجه تنظیم و تصدیق اولنان دین سنداتنك بشبیك غروش قدر مبالغی حاوی اولانلردن مقطوعاً اون و بش بیك غروشدن اون بیك غروشه قدر اولانلرندن یکرمی بش واونبربیك غروشدن زیاده مبالغی حاوی بولنانلردن اللی غروش خرج آلنه‌جقدر .

زراعت بانقه‌سندن اقچه استقراض ایدن زراعدن آلنه‌جق دین و کفالت سندلریله کرك واردات میریه‌نك و کرك اعشار اوزرندن آلنان معارف ومنافع حصه‌لرینك التزام و احاله‌سنده ملتزملردن و کفلاسندن آلنه‌جق سندلرك تصدیقی ایچون دخی اشبو خرجك نصفی استیفا اولنه‌جقدر .
سندده مندرج وعده‌نك تمدیدیله تنظیم اولنه‌جق مقاوله‌نامه‌نك تصدیقی ایچون نصف خرج آلنه‌جق

وشو قدرکه بوخرج اوتوز غروشدن نقصان اولمیه‌جقدر .

اشبو مواد قانونیه فی ۱ کانون ثانی سنه ۳۰۵ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی بوصورتله تعدیل بیورلمشدر .

(آلتمش سکزنجی ماده) بر دینک تأمینی حاوی تنظیم اولنان آیری کفالتنامه‌دن آلتمش آلتنجی ماده‌ده محرر اولان رسملر آلنه‌جقدر کفالت اصل دین سندنده تحریر قلندیسه آیروجه بر رسم آلنمیه‌جقدر .

(آلتمش طقوزنجی ماده) رهن مقاوله‌نامه‌سی وصلحنامه وابرانامه ایچون کذلك آلتمش آلتنجی ماده‌ده بیان اولنان رسملر آلنه‌جقدر .

(یتمشنجی ماده) شرکت تشکیلی و یاخود مدتلری منقضیه اولمش اولان بر شرکتك تمدید مدتی حقنده تنظیم اولنان مقاوله‌نامه‌لردن شرکتك سرمایه‌سی یوز بیك غروشه قدر ایسه یوزده بر و یوز بیك غروشدن زیاده‌سیچون یوزده یارم رسم آلنه‌جق و هر حالده سرمایه‌نك مقدارینه

نسبة استیفاسی لازم کلان رسم یوز غروشدن اشاغی اولمیه‌جقدر .

(یتمش برنجی ماده) بر شرکتك سرمایه‌سنك تزییدیله برابر سائر شرائطك تعدیلی حقنده تنظیم اولنان مقاوله‌نامه‌لر ایچون یالکز تزیید اولنان سرمایه اوزرینه مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان خرجلر اخذ اوله‌جق و بو خرج هر حالده یوز غروشدن اشاغی اولمیه‌جقدر .

(یتمش ایکنجی ماده) بر شرکتك فسخی ومعاملاتنك قطعی وسرمایه‌سنك تقسیمی حقنده اولان مقاوله‌نامه‌دن شرکتك سرمایه‌سنه تقسیم اولنه‌جق موجود اوزرینه یتمشنجی ماده‌ده بیان اولنان خرجلر آلنه‌جقدر .

(یتمش اوچنجی ماده) بر شرکت سرمایه‌سنك وضع حصه‌داران طرفندن بدل اسهامك ایفا اولندیغنه دائر بیاننامه‌لردن شرکت مقاوله‌نامه‌سنده آلنمسی لازم کلان رسمك ربعی مقداری خرج اخذ اولنوب انجق بومقدار یوز غروشدن اشاغی اولمیه‌جقدر .

(يتمش دردنجی ماده) بر شركتك معاملاتی فسخ اولنمزدن اول فسخی حقنده تنظيم قلنان مقاوله‌نامه‌دن هر نسخه‌سی ایچون يوز غروش آلنه‌جقدر .

(يتمش بشنجی ماده) تحكيمنامه تنظيمی ایچون يوز غروش و عمومی وكالتنامه ایچون يوز وخصوصی وكالتنامه ایچون اللی غروش آلنه‌جقدر .

(يتمش آلتنجی ماده) پوليچه‌نك عدم قبولی وياخود تأديه‌سندن و امره محرر بالجمله سنداتك عدم تأديه‌سندن و ياخود بر تعهدك عدم ايفاسندن طولايی تنظيم اولنه‌جق پروتستونك هر بر نسخه‌سی ایچون اللی غروش آلنه‌جقدر .

(يتمش يدنجی ماده) بر پوليچه‌نك حين تنظيمنده پوليچه‌نك اوزرينه كشيده قلنان شخصك محل اقامتی طوغری بيان اولديغی و آرانيلوبده بولنمديغی حالده تحری علم وخبرينك تنظيمی ایچون اللی غروش آلنه‌جقدر .

(يتمش سكزنجی ماده) پروتستو اولنمش اولان پوليچه وبونو بدلنك تأديه‌سيچون شخص

ثالث طرفندن وقوعبولان دلیلنامه ایچون یكرمی غروش آلنه‌جقدر .

(یتمش طقوزنجی ماده) آوال دنیلان كفالتنامه‌نك تنظیمی ایچون كفالات عادیه‌ده آلنمسی لازم كلان خرجك ربعی آلنه‌جقدر .

(سكسانجی ماده) حكم تبدیلی و یا عزلی وفسخ وكالت وبعد ایفای وكالت وكیل ایله موكل بیننده تنظیم اولنان ابرانامه ایچون هر بر نسخه سندن اللیشر غروش آلنه‌جقدر .

(سكسان برنجی ماده) اشبو فصلده بیان اولنان ورقه‌لر خارجدن تنظیم ایتدیرلوبده حاوی اولدقلری امضالرك تصدیقی ایچون مقاولات محرر لكنه مراجعت وقوعبولور ایسه هر امضانك تصدیقی ایچون مقطوعاً اللی غروش آلنور .

(سكسان ایكنجی ماده) بر ورقه‌نك تاریخی مثبت اولمق ایچون مقاولات محررلكنده دعاوی قلمنده قیدی طلب اولندقده قیدی ایچون اللی غروش و هر بر مصدق صورتی ایچون یكرمی بش غروش آلنه‌جقدر . انجق علی العموم كفالتنامه‌لر

بو حكمدن مستثنا اولمغله بونلر امضاسی دخی حاوی اولسه یالکز اللی غروش خرج استیفا اولنور .

بشیوز غروش قدر معاشی اولان مأمورین موقته کفالت سندلرینك مقاولات محررلکلرنجه مجاناً تصدیقی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلدیغی فی ۲۰ محرم سنه ۳۰۹ وفی ۱۳ اغستوس سنه ۳۰۷ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیم بیورلمشدر .

برده اصحاب دعاویدن بی قدرت اولانلرینك اشبو تعرفه‌نك برنجی صحیفه زیرنده‌کی معافیت قراری موجبنجه مقاولات محررلکلری خرجلرندن دخی معفو طوتولملری شورای دولت قراری مقتضیاتندن بولندیغی فی ۷ ربیع الاول سنه ۲۰۵ وفی ۱۰ تشرین ثانی سنه ۳ ۳ تاریخلی تحریرات عدلیه‌ده امر واشعار بیورلمش برده قوم محصور قریه اهالیسنك ویره‌جکی وکالتنامه‌دن طولایی عمومندن یالکز یوز غروش تصدیق خرجی آلنه‌جغی فی ۲۱ ربیع الاول سنه ۲۹۸ وفی ۹ شباط سنه ۲۹۷ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله امر و اشعار بیورلمشدر .

ذیل

محاکم نظامیه‌دن ویریلان اعلاماتك استیناف وتمییزی ایچون ترجمه‌سنه لزوم کورلدکده مترجمینه عائد اوراق ازوزه بهر بیاض کاغدندن اون غروش

خرج آلنه‌جق واون بیك کلمه‌یی تجاوز ایدن اعلا. ماندن یوز غروشدن زیاده خرج استیفا اولنمیه‌جغی کبی بیك کلمه‌دن نقصان اولان اعلامات ایچون دخی ینه اون غروش آلنه‌جق و اشبو خرجلر ایش صاحبلندن استیفا اوله‌جقدر .

اشبو فقرهٔ قانونیه فی ۲۲ جمادی الاول سنه ۲۱۰ وفی ۳۰ تشرین ثانی سنه ۲۸ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی تذییل بیورلمشدر .

(سکسان اوچنجی ماده) تبلیغ اولنان پروتستو وسندات واوراق سائره ایچون اوچنجی فصلده بیان اولنان تبلیغیه خرجلری آلنه‌جغی کبی اوراق مذکوره‌نك صورتلری طلب اولندقده اوتوز طقوزنجی ماده موجبنجه صورت خرجیده آلنه‌جقدر .

(سکسان دردنجی ماده) اشیا دفتری تنظیمی ایچون بهر ساعت ایچون مقطوعاً قرق غروش آلنه‌جقدر .

(سکسان بشنجی ماده) مغازه ودکان ضبط وتمهیری ویا اشیا فروختی حقنده تنظیم اولنه‌جق

ضبطارك هر بری ایچون یکرمی غروش آلنه‌جقدر .

(سکسان آلتنجی ماده) تجار دفترلرینك تصدیقی ایچون هر بر صحیفه‌سی ایچون بشر پاره آلنه‌جقدر .

(سکسان یدنجی ماده) مقاولات محررلکی معرفتیله ترجمه اولنان اوراقك هر یوز اللی کلمه‌سندن اوتوز غروش آلنه‌جقدر .

(سکسان سکزنجی ماده) خارجده ترجمه اولنان ورقه‌نك مقابله و تصدیقی ایچون مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان خرجك نصفی آلنه‌جقدر .

(سکسان طقوزنجی ماده) لاجل التصدیق مقاولات محررلکنه ویریلان اوراق اوراجه حفظ اولنه‌رق بالکز صورتلری علاقه‌دارلره ویریلور .

(طقسانجی ماده) صحیفه‌لرینه نومرو وضع و صح کشیده اولنه‌جق بر قطعه یومیه دفتری و تجارت بحریه قانونامه‌سنك اللی یدنجی ماده‌سنه توفیقاً دفتر مذکورك یوقلانمسی ایچون یکرمیشر غروش آلنه‌جقدر .

(طقسان برنجی ماده) صحیفه‌لرینه نومرو

وضع وصحح كشيده اولنه جق ليبرطو تعبير اولنور استفراضات بحريه دفتريچون اون بش غروش آلنه جقدر .

(طقسان ايكنجى ماده) مانفستونك تنظيمى طلبنده سفينه يكرمى طونيلاتواق ايسه يكرمى و يكرمى طونيلاتودن يوز طونيلاتويه قدر ايسه قرق ويوز طونيلاتوقدن بيوك اولور ايسه آلتمش غروش آلنه جقدر .

(طقسان اوچنجى ماده) قپودانك راپور . طوسى يعنى تقريرى ايچون اوتوز غروش النور . (بحريه قانوننامه سنك ٥٧ و ٥٩ نجى ماده لرينه باق)

(طقسان دردنجى ماده) طائفه و يولجيلرك بشقه بشقه و يا برلكده استماعيله قپودانك ضبط تقريرى ايچون يكرمى بش غروش اخذ ايديله - جكدر .

(بحريه قانوننامه سنك ٦١ و ٦٢ نجى ماده لرينه باق)

(طقسان بشنجى ماده) ٩٣ و ٩٤ نجى ماده لرده بيان اولنان اوراقك صورتى طلب

اولندقده صورتيچون آيروجه صورت خرجى آلنهجقدر .

(طقسان آلتنجى ماده) طائفه دفترينك تنظيمى ايچون قپودان ايله ضابطانك و طائفهلرك عددينه كوره هر برى ايچون بش غروش النه‌جقدر .

(طقسان يدنجى ماده) طائفه دفترينك تبدلنده سفينه‌يه دخول ويا خروج ايدن آدملرك هر برى ايچون بش غروش آلنه‌جقدر .

(طقسان سكزنجى ماده) قپودان وضابطان و طائفه‌نك صورت استخداملرى شروطنى حاوى تنظيم اولنان مقاوله‌نامه‌لر ايچون اون بش غروش آلنور .

(طقسان طقوزنجى ماده) بندسابقده كوستريلان مقاوله‌نامه‌نك تصديقى ايچون اون غروش النور .

(يوزنجى ماده) نول مقاوله‌سنك تنظيمى ايچون بدل نول بيك غروشه قدر ايسه يكرمى وبيك غروشدن اوچيك غروشه قدر ايسه قرق

اوچبیکدن التی بیك غروشه قدر ایسه التمش غروش آلنه‌جق والتی بیك غروشدن فضله ایسه هر ایکی بیك غروش زیاده ایچون اون غروش علاوه قلنه‌جقدر .

(یوز برنجی ماده) تحمیلیه سندلرینك هر نسخه‌سیچون سکز غروش آلنور .

(یوز ایکنجی ماده) سفینه‌نك تکنه‌سی ویا حموله‌سی اوزرینه یاپیلان استقراضات بحریه قونطوراتولرینك تنظیم و یاخود یالکز تصدیق ایچون مبلغ مستقرضه ویوزنجی بنده محرر درجاته کوره خرج آلنه‌جقدر .

(یوز اوچنجی ماده) سیغورطه سندینك تصدیق و قیدی ایچون اکر سیغورطه تحتنه آلنان مبلغ اون‌بیك غروشه قدر ایسه اللی وزیاده ایسه یوز غروش آلنه‌جقدر .

(یوز دردنجی ماده) مصادمه و غرق و شکست وقوعنده سفینه‌نك اثمان حاصله‌سنك دیپوزیتو طریقیله ایجاب ایدن محله‌توقیف وحفظی

ایچون اثمان مذکوره یوز اون اوچنجی ماده‌ده کوستریلان خرجلر آلنه‌جقدر .

(یوز بشنجی ماده) سفینه‌نك سیر و سفره قابل اولوب اولمدیغنك تعیینی ومصادمات و خسارات بحریه‌نك تحقیق و تقدیری و الحاصل حقوق تجارت بحریه‌یه متعلق هر نوع تحقیقات و کشفیات اجراسی ضمننده ارباب وقوف تعیینی ایچون یکرمی بش غروش النه‌جقدر .

(یوز آلتنجی ماده) بالجمله ارباب وقوفك تحلیفنده و هر برینك تحلیف ضبطی ایچون اوتوز غروش النه‌جقدر .

(یوز یدنجی ماده) بالجمله ارباب وقوفه یازیلان هر بر تذکره ایچون یکرمی بش غروش النه‌جقدر .

(یوز سکزنجی ماده) ارباب وقوف جانبندن تنظیم اولنوبده محکمه‌یه و یا مقاولات محررلکنه تقدیم اولنان تقریرلرك قید و حفظی ایچون قیدیه خرجندن بشقه اوتوز غروش النه‌جقدر .

(یوز طقوزنجی ماده) سفینه‌نك انشاسی و درنماسی و تجهیز لوازمی و قومانیه‌سی ایچون ویریلان اقچه و اشیای سائره‌یه و استقراضات بحریه‌یه دائر قانون تجارت بحریه‌نك التنجی ماده‌سنك التی و یدنجی فقره‌لرینه توفیقاً ایکی نسخه اولوق اوزره تنظیمی لازم کلان پوصله و علم خبر وسندات غیر رسمیه‌نك بر نسخه‌سنك تجارت قلمنه و یاخود تجارت قوچلاریه‌سنه امانة وضعی ایچون اون بشر غروش الـه‌جقدر .

(یوز اونجی ماده) قانوننامهٔ تجارت بحریه‌نك التنجی ماده‌سنك بر و اوچنجی فقره‌لرنده بیان اولنان مصارف ودیونك مفردات پوصله‌لرینك تصدیقی ایچون اون غروش الـه‌جقدر .

(یوز اون برنجی ماده) سفینه محاسبه دفترینك هر سفر ختامنده صح کشیده‌سیله قپادلمسی ایچون یکرمی بش غروش النه‌جقدر .

(یوز اون ایکنجی ماده) بر سفینه‌نك و یا حموله‌سنك اباندون طریقیله ترکی حالنده تنظیم اولنان مضبطه ایچون اللی غروش النور .

(یوز اون اوچنجی ماده) قیمتی معین ویاخود تخمین قیمتی ممکن اولان اشیا دفترینك تنظیمی ایچون قیمتی اوچبیك غروش تجاوز ایتمز ایسه اوتوز و تجاوز ایلر ایسه بیك غروشده اون غروش النه جقدر .

(یوز اون دردنجی ماده) بر سفینه و یا بر حصه سنك و بر صندالك و آلات وادوات و اشیای سائره سنك بالمزایده فروختی ایچون ثمنی بیك غروشه قدر ایسه اوتوز و بیك غروشدن ایکی بیك غروشه قدر ایسه قرق و ایکی بیك بر غروشدن اللی بیك غروشه قدر فضله سیچون هر ایکی بیکده فضله قرق و اللی بیك غروشدن یوز بیك غروشه قدر فضله سیچون هر ایکی بیك غروشده فضله یکرمی و یوز بیك غروشی تجاوز ایلدیکی حالده هر ایکی بیك غروش ایچون فضله اون غروش النه جقدر .

اشبو قانوننامهٔ همایون فی ۲۱ محرم سنه ۳۰٤ فی و ۲۹ ایلول سنه ۳۰۲ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی نشر بیورلمشدر .

مع‌مافیه اشبو لعرفه‌ده محرر خرجلر ایچون اولیابدہ‌کی شورای دولت قراری موجبنجه کانی السابق مجیدی یکرمی غروشدن اخذی فی ٤ جمادی الاول سنه ٣٠٤ و فی ٢٦ کانون ثانی سنه ٣٠٢ تاریخلی تحریرات عدلیه ایله تعمیم بیورلمشدر .

(خرجلرك تعديلاتنی مبين فی ۲۳ شوال سنه)
(۹٦ وفی ۲۷ ايلول سنه ۹٥ تاريخيله عدليه)
(نظارت جليله‌سندن بالجمله دوائر و درسعادت)
(و ولايات محاكمی رؤساسنه يازيلان محررات)
(عموميه‌در)

تبعهٔ اجنبيه‌نك محاكم عثمانيه‌دن اخذ ايلدكلری اعلاماتدن طولايی محكوم اولان مبالغدن شمدی‌يه قدر يوزده بر حسابيله خرج التحقده ايكن بوكره نشر اولنان تعرفه‌ده خرج اعلامك يوزده ايكی حسابيله ترتيب و دها بر طاقم رسوم تأسيس قلنمسندن طولايی دول متحابه سفارتلری جانبندن وقوعه كلان اعتراضات اوزرينه بوبابده سفارت ترجمانلريله محكمهٔ تجارت رياست اوليسی بيننده جريان ايدن مذاكراتك نتيجه‌سنده ،
اولا محاكمه ورود ايده‌جك سفارت ويا قونسلوس تقريرلريله بونلره مربوط اولان استدعا

خانامه صورتلرینك قیدیه خرجندن مستثنا طوتلمسی

ثانیاً مدعئ عمومیلرك مداخله ایده‌جکی جزا دعوالرنده جرمك ثبوتنه متعلق محاکمه ابراز اولنه‌جق اوراق انلرك واسطه‌سیله ویریله‌جکندن بو مثللو اوراقك دخی قیدیه خرجندن مستثنا طوتلمسی .

ثالثاً اجرای محاکمه ایچون تعیین اولنان یومده طرفیندن هرقنغیسی کلز ایسه انك غیابندن حکم اولنه بیلمك ایچون انلره بشقه‌بشقه احضاریه وصله‌سی کوندرلمسی و اکر محاکمه‌نك یوم آخره تعلیقنه محکمه‌جه قرار ویریلور و بو قرار دخی طرفینه بیلدیریلور ایسه بو قرار طرفینك غیابنده اتخاذ اولنمدقجه و یاخود طرفیندن بری حاضر بولنوبده حکم غیابی طلب ایتمش اولمدقجه تکرار احضار یه وصله‌سی تحریرینه حاجت اولمامسی .

رابعاً بشیوز بیك غروشه‌قدر اولان دعوالردن یوزده ایکی نسبتنده وبو مقداردن زیاده‌سی ایچون یوزده برنسبتنده خرج اعلام آلنمسی .

خامساً بر شيئك ضبط و تصرفی حقنده اعطا اولنه‌جق اعلاملردن یوزده ایکی نسبتنده و بونك غیر حق مرور کبی دعوالر اوزرینه اولان قرارلری حاوی اعلاملردن مقطوع خرج آلنمسی.

سادساً اعلامك اجراسی ایچون محکوم اولان طرفه تبلیغی لازم کلان صورت ایچون مقطوعاً اوتوز غروش آلنمسی و اثنای محاکمه‌ده دعوایه متعلق اوراقك طرفیندن استخراج اولنه‌جق صورتلرندن طولایی خرج آلنمامسی .

سابعاً جزا دعوالرنده برموجب تعرفه آلنمسی لازم کلان خرجلرك تأدیه اولنمامسندن طولایی دعوالرك رؤیتندن صرف نظر اولنمامسی .

ثامناً اموال مسروقه‌نك آنجق صاحبنه تسلیمنده خرجنك آلنمسی .

تاسعاً قنچلاریه‌لر طرفندن تبعهٔ اجنبیه حقنده تنظیم اولنه‌جق وکالتنامه‌لرك اصول حاضره‌یه توفیقاً معتبر طوتلمسی و بونلرك ترکجه و یاخود فرانسزجه اوله‌رق تحریری و یاخود بو اساندن بریله مصدق ترجمه‌سی بولنمسی صورتلری قرار.

لشديريله‌رق اولبابده عدليه نظارتندن تقديم قلنان
تقرير مجلس مخصوص وكلاده لدى‌القرائه تعديلات
محرره‌يى حاوى تنظيم اولنان فرانسزجه ورقه
صورتنك ذكر اولنان سفارتلره تبليغات لازمه
اجراسى ضمننده نظارت جليلهٔ خارجيه‌يه حواله‌.
سيله بومساعدات تبعهٔ اجنبيه‌يه مخصوص ومنحصر
اولميوب تبعهٔ عثمانيه حقنده دخى جارى اوله‌رق
مساوات مطلوبه‌نك تمامئ استحصالى بالتنسيب
كيفيتك نظارت مشاراليهايه اشعار قلنمش اولديغى
بيان عاليسيله برمنوال محرر اقتضاسنك ايفاسى
شرفواردر اولان تذكرهٔ ساميهٔ جناب وكا.
لتپناهيده امر واشعار بيورلمش و صورت حال
اقتضا ايدنلره بيلديرلش اولمغله اوراجه دخى
برمنوال مشروح اجراى ايجابنه مبادرت اولنمسى.

اجرا دائره‌لرنجه قانوناً ومصلحةً اخذ واستیفاسی لازم کلان رسوم واجورانك انواعی

بش غروش ویریله‌جك عرضحاللردن قیدیه خرجی [دوائر اجرائیه رئیسی اولارك تحت اداره‌لرنده بولندیغندن آنك حواله‌سی اولمقسزین اجرا دائره‌لرنجه طوغریدن طوغری‌یه عرضحال قبولی جائز اولمیوب هر حالده عرضحاللر رئیس اوله اعطا قلنه‌رق آنلر طرفندن اجرا دائره‌سنه حواله‌سی لازم کله‌جکی وشو حالده منسوب اولدیغی محکمه‌نك دفتر مخصوصنه قید ایتدیریله‌جکی طبیعی اولمسنه و خرج تعرفه‌سنك ایکنجی ماده‌سنده ایسه محاکم شرعیه و دوائر سائره‌یه حواله اولنه‌جق عرضحاللردن حواله ایدن دائره طرفندن بش غروش قیدیه اخذی مصرح بولنمسنه بناءً

بو مثللو عرضحاللردن بش غروش قيديه آلنمسى لازمكلور . اعلامات شرعيه‌نك اجراسى حقنده رئيس اوللرك وظيفه‌سى بالكز درسعادتده اوله‌رق مأمور مخصوصنه احاله بيورلمش اولمغله اعلامات مذكوره‌نك اجراسندنطولايى ويريله‌جك عرضحاللرك دخى طوغريدن طوغرى‌يه مأمور مخصوص طرفندن قبوليله قيديه‌سنك استيفاسى ايجاب ايدر] .

يوزه (ـ ٢) غروش رسم تحصيل [برنجى جلد دستورك (٣٦٤) نجى صحيفه‌سنده مندرج ديوان احكام عدليه رسومى نظامنامه‌سى و (٨٢٨) نجى صحيفه‌سنده محرر مذكره ايله بونلرى تعديل ايدن اوچنجى جلد دستورك (١٧٦) نجى صحيفه‌سنده مسطور (٤٤٦) نومرولى شوراى دولت مضبطه‌سنك احكامنه توفيقاً يوزده ايكى بچق رسم تحصيل استيفاسى لازمكلور] .

اجرت مباشريه [دستورك برنجى جلدنده مندرج اجرا جميتى نظامنامه‌سنك (١٤) نجى ماده‌سى موجبنجه اجرت مباشريه اخذى لازم

كلوب آنجق اشبو اجرت بالجمله محاكمك اعلاماتى باب عاليده اجرا جمعيتى معرفتيله تنفيذ اولنديغى زمان باب عالى ايله مواقع سائره بيننده‌كى مسافاته نسبتله يابلمش اولوب شمدى ايسه هر محكمه‌نك اعلاماتى نزدنده بولنان اجرا مأمورى طرفندن اجرا اولنمقده اولديغندن مذكور نظامنامه‌ده معين اولان اجرتلرك مقدارى مسافاته موافق اولمديغى كبى مؤخراً درسعادت و بلاد ثلثه‌ده تراموای وشمندوفر كبى وسائط نقليه بر درجه دها تسهيل ايدلمسندن طولايى اكثريسى فاحش بولنمش اولديغندن اشبو اجرت مباشريه ايچون معتدل و هر محكمه‌نك معرفتيله متناسب مجدداً بر تعرفه تنظيمى ضرورى كوريلور و تعيين اولنه‌جق اجرتك اكا كوره تقديرى ايجاب ايدر].

تخليه اجرتى [بر اعلامك اجراسندن طولايى دوائر اجرائيه‌نك رسم تحصيل استيفاسنده حق قانونيسنه نظراً تخليه خصوصندن طولايى دخى خرج اجرا آلنمق موافق مصلحت اوله‌جغى جهتله رسم تحصيله قياساً وتعامل قديمنه توفيقاً محكمه‌جه

آلنان خرجك ٢/١ مثلی قدر خرج اجرا آلنمسی لازمكلور .]

وضع ید وحجز وفك حجز ویا تخلیه ایچون لدی‌الایجاب اعزام اولنه‌جق مأمورك مصارف ضروریه‌سی [اجرا مأمورلری موظف اولمسیله آنلره اجرت ویرلمك لازم کلیوب یالکز حیوان وواپور وقایق وعربه اجرتی کبی مصارف ضروریه اعطاسی ایجاب ایدوب مقدارینك دخی رئیس محکمه طرفندن تعیین وتقدیری لازمكلور] .

[اعلامات شرعیه اجرا مأموریت جهیه سیله بك اوغلی بدایت محکمه‌سی ریاستی اولاسندن مبحوث بوسله‌لرده محرر اولوب اجرا دائره‌لرنجه نظاماً اخذی ایجاب ایتدیکی حالده سهواً شمدی‌یه قدر آلنمقده بولنان و اصحاب دعاوینك شکایتنی موجب اولان خرجلر ایله عدم استیفاسی اسبابی] .

علم و خبر قیدیه سی ٥ اخبارنامه خرجی ١٠ دوائر رسمیه وطشره‌لره یازیلان تذاکر ومحررات

خرجی ٢٥ حجز ویا فك حجز خرجی عن ٣٠ الی ١٥٠ اجرا ایچون تعیین اولنان مأمورك تنظیم ایلەجکی ضبطنامه خرجی ٥ اعلان ورقەسی خرجی ١٠ جلب خرجی ٥ اجر ادارەسندە طوتیلان ضبط ورقەسی و اوراق سائرەنك طلب وقوعندە ویریلەجك صورت خرجی ٣٠ وضع بد خرج متفاوت .

اشبو خرجلرك استیفاسنجه دوائر اجرائیه مابه الاستنادی خرج تعرفەسنك مواد متعددەسی اولوب حالبوکه مذکرەدە تفصیلاً عرض قلندیغی وجهله تعرفهٔ مذکورەنك (٦٥) نجی مادەسنك صراحت عبارەسندە دوائر اجرائیه ایچون آلەجق خرجلر نظامات مخصوصه تابع اولەجغی محرر بولنمسی و اشبو طقوز قلم خرجلرك آلنمسی ایچون نظام مخصوص اولمدیغندن وهیچ برکسەنەدن قانون و نظام خارجندە اقچه آلنماسی قاعدهٔ عدالت اقتضای عالیسندن بولندیغندن بونلرك اخذندن صرف نظر اولنەرق اصحاب

مصالحك بو بابده‌کی شکایات متوالیه‌سنه نهایت ویرلمسی ایجاب ایدر .

(جریدهٔ محاکم تاریخی)

فی ١٠ رمضان سنه ٣٠٣ و فی ٢١ مایس سنه ٣٠٢

— مرابحه نظامنامه‌سی —

(برنجی ماده) اشبو نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن اعتباراً هر نوع مداینات عادیه و تجاریه فائضنك حد اعظمی سنوی یوزده طقوز اوله‌رق تعیین قلنمشدر .

(ایکنجی ماده) اشبو نظامنامه‌نك تاریخ نشرندن مقدم سنوی یوزده اون ایکی حسابیله عقد ایدلمش اولان فائض مقاوله‌لری اشبو نظامنامه‌نك اعلانی کوننه قدر مرعی و معتبردر .

(اوچنجی ماده) داین ایله مدیون بیننده حد نظامیسندن زیاده فائض مقاوله‌سی واقع اولدیغی ویاسندده مصرح اولمسیله یاوخود رأس الماله ضم اولندیغی اثبات ایدلمسیله تبین ایلر ایسه فائضك مقداری سنویسی یوزده طقوزه تنزیل ایدیلور .

(دردنجی ماده) اقراضات فائض هر قاچ سنه مرور ایدر ایسه ایتسون نهایت رأس المال

مقدارینی تجاوز ایتمیه‌جکدر . رأس‌المالی تجاوز ایدن فائض حکم ایتمکدن بالجمله حکام ممنوعدر .

(بشنجی ماده) اقراضاتده فائض مرکب ورودلسی جائز دکلدر انجق اولاً مبلغ مستقرضه محسوباً اوچ سنه ظرفنده مدیون طرفندن اقچه تسلیم اولنمامش بولندیغی ثانیاً اوچ سنه‌ده ایشلمش بولنان فائضه رأس‌الماله ضمی ایچون دائن ومدیون بیننده اتفاق حاصل اولدیغی حالده یالکز اوچ سنه‌لك ایچون فائض مرکب یوریدیله‌بیلور. تجارت قانونی حکمنجه بین‌التجار حساب جاریدن نشئت ایدن فائض مرکب معاملاتی بوندن مستثنادر .

(آلتنجی ماده) دائن ایله مدیون بیننده معاملهٔ اقراض و استقراض دوام ایتدکجه ایستر نقل حساب ایدلمش اولسون و ایستر دین سندی تجدید وتبدیل قلنمش بولنسون فاحش فائضك حد نظامیسنه تنزیلی ادعاسی مسموعدر فقط کاملاً تأدیهٔ دین ایدلمش و دائن ومدیون بیننده قطع معامله قلنمش ایسه فاحش فائضك استردادی ادعاسی مسموع اولماز .

(يدنجى ماده) فى ١٦ شوال سنه ٢٨٠ تاريخلى مرابحه نظامنامه‌سى اشبو نظامنامه‌نك اعلانى تاريخندن اعتباراً مفسوخدر .

(سكزنجى ماده) عدليه نظارتى اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه مأموردر .

فى ٩ رجب سنه ٣٠٤ وفى ٢٢ مارت سنه ٣٠٣

— رسم تمغا قانونی —

﴿ برنجی فصل ﴾

(مواد عمومیه بیانندهدر)

(برنجی ماده) بالجمله اقراض و استقراض معاملاتنه و شرکت و سائر مقاولات و تعهداته دائر تنظیم اولنان هر نوع سندلر وپولیچه وامره یاخود حاملنه محول بونولر مقبوض وابرا سندلری وامانت سندلری یعنی سرتیفقادودبو وشرکت وسائره حصه سندلری وتحویللری وچك وتجارجه آلنوب ویریلان و سائر افراد بيننده یاپیلان کافهٔ سندات و مال صندقلرینه و اقلام وسائر مال و حکومت مأمورلرینه ویریلان تعهد ومقبوض سندلری ومصالح ذاتیه ایچون مقامات رسمیه یه یازیلان تذکره وتقریر و عرضحاللر

ومحاكم شرعيه‌دن اعطا اولنان هرنوع حجج واعلا-
مات و قسام دفترلری و سائر سندات شرعيه
واذننامه ومراسله‌لر وقيديه وسائره علم وخبرلری
ومعاش واسهام و وظائف سائره مقبوض سند-
لری وحقوق وتجارت محكمه‌لريله مجالس سائره‌دن
حكمی حاوی ويريلان مضابط واعلامات و دوائر
حكومتدن افراده اعطا اولنان اوراق وسندات
وقيد صورتلری وحكومتله افراد بيننده مقاوله‌يی
حاوی تعاملی اولنان سندات و هر نوع اعلاننامه
وصوريه علم وخبرلری و بالجمله حواله سندلری
وسيغورطه پوليچه و سنداتی والحاصل محاكم
ومجالس دولت عليه‌ده لاجل الاحتجاج ابراز
اولنه‌بيله‌جك كافهٔ سندات ايله غزته‌لر تمغا رسمه
تابع اوله‌جقدر .

(ايكنجی ماده) دوائر و خزائندن و مال
صندقلرندن بروينه و افراده ويريلان علم وخبر
وسركی وصورت وسائر سندلر ومحتاجين وفقرايه
ومكتبلره وعبادت محللرينه و تأسيسات خيريه‌يه
مخصوص اولمق اوزره ويريلان اعانه علم وخبرلری

وبر شخصك فقر حالنی مبین اعطا اولنان علم وخبرلر وقباحت وجنحه وجنایت مضبطه و اعلاملری و علومه منحصر اولان مطبوعات موقوته و مأمورینك استعفانامه‌لریله استحصال مأذونیتی حاوی استدعالر مستثنا اوله‌رق تمغا رسمندن معاف طوتیله‌جقلردر .

مع‌مافیه اولا دوائرك یکدیکری وشعباتی میاننده تعاطی اولنان جکلر ایله مناقصه ومزایده ایچون آلنان دیپوزیتو اکچه‌لرینك حین ورودنده وتوقیفات وترقیه وایراد ومصرف ایدیلان مبالغ وتقاعد صندیغی عائداتنه دائر تنظیم قلنان جکلره ، ثانیاً حقوق خزینه‌نك اخباری یولنده دوائر رسمیه‌یه ویریلان اخبارنامه‌لره ، ثالثاً مأمورینك تبدیل آب وهوا و تداوی‌یه و تقاعده مستحق اولدقلرینه اطبا طرفندن ویریله‌جك راپورلره ، رابعاً مخابرات رسمیهٔ تلغرافیه ایچون آلنه‌جق مقبوض علم‌وخبرلرینه ، خامساً مدت مأموریتنده شهری بشیوز غروشدن زیاده معاش آلمامش اولان مأمورین‌ملکیه وعدلیه‌نك تقاعد مضبطه‌لرینه ، سادساً دوائر ومحاکم رؤساسی جانبندن مصالح عباده دائر یازیله‌جق تقاریر وتذاکره ، سابعاً حکومته متعلق اعلان نامه‌لره ، ثامناً امنیت صندیغنك جزؤداقلریله اخبارنامه‌لرینه ، تاسعاً تیمور یوللرك ضبط وربطی حقنده‌کی تعلیماته مغایر حرکاتدن طولایی جزای نقدی تحصیلنه وسائره‌یه دائر تیمور یول مأمورلری طرفندن ضابطه‌یه ویریله‌جك اوراقه پول

وضعی اقتضا ایتمیه‌جکی حقنده تواریخ مختلفه ایله محررات عمومیهٔ عدلیه ایله تسطیر واشعار بیورلمشدر .

﴿ مواد مذیله ﴾

﴿ برنجی ماده ﴾ بالجمله املاك و عقارك فراغ و انتقال معاملاتنه دائر تنظیم ایدیلان ضبطنامه‌لر بیکده یکرمی پاره رسم نسبیه ، عائد اولدقلری اداره‌لری طرفندن اعطا قلنمقده اولان پساپورطلر وصید ماهی بری وبحری تذاکری مقطوعاً اوچر ومرور تذکره‌لری ایچون کذلك مقطوعاً برر غروشلق پول رسمنه تابعدر .

﴿ ایکنجی ماده ﴾ هر نوع رسوم وتکالیف و ویرکونك اخذ وقبضنی مبین دوائر رسمیه ایله مالصندقلرندن واموال امیریه ملتزملری طرفلرندن اعطا اولنمقده بولنان مقبوض وابرا سندلری و علی العموم مکلفینك برائتلرینه متعلق هر نوع ابرا سنداتی الیوم معمول به اولان تمغا قانوننك ایکنجی ماده‌سی احکامنی تعدیلاً مکلفین طرفلرندن تسویه اولنمق اوزره یوز غروشه قدر مبلغی حاوی

اولانلری اون پاره‌لق ویوز غروشدن زیاده بر مبلغی شامل بولنانلری دخی یکرمی پاره‌لق پول رسمنه تابع اوله‌جقدر .

﴿ اوچنجی ماده ﴾ بالاده ذکر وبیان اولنان اوراق وسنداته یاپیشدیریله‌جق پول اوزرینه هر برینك نوعنه كوره «املاك وعقارك فراغ وانتقالی مبین سندات ضبطنامه‌لرینه مخصوصدر» و «دوائر رسمیه مقبوضاتنه مخصوصدر» و «مرور و پسا- پورط وشكار وسیدماهی‌یه مخصوصدر.» عباره لری یازیله‌جقدر .

اشبو مواد قانونیه فی ١٧ ذی‌القعده سنه ٣٠٥ وفی ١٤ تموز سنه ٣٠٤ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی تذییل بیورلمشدر .

﴿ اوچنجی ماده ﴾ تمغا رسمی ایكی قسمدر بری رسم مقطوع اولوب اشبو نظامنامه‌یه مربوط رسوم مقطوعه تعرفه‌سنده انواعی بیان اولنان اوراقه مخصوصدر ایكنجیسی نسبی اوله‌رق اوراق وسنداتك حاوی اولدیغی مبالغك مقدارینه نسبتله وضع اولنوب بروجه زیر تعیین اولنمشدر شویله كه یوز غروشدن بیك غروشه قدر اولان

سنددن بكرمى پاره آلتوب بيك غروشدن ایکی
بيكه قدر اولنلردن بر غروش و ایکی بيك غرو-
شدن اون بيك غروشه قدر اولنلردن بهر ایکی
بيك غروش و كسورى ایچون برر و اون بيك
غروشدن يوز بيك غروشه قدر اولاندن بهر
بشبيك غروش و كسورى ایچون ایکیشر بچق
و يوز بيك غروشدن يوقارى اولان مبالغدن هر
نه‌مقدار اولور ایسه اولسون بهر اون بيك غروش
وكسورى ایچون بشر غروش استيفا اولنه‌جقدر.
هر نوع تحويلات و امره محرر سندات و حوالهٔ
نقديه سندلرى وپوليچه‌لر وتجار و سائره بيننده
آلتوب صاتيلان سندات وادانه سندلرى و قسام
دفترلرى و الحاصل رسوم مقطوعه تعرفه‌سنده
كوستريلان اوراقك غيرى اوله‌رق معين قيمت
ومبلغ اوزرينه ياپلمش اولان بالجمله سندات رسم
نسبيه تابعدر برنجى وايكنجى واوچنجى و دها
زياده نسخه اوزرينه ياپيلان پوليچه‌لر ايله سائر
سندات تجاريه‌نك بالكز تداول ايدن نسخه‌لرى
رسم تمغايه تابع اولوب انجق ديكر نسخه‌لرندن

برینك تمغا رسمنی ویرمش اولمسی تداولده بولنان نسخه‌نك تمغالنمامسنه سبب عد اولنه‌میه‌جقدر .

﴿ دردنجی ماده ﴾ بر سندده بیان اولنان بر معامله‌یه متفرع مبالغ متعدده درج اولندیغی حالده اصل سندك تنظیمنی مؤدی اولان مبالغه نسبتله تمغا رسمنه تابع اوله‌جقدر .

﴿ بشنجی ماده ﴾ بر سندده مندرج اولان معامله بر قاچ جهتی شامل اولدیغی تقدیرده او سندك تنظیمندن اکر مقصد اول جهتلرك یالکز بری ایسه رسم تمغا اول جهتنه اعتباراً آلنه‌جق واکر مقصد اول جهتلرك کافه‌سنی ویاخود بر قاچنی شامل ایسه اك زیاده رسم ایفاسنی مستلزم اولان جهتنه اعتبار اولنه‌رق سند مذکور بو قاعده‌یه توفیقاً رسم تمغایه تابع اوله‌جقدر .

﴿ آلتنجی ماده ﴾ ممالك اجنبیه اوزرینه چکیلان پولیچه‌لر بیکده یارم حسابیله رسم ویرلمك اوزره اوچنجی ماده‌ده تعیین اولنان درجانه توفیقاً رسم تمغایه تابع اوله‌جقدر . انکلیز آلتونی یکرمی بش فرانق وعثمانلی آلتونی یکرمی

اوچ فرانق حساب ایدیله‌جکی کبی مسکوکات
سائره دخی پولیچه‌نك کشیده‌سی کونندهکی
پیاسه‌یه کوره حساب ایدیله‌جکدر. بونوع پولیچه‌
لره مخصوص اولمق اوزره ترکجه وفرنکی رقملر
ایله مرقم پوللر طبع ایتدیریله‌جکدر .

﴿ یدنجی ماده ﴾ بر ممالکت اجنبیه‌دن دیکرینی
اوزرینه کشیده اولنوب ممالك شاهانه‌ده یالکز
تداول ایده‌جك اولان پولیچه‌لردن اوچنجی ماده‌ده
معین اولان درجات اوزره بیکده یالکز بر ربع
رسم آلنه‌جقدر .

﴿ سکزنجی ماده ﴾ بالجمله سیغورطه پولیچه‌
لرندن آلنه‌جق تمغا رسمی سیغورطه اولنان مبالغدن
آلنمیوب یوز غروشده یکرمی پاره اولمق اوزره
سیغورطه ایچون ویریلان اجرت اوزرندن استیفا
اولنه‌جقدر .

﴿ طقوزنجی ماده ﴾ رسم تمغانك ایفا واستیفاسی
ایکی وجهله‌در . برنجیسی رسم موضوعی ویریله‌رك
کاغدك تمغالنمسیله‌در . ایکنجیسی کاغدك اوزرینه
تمغا پولی یاپشدیرلمغله‌در .

فصل ثانی

(تمغالنمسی لازم كلان اوراق بیاننده‌در)

(اونجی ماده) حصه‌لی اوله‌رق بافرمان عالی تشكیل اولنمش و اولنه‌جق هر نوع قومپانیا و شركتلرك كرك موقت و كرك قطعی حصه سنداتنك رأس‌المال اعتباریسندن تأدیه قلنان مقدارندن بر دفعه‌لق اوله‌رق یوزده بر حسابیله رسم تمغا استیفا قلنه‌جقدر مذكور شركتلرك میدان تداوله وضع ایده‌جكلری تحویلاتك موقت ویا قطعی سنداتنك مقدار ابتداریسندن یالكز بیكده یارم رسم آلنه‌جقدر . ممالك اجنبیه‌ده میدان تداوله چیقاردقلری تحویلاتك رسمی ١٣٠٨ سنه‌سی مارتندن برو تأدیه ایتمامش اولان بالجمله عثمانلی شركتلری اشبو نظامنامه احكامندن استفاده ایده‌بیله‌جكلردر . درسعادت بورسه‌سنده مقید و متداول اجنبی استقراضات و تحویلات وحصه سنداتنك مقدار اعتباریلرندن تأدیه قلنان مبالغ اوزرینه یوزده بر حسابیله رسم تمغا استیفا

قلنه‌جقدر . بافرمان عالی تمغا رسمندن معاف اولمق اوزره تشکیل اولنمش واولنه‌جق شرکتلردن دواملری مدتجه کافی‌السابق رسم آلنمیه‌جغندن حصه تقسیطلرینك استیفاسندن ویاخود رأس‌المالیله تحویلاتی تمغا رسمنه تابع ایدلمامش بر شرکت ایله اتحادلرندن ناشی سرمایه‌لری تزاید ایدن بالجمله آنونیم شرکتلری بو وجهله سرمایهٔ ابتدائیلرینه انضمام ایدن قسم ایچون یوزده بر تمغا رسمی تأدیه ایده‌جکلردر. ذکر اولنان آنونیم شرکتلردن برینك مدتی تمدید قلندیغی حالده شاید شرکت مرقومه‌نك تمغا رسمندن معافیتنه حکومت سنیه‌جه محل کورلمز ایسه مقدمکی مدتك انقضاسنده سرمایهٔ ابتدائی مقداری اوزرینه تکرار یوزده بر حسابیله رسم تمغا استیفا قلنه‌جقدر .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ١٠ ربیع‌الاول سنه ٣١١ وفی ٨ ایلول سنه ٣٠٩ تاریخنده بو وجهله تعدیل بیورلمشدر .

﴿ اون برنجی ماده ﴾ شرکت حصه‌لرینك رسمی ویرلمش اولان سندات موقته‌سی مقابلنده چیقان سندات قطعیه‌یه مجاناً تمغا وضع اولنه‌جقدر .

فصل ثالث

(رسم مقطوعه دائردر)

﴿ اون ایکنجی ماده ﴾ بين الناس تعاطی اولنان ابرا ومقبوض سندلری وتحريراً تنظيم ايديلان و حضور محكمه‌ده شفاهاً تسجيل اولنان وكالتنامه‌لر وچكلر و اخبارنامه‌لر وحواله سنداتی ونول مقاوله‌لری ونقليه سنداتی وامانت وكفالت سندلری وتجار وافراد بيننده عقد اولنان مقاولات ومواد تجاريه و حقوقيه‌يه متعلق هر نوع شركت مقاوله‌نامه‌لری وعرضحاللر وقامبيو و اسهام اشترا- سنه و فروختنه دائر وبوردادن دنيلان جدوللر ونوطه تعبير اولنان پوصله‌لر وحساب پوصله‌لری وحساب جاری و غزته‌لر و اشخاص طرفندن يابيلان اعلاننامه‌لر والحاصل اشبو قانونه مربوط تعرفه‌ده كوستريلان اوراقك كافه‌سی تعرفهٔ مذ- كوره موجبنجه رسم مقطوعه تابع اوله‌جقدر .

فی ٢٧ رجب سنه ٣٠٢

رسم نسبي‌یه تابع اولان دین سنداتنه کفالتی متضمن یازیله‌جق هامش و ظهریه‌لر حقنده‌کی قراره توفیقاً یکرمی بیك غروشه قدر اولان ایجار واستیجار مقاوله نامه‌لرینه ایدیله‌جك کفالتلره دخی ایجارهٔ مقرره مجموعنه کوره نسبی، ویکرمی بیك غروشدن یوقاری مبلغی حاوی اولانلره سویاً اون غروشلق مقطوع پول وضع وابطال اولنه‌جقدر.

فی ٩ شباط سنه ٣٠٦

دین سنداتنده محرر مبالغ ایچون آلنه‌جق رسم نسبی کماکان استیفا اولنمق اوزره کفالتی متضمن یازیله‌جق هامش وظهریه‌یه سندده محرر مبلغ یکرمی بیك غروشدن نقصان ایسه دینك کمیت و مقداری اعتباریله مدیون طرفندن اصل سنده یاپیشدیریله‌جق پول قیمتنده واکر سندك حاوی اولدیغی مبلغ یکرمی بیك غروشدن زیاده ایسه رسوم مقطوعه تعرفه‌سی موجبنجه سویاً اون غروشلق پول وضع وابطال اولنه‌جقدر.

فی ٥ شعبان سنه ٣٠٨ وفی ٤ مارت سنه ٣٠٧

اشبو مادهٔ قانونیه‌نك فقره‌لری بیان ایدیلان تواریخده با ارادهٔ سنیه بو وجهله تعدیل بیورلمشدر .

(اون اوچنجی ماده) مقبوض سندلری ایچون رسم تمغانك ایفاسی اقچه‌یی اخذ ایده‌نه عائد اوله‌جق ودوائر حکومتله تعاطی اولنان اوراق ایچون لازم کلان تمغا رسمی افراد طرفندن اعطا اولنه‌جقدر تمغالنمش اولمیه‌رق اشبو قانونده تعداد اولنان بالجمله سندات فصل مخصوصنده معین اولان جزای نقدی‌یه تابع اوله‌جقدر .

فصل رابع

(پولره دائردر)

(اون دردنجی ماده) تمغا پولی کرك رسم نسبی‌یه وکرك رسم مقطوعه تابع اولان اوراق ایچون استعمال اولنه‌بیلور .

(اون بشنجی ماده) ممالك اجنبیه‌ده وممالك دولت علیه ایالاتندن اشبو قانون حکمنجه رسم تمغا اصولی جاری اولمیان محللرده تنظیم اولنان

وياخود تداوله چيقاريلان هر نوع اوراق وسندات وتحويلات اشبو قانونك اجرا اولنديغى بر محله ورودنده اون طقوزنجى ماده موجبنجه تمغالنمسى مجبورى اولوب تمغالنمديغى حالده تمغاسز وپولسز سندات مثللو معامله اولنه‌جقدر .

﴿ اون آلتنجى ماده ﴾ اوزرنده روم ايلیٔ شرقينك پولى بولنان اوراق سائر ولايات شاهانه‌ده پول رسمندن معافدر آنجق اوراق مذكوره‌نك داخل ولايتده تنظيم ايدلمش اولمسى مشروطدر . اوزرنده عموم ولايات شاهانه‌يه مخصوص پول بولنان اوراق دخى روم ايلیٔ شرقيده پول رسمندن معافدر .

﴿ اون يدنجى ماده ﴾ تمغا پوللرى تعرفه‌سنده كوستردیكى وجهله درجات متفاوته‌ده و اشكال مخصوصه‌ده اوله‌رق اعمال اولنه‌جقدر . وبرسندك حاوى اولديغى مبلغك جسامتى اقتضاسنجه مرتب اولان پوللرك منفرداً استعمالى اوليه‌مديغى تقديرده لزومى قدر متعدد پول علاوه‌سيله اكمال اولنه‌جقدر .

﴿ اون سكزنجى ماده ﴾ پوللر سنداتك حين

تمهیر ویاخود امضاسنده یاپشدیرلمق لازم کلور وبر پول ایکی دفعه استعمال اولنمامق وبرسندك پولی حین تمهیر ویاخود امضاسنده یاپشدیرلمش اولدیغی معلوم اولمق ایچون مهر ویاخود امضا ویاخود تاریخك بر قسمی پوللرك یازیلرینی کلیاً بوزمیه‌جق صورتده اوزرینه تصادف ایتدیریله‌جکدر پوللر متعدد اولدیغی صورتده دخی کذلك هر بر پولك برمقدار محلنه تاریخ ویاخود مهر ویاخود امضا یوریدیله‌رك پول ابطال ایدیله‌جکدر. منوال مشروح اوزره تاریخ ویاخود مهر ویاخود امضانك بر قسمی پوللری اوزرینه یوریدیله‌رك ابطال اولنمیان سند نظاماً تمغاسز اعتبار اولنور.

اشبو مادهٔ قانونیه فی ٦ محرم سنه ٣٠٥ وفی ١٢ ایلول سنه ٣٠٣ تاریخنده بووجهله تعدیل بیورلمشدر.

(اون‌طقوزنجی ماده) تجار وسائره بیننده آلنوب صاتیلان بالجمله سنداتدن ممالك دولت علیه‌ده تأدیه اولنمق اوزره تنظیم اولنان اوراق ابتدا کیمك یدینده کچر ایسه قبول ویا جیرو ویاخود بدلی تأدیه اولنمقسزین والحاصل هیچ بر

معامله جریان ایتمکسزین اوزرلرینه پول یاپشدیر. مغه ویاپشدیردیغی پوللرك اوزرینه اون سکزنجی ماده موجبنجه مهر ویا امضا یوربدیله‌رك ابطالنه مجبور اوله‌جقدر.

﴿ یکرمنجی ماده ﴾ ممالك دولت علیه‌نك داخلنده ویا ممالك اجنبیه‌ده تأدیه اولنمق اوزره ممالك دولت علیه‌دن بر پولیچه وسائر بومثللو اوراق تجاریه‌نك کشیده اولندیغی وقت ومحلده اوزرینه اون سکزنجی ماده‌ده بیان اولنان منوال اوزره پول یاپشدیریله‌جقدر.

﴿ یکرمی برنجی ماده ﴾ یوز غروشلقدن اشاغی معامله ایچون بهری اون پاره‌لق پوللر استعمال اولنه‌جقدر.

فصل خامس

(مجازات حقنده‌در)

﴿ یکرمی ایکنجی ماده ﴾ هیچ برکیمسه‌نك یاخود بر شرکت ویا بانقه ایله دوائر رسمیه‌نك

تمغالنمامش وپول وضع اولنمامش اولان پولیچه
وچك ومقبوض سندی وتجار وافراد بیننده
متداول اولان سائر سنداتی کشیده ویا قبول
وجیرو وتأدیه وکنده ویا آخری حسابنه
تحصیل ایتمسی ممنوعدر. بوندن ماعدا اشبو قانون
احکامنه توفیقاً تمغالنمامش وپول یاپشدیرلمامش
اولان سندات وسائره محاکم ومجالس ودوائر
ومواقع رسمیه‌یه هرنه وجهله اولورسه اولسون
ابراز اولندقده کرك مأموریندن اولسون وکرك
افراد ناسدن بولنسون تمغا رسمی ایفا اولندقدن
بشقه رسم نسبی‌یه تابع ایسه رأس‌المال اولەرق
حاوی اولدیغی مبلغك یوزده اوچی مقداری ورسم
مقطوعه تابع نوعدن ایسه یارم عثمانلی آلتوننیدن
اوچ عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی آلنور
آنجق اوراق وسندات مذکوره‌نك متعلق اولدیغی
دعوانك رؤیتنه دوام اولنمقله برابر جزای نقدینك
استحصالنه بشقه‌جه حکم ایدیلور محکمه‌جه رؤیت
اولنان دعاوی‌یه عائد سنداتدن آلنه‌جق جزای
نقدی محاکمه عائد اولوب تمغا رسمی دخی بشقه‌جه

بالاستيفا پول اولەرق سندە یاپشدیریلەجق وجزای نقدینك مقداری یاپشدیریلان پوللرك اوزرینه اشارت وتاریخ وضع اولنەرق زیری اول محکمه ویا مجلسك ویاخود موقع ودائرەنك مهریله تمهیر قلنمق لازم کلەجکدر. شو قدرکه اداره طرفندن درست اولنان ویاخود ادعا ایله محکمه حضورنده میدانه چیقاریلان خلاف قانون حرکاتك جزای نقدیلری بو حکمدن مستثنا اولمق اوزره ادارەیه عائددر.

ذیل

فی ١٤ تموز سنه ٣٠٤ وفی ١٧ ذی‌القعده سنه ٣٠٥ تاریخنده تمغا قانوننه ذیل ایدیلان فقرات قانونیه موجبنجه تمغا رسمنه تابع اولان دوائر رسمیه مقبوض و ابرا سنداتی وپساپورط ومرور وصید بری وبحری تذکرەلریله املاك ضبطنامەلرینی اقتضا ایدن پولی یاپیشدیرمقسزین اعطا ایدن ویا پولی یاپیشدیروبده اشبو قانون

احکامنه توفیقاً ابطال ایتمیان ویاخود حد نظامیسندن دون پول یاپشدیران مأمورلر تمغا قانوننك (٢٢) نجی ماده‌سی موجبنجه لازم کلان جزای نقدی‌یی اعطا ایده‌جکلردر .

اشبو فقرهٔ قانونیه فی ١٤ جمادی‌الاول سنه ٣٠٧ وفی ٢٥ کانون اول سنه ٣٠٥ تاریخنده بارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی تذییل بیورلمشدر .

﴿ یکرمی اوچنجی ماده ﴾ مادهٔ سابقه‌ده تعیین اولنان جزای نقدینك ایفاسی اولاً سندی امضا ایدن ثانیاً پولیچه‌یی کشیده وقبول ایدنلر ایله جیرو ایدنلرك هر برینه عائددر جزای نقدینك تأدیه‌سنه نظاماً مجبور اولان اشخاصك هر بری دیکرلری طرفندن ایفاسی لازمکله‌جك رسم وجزای نقدیلرك مجموعنك تأدیه‌سندن بشقه ویکدیکرینه متکفلاً مسئولدر تمغا رسمی وجزای نقدی ابتدا سندی حامل اولان شخص طرفندن بروجه پیشین ایفا اولنوب آنك دخی بعده رسم وجزانك عائد اولدیغی اشخاصك هر برندن کفالت متسلسله قاعده‌سی وجهله استردادینی دعوی

ایلمکه صـلاحیتی اوله‌جقدر اشبو رسم و جزای نقدینك استردادی حقنده وقوعبوله‌جق دعاوی جزای نقدی‌یی حکم ایتمش اولان محکمه حضو. رنده اقامه اولنه‌جقدر .

امانت و تعهـدلی مکاتیب و تلغراف مقبوض سنداتنه یاپشدیریلوب اشبو قانون احکامنه توفیقاً ابطال اولنمیـان پوللر ایچون اخـذی لازم کلان جزای نقدی پولی برموجب قانون ابطال ایتمیان پوسته ویا تلغراف مأمورینك معاشندن بالتوقیف دیون عمومیه اداره‌سنه کوندریله‌جك وبو صورتله استیفا اولنه‌جق جزای نقدی قچاق اخباریه‌لرینه دائر اولان تعلیمـات احکامنه توفیقاً تقسیم ایدیله. جکدر .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ٢٦ ذی‌الحجه سنه ٣٠٥ وفی ٢٢ اغستوس سنه ٣٠٤ تاریخنده بارادهٔ سنیـهٔ حضرت پادشاهی بوصورتله تعدیل بیورلمشدر .

﴿ یکرمی دردنجی ماده ﴾ اداره طرفنـدن تعیین اولنه‌جق جزای نقدینك اعطاسنه مخالفت اولندیغی حالده اداره محاکمه مراجعت ایده‌جك

و بروجه بالا رسم و جزای نقدی ویره‌سی لازم کلان کیمسه آنی تأدیه‌دن امتناع ایدر ایسه حامل اولدیغی سندی ترك ایتمسه بیله رسم و جزای نقدی محکمه معرفتیله تحصیل اولنه‌جقدر .
مدعیٔ علیه تبعهٔ اجنبیه‌دن اولدیغی حالده علیهنه اقامه اولنه‌جق دعوی منسوب اولدیغی دولتی تبعه‌سنك حقوقنه متعلق دعوالرینك رؤیت اولندیغی محکمه‌ده کورونور .
فی ٧ ذی القعده سنه ٣٠٤ وفی ١٦ تموز سنه ٣٠٣

(یکرمی بشنجی ماده) محاکم و مجالس رئیس و اعضالرندن وسائر حکومت مأمورلرندن هر کیم اولور ایسه اولسون اشبو قانون حکمنجه آلنمسی لازمکلان رسم و جزای نقدی‌یی طلب و استیفا امرنده وظیفه‌سنی ایفا ایتمز ایسه نظاماً آلنمسی لازمکلان جزای نقدینك اوچ مثلی کندو‌سندن استیفا اولنه‌جقدر .

(یکرمی آلتنجی ماده) مصالح ذاتیه ایچون مقامات رسمیه‌یه رأساً یازیلان تذکره وتقریر

وعرضحالار پولسز کاغد اوزرينه يازلمش اولديغی صورتده مأمورين طرفندن قبول اولنميوب رد واعاده اولنه‌جقدر واكر قبول ايدوبده بر محله حواله اولنور واوزرينه ديكر معامله اجرا قلنور ايسه حواله ايدن ومعامله‌يی اجرا ايليان مأمورلرك هر برندن يارمشر عثمانلی التونی جزای نقدی النه‌جقدر .

(يكرمی يدنجی ماده) اشبو قانونك نشرندن اوچ آی صكره تمغا رسمی ويرميه‌رك حصه سنداتی وتحويلی نشر ايدن شركتلردن تمغاسز اوله‌رق نشر ايتدكلری سند وتحويللرك رسمندن ماعدا اول سند وتحويللر رسم نسبی‌يه تابع ايسه حاوی اولديغی مبلغك يوزده اوچی مقداری ورسم مقطوعه تابع اولان نوعدن ايسه درونده محرر اولان خصوصك جسامت واهميتنه كوره يارم عثمانلی آلتونندن اوچ عثمانلی آلتونه قدر جزای نقدی النه‌جقدر .

(يكرمی سكزنجی ماده) تمغالنمامش ويا پوللری ياپشديرلمامش اولان پولچه ومتداول

اولان اوراق تجاريه و سائره تجارت قانوننامهٔ همايوننك يتمش آلتنجى و يتمش سكزنجى ماده لرنده مندرج اولان كفالت متسلسله منويتى كسب ايده من شويله كه انى جيرو ايدنلر كفالتدن قورتلوب اول پوليچه مرسل اليه طرفندن قبول اولنمديغى صورتده حاملى انك بدلنى يالكز انى كشيده ايدندن طلب و دعوى ايده بيلور وقبول اولنديغى تقديرده حاملى انك بدلنى يالكز كشيده ايدن ايله قبول ايليياندن طلب ودعوى ايليه بيلور وصورت ثانيه ده آنى كشيده ايدن كيمسه بدلنى قبول ايدن كمسه يه كوندرمش اولديغنى اثبات ايدر ايسه او دخى بو صورتله دفع دعوى ايتمش اولوب بو تقديرجه حاملى انك بدلنى يالكز قبول ايدندن دعوى ايده بيلور .

(يكرمى طقوزنجى ماده) اشبو قانون موجبنجه تمغا اصولى جارى اولان يرده تمغالنمامش وپول يابشديرلمامش كاغد اوزرينه يازيلان و آلنوب صاتلمغه قابليتى اولان پوليچه و حواله سندى وتجار بيننده متداول اولان سائر اوراقك وعده

لری حلول ایتمکسزین وایلک دفعه اوله‌رق جیرو اولنمزدن اول اوزرینه پول یاپشدیرلمق جائز اوله‌جق و فقط بو صورتده نظاماً یاپشدیرلمسی لازمکلان پولک اوچ قات دکرنده اولان پول وضع اولنه‌جقدر .

(اونوزنجی ماده) درجهٔ نظامیه‌سندن دون اوله‌رق تمغالنمش ویاخود درجهٔ نظامیه‌سندن اکسیک پول یاپشدیرلمش اولان سندانک نقصانی نه مقدار ایسه اکمال ایتدیرلدکدنصکره جزای نقدیسی بالکز نقصانی اوزرینه النه‌جقدر .

معمافیه مقدار نظامیسندن دون مقطوع پول یاپیشدیرلمش اولان اوراقک دخی پولسز عدیله یکیدن توعنه کوره پول الصاق ایدیله‌رک ۲۲ نجی ماده موجبنجه جزای نقدیسنک اخذ واستیفاسی شورای دولت قراری اقتضای عالیسندندر .

(اونوز برنجی ماده) ساخته تمغا وپول یاپانلر وبیله‌رک صاتانلر وسوروملکه سعی ایدنلر حقنده جزا قانوننامهٔ همایونک ۱٤۹ نجی ماده‌سنک فقرهٔ اولیسی حکمنجه اون سنه‌دن زیاده اولمامق اوزره موقت کورک ویاخود قلعه بندلک جزاسی

اجرا اولنور وبیله‌رك مستعمل پول قوللانانلر مادهٔ مذكوره‌نك فقرهٔ اخیره‌سی حكمنجه اوچ سنه حبس اولنور .

اشبو مادهٔ قانونیه فی ٥ ربیع‌الاخر سنه ٣٠٢ و فی ٣ كانون اول ٣٠١ تاریخنده با ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی بو وجهله تعدیل بیورلمشدر .

﴿ اوتوز ایكنجی ماده ﴾ رسم تمغا ادارهٔ مخصوصه‌سی رسومات امانت جلیله‌سنك تحت نظارتنده اولوب تمغا ایله پوللرك درسعادتده وطشره‌لرده نره‌ده بولنه‌جغی ادارهٔ مخصوصه‌سی طرفندن غزته‌لر واسطه‌سیله اعلان اولنه‌جق وبو اصولك هنوز اجرا اولنمدیغی محللرده تنظیم اولنان اوراق و سندات حقنده دخی اون بشنجی ماده موجبنجه معامله اولنه‌جقدر .

﴿ اوتوز اوچنجی ماده ﴾ رسم تمغا معاملاتی ادارهٔ مخصوصه‌سنه محول اولوب اشبو قانونك حكمنه مغایر وقوعبولان احوالك قوانین ونظامات جاریه دائره‌سنده تحقیقیله محاكم نظامیه حضورنده مدافعه‌سنه مدعئ عمومیلر مأموردر .

اشبو تمغا قانوننك اجرای احکامیچون دوائر بلدیه و پولیس طرفندن اداره‌یه معاونت اولنه‌جقدر. شوقدرکه بو قانون احکامنه مغایر احوالدن طولایی مساکنه دخولی جائز اولمدیغی کبی تمغاسز اوراق حامللر ظنیله کیمسه‌نك اوزری تحری وبولنه‌جق اوراق ضبط اولنه‌ماز .

اشبو مادۀ قانونیه فی ۲۷ ذی‌القعده سنه ۳۰۴ وفی ۱٦ تموز سنه ۳۰۳ تاریخنده بو وجهله تعدیل بیورلمشدر .

﴿ اوتوز دردنجی ماده ﴾ اشبو قانونك اجراسنه مالیه نظارتی مأموردر .

﴿ اوتوز بشنجی ماده ﴾ اشبو قانون اعلانی کونندن اعتباراً ۱٦ جمادی الاولی سنه ۹۲ و ۸ حزیران سنه ۹۱ تاریخلی رسم تمغا نظامنامه‌سنك مقامنه قائم اوله‌جقدر .

مواد موقته

﴿ اوتوز آلتنجی ماده ﴾ نظاماً لازمکلان رسمی ایفا اولنمامش اولان اوراق و سندات

ادارۂ مخصوصه‌سنه ابراز اولنه‌رق تمغالتدیرلمق اوزره اصحابنه اشبو قانونك تاریخ اعلاننه‌دن اعتباراً اوچ ماه مهل اعطا اولنمشدر و بو مثللو اوراق وسندات ادارۂ مذکوره‌یه کتورلدکده اوزرلرینه یالکز عادی رسمنه معادل پول یاپشدیریله‌رق تاریخ ابرازی وضع اولنه‌جق واداره مهریله تمهیر قلنه‌جقدر انجق اولجه محاکمه اولنوبده جزای نقدی حکم اولنان اوراق و سندات بو قراردن مستثنادر.

فی ٧ ذی‌القعده سنه ٣٠٤ وفی ١٦ تموز سنه ٣٠٣

اشبو مدت باب عالی جانب سامیسندن واقع اولان اشعاراته توفیقاً فی ٨ و ٢٠ کانون اول سنه ١٨٩٢ تاریخندن بداءیله فی ٨ و ٢٠ مارت سنه ١٨٩٤ تاریخنده انقضا ایتمشدر لهذا بو محلك انقضاسندن صکره تمغالندیرلمق اوزره دیون عمومیه دائره‌سنه کتوریله‌جك اولان اوراق وسنداتك عتیق تمغا قانوننك مرعی اولدیغی وقتلرده تنظیم ایدلمش اولانلردن دخی اقتضا ایدن جزای نقدینك اشبو یکی قانون احکامنه توفیقاً اخذواستیفاسی لزومی فی ٥ سنه ٣٠٦ وفی ٢٩ ایلول سنه ٣٠٤ تاریخنده محریرات عدلیه ایله تعمیماً امر واشعار بیورلمشدر.

ذیل

اشبو ماده‌ده معین مهل تبعهٔ اجنبیه حقنده اونجی ویکرمی دردنجی واوتوز اوچنجی ماده‌لرك تاریخ تعدیلندن اعتباراً جاری اوله‌جقدر .
فی ۷ ذی‌القعده سنه ۳۰۴ وفی ۱٦ تموز سنه ۳۰۳

(اوتوز بدنجی ماده) اشبو قانونك تاریخ نشرندن اعتباراً بر سنه ختامنه قدر موجود اولان اوراق صحیحه‌نك استعمالی جائزدر فقط بونلردن قیمتی سنداتك مقدار مبلغیسنه موافق اولیانلرك نقصانی قیمت مخصوصه‌سنی طولدیره‌جق عدد ونسبتده اوراق آلنوب سندك زیرینه یاپشدیریله‌جق و اشبو سند شو قدر عدد ورقهٔ صحیحه علاوه‌سیله یازلدی دیو اصل سنده شرح ویریله‌رك امضا و تمهیر ایدیله‌جکدر و علاوه اولنان سندات تمثالرینك زیرینه دخی فلان ماده‌یه دائر فلان تاریخلو سنده مربوطدر عباره‌سي

یازیلوب سندی تمهیر ویا امضا ایدنلر طرفندن زبری امضا ویاخود تمهیر ایدیله‌جکدر .
فی ٦ صفر سنه ١٣٠٠ وفی ٥ کانون اول سنه ١٢٩٨

ذیل

ورقهٔ صحیحه نظامنامه‌سنك تأسیسندن مقدم ورقهٔ عادیه‌یه یازلمش اولوبده شمدی محاکمه ابراز اولنان سندات امر عالی استحصالنه حاجت اولمقسزین عینی ورقهٔ صحیحه‌یه محرر سندات کبی معمول ومعتبر طوتیله‌جقدر انجق اومثللو سندانك حاوی اولدیغی مبلغه کوره اشبو نظامنامه‌جه لازم کلان رسم نسبی حاملی طرفندن تأدیه اولنمق مشروطدر .

بلا رخصت رسم تمغا پولی فروخت ایدنلر ایله رخصتلی اولوبده بونلری فیٔ مقرر میریسندن زیاده‌یه صاتانلردن اوچیوزلك عثمانلی التونی وتکرری حالنده ایکی مثلی جزای نقدی آلنور.
فی ٤ رجب سنه ٣٠٣ وفی ٧ نیسان سنه ٣٠٢

مع هذا اشبو معامله‌نك رسوم مقطوعه‌يه تابع بولنان
بالجمله اوراق حقنـده ده تطبيق و اجرا ايدلمسی خصوصی
عدليه نظارت جليله‌سندن با تحريرات عدليه تعميم واشعار
بيورلمشدر .

— رسوم مقطوعه تعرفه‌سی —

جنس اوراق

پاره فروش

محاکم و مجالسدن بر معین مبلغی حاوی اولمیه‌رق اعطا اولنان اعلام و حکم مضبطه‌لری ایله اداره مجلسلرندن درعلیه‌یه وسائر محلره خطاباً اصحاب مصالح یدلرینه

۱۰ ویریلان مضبطه‌لرك هر نوعی

تحریراً تنظیم ایدیلان و حضور محکمه‌ده

۱۰ شفاهاً تسجیل اولنان وکالتنامه‌لر

۰۳ قید صورتی

اخبارنامه وحواله سندی ونول مقاوله‌سی

۱۰ ونقلیه سندی

بین الناس تعاطی اولنان مقبوض وابرا

۲۰ سندلری

پاره غروش

١٠ پوسته وتلغراف مقبوض سندلری

٣ امانت سندلری

كفالت سندلرينك و تجارت مقاوله نامه-
لرينك وقومپرومسلرك و تجارت و افراد
بيننده عقد اولنان مقاولات ايله مواد
تجاريه وحقوقيه يه متعلق شركت مقاوله-

١٠ نامه لرينك هر بر نسخه سی

ركاب همايون شاهانه يه تقديم اولنان

٢ عرضحال

٠١ عادی عرضحال

قيديه و مروريه و سائر علم و خبرلری

١ وايجار واستيجار مقاوله ورقه لری

١٠ اذننامه

٢٠ مراسله

٠٢ غزته وافراد بيننده ياپيلان اعلاننامه لر

٢٠ چك

پاره‌غروش

قائمه‌يو وياخود اسهام اشتراسنه وفروختنه
داتر بوردورولر ونوطه تعبير اولنان
پوصله و حساب پوصله‌لری و حساب
٢٠ جاری

مصالح ذاتيه‌يه دائر رسماً يازيله‌جق
٣٠ تذكره وتقرير

٢٠ هرنوع پروتستولرك هربر نسخه‌سی

٢٠ تيمور يول علم وخبرلری

فی ٢٧ رجب سنه ٣٠٢

— رسوم نسبیه تعرفه‌سی —

				پاره	غروش
۱	غروشدن	۱۰۰	غروشه قدر	۱۰	—
۱۰۱	»	۱۰۰۰	»	۲۰	—
۱۰۰۱	»	۲۰۰۰	»	—	۱
۲۰۰۱	»	٤۰۰۰	»	—	۲
٤۰۰۱	»	٦۰۰۰	»	—	۳
٦۰۰۱	»	۸۰۰۰	»	—	٤
۸۰۰۱	»	۱۰۰۰۰	»	—	٥
۱۰۰۰۱	»	۱٥۰۰۰	»	۲۰	۷
۱٥۰۰۱	»	۲۰۰۰۰	»	—	۱۰
۲۰۰۰۱	»	۲٥۰۰۰	»	۲۰	۱۲
۲٥۰۰۱	»	۳۰۰۰۰	»	—	۱٥
۳۰۰۰۱	»	۳٥۰۰۰	»	۲۰	۱۷
۳٥۰۰۱	»	٤۰۰۰۰	»	—	۲۰
٤۰۰۰۱	»	٤٥۰۰۰	»	۲۰	۲۲
٤٥۰۰۱	»	٥۰۰۰۰	»	—	۲٥

					پاره	غروش
٥٠٠٠١	غروشدن	٥٥٠٠٠	غروشه‌قدر		٢٠	٢٧
٥٥٠٠١	»	٦٠٠٠٠	»		—	٣٠
٦٠٠٠١	»	٦٥٠٠٠	»		٢٠	٣٢
٦٥٠٠١	»	٧٠٠٠٠	»		—	٣٥
٧٠٠٠١	»	٧٥٠٠٠	»		٢٠	٣٧
٧٥٠٠١	»	٨٠٠٠٠	»		—	٤٠
٨٠٠ ١	»	٨٥٠٠٠	»		٢٠	٤٢
٨٥٠٠١	»	٩٠٠٠٠	»		—	٤٥
٩٠٠٠١	»	٩٥٠٠٠	»		٢٠	٤٧
٩٥٠٠١	»	١٠٠٠٠٠	»		—	٥٠
١٠٠٠٠١	»	١١٠٠٠٠	»		—	٥٥

و بهر اون بيك غروش وكسوری ايچون بشر غروش استيفا اولنه‌جقدر .

﴿ رسم تمغا نظامنامه‌سی احکامنجه آلنمسی لازم ﴾
﴿ کلان جزای نقدینك صورت تحصیلی ایله ﴾
﴿ اولبابده وقوعبوله‌جق اعتراضاتك مرجع ﴾
﴿ فصل وروٴیتی حقنده نظامنامه‌در ﴾

﴿ برنجی ماده ﴾ رسم تمغا نظامنامه‌سی احکا. منجه برسندك ابرازی اوزرینه بر محکمه ومجلس ویابر حکومت مأموری طرفندن جزای نقدی النمق لازم کلوبده بونك تأدیه‌سی ایچون برهفته‌یی تجاوز ایتمامك شرطیله ویریلان مهل ظرفنده حامل سند جزای نقدینك اعطاسندن امتناع ایدر ایسه محکمه یاخود مجلس ویا مأمور طرفنده اولبابده ویریلان قرار جزای نقدی‌یی استلزام ایدن مادهٔ نظامیه‌یی متضمن اولدیغی حالده مذکره شکلنه قونیله‌رق اعلامات حقوقیه‌نك اجراسی حقنده مرعی اولان قانونك احکامنه توفیقاً معامله اولنمق اوزره محلی اجرا مأمورینه ارسال اولنه‌جق

و او واسطه ایله تحصیل اولنه‌جق جزای نقدی یشه مذکره‌یی اعطا ایدن طرفه تسلیم اولنه‌جقدر .

(ایکنجی ماده) بر دعوانك درجهٔ اولی ویا استیناف محاکمندن برنده رؤیتی اثناسنده ابراز اولنه‌جق سنددن جزای نقدی آلنمسنه دائر ویریله‌جك قرارلر ایله اشبو نظامنامه‌نك دردنجی ماده‌سی موجبنجه صدور ایده‌جك قرارلر قابل اعتراض علی الحکم ویا استیناف و اعادهٔ محاکمه دکلدر احکام نظامیه تطبیقاتنك عدم اصابتنه و سائر اسباب مقبولهٔ نظامیه‌یه مبنی اعتراض ایدنلر انجق اول قرارلری تمییز ایده‌بیله‌جکلردر .

(اوچنجی ماده) جزای نقدی اعطاسی حقنده اولان قرار محاکم نظامیه‌نك غیری بر هیئت ویا بر مجلس اداره ویاخود بر مأمور طرفندن ویرلمش ایسه بوکا قانع اولمیانلر برنجی ماده موجبنجه تنظیمی لازمکلان مذکره‌نك اجرا مأموری طرفندن کندولرینه تبلیغی تاریخندن اعتباراً سکز کون ظرفنده اسباب موجبه‌سیله برابر اعتراضلرینی

متضمن محلى بدايت محكمه‌سنك حقوق دائره‌سنه بر قطعه استدعانامه ويره‌بيلورلر .

﴿ دردنجى ماده ﴾ مادهٔ سابقه موجبنجه ويريله‌جك استدعانامه جزائى مستلزم اولان سند و اوراقله محكمه طرفندن اوچ كون ظرفنده نزدنده بولنان مدعئ عمومى‌يه تبليغ اولنه‌رق انك طرفندن ويريله‌جك مطالعه‌نامه‌نك ورودى تاريخندن اعتباراً كذلك اوچكون ظرفنده ومحكمه لزوم كورنديكى حالده طرفين جلب ايديله‌رك ذكر اولنان سند و اوراق محكمه‌نك مذاكره اوطه‌سنده بالتدقيق قابل تميز اولمق اوزره ويريله‌جك قرار بلا تأخير مدعئ عمومى طرفندن استدعا نامه‌يى تقديم ايدن طرف ايله مذكرهٔ مذكوره‌يى اعطا ايدن طرفه تبليغ اولنه‌جقدر فقط مدعئ عمومى بولنميان قضالرده بالاده بيان اولنان مطالعه‌نامه رئيس محكمه‌نك قراريله اعضادن تعيين اولنه‌جق ذات طرفندن تنظيم اولنه‌جق وويريله‌جك قرارك معاملهٔ تبليغيه‌سى رئيس محكمه طرفندن ايفا اولنه‌جقدر .

(بشنجی ماده) ایکنجی و دردنجی ماده‌لر احکامنجه ویریله‌جك قرارلر حقنده اولنه‌جق تمییز دعواسنك مدتی انجق قرارك تاریخ تبلیغندن اعتباراً سکز کوندن عبارتدر تمییز استدعانامه‌سی اسباب موجبهٔ لازمه‌یی حاوی اولمق شرطیله قراری ویرن محکمه‌نك رئیسنه اعطا اولنه‌رق اصولی وجهله دفتر مخصوصنه قید ایدیله‌جکدر .

(آلتنجی ماده) حکم اولنان جزای نقدی مادهٔ سابقه‌ده بیان اولنان مدت ظرفنده محکمه ویا حکومت محلیه‌نك وزنه‌سنه تودیع اولنمدقجه تمییز دعوی جائز دکلدر فقط ویریله‌جك جزای نقدی بیك غروشدن زیاده اولور ایسه ایلروده محکمهٔ تمییز قرارینك لحوقندن صکره بلا اعتراض تأدیه اولنه‌جغنه دائر معتبر کفیل کوستردیکی حالده قبول اولنه‌جقدر .

(یدنجی ماده) بشنجی و آلتنجی ماده‌لرك تعیین ایلدیکی شرائط خارجنده ویریله‌جك استدعانامه طرفینك جلبنه حاجت قالمقسزین رأساً محکمه طرفندن رد وقرار سابق هرنه ایسه اجرا

اولنور شايان قبول كورينان تمييز استدعانامه‌لرى دخى جزاى نقدى‌يى مستلزم سند واوراق وياخود بونلرك صورت مصدقه‌لريله معاً محكمه نزدنده بولنان مدعئ عموميلر طرفندن استدعانامه‌لرينك قيدى تاريخندن نهايت بش كون ظرفنده طوغريدن طوغرى‌يه محكمهٔ تمييز باش مدعئ عموميلك مأموريتنه ارسال اولنه‌جقدر .

﴿ سكزنجى ماده ﴾ جزاى نقدى دعوالرى باش مدعئ عموميلك مأموريتنك مطالعه‌نامه‌سى تبليغندن صكره محكمهٔ تمييزك حقوق دائره‌سنده مواد مستعجله‌دن عد ايله مصالح سائره‌يه تقديم اولنه‌رق طرفين جلب اولنمقسزين يالكز اوراق اوزرينه بش كون ظرفنده رؤيت اولنوب ويريله‌جك قرار قطعينك مذكره‌سى بلاتأخير باش مدعئ عموميلكه اعطا اولنه‌جقدر .

﴿ طقوزنجى ماده ﴾ محكمهٔ تمييزدن ويريله‌جك قرار ايجاب ايدنلره تبليغ اولنمق اوزره باش مدعئ عموميلك مأموريتندن محلى مدعئ عموميلكنه

وقضالره متعلق ایسه بدایت محکمه‌سی رئیسنه‌ارسال اولنه‌جقدر.

(اوننجی ماده) رسم تمغا نظامنامه‌سی حکمنجه جزای نقدی النمق لازم کلان اوراق محاکم و مجالس ویا سائر دوائر رسمیه‌یه ابراز اولندقده بونلرك ارائه‌سنی مستلزم اولان مصلحت ویا دعوانك درحال تسویه‌سنه مباشرت اولنمغله برابر جزای نقدینك استحصالنه بشقه‌جه حکم ایدیلور و جزای نقدی‌یی ویرمسی لازم کلان کیمسه حاملی اولدیغی سندی ترك ایتسه بیله ینه جزای نقدی تحصیل ایدیلور.

(اون برنجی ماده) اشبو نظامنامه احکامنجه جزای نقدی اعطاسنه دائر ویریله‌جك بالجمله قرارلر ایچون یدنجی ماده موجبنجه یاپیله‌جق مذکره‌لردن خرج اعلام النمیه‌جغی کبی رسم تبلیغ دخی النمیه‌جقدر.

(اون ایکنجی ماده) عدلیه نظارتی اشبو نظامنامه‌نك اجراسنه مأموردر.

اشبو تمغا قانونی ومواد مذیله وعلاواتی ایله معاً خارجیه نظارت جلیله‌سی مقام عالیسندن فی ۱۰ و ۲۲ حزیران سنه ۱۸۹۳ و ۷ و ۱۹ کانون اول سنه ۱۸۹۳ تاریخلی عموم ایله درسعادتده کائن دول اجنبیه سفراسنه تبلیغ قلنمشدر .

ارادات سنیهٔ حضرت پادشاهینك شرفصدوری تاریخلری

فی ٥ رمضان سنه ۳۱۰ وفی ۱۱ مارت سنه ۳۰۹

فی ۱۱ جماذی الاخر سنه ۳۱۱ وفی ۷ کانون اول سنه ۳۰۹

(مطبعه‌لره وكتابجيلره وبونلره متفرع خصوصاته)
(دائر قلمه آلنوب مرعيت احكامنه بالاستيذان)
(ارادهٔ سنيهٔ حضرت خلافتپناهى متعلق)
(وشرفصدور بيورلمش اولان نظامنامه)
(صورتيدر)

﴿ برنجى فصل ﴾

(مطبعه‌لر وآلات وادوات طبعيه)

(برنجى ماده) ممالك عثمانيه‌ده ايستك ايدنلر اشبو نظامنامه احكامنه توفيق حركت ايتمك شرطيله مطبعه آچمقده وهر نوع كتب ورسائل و اوراق طبع ايتمكده سربستدر . فقط غزته و رسائل موقوته كاكان نظامات مرعيه‌سى احكامنه تابعدر .

(ايكنجى ماده) مطبعه كشادى رخصتنامهٔ رسمى استحصالنه موقوفدر . رخصت رسميه

استحصال ایتمکسزین مطبعه کشاد ایدرك کتب ورسائل واوراق سائره طبع ایدنلرك جزا قانوننامهٔ همایوننك بوزاوتوزیدنجی ماده سنه توفیقاً مطبعه لری قپاندیرلمغله برابر کندیلرندن اللی عثمانلو آلتونی جزای نقدی اخذ اولنور .

(اوچنجی ماده) مطبعه کشاد ایتمك ایستیانلر اسم وشهرت وترجمهٔ حال واقامتکاهلرینك وتأسیس ایده جکاری مطبعه نك محل و زقاق و نومروسنی وصنعت طبعی قننی لسانده اجرا ایده جکلرینی حاوی برقطعه بياننامه ایله برابر استدعانامه لرینی درسعادتده داخلیه نظارتنه و ولایات شاهانه ده والیلره اعطا ایده جکلردر .

(دردنجی ماده) بو استدعانامه لری درسعادتده داخلیه نظارتی ضبطیه نظارتنه و ولایات شاهانه ده والیلر ضابطهٔ محلیه یه حواله ایدرك مستدعیلرك احواللری تحقیق ایتدیرلدکدن وحقوق مقدسهٔ حضرت پادشاهی یه و منافع دولت علیه یه طوقونور آثار طبعندن مجانبت ایده جکلرینه دائر بدلرندن سند اخذ اولندقدن صکره درسعادتده

داخلیه نظارتندن وولایات شاهانه‌ده والیلر طرفندن رخصتنامه اعطا اولنور. اشبو رخصتنامه درسعادت ایچون نهایت ایکی وولایت شاهانه‌ایچون درت ماه مدت ظرفنده اعطا اولنه‌جق ویاخود استدعا رد ایدیله‌جکدر.

(بشنجی ماده) صاحب استدعایه رخصتنامهٔ رسمی اعطا اولندقدن صکره کیفیت درسعادتده معارف وضبطیه نظارتلرینه وولایات شاهانه‌ده مطبعه کشاد اولنه‌جق محلك معارف وضابطه اداره‌لرینه بیلدیریله‌جکدر.

(آلتنجی ماده) اوراق حوادث صاحب ویا مدیر مسئوللری یالکز غزته‌لرینك طبعنه مخصوص اولمق شرطیله بشقه‌جه رخصت استحصال ایتمکسزین مطبعه کشاد ایده‌بیلورلر. آنجق غزته‌لرندن بشقه طبعی اشبو نظامنامه موجبنجه رخصته متوقف بولنان اوراق طبع ایتمك ایستدکلری حالده سائر مطبعه صاحبلری کبی رخصت استحصالنه مجبوردرلر.

(يدنجی ماده) رخصت رسميه ايله کشاد ايدلمش اولان مطبعه‌لر اصحابی طرفندن آخره ترك وفراغ اولنه‌بيلورلر فقط مفروغ لهك اوچنجی ودردنجی ماده‌لرده محرر معاملاتی ايفا ايتمسی لازم کلور. ومعاملاتی ايفا ايتميانلرك مطبعه‌لری قپاتديريلور.

(سکزنجی ماده) هر مطبعه رخصتنامه‌سی ايچون درسعادتده اوچ وولايتده ايکی عثمانلی آلتونی خرج آلنور وآخره ترك وفراغدن دخی نصف خرج استيفا اولنور.

(طقوزنجی ماده) بر مطبعه‌جينك وفاتی وقوعنده ترکه‌يی تحرير وتسويه‌يه مأمور اولنلر وترکه موجب تحرير اولمديغی تقديرده وارثلر مطبعه‌نك موقتاً اداره‌سی ايچون بش کون ظرفنده طرفلرندن حکومت سنيه‌يه قارشو مسئول برمدير تعيين ايده‌جکلر وکيفيتی درسعادتده داخليه نظارتنه وولايات شاهانه‌ده مأمورين محليه‌يه تحريراً اخبار ايليه‌جکلردر. اشبو ماده حکمنه توفيق حرکت اولنمديغی حالده مطبعه سد ايديله‌جکدر.

ورثه وورثهٔ فاعل مختار اولمدیغی حالده وصیلری تاریخ وفاتدن اعتباراً برماه مدت ظرفنده اشبو نظامنامه‌نك اوچنجی ودردنجی ماده‌لری احكامنه توفیقاً داعی اولمق اوزره حكومت سنیه‌یه قارشو دائما مسئول بر مدیر بولندیره‌جقلردر اشبو مدت ظرفنده معاملهٔ مذكوره ایفا اولنمدیغی تقدیرده حكومت سنیه طرفندن قبول اولنه‌جق بر مدیر مسئول ارائه ایدیلنجه‌یه قدر مطبعه سد اولنه‌جقدر.

(اونجی ماده) مطبعه‌لرینی دیگر محله نقل ایدن مطبعه‌جیلر بش گون ظرفنده درسعادتده داخلیه نظارتنه وولایات شاهانه‌ده حكومت محلیه‌لره تحریراً بیان كیفیت ایده‌جكلردر. خلافنده حركت ایدنلردن اوچ عثمانلی آلتوندن اون عثمانلی آلتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر.

(اون برنجی ماده) خانه‌لرده ویاخود سائر محللرده بلا رخصت كتب ورسائل واوراق طبع ونشر ایدنلردن مندرجات مضره‌سنه گوره قانوناً معین اولان مجازاتدن بشقه آلات وادوات طبعیه

ضبط اولنور وبش عثمانلو التوندن يكرمى عثمانلى التونه قدر جزای نقدی آلنور.

(اون ايكنجى ماده) هر مطبعه صاحبى طبع ايده جك كتب ورسائل واعلانات واوراق سائره نك زيرينه اسمنى ومطبعه نك بولنديغى محله وزقاق ونومروسنى طبع ايتديره جكدر. كندو اسميله مطبعه سنك محلى يازلمامش وياخود ساخته اوله رق ديكر بر اسم ومحل يازلمش اولور ايسه قانوناً معين اولان مجازاتدن بشقه مطبعه صاحبندن بش آلتوندن اون بش آلتونه قدر جزای نقدی آلنور.

(اون اوچنجى ماده) هر نوع حروف دوكنلر وحروف فورمه لرى ايله آلات طبعيه اعمالنى صنعت اتخاذ ايدنلر اسم وشهرت وتابعيتلرى ودكان ومغازه لرينك بولنديغى محله وزقاق ونومروسنى مبين بر قطعه بياننامه اعطاسيله درسعادتده داخليه نظارتندن وولايات شاهانه ده حكومات محليه جانبندن رخصت تذكره سى آله جقلردر. ذكر اولنان آلات وادوات طبعيه يى

كرك خارجدن وكرك داخلدن جلب ومبايعه ايله تجارت ايدنلر ايچون رخصت تذكره‌سی المغه حاجت يوقدر. فقط درسعادتده داخليه نظارتنه وولايات شاهانه‌ده حكومت محليه‌يه بونلری اعمال ايدنلرك ويره‌جكلری بياننامه كبی بر بياننامه ويرمكه مجبوردرلر.

هر نوع حروف دوكنلره وآلات وادوات طبعيه اعمال ايدنلره ويريله‌جك رخصت تذكره‌لردن درسعادتده ايكی وولايات شاهانه‌ده بر بچق عدد عثمانلو التونی خرج استيفا اولنور.

هر نوع حروف دوكنلرك وآلات وادوات طبعيه اعمال ايدنلرك بر رخصت تذكره‌سنی حامل اولملری ويا بر بياننامه اعطا ايتملری ودكان ومغازه‌لرينی تبديل ايتدكجه مرجعلرينه معلومات ويرملری مقتضی اولوب خلافی حركتده بولناننلردن بر آلتوندن بش آلتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر.

﴿ اون دردنجی ماده ﴾ هرمطبعه‌نك قپوسنك

اوزرینه لسان عثمانی ایله محرر بر لوحه تعلیق اولنه جقدر اشبو مطبعه‌ده قوللانیلان السنهٔ اجنبیه‌نك لوحه اوزرنده استعمالی اختیاریدر .

مطبعه‌لرك درونـنده مرتبلو و سائر ایشجیلر چالیشبورلر ایکن زقاق قپولری کلید ایله مسدود اولمیه جقدر واطرافنده ملاصق دکان وابنیهٔ سائره وار ایسه مطبعه ایله اشبو ابنیهٔ ملاصقه بیننده مواردة تأسیسنه صالح قپو و پنجره کبی مخرج بولنمیه جقدر بوشکلده اولمیان مطبعه شکل نظامیسنه قونلمغه صاحبی مجبور ایدلکله برابر کندوسندن بر عثمانلو آلتونندن بش عثمانلو آلتونـه قدر جزای نقدی آلنور .

﴿ اون بشنجی ماده ﴾ درسعادتده معارف نظارتی ومطبوعات اداره‌سی مفتشلری و ولایات شاهانه‌ده معارف مأمورلری هر زمان مطبعه‌لری مغا- زه‌لرینی وحروف و آلات طبعیه ودستکاه ودکانلرینی معاینه‌یه مأذوندرلر بونلرك صاحبلری طلب اولندیغی حالده رخصتنامه‌لرینی بو مأمورلره ابراز ایده- جکلردر . ذکر اولنان مأمورلر اشبو نظامنامه

خلافنده مشاهده وتحقیق ایلدکلری حالاتی مبین
تنظیم ایده‌جکلری ضبط ورقه‌لرینی ایجابی حالنده
عدلیه مدعی عمومیلکنه تبلیغ اولنمق اوزره‌ده
موجبلرینه اعطا ایده‌جکلردر .

(اون آلتنجی ماده) مطبعه‌جیلر و حروف
وآلات طبعیه دستکاهجی و دکانجیلری تبعهٔ
اجنبیه‌دن ایسه‌لر اون بشنجی ماده‌ده محرر مأمورین
تفتیشیه قونسلوسخانه‌دن مأمور بولنمسنه حاجت
اولمقسزین ذکر اولنان مطبعه‌لره و مغازه‌لرینه
ودکان ودستکاهلرینه ایستدکلری زمان دخول
ایله معاینه ولدی‌الایجاب رخصتنامه‌لرینی تدقیق
ایدرلر اشبو مأمورلر نظامنامه‌یه مغایر بر حرکت
کوررلر ایسه درحال بر مأمور کوندرلمك اوزره
علاقه‌دار اولان قونسولاتویه اخبار کیفیت ایله
مأمور مومی‌الیه حاضراولدیغی حالده برقطعه ضبط
ورقه‌سی تنظیم وکندوسنی وضع امضایه دعوت
ایلیه‌جکلردر ومأمور مومی‌الیهك ورودی اوچ
ساعتدن زیاده تأخر ایلدیکی ویا سبباً من‌الاسباب
کلمکدن امتناع ویاخود ضبط ورقه‌سنی امضادن

استنكاف ایلدیکی تقدیرده مذکور مفتشلر اشبو ضبط ورقه‌سنك زیرینه وقوع حالی اشارتله اشبو نظامنامه‌ده بیان اولنان معاملاتك اجراسنه شروع ایده‌جکلردر.

﴿ اون یدنجی ماده ﴾ هر مطبعه صاحبی درسعادتده مطبوعات اداره‌سی وممالك شاهانه‌ده حکومت محلیه‌لر طرفندن تحریراً طلب وقوعنده استعمال ایلدیکی آلات و ادواتك نوع وجنسنه دائر معلومات ویره‌جك و مطبعه‌سنده بولنان انواع حروفك مطبوع نمونه‌لرینی دخی اعطا ایده‌جکدر. بوکا ممانعت وقوعنده مطبعه صاحبی ایدیلان طلبك اجراسنه مجبور اولدقدن بشقه کندوسندن بش عثمانلو آلتونی جزای نقدی اخذ اولنه‌جقدر. اشبو ممانعتده اصرار ایلدیکی تقدیرده طلب واقعه موافقت ایدنجه‌یه دکین مطبعه‌سی سد اولنه‌جق وبو مدت مسدودیت بر هفته‌دن قلیل اولمیه‌جقدر .

﴿ اون سکزنجی ماده ﴾ بلا رخصت طبع اولنان کتب ورسائلده مؤلف وناشرینك اسمی

مندرج اولماز ایسه مطبعه‌جی بالذات مسئول اولور ومؤلف و ناشرینك اسمی مندرج اولدیغی حالده آنلر ایله متسلسلاً مسئول طوتیلور .

﴿ اون طقوزنجی ماده ﴾ قابل نقـل اولوب دوکمه حروفات ایله مجهز ویر اثرك بر چوق نسخه‌لرینی طبع ایده بیـله‌جك اولان کوچك ماکنه‌لر مرسل الیهلری طرفندن نه ایچون استعمال ایدیله‌جکی حقنده ممضی بر بیاننامه اعطـا اولنمدقجـه کمرکدن تسلیم ایدلمیه‌جکدر .

﴿ ایکنجی فصل ﴾

کتب ورسائل ونشریات سائره

﴿ یکرمنجی ماده ﴾ معارف نظارتندن رخصت رسـمیه استحصـال اولنمدقجه مطبعه صاحبلری هیچ بر کتـاب طبع ایده‌میه‌جکلردر . نظـارت مشـار الیهادن نهایت اوچ ماه ظرفنـده یا اشبو رخصت اعطا اولنه‌جق ویا اثر اسباب موجبه‌سنك

برتفصيل تحريراً بيانله رد ايدبله‌جكدر . بعد الطبع هركتابك قاچ نسخه اوزره طبع اولنديغنى مبين امضالى بر بياننامه ايله برابر — ايكيسى باب عالى كتبخانه‌سنه وضع اولنمق ايچون داخليه نظارتنه كوندرلمك اوزره — بش نسخه‌سى قبل النشر درسعادتده معارف نظارتنه و ولايات شاهانه‌ده معارف مديرلرينه تقديم و اعطا اولنه‌جقدر . مطبوع نسخه‌لرك اصلنه تماماً مطابق اولديغى تحقق ايلديكى تقديرده اشبو نسخه‌لرك برينك اوزرينه اصلنه مطابقتى ونشره مأذونيتى حاوى بر عباره تحرير وزيرى مهر مخصوص ايله تختيم اولندقدن صكره نسخهٔ مزبوره طابعنه تسليم ايدبله‌جكدر . ليتوغرافيا و فطوغرافيا وسائره ايله طبع ايديلان آثار ونوطه‌لى ونوطه‌سز شرقيلر وهر نوع آثار موسيقيه وبكرمى دردنجى ماده‌ده استثنا ايدبلانلردن ماعدا طبع ونشر اولنه‌جق بالجمله محررات بوماده احكامنه تابعدر .

كتب دينيه كتب سائره مثللو معارف نظارت

جلیله‌سندن رخصت رسمیه استحصال اولنمدقجه طبع ایدیله‌میه‌جکدر . جماعات غیر مسلمه‌یه متعلق اولان بومثللو کتبك طبعی حقنده‌کی رخصت جماعات مذکوره رؤسای روحانیه‌لری طرفندن ویریله‌جك علم وخبر ویا تصدیقنامه‌لرك ابرازی اوزرینه اعطا اولنه‌جقدر .

(یکرمی برنجی ماده) معارف نظارتی بر کتابك طبع وتمثیلنه رخصت ویرمدیکی ویاخود رخصت اعطاسنده تردد کوستردیکی تقدیرده صاحبنك شورای دولته مراجعتله تدقیق اثر استدعاسنه صلاحیتی اوله‌جقدر .

(یکرمی ایکنجی ماده) طبع ایتمش اولدیغی کتب ورسائل ویا اوراق سائره‌نك یکرمنجی ماده موجبنجه نشرینه مأذونیتی حاوی مصدق نسخه استحصال ایتمه‌مش اولان مطبعه صاحبلرندن یدی عثمانلی آلتوننددن اون بش عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی آلنور .

(یکرمی اوچنجی ماده) اولجه استحصال

ایدیلان رخصت رسمیه ایله طبع ونشر ایدلمش ویاخود رخصت رسمیه‌سی استحصال اولنـدیغی حالده هنوز طبع ونشر ایدلمامش اولان بر کتابك تکرار طبع ونشری آرزو اولنـدیغی تقـدیرده اسکی رخصتنامه تاریخندن اعتباراً بش سـنه مدت مرور ایلدیکی حالده یکی بر رخصـت استحصـالی لازم کلور .

(یکرمی دردنجی ماده) اشـبو نظامنـامه احکامنه توفیقاً تولدات وازدواج و وفیـاته وبیع وشرایه و اموال منقوله و غـیر منقوله ایجـارینه وعلی‌الاطلاق خصوصـات ذاتیـه وامور تجاریه وعادیه‌یه متعلق اوراق ایله امورمذهبیه‌یه‌دائر طبع ونشری معتـاد اولان اوراق وتیـاترو و بالو وامثالی محللره متعلق اعلانات ودوائر رسمیه ایله خصـوصی اداره‌لر طرفنـدن طبع ایتدیریله‌جك اعلانات ایله رابورطولر و ضبطنـامه‌لرك ودعوی وکیللری طرفندن درعهده ایدیلان ایشلر حقنده تنظیم اولنان اوراق ولایحه‌لرك استحصال رخصت

ایدلمکسزین طبعلرینه مساعده ایدلمشدر . فقط افراد طرفندن طبع ابتدیریلان بومثللو اوراقده مسئولیت قانونیه‌یی موجب بر شی بولندیغی حالده ناشری ویا طابعی مدعیٔ عمومیلر طرفندن تعقیب اولنه‌رق حقلرنده لازم کلان معاملهٔ قانونیه اجرا قلنه‌جقدر . و مکتوب ظرفی شکلنده ویا سائر صورتده قپالی اوله‌رق اعلان ورقه‌سی نشری ممنوعدر. ونشر اولندیغی تقدیرده صاحبی مسئول اوله‌جق وموزعلردن طوپلاتدیریله‌جقدر .

(یکرمی بشنجی ماده) هرنوع رسم وتصویرلر ومدالیه‌لر وآرمه‌لر و بو نوع سائر شیلر طبع ونشر و تشهیر و فروخت ایدنلر یکرمنجی ماده حکمنه توفیق حرکته مجبور اولوب معارف نظارتنك رخصت رسمیه ومهر مخصوصنی محتوی نسخه‌سنی استحصال ایتمیانلردن اوچ عثمانلو آلتوننددن اون عثمانلو آلتوننه قدر جزای نقدی اخذ اولنور .

اوچنجی فصل

(کتب اجنبیه)

(یکرمی آلتنجی ماده) ممالك اجنبیه‌ده طبع واعمال ونشر اولنان کتب و رسائل و رسم وتصویر ومدالیه وآرمه کبی آثارك درسعادتده معارف نظارتنك وولایات شاهانه‌ده معارف مدیرلرینك و معارف مدیرلکلری بولنمیان یرلرده مأمورین محلیه‌نك رخصتی استحصال ایدلمکسزین ممالك شاهانه‌یه ادخالی ممنوعدر . ایالات ممتازه مطبوعاتنك سائر ممالك شاهانه‌یه ادخالنده دخی استحصال رخصت لازمدر .

(یکرمی یدنجی ماده) کتب وآثار اجنبیه کمرکلره ورودنده مأمورین مخصوصه‌سی طرفندن معاینه اولنه‌رق ممالك شاهانه‌یه ادخاللرنجه محذور کورولمدیکی تقدیرده صاحب ویا مرسل الیهلرینه ویریله‌جك و بو خصوصده تردد ایدلدیکی حالده

كتب و آثار مذكوره‌نك اساميسنی ومقادیرینی مبین ایکی نسخه اوزرینه برجدول تنظیم اولنه‌رق مأمورین مومی الیهم ایله صاحب ویا مرسل الیهلری طرفندن امضا اولندقدن صکره بر نسخه‌سی صاحب ویا مرسل الیهلرینه بالاعطا دیکری کتب وآثار مذکوره ایله برابر درسعادتده معارف نظارتنه و ولایات شاهانه‌ده معارف مدیرلرینه ومعارف مدیرلری اولمیان یرلرده حکومت محلیه‌یه کوندریله‌جکدر .

اولاً ذات اقدس حضرت ملکداری ایله حکومت سنیه وممالك شاهانه مؤسساتی ورسماً طانمش اولان مذاهب مختلفه حقلرنده علناً اظهار عداوتی متضمن سیاسی و دینی هجویه و هذیاننامه‌لر کبی آثار مطبوعه .

ثانیاً هر نوع جنحه و جنایته متعلق اغواآتی حاوی آثار مطبوعه .

ثالثاً آدابه مغایر رسملر ایله تصویرات مستهجنه .

رابعاً ممالك شاهانه‌یه منع ادخالی معین بر مدت اول عمومه رسماً اعلان قلنمش اولان هردرلو آثار مطبوعه ادارهٔ ضبط ومصادره اولنه‌جقدر .

موضوع بحث اولان آثار مطبوعه‌نك قطعیاً مصادره‌سی انجمن تفتیش ومعاینه مطالعه‌سی اوزرینه معارف ناظرینك امر و قراری ایله اجرا اولنور .

مارالبیان درت قسمه داخل اولمیان کتب ورسائل ورسم وتصویرلرك ممالك شاهانه‌یه ادخاللری محذوردن غیرسالم کورلدیکی تقدیرده دوائر عائده‌سی آثار مذکوره‌نك مرسل الیهلری حسابنه اوله‌رق ممالك شاهانه‌دن اعاده و اخراجلرینی امر ایده‌جکلردر . کتب و رسائل مذکوره شبهه وترددی مستلزم بعض تعبیرات ویا فقراتی محتوی بولندیغی تقدیرده بونلره تبلیغ ایدیله‌جك اخبارنامه تاریخندن اعتباراً اون بش کون مدت ظرفنده ممالك شاهانه‌دن اعادهٔ ارسا

للرینه امر ویریله‌جکدر . اعادهٔ ارسالرینه قرار ویرلمش اولان کتب ورسائل ایله رسم وتصویرلر وسائره رسومات اداره‌لری تحت نظارتنده اوله‌رق اعاده اولنه‌جق وفقط صاحبلری ویا مرسل الیه‌لری اعاده مصرفنی بر ماه ظرفنده تسویه ایتمدکلری حالده اشبو کتب ورسائل ضبط ومصادره ایدیله‌جکدر .

دردنجی فصل

(آثار مطبوعه‌نك دكانلرده وكزدیریجیلری)
(واسطه‌سیله فروخت وتوزیعی)

(یکرمی سکزنجی ماده) تبعهٔ عثمانیه‌دن اولان کتابجی دکانلرنده تحریات اجراسنه لزوم کورلدیکی تقدیرده درسعادتده معارف نظارتی مفتشلری وولایات شاهانه‌ده معارف مدیرلری طرفندن ایفا ایدیله‌رك اشبو نظامنامه‌یه مغایر بر حال کورلدیکی حالده ضبطنامه‌سی تنظیم اولنه.

جقدر كتابجی اجنبی ایسه مأمورين مومی اليهم كتابجينك منسوب اولديغی قونسلوسخانه‌دن بر مأمور طلب ايدوب مأمور مذكور حضورنده اجرای تحريات ايده‌جكلر واشبو نظامنامه احكامنه مغاير احوال تبين ايلديكی تقديرده ضبطنامه‌سنی بالتنظيم وضع امضا ايتمسنی مأمور مذكوره تكليف ايليه‌جكلر وامتناع ايليه‌جك اولور ايسه مذكور ضبطنامه زيرينه وضع امضادن استنكاف ايلديكنه وكذا قونسلوسخانه‌دن او ساعت ظرفنده مأمور اعزام ايلمديكی حالده دخی قونسلوسخانه مأموری بولنمقسزين تحريات اجرا وضبطنامه تنظيم اولنوب زيرينه مأمور اعزامندن قونسلوسخانه‌نك امتناع ايلمش بولنديغنه دائر شرح ويريله‌جكدر .

﴿ يكرمی طقوزنجی ماده ﴾ گزديريجيلر و موزعلر وسيار اوله‌رق كتب ورسائل ورسم وسائر اوراق مطبوعه فروخت ايدنلر ومطبعه‌لرده استخدام اولنان مرتبلر درسعادتده شهراماتندن وولايات شاهانه‌ده دوائر بلديه‌دن بر رخصتنامه

آله‌جقلردر . بلا رخصتنامه اجرای صنعت ایدن کرددیجیلر وموزعلر وسیار صاتیجیلردن برعثمانلو آلتوننه‌دن بش عثمانلو آلتوننه قدر جزای نقدی آلنه‌جقدر .

(اوتوزنجی ماده) ممالک شاهانه‌ده بلا رخصت طبع ایدلمش اولدیغی بیلدکلری کتب و رسائل و غزته‌لر و رسملری وسائر اوراق فروخت ونقل وتوزیع ایدنلردن یارم عثمانلو آلتوننه‌دن بش عثمانلو آلتوننه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌حق وآثار مذکوره ضبط ومصادره ایدیله‌جکدر . ممالک اجنبیه‌دن کلان بونوع آثاردن :

اولاً ذات اقدس حضرت ملکداری ایله حکومت سنیه وممالک شاهانه مؤسساتی و رسماً طانلمش اولان مذاهب مختلفه حقلرنده علناً اظهار عداوتی متضمن سیاسی ودینی مجموعه وهذیانشامه‌لر کبی آثار مطبوعه .

ثانیاً هر نوع جنحه وجنایته متعلق اغواآتی حاوی آثار مطبوعه .

ثالثاً آدابه مغاير رساله ورسملرله تصويرات مستهجنه .

رابعاً ممالك شاهانهیه منع ادخالی معین بر مدت اول عمومه اعلان ایدلمش اولان هر درلو آثار مطبوعه ضبط ومصادره اولنه‌جقدر .

﴿ اوتوز برنجی ماده ﴾ غزته وسائر اوراق موقوته نقل وفروخت وتوزیع ایدنلرك زقاقلرده وكذرگاه عام اولان محللرده صاتدقلری اوراقك اسمندن ماعدا مندرجاتنی ایما ایدر الفاظ ایله ندا ایتملری ممنوع اولوب مخالف حركتده بولنانلردن ایلك دفعه‌سنده برمجیدیه چاریكندن بش مجیدیه چاریكنه قدر جزای نقدی اخذ اولنه‌جق و ایكنجی دفعه‌سنده اشبو جزای نقدی اخذ ایدلدكدن بشقه بر ماه مدت اجرای صنعتدن منع ایدیله‌جك و اوچنجی دفعه‌سنده حامل اولد- قلری رخصتنامه استرداد اولنه‌جقدر .

﴿ اوتوز ایكنجی ماده ﴾ مخل آداب اولان و اشبو نظامنامه احكامنه مغایر اوله‌رق نشر

ایدلمش بولنان مطبوعات و رسملری بیله‌رك علناً
وخفیاً نقل وفروخت وتوزیع ایدنلر آثار مذكوره
مؤلف و طابعلرینك شریك جرمی عد اولنورلر
ومتجاسرلر مطبعه‌جی وكتابجی ومرتب ویا موزع
اولدقلری حالده بو خصوصده ترتب ایده‌جك
معاملهٔ جزائیه‌دن بشقه بر آیدن اوچ آیه قدر
اجرای صنعتدن منع ایدیلورلر .

بشنجی فصل

(اعلانات)

(اوتوز اوچنجی ماده) یكرمی دردنجی
ماده‌ده محرر اعلاننامه‌لردن ماعدا زقاقلرده وممر
ناس اولان محللرده و دوائر بلدیه‌دن استحصال
رخصت اولنمدقجه اعلان ورقه‌سی توزیع ویا تعلیق
ایدلمك قطعیاً ممنوعدر اشبو ممنوعیت خلافنده
حركت ایدنلردن بر عثمانلو آلتوننده‌ن بش عثمانلو
آلتوننه قدر جزای نقدی آلنور توزیع ویا تعلیق
ایدیلان اعلان ورقه‌لرینك مندرجاتنده مخالف

قانون مواد بولنه‌دیغی تقدیرده ترتیب ایده‌جکلری جزالر بشقه‌جه تعیین واجرا اولنور .

(اوتوز دردنجی ماده) تیاتروله وساژ بونوع محلره مخصوص اولوب کرك السنهٔ محلیه‌ده وکرك السنهٔ اجنبیه‌ده ابدیله‌جك اعلانلرك عیناً ویاخود مختصراً ترکجه ترجمه‌سی دخی بولنه‌جقدر . ترکجه‌سی یازلمش اولمیان بوکبی اعلانات اصحابی ایله مطبعه‌جیلردن برعثمانلو آلتوندن بشی عثمانلو آلتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور .

(اوتوز بشنجی ماده) زقاقلرده اعلان ورقه‌لری تعلیق منشیله مشغول اولانلر اسم وشهرت وتابعیت وترجمهٔ حال ومحل اقامتلرینی شهر امانتنه ویاخود دوائر بلدیه‌یه بیان ایله رخصت تذکره‌سی آلمه مجبوردرلر . رخصتنامه‌سز اجرای صنعت ایلدکلری حالده بونلردن برمجیدیه‌دن بر آلتونه قدر جزای نقدی اخذ اولنور .

ذات اقدس ملکداری ایله حکومت سنیه‌لری و ممالك شاهانه مؤسساتی ورسماً طانمش اولان

مذاهب مختلفه علیهنده افكار مفسده‌كارانه وتجاوزاتی محتوی ورقه وهذیاننامه‌لری بیله‌رك علناً و یا خفیاً تعلیق وتوزیع ایدنلر اصل جرم صاحبنك شریكی عد اولنور .

صنعتی اعلان یاپشدیرمجیلق اولمدیغی حالده خدمتنده بولندقلری اشخاصك امرلریله مغازه‌لرنده اعلان یاپشدیرانلر تعلیق ایچون رخصت تذكره‌سی آلمغه مجبور دكلدرلر .

آلتنجی فصل

(اصول ومعاملاته متفرع احكام)

(اوتوز آلتنجی ماده) اشبو نظامنامه احكامی خلافنده وقوعبولان جرائمك محاكمه‌سی محاكم نظامیه‌یه وطلب محاكمه مدعی عمومیلره عائددر .

(اوتوز یدنجی ماده) مطبعه‌لر ایله دستگاه ومغازه‌لردن ماعدا محللرده اجرا ایدیله‌جك تحریات

قواعد عموميه سنه تابعدر . تحريات مذكوره قانوناً اقتضا ايلديكي تقديرده مواد سابقه ده بيان اولنان مأمورلر ايله ضابطهٔ عدليه طرفندن مشتركاً ايفا اولنه جقدر .

(اوتوز سكزنجى ماده) هرنوع جرم ايچون برضبطنامه تنظيم اولنه رق دائرهٔ عائده سنه تقديم اولنور . مدعئ عموميلر دائرهٔ عائده سندن وقوع بوله جق تبليغات اوزرينه تعقيبات قانونيه يي اجرا ايدرلر .

ثبوت جرمه مدار اولان آثاردن بر نسخه . سنك مذكور ضبطنامه يه ربط اولنمش بولنمسى اقتضا ايدر .

(اوتوز طقوزنجى ماده) مأمورين مومى . اليه بلا رخصت طبع ونشر اولنمش كتب ورسائلى و اوراق سائره يي دردست ايدر ايتمز بر نسخه . سندن ماعداسى بالتعداد درحال كندولرينك وصاحبنك مهرلريله تختيم ايدلمكله برابر اولبابده ايكى نسخه اوزرينه بر ضبطنامه تنظيم و كذلك

كندولريله صاحبی طرفندن امضا ويا تختيم اولند.
قدن صكره بر نسخه‌سنی صاحبنه اعطا و ديكر
نسخه‌سنی موضوع بحث اولان كتب وسائره ايله
برابر درسعادتده دائرهٔ مخصوصه‌سی اولان معارف
نظارتنه و ولايات شاهانه‌ده حكومت محليه‌لره
كوندرلمك اوزره اك يقين ضابطه مركزينه وياخود
دائرهٔ بلديه‌يه تسليم ايده‌جكلردر.

دردست ايديلان كتب و رسائل و اوراق
سائرهٔ مطبوعه‌نك رد واعاده‌سی مأمورين عائده‌سی
امرينه وياخود محكمه قرارينه متوقفدر.

(قرقنجی ماده) داخليه نظارتی مطبعه
ايشلريچون مرجع عمومی اولمق حسبيله معارف
و ضبطيه نظارتلريله شهر امانتی اشبو نظامنامه
مقتضاسنجه وظيفه‌لرينه متعلق ايشلرده ايفا ايده‌
جكاری تحقيقاتی داخليه نظارتنه بيلديرمكه
مجبوردرلر. ولايات شاهانه‌ده معارف و ضابطه
و بلديه مأمورلری دخی بو خصوصده حكومت
محليه‌لرده معلومات ويره‌جكلردر.

(قرق برنجی ماده) اشبو نظامنامه‌نك اوتوز برنجی ماده‌سنده تصریح قلنان احوالدن ماعدا سائر ماده‌لرنده معین جرائمك مکررلری حقنده اول جرم ایچون برنجی دفعه ایدیله‌جك مجازاتك ایکی مثلی درجه‌سنده جزا تعیین ایدیله‌بیله‌جکدر.

اشبو نظامنامه‌ده تصریح اولنان جرائمدن بریله محکومیت تاریخندن اعتباراً برسنه مرور ایتمکسزین عینی جرمی ارتکاب ایدنلر مکرر عد اولنورلر.

(قرق ایکنجی ماده) اشبو نظامنامه‌ده تعیین اولنان مجازات اجرا اولنمقله برابر کتب و اوراق مطبوعه واسطه‌سیله ایقاع ایدیلان جرائم حقنده جزا قانوننامهٔ همایوننك مواد مخصوصه‌سی احکامی بشقه‌جه تطبیق واجرا ایدیلور.

(قرق اوچنجی ماده) بر اثرك طبع و یا نشرندن طولایی مؤلف وطابعلرینه بر جزا تعیین و حکم ایدن محکمه مذکور اثرك یالکز بر قاچ صحیفه‌سنك مضر اولدیغی تبین ایلدیکی تقدیرده اشبو صحیفه‌لرك و هیئت عمومیه‌سی اعتباریله مضر

اولدیغی حالده تکمیل اثرك ابطالنه قرار ویره‌جکدر .

(یکرمی یدنجی ماده) ادارةً ضبط اولنه‌جغی بیان اولنان اقسامه داخل اولمیان هر نوع کتب وآثارك مصادره‌سی محکمه قرارینه متوقفدر .

(قرق دردنجی ماده) اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً محکوم اولدقلری جزای نقدیلری تأدیه ایتمیانلرك مطبعه‌لری و مغازه و دستگاهلری مبلغ محکوم بهك تسویه‌سنه دکین سد وبند ایدیله‌جکدر .

(قرق بشنجی ماده) اشبو نظامنامه‌نك نشری تاریخندن اول رخصتنامه استحصال ایتمش اولان مطبعه صاحبلرینه بلا خرج رخصتنامه اعطا قلنه‌جقدر . بلا رخصتنامه اجرای صنعت ایتمکده بولنان مطبعه‌جیلر اشبو نظامنامه‌نك نشر و اعلان تاریخندن اعتباراً اوچ ماه مدت ظرفنده سکزنجی ماده‌ده محرر خرجی بالتأدیه رخصتنامه آلمق اوزره مأمورین عائده‌سنه مراجعت ایده‌جکلردر .

حروفات و فورمه و آلات طبعیه عامللری

رخصتنامه استحصالی ایچون اون اوچنجی ماده احکامنه توفیقاً کذلك مدت مذکوره ظرفنده مأمورین عائده‌سنه مراجعته مجبوردرلر. حروفات وفورمه وآلات طبعیه تاجرلری اشبو نظامنامه‌نك اون اوچنجی ماده‌سنده مصرح بیاننامه‌یی مدت مذکوره ظرفنده دائرهٔ عائده‌سنه تقدیم ایده‌جکلردر .

آثار مطبوعه نقل وفروخت وتوزیع وتعلیق ایدنلر ایله مرتبلردن رخصتنامه استحصال ایتامش اولانلر دخی مهل مذکوره ظرفنده رخصت تذکره‌سی اخذ ایده‌جکلردر . انقضای مهلدن صکره اشبو نظامنامه احکامنه توفیق حرکت ایتامش اولانلر حقنده حکم نظام تطبیق واجرا اولنه‌جقدر .

(قرق آلتنجی ماده) دستورك ایکنجی جلدنده مندرج ۲۰ جماذی الاولی سنه ۱۲۷۳ تاریخلو مطبعه‌لر نظامنامه‌سیله مؤخراً نشر اولنان ۹ جماذی الاولی سنه ۱۳۰۵ و ۱۰ کانون‌ثانی

سنه ۱۳۰۳ تاریخلو مطبعه‌لر نظامنامه‌سنك احكامی مفسوخدر .

(قرق يدنجی ماده) داخليه وعدليه ومعارف نظارتلری اشبو نظامنامه‌نك تطبيق و اجراسنه مأموردرلر .

فی ۲۱ جمادی الاخره سنه ۳۱۲
و فی ۸ كانون اول سنه ۳۱۰

تمت

مرأة القوانين ياخود اصول محاكمات

مجموعه‌سی فهرستی

صحیفه

٣ افادهٔ مخصوصه

٥ اصول محاكمات جزائیه قانون موقتی

٥ مقدمه‌نك حاوی اولدیغی مواد

٨ فصل اول ضابطهٔ عدلیه وانك مأمورین اجرائیه‌سی

٩ فصل ثانی قائممقام ومدیر وتفتیش مأمورلرینه دائر

١٣ مدعیء عمومیلر ایله معاونلرینك ضابطهٔ عدلیه‌یه متعلق وظائفی

١٤ مدعیء عمومیلرك وظائف مأمورەلرینك صور اجرائیه‌سی حقنده

٢٣ مدعیء عمومیلره معاونت ایده‌جك ضابطهٔ عدلیه مأمورلری

٢٤ مستنطقلرك تعیینه دائر مواد

٢٥ مستنطقلرك وظائفی جرائم مشهوده ومعاملات تحقیقیه‌ده أحکام عمومیه

٢٧ شکایات حقنده

صحیفه

٣٠	شاهدلرك استماعی حقنده مواد
٣٥	بینات تحریریه وثبوت جرمه مدار اولان اشیایه دائر
٣٦	جلب واحضار وموقت وغیر موقت توقیف مذکره‌لری
٤٥	موقتاً تخلیهٔ سبیل ایله کفالت بیاننده‌در
٥٣	اکمال تحقیقدن صکره مستنطق طرفندن ویریله‌جك قرارنامه‌لر
٥٨	قباحت وجنحه‌یه متعلق دعوالری رؤیت ایدن محاکم
٥٩	قباحت دعواسنك صورت رؤیتی حقنده مواد
٦٧	قباحته متعلق اعلاملرك اصول استینافی
٦٩	جنحه‌یه متعلق دعاوی‌یی رؤیت ایدن محاکم
٨٣	صورت اتهامیه‌یه دائر
٩٤	جنایاتی رؤیته مأمور محکمه رئیسلری ومدعیٔ عمومیلر حقنده
٩٩	جنایاتك اصول محاکماتی حقنده
١٠٥	محاکمه‌یه دائر مواد
١١٩	حکم وتنفیذ حکم حقنده
١٣٠	اعلاماتك اصول تمییزینه و تحقیقات وفسخنی استلزام ایدن احوال

صحيفه	
١٣١	فقرۀ اولى جناياته دائر
١٣٣	فقرۀ ثانيه جنحه وقباحته. تمييز اعلامات استدعالرينه دائر
١٤٧	جنايت وجنحه دعوالرينك اعادۀ محاكمانى حقنده
١٥٢	ساختهلكه دائر دعوالر بيانندهدر .
١٦٠	جنايتده حكم غيابى بيانندهدر .
١٦٦	محاكم مأمورلرينك اجراى مأموريت ايتدكلرى زمانده وقوعبولهجق جنايت وجنحهلرينك صورت تحقيق ومحاكمهسنه دائر
١٦٧	محاكم مأمورلرينك ايفاى مأموريت اثنا. سندهوقوعهكلهجك ظلم وتعدى وسائرهنك صورت تحقيق ومحاكمهسنه دائر
١٧٦	محاكم وحكومت مأمورينه اجراسى لازم اولان رعايت خلافنده وقوعبولهجق احوال بيانندهدر
١٧٩	فرار ايدوب طوتيلان محكوم عليهلرك اثبات هويتلرى حقنده . برمحاكمهنك اوراق حكميه و متفرعهسى تلف ويا سرقتاولنديغى حالدهاولنهجق معامله حقنده

صحيفه

١٨٢ دعاوينك تعيين مرجعنه دائر
١٨٩ دعاوينك بر محكمه‌دن ديكر محكمه‌يه نقلنه دائر
١٩٤ محاكماته متعلق اوراقك قيد وضبطى. توقيف وحبسخانه‌لر حقنده
١٩٩ محبوسيت نامشروعه‌يه قارشو حريت شخصيه‌نك وقايه‌سى
٢٠١ محكومينك اعادهٔ حقوق ممنوعه‌سى حقنده
٢٠٨ مرورزمان ايله مجازاتك سقوطى حقنده
٢١٢ اصول محاكمهٔ حقوقيه قانون موقتى
٢١٢ شوراى دولت مضبطه‌سى
٢٢٧ مقدمهٔ قانون
٢٢٧ باب اول موادعموميه. باب‌ثانى وظائف داخليه‌يه دائر
٢٣٥ باب ثالثك فصل اولى استدعالره دائر
٢٣٩ فصل ثانى طرفينك صورت جلب و احضارينه دائر
٢٤٦ باب رابعك فصل اولى محاكم نظاميه‌ده محاكماتك علنى اولمسى وامور ضابطه‌نك صورت اجراسى بياننده

صحيفه

٢٤٩	فصل ثانى طرفينك محكمه‌یه كلمه‌لرى ودعوالرى صورت رؤيتى حقنده
٢٦٥	قرارلر حقنده لاحقه
٢٦٧	فصل ثالث اسباب حكم و سندانه دائر مواد
٢٧١	بيناته دائر مواد
٢٧٦	تحليفه دائر مواد
٢٧٧	فصل رابع تدقيق خط وخاتمه دائر
٢٨١	فصل خامس ضرر و زيان دعوالرينه دائر
٢٨٤	فصل سادس مدافعات ابتدائيه بياننده
٢٨٦	فصل سابع محاكماته متعلق مواد شتى
٢٨٧	باب خامسك فصل اولى حكم وجاهى حقنده
٢٩٥	فصل ثانى حكم غيابى حقنده
٣٠١	باب سادس بعدالحكم واقع اولان ادعا واعتراضلرك اقسامى و صورت رؤيت وفصلى حقنده‌در
٣٠١	فصل اول حكم غيابى اوزرينه اعتراض على الحكم
٣٠٥	فصل ثانى اعتراض الغير

صحیفه

٣١٠ فصل ثالث استیناف حقنده

٣٢٤ فصل رابع اعادهٔ محاکمه شرائطی حقنده

٣٣١ باب سابع تمییزه دائردر

٣٥١ باب ثامن اشتکا علی الحکامه دائردر

٣٥٨ باب تاسع حجز حقنده‌در

٣٧٣ محاکم نظامیه تشکیلاتی قانونی

٣٧٣ مقدمه . ودوائر صلحیه حقنده مواد

٣٧٥ حقوق وتجارت وجزا بدایت محکمه‌لری

٣٨٢ استیناف محکمه‌لری

٣٨٦ محکمهٔ تمییز. وحکامك اوصاف وصورت انتخابی حقنده مواد

٣٩٥ سلسلهٔ حکام

٣٩٦ رتب مختلفهٔ حکام. مادهٔ موقته. ومدعی عمومیلره دائر

٤٠٠ مدعی عمومیلرك دعاوی حقوقیه‌جه وظائفی

٤٠٤ مفتشلرك صورت انتخاب وتعیینلری و وظائفی حقنده

٤١٣ اجرا قانونی

صحيفه

صحيفه	
٤١٣	مقدمه‌نك حاوى اولديغى مواد شتى
٤١٧	اجرا دائره‌لرى حقنده‌در
٤١٩	شرائط اجرا حقنده‌در
٤٢٤	اجرا ومديونك حبسى حقنده مواد
٤٣٤	حجز اولنان نقود واشيا واملاكك ضبط وفروختى . و مديونك نقود و اشيا واملاكك حجزى حقنده
٤٤٠	ماده‌ٔ موقته
٤٤٣	مقاولات محررلرى نظامنامه‌سى
٤٤٣	اوتوز يدى ماده‌يى حاويدر
٤٥٦	محاكم شرعيه خرج نظامنامه‌سى
٤٥٦	فصل اول اعلامانك وحجج شرعيه خرجلرى بياننده‌در
٤٦٧	فصل ثانى . معرفت شرعله تحرير اولنان تركه ومتفرعاتندن آلنان خرجلرك تحديد كميتى بياننده‌در
٤٧٥	محاكم نظاميه و دوائر خرج تعرفه‌سى
٤٧٥	قيديه خرجلرى حقنده
٤٧٨	ربع اعلام خرجى
٤٧٩	تبليغيه خرجلرى

صحیفه	
٤٨٠	وکالت تعجیلی
٤٨١	بدایت محکمه‌لرنده آلنه‌جق اعلام خرجلری
٤٨٢	افلاس ماده‌لرنده آلنه‌جق خرجلر
٤٨٣	حکملر معرفتیله رؤیت اولنان دعاوینك خرجلری
٤٨٥	اعتراض علی الحکم واعادهٔ محاکمه وتصحیح قرار دعوالرنده آلنه‌جق خرجلر
٤٨٦	اعتراض الغیر دعوالرنده آلنه‌جق خرجلر
٤٨٧	تعیین مرجع حقنده ویریلان قرارلردن خرج
٤٨٧	فراغت اولنان دعاویدن آلنه‌جق خرجلر
٤٨٨	استیناف خرجلری
٤٨٩	اجرای موقت قرارلری، تمییز خرجلری
٤٩٠	صورت خرجلری
٤٩٠	مواد متفرقه
٤٩٢	مواد جزائیه‌ده آلنه‌جق خرجلر
٤٩٦	اجرا خرجلری
٤٩٧	دیپوزیتودن آلنه‌جق خرجلر
٤٩٧	مقاولات محررلری خرجلری
٥١٤	خرجلرك تعدیلاتی حقنده تحریرات عمومیه

صحيفه	
٥١٨	اجرا دائره‌لرنجه قانوناً ومصلحتاً اخذ واستيفاسی لازمکلان رسوم واجوراتك انواعی
٥٢٤	مرابحه نظامنامه‌سی
٥٢٧	رسم تمغا قانونی
٥٣٠	مواد مذيله
٥٣٥	تمغالنمسی لازمكلان اوراق حقنده
٥٣٧	رسم مقطوعه دائر
٥٣٩	پوللره دائر
٥٤٢	مجازات حقنده
٥٥٢	مواد موقته
٥٥٧	رسوم مقطوعه تعرفه‌سی
٥٦٠	رسوم نسبيه تعرفه‌سی
٥٦٢	رسم تمغا نظامنامه‌سی احكامنجه آلنمسی لازمكلان جزای نقدينك صورت تحصيليله اعتراضاتك مرجع ورؤيتی حقنده نظامنامه
٥٦٩	مطبعه‌لر وكتابجيلره دائر نظامنامه
٥٦٩	مطبعه‌لر وآلات وادوات طبعيه

صوك

M. M. v

I. M. inscave